

مسرحنا

MASRAHONA

وزارة الثقافة - الهيئة العامة لقصور الثقافة

32 صفحة

الثمن واحد جنيه

أوكازيون تدريب الممثل في معهد المسرح



قصة العالم
للفنان الفلمنكي
بيتربروجل

مسرحيات نجيب محفوظ المنسية

مسرح مصري جديد اسمه « الميآذات »

عيب.. إحنا

في كنيسة!

● المخرج المسرحي هشام عطوة، بدأ مؤخراً في الإعداد لتقديم العرض المسرحي "البؤساء" لفنكوتور هوجو، لفرفة مسرح الطليعة، ولم يستقر حتى الآن على أبطال العرض وفريق العمل الذي يشاركه التجربة، يذكر أن آخر تجربة لهشام عطوة على نفس المسرح هي العرض المسرحي "كاليجولا" الذي حصل من خلاله على جائزة الإخراج من المهرجان القومي للمسرح العام الماضي.

مسرحنا

تصدر عن وزارة الثقافة المصرية
الهيئة العامة لقصور الثقافة

رئيس مجلس الإدارة:

د. أحمد نوار

رئيس التحرير:

يسرى حسان

مدير التحرير التنفيذي:

مسعود شومان

مجلس التحرير:

محمد زعيمه

إبراهيم الحسيني

عادل حسان

الديسك المركزي:

فتحي فرغلي

محمود الحلواني

مدير التحرير الفني:

مصطفى حمادة

سكرتيرا التحرير:

وليد يوسف

محمد مصطفى

التصحيح والمراجعة اللغوية:

هشام عبد العزيز

عمرو عبدالهادي

التجهيزات الفنية

محمود منصور

أسامة ياسين

العنوان: الهرم تقاطع شارع خاتم المرسلين مع

شارع اليابان - قصر ثقافة الجيزة

ت. 35634313 - فاكس. 3777819

E_mail: masrahona@gmail.com

● المواد المرسله للنشر تكون خاصة بالجريدة ولم يسبق نشرها بأي وسيلة.. والجريدة ليست مسئولة عن رد المواد التي لم تنشر.

● الاشتراكات ترسل بشيكات او حوالات بريدية باسم الهيئة العامة لقصور الثقافة ١٦ ش امين سامي من قصر العيني - القاهرة.

(أسعار البيع في الدول العربية)

● تونس 1,100 دينار ● المغرب 8 دراهم

● الجزائر DA 50 ● سوريا 35 ليرة

● لبنان 1500 ليرة ● الأردن 500 فلس

● السعودية 5 ريال ● الإمارات 5 دراهم

● قطر 5 ريال ● سلطنة عمان 500 بيضة

● اليمن 80 ريالاً ● فلسطين 60 سنتاً

● ليبيا 500 درهم ● الكويت 350 فلساً

● البحرين 5 ريال ● السودان 900 جنيه.

الاشتراكات السنوية

داخل مصر 52 جنيهاً - الدول العربية 65

دولاراً - الدول الاوروبية وأمريكا 95 دولاراً

عزاء واجب

● أسرة تحرير «مسرحنا» تتقدم بخالص العزاء إلي الكاتبة عبلة الرويني في وفاة السيدة والدتها. كما تتقدم أسرة التحرير بخالص العزاء إلي الناقد د. صلاح السروي في وفاة السيدة والدته.

تغمد الله الفقيدتين برحمته وأسكنتهما جناته وألهم أسرتهما الصبر والسلوان.

- محمد زعيمه،
ود. مدحت
الكاشف يكتبان
عن مسراتي
زعيمة عصابة
ص 14-15



- الحقيقة والوهم
فيما يسمى
بوظيفة نائب
المدير في مسرح
الدولة
ص 4



- الحسين وعائدة
عبد العزيز ومحبي
إسماعيل وفهمي
الخنول والمنتصر
بالله يسألون ما
جدوى المهرجانات
المسرحية
ص 8



د. نabil
الخلوص يكتب
عن مفهوم
السينوغرافيا
من خلال
متابعته
لمجموعة من
العروض
المسرحية
ص 10



في أعدادنا القادمة
■ حوارات ومتابعات لعروض مهرجان
القاهرة الدولي للمسرح التجريبي
■ صلاح عبد الصبور والمسرح الشعري
■ مهرجانات وعروض المسرح العربي
■ رسائل من موسكو والسويد ولندن
■ مئوية صموئيل بيكيت

لوحة الغلاف



مقاس اللوحة «163x117 سم»

قصة العالم للفنان الفنمكي بيتربروجل الأكبر 1525-1569

مسرح الحياة

تفاعل الشخصيات مع بعضها البعض موضحاً جوانب حياتية عادية وجوانب تقليدية وكثيراً من الجوانب غير التقليدية التي تعكس أطراً نفسية ورغبات وأحلاماً وأوهاماً، كما أوجد تفاعلاً بين عناصر لا تألفها في الحياة العادية وفي تجاور لا تجده إلا عند بروجل فقد صاغ لوحته تلك بمهارة وتمكن يعكسان صورة كاملة للحياة وتنوعها واستخرج بعين الفنان الثاقبة قيماً رموزاً كاملة داخل هذه الشخصيات على اختلاف أنماطها وتعدد مستوياتها الثقافية والاجتماعية، كما أنه مزج بمهارة شديدة بين العناصر الحية والعمارة في دفاء نابض موح ومعبر، المثير في هذه اللوحة أنك تجد تعدد الصور وتعدد المشاهد التي يصورها بروجل أن الكل اهتم بخبز يومه مع اختلاف الأنواع والأدوات ورغم زخم العناصر وازدحامها، إلا أنه صنع تنفساً في اللوحة وإستراحة ينفذ منها بصرك ليذهب بعيداً ليصل إلى سفينة الحياة التي تتلطف بشرع الأمل تحتضنها سماء صافية، فاللوحة مسرح بالمعنى الكامل تعددت فيه الشخصيات وتزيت بأزياء من عصور مختلفة وأبدع فيها من بهلوان إلى فلاح إلى بناء إلى عليقة القوم، كلها في حالة عرض مسرحي لمسرح متعدد المستويات يلعب اللون فيه دوراً بارزاً في توزيع الرؤية وانتقالها من شخصية إلى أخرى، كما اختار لها منظوراً مغايراً أقرب إلى عين الطائر الذي يرى من أعلى، فتبدو الرؤية له مبسطة ومجمعة في أن واحد، وبراعة بروجل في هذه الزاوية للرؤية تجعلك ترى كل شخصياته في أن واحد، وتنتقل من مشهد إلى آخر في براعة وجمال ومتعة، كما تضيف هذه اللوحة إلى المسرح تعدد المشاهد وتعاقبها وتعارضها أو توازيها، كلها حلول تحقق للمبدع المسرحي خيالاً يضيف للصورة المرئية المسرحية منظوراً يحقق رؤية فنية شمولية وهو ماتنتناه في العرض المسرحي.

صبحي السيد

نرى في حياتنا اليومية كثيراً من الصور يحفل بها زخم الحياة، فمنها من يرى دون اكتراث أو بنصف اهتمام، طريقاً له في الحياة، أما الفنان فيرى بمنظور مختلف، له عالم خاص وترجمة خاصة للحياة، وتستطيع أن تحدد أو تشير لأهمية الفنان من خلال موقفه مما يرى، بل وقدرته على ترجمة هذه الرؤية وبأى الوسائل عبر عن تصويره، ويتألق الفنان تبعاً لقدرته على كطف اللحظات المعبرة في الحياة ويزداد تألقه عندما يمتلك أسلوباً خاصاً يترجم به منظوره الخاص.

والمسرح لا يخلو من منظور ورؤية تحمل وجهة نظر موضوعية قابلة للترجمة من قبل المتلقي، كما أن المسرح تبعاً لتعدد العناصر المشكلة له يعتمد على الحضور الحى لكل العناصر ومنها الصورة البصرية، التي تخضع لأسلوب ما يطرحه مصمم الرؤية التشكيلية في العرض المسرحي، ومن أهم أدواته المنظور وهو القانون الذي يحكم الرؤية من صالة العرض للصورة المرئية على خشبة المسرح أو مكان التمثيل إذا ما تعددت صيغ العرض المسرحي، هذا المنظور يعتمد على موقع المتلقي وطريقة جلوسه في صالة العرض وأين تقع العين للمتلقى بالنسبة للمسرح وكم تبعد عنه، كلها قياسات دقيقة في سبيل تحقيق الحد الأقصى من تمكين أكبر عدد من المتفرجين من الرؤية المتعادلة، ومع ذلك لا تستطيع بأي حال أن تصل إلى رؤية متساوية بنفس القدر والكيف لكل الجماهير، ولكن باستمرار هناك محاولة دائمة وحسابات دقيقة ليتمكن كل مشاهد من الوصول إلى مضمون العرض المسرحي كاملاً دون أن يفقد دلالة مؤثرة في العرض أو جزءاً أصيلاً في المنظر بشكل ملائم.

وبروجل في لوحة الغلاف اختار منظوراً، خاصاً به ليتأمل صور الحياة وتفاعلاتها وفي براعة الفنان استطاع أن يصور

البراجية

مختارات العدد
من كتاب « معجم المصطلحات
الدرامية والمسرحية »
للدكتور : إبراهيم حمادة

عن قضايا مسرح الدولة
ومشكلات المسرح الخاص،
ومحاولات المسرح الحر،
بطرح ناصر عبد المنعم
رؤاه في حوار محمود مختار
ص 7

محمد السلا مونس
يكتب عن مسرح
الهيئات، ما هو،
وكيف يقدمه شباب
المسرحيين، وما هي
أهم سماته
ص 9

محاضرة لبيتربروك
يترجمها جمال المرعسي
ص 22

القرنفلة الحمراء... نص مسرحي لأل مريكس جلن هيويز ترجمه عن
الإنجليزية الشريف خاطر
صفحات 23:26

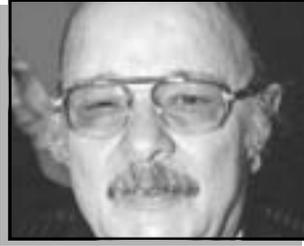


متابعات نقدية للعروض المسرحية

صفحات 13:19

إعلان جوائز مهرجان الساقية وسمنود لهواة المسرح..!!

اختتمت الأسبوع الماضي فعاليات مهرجان الساقية المسرحي في دورته الخامسة بمشاركة أكثر من عشرين فرقة للهواة تنافست على جوائز المهرجان في التمثيل والإخراج والسينوغرافيا والإضاءة والتي تصل قيمتها إلى 18 ألف جنيه ولا يتم تسليمها للفائزين نقداً، ولكنها تخصص لإنتاج عروض جديدة للفرق الفائزة بمعرفة مسنولى الساقية.



■ يسرى الجندى

■ بهيج إسماعيل

وجاءت مسرحية «لعبة الألوان» في المركز الثاني، وقدمتها فرقة «سلام» السورية من تأليف وإخراج مزاحم العليان .
وحلقت مسرحية «حلم يوسف» لبهيج إسماعيل وإخراج أحمد أبوسمره، لفرقة السويس التجريبية على جائزة العرض الثالث.
وفي التمثيل فاز وليد قدورة بجائزة التمثيل الأولى، وذهبت الجائزة الثانية لكامل حافظ عن مشاركته في مسرحية «من يملك النار».

وذهبت الجائزة الثالثة في التمثيل لمحمد يسرى عن دوره في مسرحية «مملكة الكتم» من تأليف وإخراج محمد يسرى لفرقة شروق القاهرة. وفي جوائز الممثلات فازت دينا أبو عتاب بالمركز الأول عن مشاركتها في مسرحية «من يملك النار». وذهبت الجائزة الثانية مناصفة لكل من يسرا علاء الدين، مسرحية «لعبة الألوان» وسماء إبراهيم عن مسرحية «الشريط الأحمر» لفرقة «إيماء السماء». وفازت آية عبد الهادي بجائزة التمثيل الثالثة عن مسرحية «حلم يوسف» لفرقة السويس التجريبية. وأخيراً فازت مسرحية «أنا في الظلمة أبحث» بجائزة لجنة التحكيم الخاصة، وهي من تأليف عواطف نعيم وإخراج وليد شحاتة.

جلال عن بطولة مسرحية «أحدهم نوتردام». وفاز محمد أبو الحسن بجائزة السينوغرافيا عن مسرحية «زواج فيجارو». وتم منح المخرج محمد لبيب جائزة أفضل مخرج عن مسرحية «على الزبيق». يذكر أن لجنة تحكيم مهرجان الساقية ضمت في عضويتها كلا من د. هاني مطاوع، ود. سامح مهران، ود. نهاد صليحة. ومن جانب آخر اختتمت في العشرين من أغسطس الجاري فعاليات مهرجان سمنود المسرحي في دورته الثانية عشرة والتي أقيمت فعالياتها بمسرح مركز شباب سمنود، وأعلنت جوائزها في احتفال خاص بحضور الفرق المشاركة. فازت فرقة ميت غمر بجائزة العرض الأول عن مسرحية «من يملك النار» للمؤلف رجب سليم، وإخراج محمد أبو الغيط.

فازت مسرحية «زواج فيجارو» من تأليف بومارشيه، وإخراج هشام يحيى لفرقة عين شمس بجائزة العرض الأولى وقيمتها 8 آلاف جنيه. وجائزة أفضل عرض ثان وقيمتها 6 آلاف جنيه فاز بها العرض المسرحي «أحدهم نوتردام» لفيلسوف هوجو وإخراج وسام المدني وقدمته فرقة «vip». وفاز بالجائزة الثالثة عرض «على الزبيق» لیسرى الجندى وإخراج محمد لبيب، وقيمتها 4 آلاف جنيه. وفي جوائز التمثيل ذهبت الجائزة الأولى لأفضل ممثل مناصفة بين محمد جبر عن مسرحية «زواج فيجارو» وطه خليفة عن «على الزبيق». وفاز «خالد عريشة» بجائزة أفضل ممثل مساعد عن دوره في «زواج فيجارو». أما جائزة أفضل ممثلة فحصلت عليها إنجي

تغير الإبداع المسرحي



■ د. أحمد نوار

كلما قرأت كتاباً يتناول «التجريب» وما يدور حوله من مفاهيم تبادرت إلى الذهن مجموعة من الأسئلة لعل منها: كيف نجرب ونحن لم نمتلك بعد معرفة بترائنا المسرحي؟ فالبعض يرى التجريب في «نفي» التراث وإبعاده والقطيعة معه، لكننا نؤكد على المقولة الأثرية «ما الأسد إلا مجموعة خراف مهضومة» بمعنى أن من يجرب عليه أن يضع ضمن وعيه وهو يقوم بالتجريب سؤال الماضي وما قدمه، وهل أصبح الماضي عدماً محضاً أم أننا لابد أن نقف أمامه لتجاوزه، فالتجاوز مقدمة للتجريب بوصفه عملية لا تقتف عند الثابت والمستقر، بل تمارس الحرية التي تعد الأساس لعمليات التجريب، من هنا فالتجريب ليس مرتبطاً بعنصر من عناصر العملية المسرحية لكنه يتم ضمن بنية كاملة يؤكد عليها السياق الاجتماعي والحضاري الذي يعيشه المخرج والسينوغرافي والموسيقى والممثل، وكلهم يمثلون كتلة قابلة للتشكيل والخروج على المؤلف الثابت، وهو أحد سمات الفن في تمرده وجنونونه لكنه الجنون الذي يمكن ترويضه ليصبح تجريباً مستنداً إلى جذر ممتد في أرض الواقع، ومتجاوزاً للأعراف التي يكرس لها البعض حتى يتحول الفن إلى قالب من هنا فإن أولى خطوات التجريب نحو طموحنا لتعريفه تكمن في التعرف على الأسلاف وما قدموه من إنتاج فني لنخرج عليه خروج العارف، لا خروج المتمرد تمرداً لذاته!

3 مسرحتنا ما فيها

الاثنين 2007/8/27

محمود مختار

قسم المسرح بعين شمس يستعد لاستقبال الطلاب الجدد..!!

بدأ قسم الدراما والنقد المسرحي بكلية الآداب جامعة عين شمس، في الإعداد لتنظيم ورشة عمل لتدريب طلاب القسم وعدد من هواة المسرح بكلية الآداب الجامعة الأخرى، إضافة إلى المتقدمين الجدد للدراسة بالقسم.

وتقول د. منى صفوت: رئيس القسم والشرف على الورشة: إن القسم يسعى لتأسيس استديو للممثل بهدف تنمية قدرات هواة ودارسي المسرح في الإخراج والديكور والتأليف وعناصر العرض المسرحي الأخرى، وهناك اتجاه لاستمرار تنفيذ هذه الورش التدريبية طوال فترة الصيف من كل عام؛ لخلق حالة من المعيشة الكاملة لهواة وطلاب المسرح مع الجامعة، والتأكيد على انتمائهم للجامعة التي تساهم بشكل كبير في إنتاج العروض المسرحية المتميزة لفرق المسرح بكلياتها المختلفة.

وعن لائحة قبول الطلاب الجدد للدراسة بقسم المسرح بكلية الآداب بعين شمس هذا العام، تقول د. منى صفوت: إنه يشترط الحصول على 90 درجة من مجموع درجات اللغة العربية واللغة الأجنبية أيضاً، ويتم المفاضلة بين الطلاب على أساس الأعلى في المجموع الكلي بين المتقدمين، مع ضرورة اجتياز الامتحان التحريري الذي يجريه القسم والذي يتضمن كتابة مقال نقدي عن عرض مسرحي يختاره الطالب من المسرحية التي تقدم هذا العام للوقوف على مستوى التقدم، ومدى استيعابه للعروض المسرحية وكيفية تناولها بالنقد وقياس قدرته على التعبير والصياغة بأسلوب أدبي.

ولمحمد أمين عبد الصمد، ينشر نص "رقص الغريبان" المعد عن نص "النداهة" ليوسف إدريس، وفي العدد الثاني من نفس السلسلة تنشر النصوص المسرحية الفائزة في المسابقة هذا العام 2007 وهي "الندم" لعباس أحمد، و"غرام بونابرت في مصر" لعبد الحميد سلامة، و"شيطان الحلم" لطفي عبد الفتاح، وهي من الأعمال المسرحية الطويلة. ومن النصوص المسرحية القصيرة يتم نشر خمسة نصوص هي "حسوف" لربيع عقب الباب، و"شيطان عمولة" لمحمد حامد، و"اغتيال سياسي" لأحمد الطيب إسماعيل، و"ممثل لكل الأدوار" لمحمود محمد عبد الله، و"جنون عادي جداً" لمروة فاروق.

وتنشر السلسلة أيضاً نصوص "مبارزة" لعاطف فتحي وهو إعداد من مؤلفات أنطوان تشييكوف، و"المساخيط" لعلى سيد شحاتة عن رواية "الجبل لفتحي غانم، و"سكلانس" لأشرف أبوجليل عن نص "أبوزيد وانحسار" العلمانية في جامعة القاهرة لعبد الصبور شاهين.

ولمحمد محمد مستجاب ينشر نص "الفاضل" المعد عن رواية بنفس الاسم لمحمد مستجاب، وقصص لكل الطيور" لأحمد عادل، عن نص ليحيى الطاهر عبد الله، و"ملك الأشياء" لمحمد عبد الدايم، عن نص لطارق عبد الباري.

عادل حسان

أستاذ الأنثروبولوجيا الثقافية، بدراسة نصوص هذه الفترة وما كتب عنها مع تحليل خطابها ومضمونها. وسيتم نشر هذه الدراسة ونتائجها على الموقع الإلكتروني للمركز القومي للمسرح.

محمد أمين

مسابقة المسرح.. سلسلة جديدة لنشر النصوص الفائزة..!!

ولمحمد أمين عبد الصمد، ينشر نص "رقص الغريبان" المعد عن نص "النداهة" ليوسف إدريس، وفي العدد الثاني من نفس السلسلة تنشر النصوص المسرحية الفائزة في المسابقة هذا العام 2007 وهي "الندم" لعباس أحمد، و"غرام بونابرت في مصر" لعبد الحميد سلامة، و"شيطان الحلم" لطفي عبد الفتاح، وهي من الأعمال المسرحية الطويلة. ومن النصوص المسرحية القصيرة يتم نشر خمسة نصوص هي "حسوف" لربيع عقب الباب، و"شيطان عمولة" لمحمد حامد، و"اغتيال سياسي" لأحمد الطيب إسماعيل، و"ممثل لكل الأدوار" لمحمود محمد عبد الله، و"جنون عادي جداً" لمروة فاروق.

وتنشر السلسلة أيضاً نصوص "مبارزة" لعاطف فتحي وهو إعداد من مؤلفات أنطوان تشييكوف، و"المساخيط" لعلى سيد شحاتة عن رواية "الجبل لفتحي غانم، و"سكلانس" لأشرف أبوجليل عن نص "أبوزيد وانحسار" العلمانية في جامعة القاهرة لعبد الصبور شاهين.

ولمحمد محمد مستجاب ينشر نص "الفاضل" المعد عن رواية بنفس الاسم لمحمد مستجاب، وقصص لكل الطيور" لأحمد عادل، عن نص ليحيى الطاهر عبد الله، و"ملك الأشياء" لمحمد عبد الدايم، عن نص لطارق عبد الباري.

عادل حسان

أستاذ الأنثروبولوجيا الثقافية، بدراسة نصوص هذه الفترة وما كتب عنها مع تحليل خطابها ومضمونها. وسيتم نشر هذه الدراسة ونتائجها على الموقع الإلكتروني للمركز القومي للمسرح.

محمد أمين



■ صفاء البيلبي



■ محمود حامد

«مسابقة المسرح» سلسلة جديدة بدأت الإدارة العامة للمسرح بالهيئة العامة لقصور الثقافة الإعداد لإصدارها لنشر الأعمال الفائزة في مسابقة التأليف المسرحي التي تنظمها الإدارة سنوياً، ويتم حالياً طباعة جزئين من السلسلة لنشر عدد من النصوص المسرحية الفائزة في مسابقتي العام الماضي والحالي.

«مسابقة المسرح» مطبوعة تصدر برئاسة الكاتب والناقد محمد الشريبنى ويدر تحريرها محمود حامد ويتضمن العدد الأول من السلسلة النصوص الفائزة في مسابقة عام 2006 وهي «إيبور» لعبد المنعم العقبى، و«البئر» لربيع عقب الباب، واقتناص لحظة نادرة» لرسى محمد البدرى، ومن تأليف فكرى النقاش مسرحية «ابن أبيه» و«احتفال خاص على شرف المتنبي» لصفاء البيلبي وهي النصوص الفائزة بجائزة النص الطويل.

ومن المسرحيات القصيرة تنشر السلسلة «فانتازيا السقوط» لسعيد حجاج، و«الدور على مين» لمحسن العزب، و«ترادفات لا انهيار» لحسام عبد الرؤوف عيد، و«الدائرة المغلقة» لحازم السيد حسن.

بجانب نشر نصوص «لقاء عند الشاطئ الأخير» لخالد حسونة، المعد عن نص «البيت الريفي» لأنطون تشييكوف. و«مراجيح تمرحنا» لأحمد زيدان، عن حكاية البحر المفقود لجارثيا ماركينز.



■ د. سامح مهران

بدأ المركز القومي للمسرح برئاسة د. سامح مهران في إجراء دراسة أنثروبولوجية للمسرح المصري في الفترة من 1939 حتى 1945، مع التطبيق على مسرح رمسيس كنموذج.

ويقوم فريق العمل المشارك في الدراسة برئاسة د. السيد حامد

ابن الريح في الإسماعيلية..!!

يشهد مسرح قصر ثقافة الإسماعيلية حالياً تقديم العرض المسرحي «ابن الريح»، ويتم عرضه لمدة ثلاث ليال متواصلة. يقول ماهر كمال مدير قصر ثقافة الإسماعيلية: إن العرض تم تقديمه من قبل لمدة 10 أيام متواصلة خلال شهر يوليو الماضي، ومن المقرر إعادة عرضه ببورسعيد، والسويس، وشمال وجنوب سيناء خلال الشهر القادم.

جمال حراجي



الحديث السابق Antecedente Action

عندما تفتح الستارة عن منظر خادمين - مثلاً - يثرثران عن أحداث ماضية أو جارية، تعتبر تلك الثثرة - من الناحية البنائية المسرحية - كلاً أو جزءاً من التقديمية الدرامية. أما ماقد وقع من أحداث قبل بداية الثثرة فيسمى بـ «الحديث السلفي». ويعتبر بالطبع حدثاً ماضياً سابقاً على الأحداث التي تهيأ لتمارس حياتها فوق المرح.

الحديث السابق Antecedente Action

● فرقة «وجوه مسرحية» المستقلة تقوم حالياً بإجراء عروض العرض الجديد «أجيوس» بنادي العجوزة الرياضي، وهو من تأليف أسامة نور الدين، وإخراج لمحمد رجب الخطيب، وهو مؤسس الفرقة ومخرج عروضها وحصل من قبل على عدة جوائز في التمثيل من مهرجانات فرق الهواة التي يتم تنظيمها سنوياً أبرزها مهرجان شبرا الخيمة المسرحي.



نائب المدير في مسرح الدولة مجرد وهم !!



■ ماهر سليم



■ محمد محمود



■ حسام الشاذلي



■ شريف عبداللطيف

مع بداية تولي د. أشرف زكي مهام رئاسة البيت الفني للمسرح، أعلن عن اختياره لعدد من فناني مسرح الدولة لإعدادهم كقيادات - صف ثان - وتم تعيينهم في وظيفة جديدة هي «نائب المدير»، وأصبح لكل مدير فرقة بمسرح الدولة نائب أو أكثر للمساعدة في مهام إدارية لم يتم تحديدها حتى الآن بشكل معن، والبعض تحمس لهذه الوظيفة الجديدة، وتعامل آخرون معها على أنها مجرد وظيفة وهمية لإرضاء الناظرين ..

صالح العمل، ونشترك في مناقشة المشاريع المقدمة، ويكون القرار النهائي لي كمدير للمسرح، مع التأكيد على أن الإدارة تعاون وتكاتف وتؤكد على ضرورة تبادل الآراء من أجل نجاح العمل.

وعن تجربته الخاصة يقول «هشام عطوة - مدير مسرح الشباب» إنه استفاد كثيراً خلال فترة عمله كنائب لمسرح الطليعة، وهو ما ساعده على فهم طبيعة العمل الإداري وخاصة أنه عمل مع مدير يمنح مساحة كبيرة لنوابه لإثبات كفاءاتهم وهو المخرج «هشام جمعة» الذي كان مدير مسرح الطليعة في هذا الوقت قبل انتقاله لإدارة المسرح الحديث، ويؤكد هشام عطوة، أنه من الممكن أن يعمل نائب المسرح مع مدير يقلص صلاحياته، وفي النهاية يعود الأمر لشخصية من يتم اختياره لهذه الوظيفة، وكيفية العمل على تأكيد وجوده واكتساب ثقة الآخرين وقدرته على العمل دون أي صدامات.

■ مروة سعيد

ماهر سليم «نائب مدير مسرح الطليعة» له رأى مختلف فيما يتعلق بوظيفة النائب، مؤكداً أن شخصية القائم بهذه المهمة هي التي تحدد صلاحياته، وهل لديه من الخبرة ما يؤهله للعمل الإداري، فالإدارة خبرة وممارسة وتحتاج إلى منهج.

وأكد «سليم» أن د. أشرف زكي يمتلك رؤية خاصة في أسلوب إدارته للبيت الفني للمسرح، واستطاع توظيف جميع خبرات العاملين بمسرح الدولة، وتفكيره في اختيار نائب لكل مدير فرقة ساهم في اكتشاف طاقات إدارية هائلة، وفي الوقت نفسه ساعد على قياس قدرات فناني مسرح الدولة واختيار الصالح منهم لتولي مناصب مهمة بفرق البيت الفني.

ويقول ماهر سليم، إن متابعة مراحل إنتاج العروض المسرحية تحتاج إلى من يساعد أي مدير فرقة لإتمام عملها بشكل مقنن.

الفنان محمد محمود «مدير مسرح الطليعة» قال إنه لا يستطيع العمل كمدير للمسرح بمفرده ولابد من متابعة خط سير العمل مع نائب مدير الفرقة «حسام الشاذلي وماهر سليم»، والحقيقة أن الأفكار التي يطرحها في

ويؤكد «عبد اللطيف» أن النائب أو المساعد لا يمتلك أية صلاحيات قانونية تمكنه من الإدارة في حالة غياب المدير، وربما يكون الهدف منها إعداد كوادر صف ثان من خلال تدريبهم على أسلوب العمل.

وفي المقابل ينفي الممثل والمخرج «حسام الشاذلي - نائب مدير مسرح الطليعة» أن تكون هذه الوظيفة وهمية، وأكد سعادته بعمله كنائب للفنان محمد محمود - مدير الطليعة» الذي يتعاون معه بحب ومودة ويوفر مناخاً طيباً لمجموعة العاملين بالمسرح، وأضاف الشاذلي: أن مدير الطليعة يشاركه هو والفنان «ماهر سليم - نائب مدير الطليعة أيضاً» في كل القرارات المتعلقة بالعمل، للارتقاء بالفرقة وتذليل المعوقات التي تواجه العروض التي يقدمها المسرح، ولا مجال للخلاف فيما بين النائب والمدير إلا في حالة حدوث ما يؤثر على خطة عمل الفرقة بالسلب.

والراحة النفسية في العمل مع أي مدير لها الدور الأكبر في نجاح عمل النائب من عدمه حسبما اختتم الشاذلي كلامه..

يقول المخرج شريف عبد اللطيف «مدير المسرح القومي» إنه لا يوجد في الهيكل الإداري لمسرح الدولة ما يسمى «بنائب المدير» ويمكن «مجازاً» أن نعتبره مساعداً لمدير الفرقة، والفارق بين المسميين كبير، فمساعد المدير يختص بمتابعة سير العمل، وهو ما تقوم به على سبيل المثال الفنانة «ترمين كمال» كمساعد لمدير المسرح القومي الذي أديره، إضافة إلى اهتمامها بمشروع توثيق تراث المسرح القومي ومحتويات مكتبته على الكمبيوتر،

وفي الوقت نفسه تعامل مديرو فرق مسرح الدولة «القومي - الكوميدي - الطليعة - الحديث - العرائس - القومي للطفل - الشباب» مع من تم تعيينهم في هذه الوظيفة بحذر شديد، مما اضطر بعضهم للاعتذار عن الاستمرار، واستطاع البعض الآخر الصعود لموقع المدير نفسه بعد إثبات قدرتهم وقت عملهم كنواب للمديرين، وهو ما يتمثل في حالة المخرج هشام عطوة الذي تولى مسئولية إدارة مسرح الشباب، بعد عمله كنائب لمسرح الطليعة قبل ذلك.

مهرجان 5 سبتمبر ينطلق من اليوم وينتهي بالإسكندرية!!

يشهد مسرح قصر ثقافة الفيوم في الخامس من سبتمبر القادم أولى فعاليات برنامج إحياء الذكرى الثانية لشهداء محرقة بني سويف والذي يبدأ بافتتاح القاعات التي تم إطلاق أسماء الشهداء عليها بالمواقع الثقافية المختلفة بالفيوم والتي يتم تجهيزها الآن من خلال لجنة تضم في عضويتها د. محمود نسيم «مدير عام المسرح بالهيئة العامة لقصور الثقافة» والكاتب المسرحي «محمد الشربيني» وسهير سمك ومها عفت ونهاد أبو العينين.

أكدت مها عفت «مستول لجنة أسر ضحايا المحرقة» سعادتها بهذه الخطوة التي يتابع مراحل تنفيذها الفنان أحمد نوار «رئيس الهيئة» وهي خطوة مهمة سيكون لها رد فعل طيب بالنسبة لأسر شهداء هذا الحادث الأليم، وأضافت أن برنامج إحياء الذكرى الثانية لرحيل الأصدقاء والنقاد والمسرحيين سيكون حافلاً ومستمرًا طوال العام لاستكمال افتتاح باقي القاعات بمختلف المحافظات والتي تقرر تخصيصها لإطلاق أسماء الشهداء عليها.

ومن جانب آخر وجهت جماعة محبي المسرح بالإسكندرية الدعوة لحضور تكريم شهداء المحرقة في احتفالية فنية تقام يوم الجمعة 7 سبتمبر.

ويقول المخرج المسرحي أحمد راسم «عضو لجنة تنظيم الاحتفالية» أن مهرجان الإسكندرية يقدم عرضاً مسرحياً بقصر ثقافة الأنفوشي، وفي يوم واحد تبدأ فعالياته في الحادية عشرة صباحاً وحتى انتهاء البرنامج والذي يتضمن إقامة معرض فن تشكيلي لفناني الإسكندرية.

ومن العروض المشاركة بالمهرجان «نقطة فاصلة علامة استفهام» من تأليف وإخراج عز درويش و«فضفضة» من تأليف وإخراج عصام بدوي، و«الدبلة» للمخرج رفعت عبد العليم، و«حالة مخدرة» من إخراج مصطفى أبوسريع و«ألو» للمخرج ناجي أحمد ناجي، ومن تأليف وإخراج صلاح



■ مؤمن عبده



■ مها عفت

السايق تقدم مسرحية «حكى البحر» ومن كلمات وألحان محمد شمس وإخراج إبراهيم الفرن، يتم عرض أوبريت «إسكندرية» وحكايات من هنا وهناك من إخراج جمال ياقوت ومسرحية «الوقت انتهى» من إخراج سامح الحضري ولألبيركامي يقدم المخرج سامح بسيوني «كاليجولا».

ويتم افتتاح الاحتفال بأوبريت يتضمن عرضاً للأعمال الغنائية التي كتبها الراحل مؤمن عبده مع عرض فيديو لأهم الأعمال التي ألفها وأخرجها للمسرح. اللجنة المنظمة لمهرجان 5 سبتمبر بالإسكندرية تضم في عضويتها كلاً من جمال ياقوت وإبراهيم الفرن وأحمد راسم، وعددًا من محبي المسرح السكندري.

■ أحمد زيدان - حسام عبد العظيم

ريم حجاب تستعد للتجريب وتبحث عن تمويل لفرقة «ملح»..!



المثلة الشابة «ريم حجاب» تقوم حالياً بالمشاركة في العرض المسرحي «فيكن فيكو تشسو وطلكن»؛ وهو اسم مأخوذ من مطلع أغنية للمطربة اللبنانية «فيروز»، والعمل من تأليف محمد أبو السعود وإخراج طارق الدويري ومن إنتاج مركز الهناجر للفنون ضمن العروض المصرية المرشحة لتمثيل مصر في مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي في دورته التي تبدأ بعد أيام. ريم حجاب التي نشأت في بيت فني مهد لها الطريق لوضع قدمها على أول طريق الفن وخاصة المسرح، بجانب دراستها، وهي لاتزال في المرحلة الثانوية

بالقسم الحر بالكونسير، ثم دراستها للبالغه أيضا لمدة خمس سنوات، ولم تكف بذلك بل تعلمت العزف على العود والغناء الشرقي بكلية التربية الموسيقية، وعلى الرغم من دراستها بقسم اللغة الإنجليزية بكلية الآداب إلا أن ذلك لم يبعدها عن المسرح ولكنه ساعدها على الاقتراب من النصوص المسرحية العالمية ودراستها.

ريم كانت بدايتها في مركز الهناجر للفنون من خلال ورشة للرقص الحديث مع فنانة ألمانية، تقول: قمت وقتها بالعرض الذي قدم كنتاج لهذه الورشة، وانتقلت بعدها للعمل بفرقة وليد عوني للرقص الحديث كراقصة لمدة أربع سنوات، إلى أن قدمت أولى تجاربها الإخراجية عام 1999 من إنتاج مسرح الشباب باسم (زى كل يوم).

وعندما قررت ريم دراسة فن الحركة بشكل أكاديمي، سافرت إلى إنجلترا وحصلت من هناك على ماجستير في فن الحركة وعلاقتها بجسد الراقص. «أحمر ساكن» هو أول عرض مسرحي تقدمه ريم حجاب، من خلال فرقته الخاصة التي بدأ نشاطها عام 2004، وأطلقت عليها اسم «فرقة ملح» وقامت بالتأليف والإخراج والتمثيل وتم إنتاج العرض بمشاركة صندوق شباب المسرح. وقدمت الفرقة فيما بعد عدداً من العروض منها «حد رايح صفحتي، عرض حال، رحلة سعيدة».

وعن هذه الفرقة تقول «ريم حجاب» إنها مثلها مثل كل فرق المسرح الحر تواجه صعوبات ضخمة لتحافظ على بقائها؛ والسبب يعود لإفتقار مصادر التمويل، بجانب صعوبة توفير مكان لإجراء العروض. فرقة «ملح» ابتكرت أسلوباً طريفاً لحل مشاكل التمويل من خلال ما يسمى بالكروت التذكارية وتباع بخمسة أو عشرة جنيهات للراغبين من متابعي عروض الفرقة وجملة المبالغ التي تعود للفرقة بعد بيع هذه الكروت يتم توزيعها بالتساوي على أعضاء الفرقة، وهذا الأمر غير مضمون ولا يعود على الفرقة بالكثير لأن الجمهور الذي يشاهد عروضها لا يتغير..!!

■ هبة بركات

مسرحيو المنيا يعترفون:

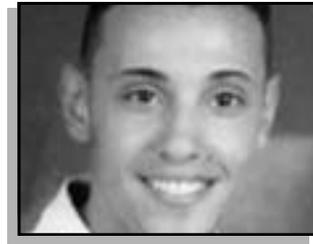
بعض أبناء جيلنا شوهوا المسرح!



■ محمد عبدالصبور



■ حمدي الجلال



■ محمود مسعود

هل بالفعل توجد خنافة بين أجيال المسرح في المنيا؟ سمعنا كلاماً كثيراً فذهبنا نستطلع الأمر، وجلسنا معهم وسألناهم، وخرجنا في النهاية بأن ما سمعناه هو (سحابة صيف وتعدي) و... لنستمع إليهم أفضل، وبعدها نحكم..

حسن رشدي (مخرج) - بعض تجاربهم مسروقة (بالمعنى العلمي للمصطلح) فكيف لنا أن نشاهد عملاً ممسوحاً ومشوهاً من السينيسة لسعد الدين وهبة، ومسافر ليل لصالح عبد الصبور دون الإشارة أو التنويه.. فنحن جيل يؤمن بالالتزام ويعي تماماً حق وجهه من يكتبون المسرح دون استسهال لذلك نقف بالمرصاد للأدعياء والمدعيات حتى يفيقوا من هذه الغيبوبة ومحاولة الظهور على حساب رموز حقيقية قدمت للمسرح روائع لا يمكن نسيانها.

عماد التوني (مخرج): تعلمت المسرح من الجامعة وهي تجربة رائعة بكل المقاييس ومن خلال تجارب نوالدي المسرح تم اعتمادي بمسرحية (تي جين) من الأدب العالمي وهذا يؤكد مدى صدق التجربة ووعينا بها دون ادعاء أو زيف، أما الجيل الحالي في المنيا فهو لا يهتم بالقراءة أصلاً ويهتم بالتأليف والإخراج بسطحية شديدة مع سبق الإصرار والقصد والاستنزاق حتى ولو «ملاليم».

محمد ناجي عبد العزيز (ممثل): يشهد الله علينا أننا لا نعلم أحداً فنحن أعضاء المكتب الفني لفرقة المنيا القومية نفتح المجال لكل المواهب الحقيقية (الممثل.. الديكور) أما باقي العناصر الفنية لا تمك القارئ لها فهي مسئولية إدارة المسرح فهم الذين يقومون باعتماد المؤلفين والمخرجين سواء في المسرحية أو تجارب نوالدي المسرح التي نقدمها في القاعات لأننا لا نملك (خسبة) ومبنى قصر الثقافة لم يكتمل بعد.. لذلك سوف تظل المشكلة قائمة (كيف يمكن أن تتواصل الأجيال دون خسبة الكل يتعلم عليها).

ياسر فؤاد (ممثل): الفرقة القومية تضم أكثر من 40 عضواً من جميع الأعمار.. أنا من جيل الوسط وأرى أن 19 على الأقل من الممثلين في الجيل الحالي يحتاجون إلى تدريب وعمل ورشة دائمة طوال العام حتى يتسنى للمخرج اختيار العناصر الموهوبة دون حرج.. فالذي يحدث كل عام هو اختيار عشوائي لتطعيم الفرقة بالوجوه الجديدة وذلك لا يكون في صالح العمل الفني لذلك لم يتم أي إنجاز منذ 5 سنوات للفرقة.

حمدي الجلال (مهندس ديكور): أحيانا نخجل من الاشتراك في أعمال مسرحية مع أبناء جيلي، هذه صراحة شديدة واعتراف حقيقي بأن قلة الخبرة أساس هذه القطيعة بين الجيل القديم والجديد في الحركة المسرحية المنياوية لذلك أرى أن دور الثقافة الجماهيرية (المؤسسة) هو تدعيم الحركات المسرحية في الأقاليم بتخصيص دورات تدريبية وورش عمل طوال العام واستضافة المحاضرين المركزيين من إدارة المسرح ومعهد الفنون المسرحية وهذا سوف يفيد كثيراً في النهوض بالمسرح الإقليمي.

محمود مسعود (ممثل): الجيل القديم لا يعترف بنا مهما قدمنا من نجاحات وهذه

مختلف يمتلك رؤية حقيقية، حينما أشرت في الحركة المسرحية في المنيا سواء (النوادي - الشريحة) أتعامل مع المخرج والنص ولى قدراتي الخاصة التي أتق بها دون غرور، ونحن نحلم كثيراً بتقدير أكثر عدلاً من هذا الإقصاء والتهميش.

الجيل القديم والجيل الجديد (بدعة) لا يجب الاعتراف بها لأن المسرح والتمثيل هو الفيصل الوحيد في هذه الإشكالية إذا كانت موجودة أصلاً. لابد من الخبرة - الثقافة - التدريب - الوعي وهي ركائز لفن التمثيل كما تعلمناها من أساتذة تؤمن بنا رغم حداثة السن وقلة المعرفة لدينا.

محمد عبد الصبور (مؤلف): أبناء وبنات جيلي هم من يشوهون الحركة المسرحية الوليدة في المنيا والتي تنمو في أحضان الجيل القديم ورعايته لنا (مؤلفين، ومخرجين، وممثلين) فكيف لنا أن نجرب الوقوف على خشبة المسرح والكتابة له دون خبرة الجيل القديم.. أما الهجوم دون مبرر فهو الفشل بعينه لأن تلك الأسماء نجحت ولم تزل.

الحلم الذي يلازمني يوماً هو التحقق بينهم ومعهم دون تكرار لجهودهم معنا.

راند أبو الشيخ (مخرج): منذ عام 2000 حتى الآن ولي تجارب في نوادي المسرح قدمتها من خلال قصر الثقافة والجامعة ولم أشعر بهذه الفجوة بين جيلين مسرحيين في المنيا.. قد يكون هناك اختلاف لكن ليست قطيعة أو عداً فالذين يروجون لذلك يعانون من أمراض نفسية وعقدة الاضطهاد دون تحقق فطلي على الساحة لهم..

إدارة المسرح ترى ذلك ظاهرة صحية لأن المسرح حياة يمكن التعايش فيها دون صراع أو مواجهة أو صدام.. فالحركة المسرحية في المنيا تحتاج إلى جهد كل من يحب المسرح ويستطيع تقديم رؤية دون صراع.

محمد عز الدين كمال (ممثل): أنا أصغر عضو في الفرقة القومية (16 سنة) باحب المسرح أكثر من المدرسة والمذاكرة ونفسي طول السنة تبقى فيه مسرحيات معرفش يعني إيه (صراع الأجيال) لكن الكبار بتتعلم منهم والشباب لازم يعرفوا كده كويس.. جيت المسرح عشان بابا مهندس ديكور وطول عري في المسرح.. كل الناس بتساعني حتى المخرج الضيف اللي مايعرفنيش.. نفسي كمان أعمل دور كويس وأخد جايزة من إدارة المسرح في مصر.

كانت هذه وقائع ندوة (مسرحنا) في المنيا، حيث الحوار المفتوح بين أفراد الحركة المسرحية بين (جيلين) لكل منهما رؤيته في تقديم عروض مسرحية وتجارب فنية وأحلام رؤيوية تعنى بالعملية المسرحية ودور المسرح في حياتنا وواقعنا الذي نعيشه في وطن يسكن فينا وترات تنكئ عليه ونفخر به ونستطيع الاستفادة منه إذا ما أخلصنا له كما نخلص لذواتنا أمام المرأة والاسم في البطاقة الشخصية مؤملين في الغد كل تحقق ووطناً تؤمن به كما تؤمن باي يوم الآخر.

■ المنيا: أشرف عتريس

طارق الإيباري درس المسرح في أكاديمية والده..!!

الممثل الشاب «طارق الإيباري» يشارك حالياً بالتمثيل في العرض المسرحي «مراتي زعيمة عصابة» أمام النجم سمير غانم ومن إخراج حسن عبد السلام.

يؤكد «طارق الإيباري» أن علاقته بالمسرح تعود لحرصه منذ الصغر على حضور بروقات ومشاهدة الأعمال التي أنتجها والده، ولم يتعامل مع الأمر باستهانة، ولكنه كان حريصاً على ضرورة معرفة كل ما يتعلق بالمسرح



سمير غانم وطارق الإيباري

ومراحل إنتاج العروض ويعتبر ذلك بمثابة المدرسة التي تلقى فيها أهم دروس فنون المسرح المختلفة بشكل عملي، إلى أن جاءت مشاركته كـممثل في مسرحية «أنا ومراتي ومونيكا» مع سمير غانم، وقدم فيما بعد مساحة أكبر في «دو رى مى فاصوليا» وفي العرض

الحالي «مراتي زعيمة عصابة» تم منحه فرصة أكبر لتقديم نفسه كـممثل يعشق المسرح.

وحول تفاصيل دوره الذي يقدمه في العرض الجديد يقول طارق: «أقدم دور عاطف زوج ابنة سمير غانم، وهو طبيب نفسى متخصص في تفسير الأحلام، وأقدم بشكل جاد جداً في محاولة للابتعاد عن الشكل التقليدي الذي يظهر به الطبيب النفسى في معظم الأعمال الفنية، وتتولد الكوميديا بشكل تلقائى بعيداً عن الافتعال». سألناه عن سبب عدم دراسته للتمثيل بشكل أكاديمي من خلال الالتحاق بمعهد الفنون المسرحية، فجاب أن مسرح والده «أحمد الإيباري» أكاديمية تمكن داخلها من اكتساب خبرة كبيرة جداً، وعلى الرغم من ذلك اتجه طارق للجامعة الأمريكية لدراسة المسرح بها.

وأشار لحقيقة أن التمثيل أمام فنان بقيمة «سمير غانم» يعتبر في حد ذاته مدرسة تعلم منها الكثير..!! وبعيداً عن مسرح والده فقد قام «طارق الإيباري» بتأليف وإخراج وبطولة أكثر من سبع مسرحيات منها «يا قاتل يا مقتول، حنفى وجوليت، وليلة القبض». واختتم كلامه بالتأكيد على أهمية زيادة فرق مسرح القطاع الخاص التي تقلصت إلى ثلاث فرق فقط بعد أن كانت أكثر من خمس عشرة فرقة مسرحية منذ فترة قصيرة وهو ما يمثل خطورة على حركة المسرح بافتقاد عنصر المنافسة الذي يلعب دوراً هاماً فيما يرتبط بجودة العروض المسرحية.

■ جمال عبد الناصر

الممثل الهاوى في مركز أحمد عرابي!!

«الممثل الهاوى وكيفية تجسيده للشخصية الدرامية» عنوان الندوة التي يعقدها مركز أحمد عرابي لثقافة الطفل التابع لفرع ثقافة الجيزة بإقليم القاهرة الكبرى. يشارك في الندوة د. رضا غالب

ومدته نصف ساعة ويذاع يوم الأحد من كل أسبوع في الحادية عشرة والنصف مساءً، ويهتم بمتابعة الحركة المسرحية ونشاطها في مسارح الدولة والهواة، مع تغطية المهرجانات والأحداث المسرحية العامة. وعلى البرنامج الثقافى أيضاً يتم تقديم برنامج «جريدة المساء» الذى يتضمن فقرات خاصة بالمسرح.

أما البرنامج الثالث فهو «دعوة إذاعية على مسرحية» ويذاع بالبرنامج العام وتعدده وتقدمه «سناء عاصم» وهو سهرة إذاعية تقدم خلالها مسرحية لمدة 60 دقيقة فى الثانية من صباح كل سبت.

وفى باقى المحطات الإذاعية لا توجد برامج مخصصة لفنون المسرح ويقتصر الأمر على تقديم حلقات على فترات متباعدة ضمن برامج المنوعات المختلفة عن المسرح وعروضه الجديدة.

يأتى ذلك فى الوقت نفسه الذى استبعدت فيه برامج المسرح المتخصصة من على خريطة إذاعى الشباب والرياضة والشرق الأوسط...!! فهل يتدخل أنس الفقى وزير الإعلام لإعادة الاعتبار إلى فن المسرح خاصة أنه من المؤمنين بقيمة وأهمية هذا الفن؟!

■ سلوى عثمان



5

مسرحنا

المنيا وما فيها

الاثنين 2007/8/27

الحدث الهابط

Falling Act-Return tion

الحدث الدرامى الذى يلى ندوة التازم، ويعتبر من ناحية التقسيم التقى الكلاسيكى نصف المسرحية الثانى تقريباً. وفى هذا النصف، يتأكد سوء حظ البطل فى حالة ما إذا كانت المسرحية مأسوية، أو نجاح مساعى البطل فى المسرحية الملهوية.

برامج المسرح خارج نطاق الخدمة فى الإذاعة المصرية



■ أنس الفقى

الوسائل التي تمنحه مساحة أكبر من الشهرة مع عدم إغفال حقيقة اعتماد الإذاعة على اللغة العربية فى الأعمال التي تنتجها وهو ما لا يجيده الكثير من ممثلى هذه الأيام، بالإضافة إلى الإمكانيات الضعيفة لاستديوهات الإذاعة مقارنة مع استديوهات الإعلام المرئى.

ظاهرة ضعف الإنتاج المتخصص امتدت أيضاً إلى برامج المسرح فى الإذاعات المصرية التي لا تقدم جميعها الآن سوى ثلاثة برامج تهتم بالمسرح، الأول فى البرنامج الثقافى وهو «أصداء المسرح» الذى يعده ويقدمه شريف خاطر،

ويشير «سلمى» إلى أن استمرار إعادة إذاعة المسرحيات القديمة هدفه استمرار المسرح على خريطة إذاعة البرنامج الثقافى إلى أن تتمكن من إنتاج مسرحيات جديدة، ولابد من الاستفادة من تراث الإذاعة الذى يضم أعمالاً مسرحية مهمة مسجلة بأصوات كبار ممثلينا..

ويسرى المخرج الإذاعى «رضا الجابرى» أن السبب فى أزمة المسرح بالإذاعة هو الإعلام المرئى الذى سحب البساط منها، وخاصة أن الممثل يجذب إلى السينما والتلفزيون وهي

اضطرت معظم المحطات الإذاعية المصرية إلى تخفيض ساعات الإنتاج الخاصة ببرامج المسرح المتخصصة والمسرحيات التي يتم إنتاجها للإذاعة، بعد قرار مسنولى الإذاعة بتقليص نسبة إنتاج العروض المسرحية الجديدة إلى ١٠٪ فقط من إجمالي ساعات الإنتاج البرامجى. وفى الوقت نفسه توقفت معظم برامج المسرح الهامة بعدد آخر من الإذاعات..

وترتب على هذا القرار إعادة إذاعة الأعمال القديمة من روائع المسرح العالمى والمصرى لمختلف الكتاب والاتجاهات المسرحية وتكرارها أكثر من مرة فى الشهر الواحد.

ومن جانب آخر أصبح معظم العاملين بالإخراج من الذين تخصصوا فى هذه النوعية من البرامج المسرحية بلا عمل واضطر بعضهم للاتجاه لإخراج المسلسلات الإذاعية للهروب من شبح البطالة.

المخرج أحمد سلمى «المسئول عن الدراما بالبرنامج الثقافى» يقول إن المشكلة تتلخص فى زيادة الأسعار مع عدم تطور إمكانيات الإذاعة التي لم يتم تحديثها منذ 10 سنوات، فالمسرحية التي يمكن إنتاجها الآن تتكلف مقدار إنتاج 5 مسرحيات من نفس الأعمال التي تم إنتاجها من قبل.

● المثلة «رانيا عاطف» عضو فريق المسرح بكلية الزراعة جامعة القاهرة تستعد حالياً لبدء عروض العرض المسرحي «على الزئبق» من تأليف بسري الجندي وإخراج محمد لبيب، وذلك بعد حصولها على جائزة أفضل ممثلة في مهرجان الجامعات العام الماضي عن دورها في مسرحية أطيف حكاية مع المخرج محمد علام.



أوكازيون في معهد التمثيل

أسعار التدريب تبدأ من 250 وتصل إلى 1000 جنيه.. «يا بلاش»!!

الأولى بالمعهد.. هذه التجارة الرائجة سيطرت على كواليس المعهد خلال الأيام القليلة الماضية حتى موعد إغلاق شبك بيع الملفات، وقد امتدت الظاهرة خارج أسوار المعهد بعد إعلان عدد من الورش ومراكز تدريب الممثل والاستديوهات الخاصة عن استعدادها لتأهيل المتقدمين للمعهد.



د. عصمت يحيى

أضف إلى ذلك دخول عدد من الدارسين بدورات الدراسات الحرة لحلبة المنافسة بجانب عدد من المعيدين وبعض أعضاء هيئة التدريس بالمعهد، ليكسب القائم بهذه المهمة أكبر عدد من المتدربين.



د. مصطفى سلطان

أكد معظم من يقومون بهذه المهمة أن إيراد هذا العام هو الأقل على مدى السنوات السابقة بعد قرار رفع درجات القبول بالمعهد، مما أثر على أعداد المتقدمين للالتحاق بأقسام المعهد الثلاثة.

أخيراً.. أين دور د. عصمت يحيى «رئيس أكاديمية الفنون» و«عميد المعهد» د. مصطفى سلطان، في مواجهة هذه المسألة التي كادت تتحول إلى ظاهرة.

إسماعيل مصطفى

تحولت ساحة حديقة المعهد العالي للفنون المسرحية إلى ما يشبه «حلبة المصارعة»، تحديداً بالقرب من شبك بيع ملفات القبول للطلاب الجدد من الراغبين في الالتحاق بالمعهد.

بين الجدد... والأكثر دهشة أن نافذة مكتب د. مصطفى سلطان «عميد المعهد» والمفتوحة دائماً، هي الأقرب لملاحظة هذا المشهد الذي يتكرر كل يوم منذ بدء الإعلان عن فتح باب التقدم للمعهد، وهو ما يمثل ظاهرة خطيرة لا بد من مواجهتها.

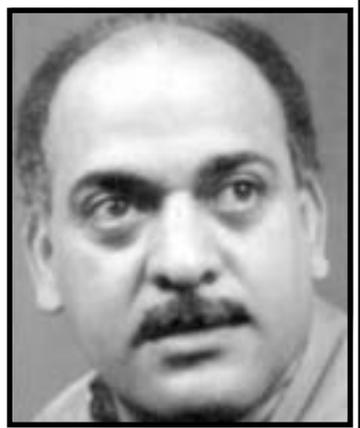
«مسرحنا» قامت بالمغامرة، وتوجهت للمعهد، وفي الطريق إلى مكان بيع الملفات كانت البداية مع «م. س» الذي أعلن استعدادة للمعاونة مؤكداً على أنه من خريجي المعهد وافتتح بعد ذلك مركزاً فنياً لتأهيل الطلاب لاختبارات القبول بالمعهد «م. س» أبدى استعدادة لتدريسي على أداء مشهدي الفصحى والعامية بما يؤهلني للقبول بالمعهد..

وعلى الجانب الآخر.. استقبلني «م. ع» والطريف أنه من محترفي الرسوب في امتحانات المعهد بالسنة الأولى، ويقوم بالتدريب نظير مبلغ يصل إلى 250 جنيه، ولم ينس أن يحذرني من الوقوع فريسة لمن يدعون قدرتهم على تدريبي

عدد من طلاب المعهد القدامى ومعهم بعض خريجيه وربما يندس وسطهم اثنين أو ثلاثة ممن أدمنوا الرسوب، يستقبلون أي فتى أو فتاة، ممن تظهر على ملامحهم علامات الحيرة.. وأحياناً الحلم بالشهرة وجنون الأضواء، ليعرضوا عليهم استعدادهم التام لتدريبهم وتأهيلهم لاجتياز اختبارات القبول بالمعهد بأقسامه الثلاثة (التمثيل والإخراج، الدراما والتقد، الديكور).

ومن هذه اللحظة.. يبدأ «الأوكازيون».. الأسعار تبدأ من 250 جنيه وتصل أحياناً إلى ألف جنيه..

الغريب في الأمر.. هو عدم مقاومة مسئولى المعهد لهؤلاء الطلاب الذين ينصبون شبكاتهم للإيقاع بالراغب



سكة السرايا الصفراء بشبا

تستعد فرقة الأراجوز المصرى بقصر ثقافة شبرا الخيمة للبدء في عروض العرض المسرحي «سكة السرايا الصفراء» الذي قدمه من قبل الراحل «بهائي الميرغني» من إعداد وإخراج في نهاية الثمانينات بمجموعة من هواة المسرح بعد تكوينه لفرقة «الطيف والخيال».

يقول ناصر عبد التواب مدير الفرقة: إن تقديم هذا العرض بمثابة عرفان بالجميل وإحياء لذكرى واحد من أهم مخرجى المسرح في الأقاليم الذي تميز بتقديم رؤية خاصة في كيفية التعامل مع العروسة، آلة التعذيب المعروفة وقدم بها عدة أعمال كلاسيكية شهيرة منها «هاملت»، وأوبو ملكا، وغيرها.

«حلم» أول أعمال صندوق الدنيا

فرقة صندوق الدنيا المستقلة تستعد حالياً لتقديم العرض المسرحي «حلم» عن «المنقذون» للكاتب السويدي «سترنديج».

هاني طاهر مخرج العرض ومؤسس الفرقة قال إن العرض يأتي كبدائية لتقديم فرقته لعدد من روائع المسرح العالمي بعد تحويلها إلى العامية المصرية، ويقوم ببطولة أول أعمال الفرقة إيفي صلاح الدين «خريجة قسم المسرح بالجامعة الأمريكية» ورأفت البيومي «خريجة قسم المسرح بكلية الآداب بالإسكندرية».

مسرحية «حلم» نتاج ورشة تدريبية نظمتها فرقة صندوق الدنيا بالتعاون مع الجزويت والتاون هاوس.

محمود مختار

عبد ربيع «أ» والعاصفة في التدريب

مركز الإبداع الفني التابع لصندوق التنمية الثقافية اختار عرض «عبد ربيع أ» تصميم وإخراج ضياء ومحمد، و«العاصفة» لوليم شكسبير وهي تجربة إخراج جماعي قدمها ستة مخرجين، للمشاركة ضمن العروض المصرية المرشحة لتمثيل مصر في مسابقة مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي في دورته القادمة. ويقول خالد جلال مدير مركز الإبداع، إن العروض المسرحية التي يتم إنتاجها من خلال الدارسين بالورش التدريبية التي ينظمها المركز استطاعت الحصول على عدد من الجوائز المهمة في المهرجانات المسرحية التي تشارك فيها، كما قدم استديو الممثل أكثر من موهبة متميزة خلال الفترة الأخيرة!!



عبد.. إحناف كنيسة

على مسرح الكاتدرائية الكبرى بالإبنارويس بالعباسية تعرض مساء الخميس 20 سبتمبر القادم مسرحية «عبد إحناف في كنيسة» من إعداد وإخراج مينا اثناسيوس، ويقدمها فريق «الإبنارويس بكنيسة العذراء والأنبا بيشوي» المسرحية اجتماعية معاصرة تتعرض لقضايا شائكة وجريئة للدرجة التي قد لا يصدق قارئ نصها إنها حصلت على موافقة الكهنة لتقديدها داخل الكنيسة، حيث تتفوق في جرأتها عما تناوله فيلم «بحب السيام» الذي أثار غضب الأقباط وقت تقديمه. تدور المسرحية حول المشاكل التي يتعرض لها كاهن كنيسة يدعى «بولس» تظن ابنة خالته أنه رفض الزواج منها لأنها دمية وفضل عليها شابة جميلة، لذلك تتفق مع «ابن القرابني» الذي يخبز القربان في الكنيسة وهو شخص تظهره المسرحية بشكل سيء، ويقوم علاقة أئمة مع فتاة تنردد على الكنيسة ثم يتزوجها عرفياً، ونظراً لكره هذا الشخص للكاهن بولس، ينتهي الاتفاق فيما بينهما على تدبير مؤامرة لإظهار الكاهن كسارق لأموال الكنيسة ويقول «مينا اثناسيوس» إن نص المسرحية أعيدت كتابته لأكثر من سبع مرات حتى يحظى بموافقة الكنيسة، ويتوقع أن تنال المسرحية إعجاب الشعب القبطي لأنها تقدم قضايا متماسة مع مشاكل الحياة اليومية ويشارك بالتمثيل فيها عدد من شباب المسرح القبطي منهم كريستين فهمي، وماجد صفوت، وماريان لويس، وماجد فايز، ونيفين المصري.

روبير الفارس



ماريان لويس

يكتبها : طارق راغب
يرسمها : عبد الرحمن عبد الباري



تأنا وكعبوش

ناصر عبد المنعم: أنا ابن مسرح الدولة وأقدم عروضه في أي مكان

يمتاز بهدوئه وثقته بنفسه، ربما هذا ما ساعده على أن يخط لنفسه أسلوباً خاصاً به، جعله يفتح نافذة مسرحية جديدة تطل منها الشمس، لاقتصاص ثلاث جوائز في مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، ليكون، بذلك، أول مخرج مصري يضع المسرح المصري على الخارطة الدولية، تحتشد عروضه بالحياة، وتعبّر بعمق عن مصرية خاصة، وهذا ما جعله يستحق أن يكون من أهم مخرجي المسرح المصري الآن ولهذا سألته:

متى وكيف اكتشف ناصر عبد المنعم نفسه مخرجاً؟

في الجامعة وهذا سؤال مهم، لأن الجامعة هي مكان لتفريغ الطاقات الإبداعية؛ فلولا التشجيع والمناخ الملائم لما كنت مخرجاً. وأنا كنت أدرس في كلية "الآداب"، وفي مسابقة في الجامعة اسمها الاكتفاء الذاتي، وهذه مقصود بها أنها إبداع طلابي خالص في كل مفردات العملية الفنية... المهم قدرت أقتنع مجموعة من أصدقائي أن أكون أنا المخرج وكان، أصدقائي هم "صلاح عبد الله، أحمد كمال، عيلة كامل" و"سابولي أنفسهم" ونجحت التجربة... المسألة باختصار أن الجامعة تضع الطالب وجهاً لوجه في تحد مع العملية الإبداعية، ومع نفسه.

لماذا يختصر كثيرون مشاركتك الفنية في «الطوق والإسورة»؟

ده مش صحيح، ويمكن لأنها فتحت سكة في المشهد العالمي، لكن أنا اشتغلت «أيام الإنسان السبعة»، ورجل القلعة، وناس النهر، وخالتي صافية والدير، ومساء الخير يا مصر، وعلى فكرة ده عرض مهم قوى لأنه قدر يحقق أرقاماً عالية وامتدت فترة عرضه على مدار ثلاث سنوات فـ "أزاي؟!« يبقى الطوق والإسورة» هو كل مشوارى» ده مشروع «رجل القلعة» كان همى أنا وتوفيق عبد الحميد منذ كنا طلبة وعرضناه في عام 1993 ومازال يعرض حتى الآن في 2007 وهناك من المسرحيات.. المهمة أيضاً ولم تأخذ حقها "طفل الرمال" التي عرضت "15 يوماً" فقط، ومش عارف ليه؟!!

هل لديك مشروع فني تسعى لإنجازه؟ مشروعى الفني بشكل عام هو الجدل مع التراث فى قالب مختلف، وذلك من خلال مسرحية الرواية، أنا اشتغلت على عبد الحكيم قاسم، ويحيى الطاهر عبد الله، والطاهر وطار، وحجاج أدول، وبهاء طاهر وغيرهم...

ثلاثة وجوه هل يملك ناصر عبد المنعم ثلاثة وجوه؟ إزاي... أنا لا أتلون ولا أحاول أن أدهن أى شخص.

ما أقصده هو الطرق المتبعة فى العمل فأنت تعمل فى القطاع العام والخاص والثقافة الجماهيرية.

أنا مخرج مسرح يعنى فى أى مكان هاعمل مسرح، يعنى أنا عملت أربع تجارب فى القطاع الخاص وقدمت مجموعة من القضايا المهمة، قدمت مسرحية عن عالم العجور فى محاولة لفهم هذ العالم الغرب، وقدمت مسرحية "كوكب ميبكى" عن العولمة و"ثورة الشطرنج" عن حقوق المرأة... ومعظم النقاد مثل المرحوم نبيل بدران، والمرحوم أحمد عبدالحميد كتبوا عن هذه العروض لدرجة أنهم قالوا إن ناصر عبد المنعم يقدم عروض مسرح الدولة فى القطاع الخاص والمقصود هنا احترامها لذوق المتلقى وعدم الإسفاف والابتذال. واشتغلت فى الثقافة الجماهيرية مع الفرقة القومية بدمياط، واشتغلت أعمال لـ «على سالم» و«محمد الشربيني» وعلى فكرة أنا ابن مسرح الدولة وأتربيت فى مسرح الطبيعة، وأزعم أنى أحد الذين ساهموا فى بنائه وأنا طالب مع «سمير العصفورى».

اليس هناك اختلاف واضح بين مسرح القطاع الخاص ومسرح الدولة على الأقل من الناحية الإنتاجية؟

طبعاً المسألة فى القطاع الخاص مريحة، لكن علينا أن نكافح من أجل تقليل البيروقراطية فى مسرح الدولة «علشان العملية تمشى». لماذا انفصلت عن المؤلف نبيل خلف؟ مفيش انفصال ولا حاجة، أنا ونبيل عملنا أربع مسرحيات وكلها كانت ناجحة، وأنا كمخرج من حقى أشتغل مع أى حد، ونبيل مؤلف من حقه يشوف مخرجاً آخر و وارد أن نعمل معا فى المستقبل.

نجم وفيفى كيف ترى مسرح الدولة الآن فى عهد محمد نجم وفيفى عيده؟ بصراحة أنا انزعجت حين قرأت اسميهما، وانزعاجى نابع من شيئين: أولاً: فكرة الجودة والمستوى. ثانياً: «إزاي» إذا كانوا تعثروا فى القطاع



الخاص وكان لهم دور مهم جداً فى تعثره، هذه وجهة نظرى، لكن هناك وجهة نظر أخرى مبنية على ما أسمعته عن إيرادات "نجم" فى إسكندرية... يبقى شئ، كويس إذا كان بيقدم عرض كويس... بس أنا للأسف لسه ما اتفرجتش على العرض علشان أقدر أحكم. هل هناك خلاف بينك وبين عمرو دواره؟ بسبب مسرحية ناس النهر؟

أبدأ وهذا لم يحدث... عمرو عمل «ناس النهر» بالهواة على ما أعتقد، وأنا اشتغلت بعده فى مسرح الدولة، وعموماً ده نص منشور... وأنا عملت فى إطار مشروع حول قضية أهل النوبة إالى عمرها 70 سنة.

ما هو تقييمك الآن للمسرح الحر؟ المسرح الحر الآن "ماشى فى سكتين" هناك ناس

مهمومة بجد ومؤمنة به، وناس تانية مؤمنة، "بالسبوبة" وأتمنى من الفرق الجادة أن تنأى بنفسها حتى يصنعوا مستقبلاً حقيقياً للفرق الحرة.

وفى اعتقادى أن المسرح الحر لابد أن يتلقى دعماً من الدولة، هذا من حقه: أو على الأقل توفر له الدولة نوعاً من الاحتضان وهذا لا يعنى، أن الدولة تفرض وصايتها عليه، وعلى صندوق التنمية أن يقوم بهذا الدور، ويتبنى مشاريع لهذه الفرق لمدة زمنية محددة تتراوح بين سنة وثلاث سنوات بإنتاجية متوسطة، فهذا حق المسرح الحر على الدولة، والدولة مش بتمنّ عليهم.

التجريب مطلوب ماذا لو تكررت تجربة "محمد نجم" و"فيفى عيده" مع آخرين ونجد مسرح الدولة "انقلاب" لمسرح خاص؟

لا أظن ذلك وفى اعتقادى أن د. أشرف زكى يسير طبقاً لتصورات، وهذه محاولة لعمل رواج لمسرح الدولة، وأنا شايف إن التجريب مهم ولكن فى حدود ما يتطلبه مسرح الدولة وإلا يبقى كلامنا كله عبث.

كلام مهم

وهنا انتهى الحوار ولكن ناصر عبد المنعم استوقفنى قائلاً:

"استنى" أنا عندى كلام مهم عايز أقوله.. على فكرة نهوض المسرح المصرى مرهون بتطوير العرض والخشبات، وللأسف مفهوم التطوير عندنا محصور فى دهان الحوائط وشكرًا... المتفرج من حقه ييجى ينبهر، ودى على فكرة مسألة مصيرية فى تقديرى، لأن "أحنا هنفضل متخلفين طول ما خشبات مسرحنا متخلفة".

حاوره: محمود مختار

هو اعتماد الممثل فى أداء على ما يقدمه له الملقن اعتماداً بىكاد يكون كاملاً أى لا يتم الاعتماد فى ذلك على الذاكرة، التى يفترض استيعابها للدور.

فهد الحارثى: غياب المرأة عن المسرح السعودى له يمنعا من ممارسته

السياسة ينعكس على الاقتصاد وما يحدث فى الاقتصاد ينعكس على الثقافة. وبالتالي المشهد الثقافى العربى هو عبارة عن انعكاسات لما يحدث حوله من محيطات.

هناك حالة من التقزم والضعف والتغنى بأفجاد مضت، هناك دور هش جداً يقوم به المثقف والأديب والفنان العربى ليس بصفة مطلقة ولكننا نتكلم عن ظاهرة عامة.. المثقف يريد من السلطة كل شئ، ولا يريد أن يكون هو ذلك الشئ، الذى نريد ويريد.

كيف تضع توصيفاً للأزمة؟

– هناك أزمة حقيقية فى اعترافنا بعضنا ببعض.. البعض لا يزال يعيش فى أزمة الستينيات.. والبعض لا يزال يعيش فى أزمة الغرب والبعض ليس لديه أزمة ويريد أن يصنع من نفسه أزمة له وللآخر. فى تصورى أن مشهنا الثقافى يعيش أزمت كبيرة معظمها من صنعه هو.. هو يصنعها ويقدمها لنا فى قوالب كثيرة متعددة والأمر يحتاج بالفعل إلى مراجعات متعددة حتى نصل إلى مشهد ثقافى مقنع فقط.. وليس منتجاً وفعالاً ومؤثراً.. لأن تلك المرحلة ستأتى عندما يشعر المثقف والفنان العربى بقيمة ما يقدمه وما يعطيه.. وما يمكن أن يساهم فيه.

تكتب المسرح والشعر وتمارس المسرح ألا يعوق ذلك نمو موهبتك فى اتجاه واحد؟

– ليس هناك صراع حتى يتغلب بعضى على بعضى أكتب وأمارس كل ما أعتقد أنه يمثلنى.. فى داخلى شاعر يتلذذ بالكلمة وفنان تشكيلى يعجب بالصورة ونحات يذوب فى تفاصيل عمله وموسيقي يعشق ومسرحى مغرم بكل جزئيات العمل المسرحى.

تكتب الشعر وأخفيتيه داخل كتابى المسرحى... وتكتب القصة ووضعته داخل نصى المسرحى.. ولدى الآن مشروع روائى لا أعرف أين أضعه.

لكن كل هؤلاء ساهموا فى تكوين فهد الحارثى المؤلف المسرحى ودعوا خطواتهم لمنى ومنه الشكر على ما قدموه له.

يكون معياراً له ومتفاعلاً به، من هنا فقد حاولت أن أمسك بتجربة ثرية فى مجال التلخيص وعبر تراكم الخبرات من خلال البحث فى النفس الإنسانية وقراتها بطرق فنية.

وهل حقق ذلك البحث نجاحاً على المسرح؟

– أعتقد أن أعمالى قد حققت شيئاً من النجاح الذى جعلنى مقتنعاً بقدرتها على تحريك السكان وكان يسعدنى يوماً تفاعل المتلقى البسيط الجميل مع هذه الأعمال كخص.. والتفاعل الجيد للمسرحيين والتفاعل مع هذه الأعمال.

إن أرى المسرح السعودى؟

– المسرح السعودى موجود ومتواجد رغم هذا الغياب.. والمشكلة فى تصورى لا تكمن فى هذا الغياب بل فى تضخيم هذا الغياب وجعله سبباً لتوقف حركة المسرح ونيلها.. كلنا نعرف أن المسرح بدأ دون امرأة وأن المسرح العربى عانى طويلاً من هذا الغياب.. ولكن المسرح لم يتوقف عند هذا الحد... ودعنا ننظر بصدق وموضوعية لموضوع وجود المرأة فى المسرح العربى.. هل وجودها كان فاعلاً كما ينبغي.. ومؤثراً كما هو مطلوب أم أنها لا تزال تعيش فى هامش هذا المسرح فى الغالب.. ومازال الرجل هو المسيطر كاتباً ومخرجاً وممثلاً.. نعود مرة أخرى لنقول إن عدم وجود المرأة فى المسرح لا يمكن أن يكون عائقاً حقيقياً للمسرح السعودى وأن تواجدها فى الحياة كعنصر فاعل هو المهم.. ووجود المرأة السعودى فى داخل الحياة الاجتماعية السعودى فاعل ومؤثر حقيقى وليس مزيفاً.. ولا أعتقد أن عدم وجودها هو انتقاص منها أو من المسرح.

وماذا عن مشاركات المسرح السعودى عربياً؟

– هو أكثر ظهوراً من السينما.. ولديه مشاركات مهمة جداً فى المهرجانات المسرحية العربية فى القاهرة وتونس والمغرب والأردن وسوريا ودول مجلس التعاون. حقق الكثير من الجوائز فى مسارح الهواة ومسارح الجامعات وحتى فى مجال مسرح المحترفين، المسرح السعودى لم يعد غائباً عن الخارطة المسرحية العربية وأصبح منافساً يقدم تجارب مهمة تستحق أن ت شاهد وتدرس وأتوقع أن الأمر إذا سار فى هذا الاتجاه الإيجابى المادة سيكون للمسرح السعودى كلمة تستحق أن تسمع.

ما هى أسباب التراجع فى رأيك؟

– الأمور مرتبطة ببعضها البعض بشكل متداخل فما يحدث فى

هو صاحب تجربة مغايرة فى المسرح السعودى، يمارس الفن المسرحى من خلال ورشة مسرحية بالطائف، كما أنه يكتب المسرح والشعر والفن التشكيلى، حينما نتحدث معه تشعر أنه وهج ملتبس بالفن والفكر، حدثنا عن المسرح السعودى وعن تجربته وبحثه عن الهم الإنسانى بحثاً عن قيمة ودور المسرح، إنه الفنان المسرحى والكاتب فهد الحارثى.



حاوره: محسن العزب

● الممثل الشاب «محمود علي» عضو فرقة السويس للعرض التجريبية شارك بالتمثيل في العرض المسرحي «الإنكشارية» الذي قدمته الفرقة في فعاليات مهرجان سمندو المسرحي للفرق الحرة مؤخراً، محمود من الأعضاء القدامى بفرقة السويس التجريبية وشارك مع مخرجها «محمد الجنائني» في مسرحية «البرش يبضحك ليه» أول عروض الفرقة.



هذه المهرجانات المسرحية .. وجوائزها

قبل أن تسألوا عن جوائز المهرجان .. اسألوا عن فائدة المهرجان نفسه!

عائدة عبدالعزیز: أهم ما في المهرجانات

هو لقاءات الفنانين

فهو الخولى: مخرجو هذه الأيام لا يعتمدون بالمثل - وإنما يعتمدون بأنفسهم فقط



الحدینى: استعینوا بفرق أجنبية لتعرف كيف

يعالجون مشاكلهم على المسرح

المنتصر بالله: ما تصيفه المهرجانات

هو بجمعنا.. وبعد ذلك لا شيء

هنا يكون التفوق، ويذهب المنتصر بالله بذاكرته إلى أيام عمله بالمسرح، فيقول كان الإخراج توجيه الممثلين وتدريبهم وصقل مواهبهم وإكسابهم الخبرة والتصرف في المواقف المختلفة، صار المخرج الآن مهتماً بالإضاءة والديكور واللوحات، يريد تقديم رؤيته من خلال ذلك وليس من خلال الممثل فتترك ممثله يتحرك دون توجيه وهم يعتبرون أن هذه خطوة ولكني أعتبرها خطوة للخلف.

المخرج فهمي الخولى يرى أن المهرجان أتاح للشباب فرصة للاحتكاك مع الكبار والرواد، وأنه يتيح تعاقب الأجيال معاً من مختلف الجهات «مسرح الشركات، مسرح الجامعات، مركز الإبداع، البيت الفني للمسرح.....» وكل مبدع يتعلم من غيره ويعرف مزاياه وعيوبه ويصنع منافسة تخلق روحاً كانت غائبة عن المبدع المصرى وتؤدي للتفوق والجودة.

وعن معايير لجنة التحكيم يقول: فى الفن لا يوجد معايير ثابتة، ولكن المعيار المستخدم غالباً هو أن يحظى العرض بأغلبية أصوات لجنة التحكيم، هنا يحدث اقتراع على العرض - أو أحد عناصره - وإن صوتت الغالبية لصالحه فاز بالجائزة، ويأخذ فهمي الخولى على المخرجين حالياً عدم تقديمهم ممثلين موهوبين، فهم لا يهتمون باكتشاف المواهب ومصقلها، لا يهتمون سوى بأنفسهم ومصطلحتهم الشخصية دون الاهتمام بالمسرح وتبنى قضاياها، وصار هم كل واحد منهم أن يثبت لأقرانه أنه الأفضل والأكثر تمكناً من أدواته، وصار الواحد منهم يحاول لى عنق النص ليثبت لمن اختاره أنه مخرج عظيم.

الممثل محمود زكى يقول: إن أى مهرجان خاص بالمسرح هو تحريك للمياه الراكدة، ويجذب العناصر الشابة كما يجذب جمهوراً يسمع عن المسرح فقط دون أن يشاهده، فهو الآن يقدم لهم على جميع مسارح الدولة مما يساهم فى توسيع القاعدة الجماهيرية ويجعل الجماهير ترتاد المسرح.

وعن معايير لجنة التحكيم يقول: كل مهرجان يضع لأئحته الخاصة بلجنة التحكيم، وهى تختلف من لجنة لأخرى، وكل لجنة تضع المعايير المناسبة لها باختلاف المهرجان من «احترافى - هواة - تجريبى».

مثال الموسيقى، الديكور، الرقص الإيقاعى.. وكل ذلك يكون محل نظر، وكل عمل يجمع أكبر نقاط تحكيم يفوز... ولا يتوجه المحكم للمخرج وحده؛ فالمخرج أحد عناصر العرض المسرحي وهناك عناصر أخرى كالموسيقى والسينوغرافيا وغيرها....

عائدة عبد العزيز لها رأى سلبي في مخرجي هذه الأيام وتقول: المخرج حالياً أصبح يهتم باللمعان أكثر من اهتمامه بالعنصر البشرى معه كما أنهم باختيارهم الفتيات خريجي الإعلانات همشوا دور معهد التمثيل تماماً؛ فالمخرج يريد جذب الجماهير بالفتاة العارية المدللة دون أن يستعين بممثلات يؤدين أداءً عالياً.

وترى عائدة عبدالعزیز أن الإخراج التجريبي حالياً هو محاولات ولكنها محاولات لا تضيف شيئاً جديداً وليس فيها أى جديد، فهم يعتمدون على الإبهار أو التكتيك والفتانازيا وهذا لا يفيد إذا كنا نريد مسرحاً يقدم ممثلين وكتاباً جديدين.

الفنان محبى إسماعيل يقول إن ما يضيفه المهرجان هو تشجيع الموهوبين على الاستمرار ثم إن المكافأة تدعمهم ولو بنسبة بسيطة، ومن المهم أن تكون معايير لجنة التحكيم هى جودة النص وجودة الفكرة وجودة المضمون، إضافة إلى وجود شيء جديد أو رؤية جديدة، وهذا ما يسمى بالإبداع.

وحول مدى تقبل اللجنة للآراء السياسية يقول إن السياسة تدخل فى كل شيء حتى لقمة العيش وجميع مسارح العالم قائمة على السياسة وتقدم مشاكل سياسية.

ويطالب الفنان محبى إسماعيل أن يكون المسرح سياسياً حتى فى القضايا الاجتماعية والنفسية.

ينبغي أن يكون المسرح هنا محرضاً للسياسة لتتبنى تلك القضايا وتقوم بحلها.

الفنان المنتصر بالله: يتحدث عن إضافة المهرجان للحركة المسرحية قائلاً: هناك بالطبع إضافة هى هذا التجمع الذى يضم جميع النجوم ولكن بخلاف هذا التجمع لا أرى أن المهرجان قد أضاف شيئاً.

وعن معايير لجنة التحكيم يقول: أى معيار لابد أن يكون هو التفوق؛ أى يكون الشخص المختار ناجحاً فى عمله يقدم المسرح صبح، النص صبح والإخراج صبح

فهمي الخولى

الموسيقى، الديكور، الرقص الإيقاعى.. وكل ذلك يكون محل نظر، وكل عمل يجمع أكبر نقاط تحكيم يفوز... ولا يتوجه المحكم للمخرج وحده؛ فالمخرج أحد عناصر العرض المسرحي وهناك عناصر أخرى كالموسيقى والسينوغرافيا وغيرها....

عائدة عبد العزيز لها رأى سلبي في مخرجي هذه الأيام وتقول: المخرج حالياً أصبح يهتم باللمعان أكثر من اهتمامه بالعنصر البشرى معه كما أنهم باختيارهم الفتيات خريجي الإعلانات همشوا دور معهد التمثيل تماماً؛ فالمخرج يريد جذب الجماهير بالفتاة العارية المدللة دون أن يستعين بممثلات يؤدين أداءً عالياً.

وترى عائدة عبدالعزیز أن الإخراج التجريبي حالياً هو محاولات ولكنها محاولات لا تضيف شيئاً جديداً وليس فيها أى جديد، فهم يعتمدون على الإبهار أو التكتيك والفتانازيا وهذا لا يفيد إذا كنا نريد مسرحاً يقدم ممثلين وكتاباً جديدين.

الفنان محبى إسماعيل يقول إن ما يضيفه المهرجان هو تشجيع الموهوبين على الاستمرار ثم إن المكافأة تدعمهم ولو بنسبة بسيطة، ومن المهم أن تكون معايير لجنة التحكيم هى جودة النص وجودة الفكرة وجودة المضمون، إضافة إلى وجود شيء جديد أو رؤية جديدة، وهذا ما يسمى بالإبداع.

وحول مدى تقبل اللجنة للآراء السياسية يقول إن السياسة تدخل فى كل شيء حتى لقمة العيش وجميع مسارح العالم قائمة على السياسة وتقدم مشاكل سياسية.

ينبغي أن يكون المسرح هنا محرضاً للسياسة لتتبنى تلك القضايا وتقوم بحلها.

الفنان المنتصر بالله: يتحدث عن إضافة المهرجان للحركة المسرحية قائلاً: هناك بالطبع إضافة هى هذا التجمع الذى يضم جميع النجوم ولكن بخلاف هذا التجمع لا أرى أن المهرجان قد أضاف شيئاً.

وعن معايير لجنة التحكيم يقول: أى معيار لابد أن يكون هو التفوق؛ أى يكون الشخص المختار ناجحاً فى عمله يقدم المسرح صبح، النص صبح والإخراج صبح

المنتصر بالله

و توجيه الدعوات إليها. ويضيف الحدینى: إن احتكاكاً كهذا مفيد فى التعرف على المشاكل التى تهم المواطنين هناك وكيف يعالجها مسرحهم، ويقول إن كل لجنة لها أن تضع المعايير التى تناسبها وهى مختلفة من لجنة إلى أخرى، فهناك معايير للنص ممن يرون إعلاء قيمة الكلمة، وهناك معايير للرؤية الإخراجية، وهناك معايير لمدى تجانس فريق العمل كله؛ إلا أنه يرى ضرورة إعلان اللجنة عن المعايير التى استخدمتها فى اختيار العروض الفائزة.. وليكن هذا الإعلان أثناء إعلان اللجنة لجوائزها.

ويعيب الحدینى على المخرجين الآن عدم اهتمامهم بالمثل على أساس مقولة التمثيل مسئولية الممثل، فهو يصف التمثيل بأنه عمل «هارمونى» وإذا لم يستطع المخرج ضبط تناغمه سيسقط عمله، فالرواية الإبداعية لابد أن يصاحبها انضباط لأداء العنصر الحى الأساسى.

وتبدأ الفنانة عائدة عبد العزيز كلامها بمهاجمة الصحفيين الذين لا يهتمون بمهرجانات السينما، بل وبفساتين الفنانة فقط، وتقول إن مهرجانات المسرح هى انتعاش للفن، وقد ظللنا لفترة طويلة ننادى بمهرجانات للمسرح.

وتضيف إن تلاقى كل الفنانين فى المهرجانات مفيد لأنهم يطرحون تجاربهم وتستطيع أن تفهم ماذا لديهم، وتزداد الفائدة بمقدم الفنانين العرب لأنهم يتعرفون على فننا ومسرحنا وتجاربنا ويكتوبون عن ذلك فى بلادهم خاصة وأن منهم من لا يأتى لمصر سوى فى المهرجانات، وبالتالي فالمهرجانات تتيح تبادل الآراء بشكل دورى منتظم.

وتقول إنها سألت **أحمد عبد الحليم** عن معايير التحكيم فى المهرجان السابق، تقصد مهرجان المسرح القومى للدورة الثانية، وقال إن د. أشرف زكى قسم لجنة التحكيم إلى تخصصات، ووضع محكماً لكل تخصص

يتم اختيار الفرق الفائزة

و توجيه الدعوات إليها. ويضيف الحدینى: إن احتكاكاً كهذا مفيد فى التعرف على المشاكل التى تهم المواطنين هناك وكيف يعالجها مسرحهم، ويقول إن كل لجنة لها أن تضع المعايير التى تناسبها وهى مختلفة من لجنة إلى أخرى، فهناك معايير للنص ممن يرون إعلاء قيمة الكلمة، وهناك معايير للرؤية الإخراجية، وهناك معايير لمدى تجانس فريق العمل كله؛ إلا أنه يرى ضرورة إعلان اللجنة عن المعايير التى استخدمتها فى اختيار العروض الفائزة.. وليكن هذا الإعلان أثناء إعلان اللجنة لجوائزها.

ويعيب الحدینى على المخرجين الآن عدم اهتمامهم بالمثل على أساس مقولة التمثيل مسئولية الممثل، فهو يصف التمثيل بأنه عمل «هارمونى» وإذا لم يستطع المخرج ضبط تناغمه سيسقط عمله، فالرواية الإبداعية لابد أن يصاحبها انضباط لأداء العنصر الحى الأساسى.

وتبدأ الفنانة عائدة عبد العزيز كلامها بمهاجمة الصحفيين الذين لا يهتمون بمهرجانات السينما، بل وبفساتين الفنانة فقط، وتقول إن مهرجانات المسرح هى انتعاش للفن، وقد ظللنا لفترة طويلة ننادى بمهرجانات للمسرح.

وتضيف إن تلاقى كل الفنانين فى المهرجانات مفيد لأنهم يطرحون تجاربهم وتستطيع أن تفهم ماذا لديهم، وتزداد الفائدة بمقدم الفنانين العرب لأنهم يتعرفون على فننا ومسرحنا وتجاربنا ويكتوبون عن ذلك فى بلادهم خاصة وأن منهم من لا يأتى لمصر سوى فى المهرجانات، وبالتالي فالمهرجانات تتيح تبادل الآراء بشكل دورى منتظم.

وتقول إنها سألت **أحمد عبد الحليم** عن معايير التحكيم فى المهرجان السابق، تقصد مهرجان المسرح القومى للدورة الثانية، وقال إن د. أشرف زكى قسم لجنة التحكيم إلى تخصصات، ووضع محكماً لكل تخصص

حفل نهاية المهرجان - أى مهرجان - هو الذى يستأثر بالاهتمام ففى هذا الحفل تعلن الجوائز ولا يخلو الإعلان من مفاجآت، وما بين الأضواء وترقب الجمهور والمشاركين يعلو الصراخ وينفجر التصفيق، تنطلق الآهات وتسيل الدموع.. تحيات وتلميحات وغمز ولز ثم خروج إلى الكاميرات والميكروفونات للحديث مع الإعلام عن شعورك بعد أو قبل فوزك بالجائزة!!

وينسى الذين تستأثر الجوائز باهتمامهم الأمر الأهم... وهو المهرجان نفسه فليس هذا هو كل ما نريده من مهرجاناتنا ولم يسأل أحد عن الفائدة التى أضافها المهرجان للحركة المسرحية... نريد عروضاً تلد مخرجين وممثلين يبدعون مسرحاً ذا قيمة قبل أن نطلب أو نطالب بشفافية قرارات لجان التحكيم وإعلانها لأسباب اختيار مفاجاتهم المسماة بالجوائز:

الفنان محمود الحدینى يرى أن المهرجانات تكون مهمة مع استضافة عروض أجنبية، فعندئذ نطلع على شكل جديد للمسرح وأفكار جديدة وتقنيات جديدة ويستفيد مخرجونا الشبان من مشاهدتها.. ولكنه يشدد على أن المهرجانات إذا لم تقدم عروضاً مبدعة بها شيء جديد فلا داعى لها !!

الحدینى يطرح إمكانية أن يستضيف المهرجان القومى للمسرح فرقا عربية أو أجنبية بما لا يتعارض مع مهرجانات أخرى، فمثلاً من الممكن استضافة فرقتين من المسرح اللاتينى أو المسرح الآسيوى أو الأفريقى أو استضافة أفضل الفرق من مهرجانات دولية مثل أدنبرة أو أفينيون، ويكون ترشيحها عن طريق الملحقين الثقافيين بالسفارات المصرية هناك؛ حيث



عائدة عبدالعزیز

محمود الحدینى

الجيل الجديد يعود إلى الواقع ويعلمه القطيعة مع الأيديولوجيات

«العالم المجهول، العالم اللاشخصى، عالم قوى العولمة»... حين جاء، بدا معادياً للذات، وللهوية القومية التي تأسست عليها تلك الذات، مما أوقعها في أزمة «تاريخية ووجودية» معاً... ومن ثم كان اللجوء الجماعى إلى «الخصوصيات» بما هي أشكال دفاعية «ارتدادية»، ناجمة عن التدهور الذى حاق بالدولة القومية... هذه الأشكال الدفاعية على كثرتها يمكن حصرها في ثلاث ارتدادات رئيسية - أولها: الارتداد الذى يتخذ شكلاً دفاعياً من أشكال الدولة القومية، ثانيها: الارتداد العرقي والطائفي «الدينى»، أما ثالثها: فهو الارتداد إلى الذات والواقع المعيش....

9

مسرحنا

الاثنين 27/8/2007

المصطلحات

خشب المسرح إلى مكان حميم للمرأة، مكان للروح بالأسرار والأحلام والرغبات والهواجس «الذاتية» - التي لا تتسع لها السرديات الكبرى الخاصة بالمسرح التقليدى، أما النزول إلى «الصالة» والحديث إلى المتفرج «الذى تحول إلى مشارك فعلى»، فهو النزول إلى الواقع نفسه «مكان الخطاب الذكورى السائد»... وبذا تحطمت الحدود بين خشبة المسرح والصالة، بين المسرح كفن، والواقع الخارجى، المعاش. وهكذا، ينتج المسرح الجديد نموذجاً اتصالياً جديداً، تتم فيه المواجهة بين المسرح «كوعى بالذات» وبين «الواقع»، بين الداخل السرى «المسكوت عنه» وبين الخارج المعلن «المصرح به».

2- مسرح «المركز المتلاشى»

المسرح التقليدى «السائد»، يربط بين النص والعرض، أى بين «الكلمة والصورة»، وكل منهما يسعى لإدراك (الجوهر الشكلى) للفعل - المسموع المرئى.. ولا يتورع هذا المسرح عن اعتماد (التضاد) بين «الكلمة والصورة»، أى الفصل بينهما إذا دعت الضرورة - التي هي البحث عن الجوهر الشكلى - إلى ذلك... هذا فضلاً عن أن ذلك المسرح يعتبر «التحول الدلالى - المجازى» للعلامات، أحد أهم شروط المسرحانية لديه، وهذا - فيما أرى - أحد المتطلبات الرئيسية لتحقيق فكرته عن «الجوهر الشكلى - ذى الطبيعة الوظيفية»: فالجمالى وظيفى متحول، «أى أن الوظيفة المتحول هو الذى يفرض الشكل» فى المسرح التقليدى... ولما كان - ذلك المسرح - يقوم على «المركزية»: فالنص يحتوى على مركز محدد، وكل مشهد - بالمثل - يحتوى على مركز آخر «مختلف» عن المركز الأسمى للنص ككل، وكذلك العرض، إذ يتبع نفس النهج «مما يحول العرض إلى مجموعة من الصور الجزئية المتناثرة، التي لا ترتبط - بالضرورة - بالصورة الكلية للعرض» كل هذا يؤكد أن «المركز الحقيقى» للنص والعرض - فى المسرح التقليدى - كامن فى «الخارج» وليس فى «الداخل»، أى أنه مركز ذو طبيعة «ميتافيزيقية» - فما نراه على المسرح ليس سوى التجلى الجمالى لهذا «المركز»: الذى هو تصور ذهنى سابق فى الوجود على العالم المادى «الشخصيات، الأشياء، المشاهد، الزمان، المكان... إلخ» وعلى هذا الأخير - وفقاً لقوانينه الخاصة والمختلفة - أن يمثل ذلك التصور، لأنه يستمد منه ماهيته... أما المسرح الجديد، فالعرض لديه تغلب عليه الطبيعة «المشاهدة» الممتدة... وكل ما يتضمنه من «مكان وزمان وشخصيات... إلخ» يبدو أعراضاً وسطوحاً لا ماهية لها ولا مركزاً... دون أن يعنى هذا تخليه التام عن «التحول الدلالى - المجازى» كل ما فى الأمر أنه يعيد توظيف هذا التحول بحيث يصب فى الصورة الكلية للعرض - لا فى الصورة الجزئية، التي لم يتخل عنها هي أيضاً بقدر ما كفت عن اعتمادها كأساس للعرض، أى أنه منحها بعض الوظائف الهامشية... وهكذا، كما فى عروض: كلام فى سرى، أوضة الفئران، حالة مخدرة، النافذة، الكونشيرتو الأخير، أربيع، سرداب طويل، الغرفة، جزيرة أكثر بعداً، قصة حديقة الحيوان... وغيرها..

كان، «الممثل المسرحى» يؤدى شخصية ما «تمثل» الجمهور، أى أنه كان «يمثل التمثيل». ويمكن التعبير عن النموذج الاتصالى المسرحى التقليدى، بالصيغة التالية: «الحدث الدرامى (يقدم) للمتفرجين داخل علبة مغلقة»، وهى صيغة ذات طبيعة «مكانية» تتسق تماماً مع مشروع الدولة القومية بحدودها الدولية والثقافية والمحلية الواضحة... أما النموذج الاتصالى، البديل، الذى يقدمه الجيل الجديد، فيقوم على الدمج «الفعلى» بين خشبة المسرح والجمهور، من خلال بنية مسرحية مفتوحة تسمح للجمهور أن يلعب دوراً أساسياً يتقل به من «الفرجة» إلى «المشاركة»، ويمكن التعبير عن ذلك بالصيغة التالية: «الحدث الدرامى يحدث أو يقع بالفعل فى لحظة العرض»، وهى صيغة يغلب عليها الطابع «الزمانى» نظراً للغياب النسبى للتحديدات المكانية الوظيفية المتعارف

عليها، أعنى المواقع المختلفة التى يتم توزيع الممثلين والجمهور عليها، فى إطار نظام التمثيل التابع للمركز المسرحى المهيمن. ففى ظل العولمة، بما هي تجاوز الحدود القديمة الجغرافية والثقافية... إلخ، تنامي الشعور بحضور الزمان التاريخى الجديد، فى مقابل تراجع الشعور بالخصوصية المكانية... فى مسرحية «النافذة» -

للمخرجة «سميرة أحمد» - تنظر الشخصيات إلى العالم «الصالة» - من فوق خشبة المسرح - من خلال نوافذ «أطر خشبية أو حديدية» بينما ينظر الجمهور من خلال «الإطار المسرحى» - فتحة البروسينيوم، وهكذا، فكل منهما «الجمهور والممثلين» يحدق فى الآخر، من خلال أطر محددة، «توحى بالفضائيات وبالأحرى بالشاشات يعرض كل منهما نفسه للأخر عبر شاشة ما»، الملاحظة الأساسية هنا، هي أن الجمهور بقدر ما يلعب دور «العالم» الذى تنظر إليه الشخصيات المسرحية، فإنه، أيضاً، يلعب دور «الأخر» الواقعى، بما يعنى أن «المسرح والواقع» يحدقان، كل فى الآخر، هذا والأمر كله لا يعدو كونه تحديداً فى «الذات»، فالوعى «المسرحى» يحدق فى الواقع، والوعى «الواقعى» يحدق فى المسرح، وعبر تقابل صورتين «الذات»، مازقتها، ممثلاً فى اغتصاب «الزوجة» - التى سرق الإطار «زوجها» وتركها فى إطار وحدتها نهبا لأخرين مؤطرين هم أيضاً... وفى هذا يقول «بودريارد»: «لقد اعتدنا العيش فى عالم خيالى هو عالم المرأة، والذات المنقسمة، عالم المسرحية، والأخرين، والاعتراب، أما اليوم فإننا نعيش فى عالم خيالى قوامه الشاشة، عالم يبنى على تداخل خطوط التماس وتناسخها، وشبكات الاتصال. حياتنا كلها أصبحت شاشات، بل أصبحنا نحن أيضاً شاشات، ومن ثم أصبح التفاعل بين البشر تفاعلاً بين شاشات»....

وفى عرض «كلام فى سرى» تأليف «عز درويش» وإخراج «ريهام عبد الرازق»، يلعب أحد المتفرجين فى الصالة - دور «الرجل» - الذكر الذى يتمحور حوله الخطاب الأنثوى، الغاضب، المتمرد، ثم عبر طقس «سحرى تمثيلى»، تنهال فيه النساء - فوق المسرح - ضرباً على «دمية ترمز للرجل»، أملاً فى التحرر من سلطته... فى هذا العرض تتحول

وما أعنيه هنا أن الأيديولوجيات التى اعتنقتها الأجيال السابقة، تحولت إلى علامات صارت مرجعاً لذاتها، أى أنها ظلت تتوالد، حتى ابتعدت تماماً عن الأصل الواقعى - لقد حلت الخرائط الإدراكية محل الواقع المعاش!... الجيل الجديد الذى أدرك وجود هذه «الفجوة»، قرر العودة إلى الواقع نفسه وإعلان القطيعة مع الأيديولوجيات والعلامات المنتسبة إليها... هكذا كى يملأ تلك الفجوة، ومن ثم يعيد المسرح إلى الواقع والجمهور... إلا أن مسرح هذا الجيل ينطوى على فجوة أخرى، هي ذاتها ما يتأسس عليه تعريفه للدراما - هذا وما أعنيه بالفجوة، هنا، هو أن المسافة الفاصلة بين الدال والمدلول فى العلامة اللغوية «عدم التطابق بينهما»، تمتد إلى علاقة الوعى «الذى لا يقيم إلا داخل اللغة» بالعالم، وعادة ما تعبر الدراما عن تلك الفجوة بأشكالها العديدة بـ «سوء التفاهم والتعدد الدلالى»، ومسرح الجيل



محمد حامد السلامونى

الجديد يسعى هو الآخر لبلورة علاقة الانفصال بين الدال «الذات فى علاقتها بالواقع» والمدلول «الوعى بالذات والواقع»، وإذا كانت الدراما - عبر تاريخها الطويل - تعتمد، عادة، إلى ملء تلك الفجوة بالأيديولوجيات المختلفة، فالجيل الجديد لا يسعى إلى ذلك، نظراً لتخليه عن الأيديولوجيا وتبنيه لوجهة النظر، والملاحظة التى يجب

ذكرها - هنا - هي أن «المماثلة الاستعاضية» - بالمعنى السابق - تعد «فجوة كبرى» فاصلة بين الوعى عامة «بما فيه الوعى الجمالى ذاته» والواقع المعاش... هذه الفجوة التهمت المسرح السائد «بما هو نموذج جمالى أيديولوجى، ينطوى على منظومة علامانية محددة، متوالدة من بعضها البعض، فى انقطاع سافر عن الواقع الأسمى»، هذا ولم يدرك المسرح السائد إشكاليته تلك، مما أوقعه فى أزمة ظلت تنفقم حتى أفقدته مبررات وجوده، ومن ثم جمهوره...

هذا، وقد عكف هذا المسرح على معالجة فجوة أخرى، قديمة، تنتمى لواقع قديم - دون أن يدرك أن هناك واقعاً جديداً قد تخلق وينطوى بالضرورة على فجوة الخاصة به... أما الجيل الجديد، فقد استطاع أن يضع يده على تلك الفجوة الجديدة، وأن يعمل فى إطارها..

المعايير المؤسسة للمسرح الجديد:

1- النموذج الاتصالى

المعايير المؤسسة للمسرح الجديد، تجعل منه «نموذجاً اتصالياً» مختلفاً عن النموذج الاتصالى الذى أنتجه المسرح التقليدى «السائد»... وقد كان هذا الأخير يقوم على الفصل بين خشبة المسرح والجمهور، فما يقدم على خشبة المسرح هو عالم مسرحى كامل ومغلق ومستقل ومكثف بذاته «وهذه هي رأس القيم الجمالية المؤسسة للحدث»، أما الجمهور فلم يكن يلعب دوراً فى البنية المسرحية يتجاوز الفرجة من الخارج، وكل محاولات الإيهام «أو الحاجز الرابع» لم تكن سوى محاولات مفتعلة، لقيامها على وضع الجمهور فى موقع محدد «داخل النظام التمثيلى التابع لمركز العرض»... عملية «تمثيل الجمهور» هذه، تسمح للممثل المسرحى بلعب دور الجمهور والتحدث باسمه وفقاً لنظام الإنابة» من خلال دور مكتوب، أى مدرج فى إطار خطاب ما، جاهز ومعد من قبل... وهكذا

وهذا الأخير، تحديداً، هو ما يعيننا هنا، فقد اتخذ أصحابه موقف القطيعة المعرفية مع الماضى كله، نعم، هنا قطاع كبير من الجيل الجديد يقف خارج «الذاكرة الثقافية» - بشقيها التاريخى والتراثى: الدينى والشعبى والأدبى» وكذلك الأيديولوجية المؤسسة لتلك الذاكرة - بما هي إجابات عن سؤال قديم يخص واقعاً قديماً، تلاشى الآن وحل محله واقع آخر... أى أن الجيل الجديد تجاوز السرديات الأيديولوجية القديمة، بعد أن اكتشف أن لديه ما يروى عنه: «تاريخ شخصى، رغبات، ميول، إحباطات، مشاعر، أحلام، رؤى...» = «عالم داخلى»، حكمت عليه الأيديولوجيات المركزية القديمة بالصمت، فى مقابل سردياتها هي، تلك السرديات الكبرى: «التاريخية والتراثية»، التى تحتم على الشعب أن يمجدها!... هكذا، فجذب الذات، لديهم، لا تمتد إلى «الذاكرة الجماعية» وإنما إلى «الذاكرة الفردية»... وما نلاحظه هنا - هو أن تلك الذات بينما تحاول انتزاع موقع ما لنفسها، على «خشبة المسرح» مشحونة أيديولوجياً بكل ما هو قديم ومناف للعالم الفردية، فإن موقعها هذا لا يتجاوز هامش العولمة نفسها، لذا فالجماعات المسرحية المنتشرة فى ربوع أقاليم مصر «تلك التى تحتل مواقع هامشية فى أنظمة التمثيل التابعة للمركز الثقافى العاصمى»، تشبه كثيراً «حركات السود وحركات الحقوق المدنية» - التى تحدث عنها «استيوارت هول»، فى أنهم ورثة تاريخ استثنائى شديد التعقيد «منغلق على هويات مضادة خاصة بهم»، ذات طابع هامشى، فردى، جزئى، مفارق للمركزى، الجماعى، الكلى... إعادة بناء الذات، هذه، تترافق مع «إعادة خلق وإعادة بناء الأماكن الخيالية التى يمكن معرفتها، فى مواجهة ما بعد الحداثة العالمية التى... حطمت هويات أماكن بعينها وامتصت تلك الهويات داخل ذلك النفق ما بعد الحداثى للتنوع... إعادة اكتشاف الهوية داخل شكل ما من أشكال الأصولية، يمثل إعادة بناء للأماكن «الخيالية»: التى تتميز بوجودها الأيديولوجى فى الأساس: «كالقومية العربية والدولة الإسلامية الكبرى... إلخ»، أما المكان الخيالى الذى يعيد فيه الجيل الجديد اكتشاف هويته فهو المسرح وقصيدة النثر والرواية الجديدة والإنترنت... إلخ... إعادة تعريف الهوية هذه تنطوى بالضرورة على إعادة تعريف المسرح - ولكن ما المسرح، من منظور الجيل الجديد؟

مسرح «المبتذات»

هو المسرح الذى يتخذ فيه الذات من الذات موضوعاً لها... إنه المسرح الذى تشتغل فيه الذات على الذات، فى محاولة لتقصى أبعادها. بعد تصدع الصور المعرفية القديمة «التي هي تمثل الإنسان للعالم»... عملية موضعة الذات هذه - أى تحويلها إلى موضوع للبحث - تقوم على جلاء علاقة الذات بالعالم وموقعها منه، عبر مراجعة تعريف الهوية وإعادة النظر فيما تتأسس عليه...

وإذا كانت الأجيال السابقة قد لاذت بالذاكرة الثقافية - لإعادة قراءة الماضى وترتيبه وشحنه بالمعنى. ففى سياق الشاهد التاريخى الراهن، انفصلت العلامات عن مرجعها الأسمى، وتحولت الأيديولوجيات إلى «مماثلة استعاضية - simulation» أى أصبحت أكثر واقعية من الواقع نفسه، مما أدى إلى فقدان المعنى، وبمعنى آخر «مماثلة استعاضية» - كما يقول «بودريارد» - «هى توليد نماذج من الواقع مع الاستغناء عن الأصل أو الواقع، بما ينتج عالماً فوق واقعى»..

أهل السينوغرافيا بناء المعمار الدرامى

حين يبني الزى الذى يعطى للممثل الحامل للشخصية مفاتيح أخرى تأكيدية لبناء تلك الشخصية وأكثر من يستخدم هذه المفاتيح هو الجمهور الذى وجد العرض من أجله، ويتوقف الفهم لهذه المفاتيح على ثقافة الجمهور البصرية والجمالية والفكرية.

والشخصية بملابسها بوصفها قيمة سينوغرافية تشكيلية متحركة والتي يؤديها الممثل من أقوى العناصر فى الفضاء المسرحى لأنها من خلال الفعل والحركة مع الملابس التي تتحول إلى امتداد الممثل فى هذا الفراغ كجلد ثان له.. وحين نرى الملابس والأفعال فإننا نتعامل مع تخطيط متحرك فى فضاء تنمو أبعاده إلى أكثر من الثلاثة أبعاد التي تعنى الجسم والمتعارف عليها من طول وعرض وارتفاع.. بل تتوالد بالحركة أبعاد أخرى كثيرة وأقواها الطاقة والزمن. إن هذا الزمن فى إطار المفاهيم السينوغرافية لأمر محير من ناحية أنه يرتبط بتوظيفه، وهل هو زمن الحدث والحكاية ومنطوقها أم هو الزمن الموضوعى، وهل هو الإيقاع وهل يمكن لمسه أم إدراكه معنوياً. إن كل عرض هو إجابة خاصة عن هذه التساؤلات بدءاً من المجال المادى لمنطقة الحدث والذي تم تجهيزه بهذا العنصر المهم والذي لا ينفصل عن المكان. وكما يقول جان - بيير تريفو "Jean Pierre Triffaux" يصبح زمن الممثل زمناً ملموساً عندما يصير الخير مادة.

ولكى نجسد الزمن فإن على العمل جعل اللحظات والمدة الزمنية مرئية بشكل ملموس، وبإعطائه شكلاً ظاهرياً أو إشارياً أو حتى صورة بها خداع لتشكيل الملموس من خلال الطاقة فى الحركة والصوت.

انظر:

السينوغرافيا اليوم: مجموعة مؤلفين.

اتجاهات المسرح المعاصر: أحمد زكى.

أبحاث فى الفضاء المسرحى: مجموعة مؤلفين.

ما هى السينوغرافيا: باميلا هاورد

المفاهيم الجديدة فى سينوغرافيا العرض: نبيل الحلوجى.

عروض كثيرة قدمناها للمسرح المصرى أثمر عن التخطيط الابتكارى. ففى عرض "جلجامش" الذى قمت بتصوره السينوغرافى مع المخرج الكبير أحمد زكى فى قاعة لا لملح لها إلا أنها مستطيلة وحولت إلى مكان سحرى ذهب إليه الجمهور. هذا الجمهور ذهب من خلال السينوغرافيا إلى أزمنا الأسطورة، فالسينوغرافيا رأوا بصرى حسى مكون من المرئى مع المسموع وهو شأن عرض سيمفونية لير مع المخرج انتصار عبد الفتاح وكذلك عرض "فصيلة إعدام" و"الزفة الكدابة" مع المخرج ابن جيلى «محمد عمر» برؤاه الجديدة المبدعة فقد بدأ المكان من خلال السينوغرافيا - وأقصد هنا القاعة التي قدم فيها العرض - مجرد إطار بنى خصيصاً ليحتوى العرض ككائن حي، فقد



د. نبيل الحلوجى

اخترعت المكان المسرحى كى يقدم رؤية تسير فى اتجاه لا بد وأن يكون صحيحاً وهذا ما كان مع المخرج المتجدد أشرف فاروق فى عرض "حدوتة ملتوتة" وعرض "الإمبراطور جونز" وكذلك المخرج ناصر عبد المنعم فى عرض «أيام الإنسان السبعة» وعرض «الأم شجاعة» للمخرج عمرو قابيل، فقد تنوعت الفضاءات التي قدمت فيها هذه العروض وكان التعاون مع هذه الكوكبة المميزة هو الذى حول، التفاهم إلى إيجاد رؤى ثرية، فالتفاهم الجيد بين المخرج والسينوغرافى هو القادر على تحقيق ما يعجز عنه السحر، فالإخراج مع الفهم الكامل للسينوغرافيا هما وحدة حيث إن الإخراج من خلال ذلك هو الرؤية التي يشترك الجميع فى خلقها للعرض بعد أن تم الاتفاق عليها.

كما أن مجموعة الممثلين الذين قدموا الشخصيات التي حولت بدورها الفضاء إلى كائن معاش وأكسبت هذا الفضاء سبب وجوده فالشخصية تمتلك قوة لتحويل وحشة الفضاء - أى فراغه - إلى عالم مرغوب فيه، ويعمل السينوغرافى على معمارية الجسد

التي نعيشها الآن. فقد ابتعد المفهوم عن التزيين والرسم والمنظور والخرائط بشكل حرفى ومهين.. وأصبح يميل إلى الظاهرة النفسية والعضوية التي تربط بين العرض واستقباله وكذلك تعريف العلاقة الهندسية والمسافة بين خشبة المسرح والصاله، وبالتالي هندسة ومدلول هذه المسافة نفسها، ومفهوم بنية وتنظيم الفضاء المسرحى، وهذا التنظيم للفضاء هو تنظيم إبداعي لمجموعة العلاقات التي سيتم إبداعها وتتجاوب مع المتغيرات فى ربط العرض جماهيرياً ونفسياً.. وكذلك ارتباطها بالتيارات الفكرية والفنية ولا تنفصل عن الثقافة والقدرة التخيلية والمهارية لمبدعها مما يحقق الجانب الوظيفى Functional الذى يتفاوت معناه بتفاوت الهدف. والعرض فى ضوء ذلك واقع جديد

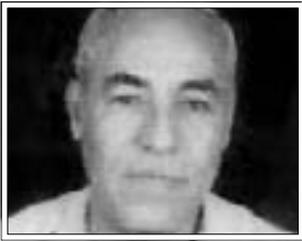
لا يشبه الحياة، تحتويه السينوغرافيا بالمهارات والفضاءات وكذلك مكان الجمهور ومنطقة العرض فى علاقات مرئية. ولا يوجد فضاء مسرحى يمكن أن نطلق عليه أنه فضاء متكامل أى أنه لا يمتلك كل إمكانيات العرض فى داخله، ولذلك يبدأ دور معمارى الفراغ الدرامى وهم السينوغرافيون، ويعمل هؤلاء المبدعون مع المخرجين من نقاط البداية التي تمثل مركز دائرة قابلة للالتساع والتماس مع نقاط أخرى.

وكما تقول باميلا هاورد Pamela Ho- ward : يلقي المخرج مساعدة كبيرة من معلومات السينوغرافى من نص ومن حيث شخصياته وسياقه وفهمه للممثلين وقدرته على تقديم الدراسات المعززة للإخراج.. فالسينوغرافيون معماريو الفراغ الدرامى جزء من الإخراج، فهم يتعاملون مع منطقة العرض حيث يجب أن يكون وفقاً للون وتركيب الكتابة لفراغ الخشبة أو الصورة البصرية للعمل، وعلى سبيل المثال فإن الالتقاء والتعاون، ووجهات النظر التي تبادلتها مع العديد من المخرجين المبدعين فى

تأتى القيمة الجمالية لأى مكان من طريقة تنظيمة وتخطيطه، والديكور جزء من هذا التنظيم. كما أن المعايير الجمالية التي يمكن من خلالها الحكم على هذا المكان تأتي من الإنسان وتعود إليه لأنه مركز كل شىء.

والديكور المسرحى يضم روافد كثيرة من فنون وتصميمات وتقنيات ورؤى.. وليس ضرورياً أن يقوم بوظيفة تحديد المكان وتوابعه، بل هو معادل أو مقابل مرئى للحدث أى يتحول به المكان إلى مكان درامى. كما أنه مجموعة العناصر المادية التي تحمل طرزاً أو زخارف مرسومة. بوصفها بيئة العرض، ويقصد بالزخرفة المفهوم الفنى الذى يشير لمكان الحدث، كما أنها جزء من المفهوم العام للسينوغرافيا المسرحية مع الملابس والإضاءة والعمارة والحركة والصوت فى فضاء العرض.. وقد اجتمعت الآراء على تعريف للسينوغرافيا بأنها تنسيق الفضاء والتحكم فى شكله بغرض تحقيق أهداف العرض... الذى يشكل إطاره الذى تجرى فيه الأحداث... ويضم هذا الفن الشكل الداخلى للبناء.. وكذلك الديكور، واتسع هذا المفهوم فانتقلت السينوغرافيا إلى الفضاء العام كما أنها تمتلك العديد من الوسائل الفنية التي تمكنها من تلبية الاحتياجات العديدة للدراما الحديثة.. وتسعى إلى تأسيس علاقة مكانية وبصرية بين الدراما والمسرح والمتفرج وهو الشمول المسرحى Theatre of Totality. وهى بذلك فن جامع بين الدراما وعلوم الاتصال وفن التصوير والنحت والضوء.. كما أنها تشمل تصور الديكور مع الملابس وطبيعة الفضاءات المختلفة.

ومن الصعب فصل مفهوم السينوغرافيا عن مجموعة المفاهيم العامة فى حياتنا المعاصرة ومجموعة الروافد التي تتعلق بها. ويأتى هذا المفهوم بشكله الجديد مسائراً المعرفة العالمية وسيل المتغيرات المتسارعة



درويش الأسيوطى

لماذا لا يكون بين درجات تقييم العروض درجة تخصص لدى التزام المخرج بالنص الذى وافق على إخراجها؟ بل إنى أطالب أن يوقع المخرج إقراراً بالالتزام بحقوق المؤلف حتى يفكر المخرج البرواز كثيراً قبل أن يقدم على إقامة مجزرة لنص لا يتسع له بروازه. ولماذا لا يتحرك اتحاد الكتاب ليوقف مهزلة عقود الإذعان وبرواز المخرجين؟

على جميع كتاب العالم، ابتداء بوليم شكسبير حتى درويش الأسيوطى!! دون أن تحرك إدارة المسرح لا حاجياً ولا رمشاً. ودون أن يتحرك الكاتب إلى فعل شىء لأنه ليس أمامه من سبيل. نعم القانون يحمى حقوق المؤلف، ولا يعطى لأحد الحق فى التعديل أو الإبدال أو الحذف إلا بموافقة المؤلف، نعم هذا على الورق، لكن المذبحة تجري أمام أعيننا جميعاً مؤلفين ونقاداً وإداريين على المستويات كافة.

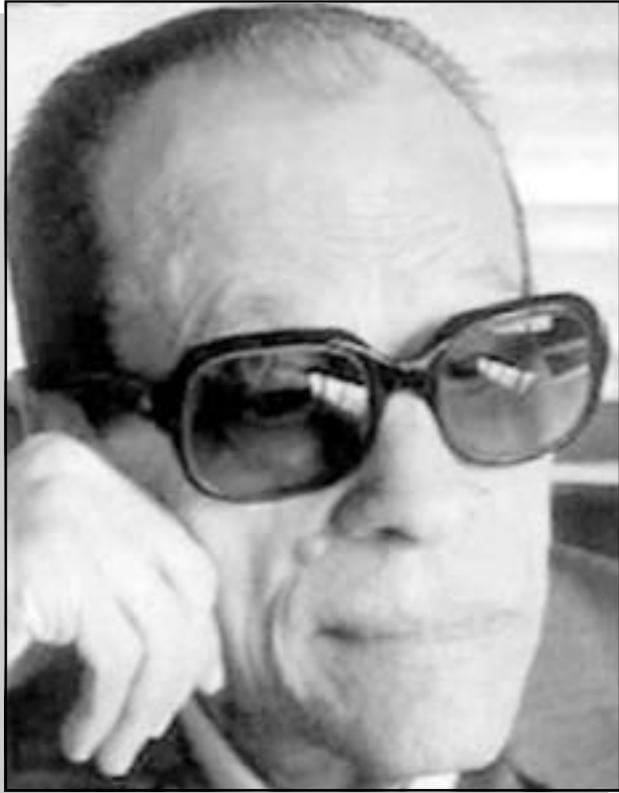
لقد رأيت أحد أعضاء لجنة من لجان متابعة العروض، يقوم بإحصاء عدد الرافضين والمثليين على خشبة المسرح أثناء العرض، ليتأكد من مطابقة العدد لما هو مثبت بأوراق العرض، ولم أسمع عن عضو لجنة قرأ النص المسرحى قبل مشاهدة العرض ليتفقد جريمة المخرج الحاضر فى حق المؤلف الغائب.

الذراع، وقطع هذا الطرف، وتضخم ذلك الساعد، ليتسنى لهم وضع كل عناصر العرض داخل هذا البرواز المتصور للعرض. لا يهم إن كان المؤلف يريد أن يقول شيئاً، بل لا بأس أن يأخذ المخرج من كلام المؤلف ما يناسب البرواز ويشطب الباقي، ولا يهم إن كان المؤلف يريد أن يقدم عمله باللغة الفصحى باعتبارها أكثر حيدة كلغة فنية، فالمخرج لا تقل له على الفصحى (أقلب يا جده.. احنا هنفتحها كتاب) أنا شايف العرض بالعامية. وقد يرى فى عنوان النص المسرحى - عتبة النص المسرحى الأولى - الذى اختاره المخرج بمحض إرادته ثقل دم لا يريحه فيقوم بتغييره بما يتناسب مع (الموضة). والمدهش أن هذا السحل الإجرامى لعمل المؤلف المسرحى يمارسه المخرج البرواز ليس فقط على صغار الكتاب بل

كثير ممن دخلوا مجال الإخراج من منازلهم، ومن حملوا على صدورهم لافتة الأكاديمية أيضاً، يعتقدون أن العمل المسرحى خلقه الله من أجلهم وحدهم، ويجب أن يأتى العرض على هواهم. ونسوا ما تعلمناه فى (ألف باء المسرح) من جماعية الفن المسرحى. المخرجون إياهم فى مصر، وخاصة فى مسرحنا - مسرح الثقافة الجماهيرية - أعطوا لأنفسهم الحق فى إعادة صياغة جهد الآخرين على هواهم. فالذى نفهمه أن مهمة المخرج المسرحى هى إدارة العناصر المشاركة فى العرض إدارة فنية تنتج عرضاً مسرحياً. وهذا بالطبع يحتاج إلى تأمل ودراسة وثقافة، لكن هؤلاء تيسيراً على أنفسهم واستسهالاً واستهبالاً يضعون أمامهم (برواز) به صورة عرض تخيلوه قبل قراءة النص، يريدون تقديمه للناس. وفى سبيل تحقيق هذا التصور، يقومون بلى هذا

أصوات البرواز

مسرحيات نجيب محفوظ المنسية



في 30 أغسطس الحالي يمر عام كامل على وفاة الأديب الكبير نجيب محفوظ، وجريدة مسرحنا تحاول أن تلقى الضوء على جانب من إبداع نجيب محفوظ لم يحظ بالاهتمام الكافي من جانب النقاد، وهو كتاباته المسرحية، ونعني بها المسرحيات التي كتبها نجيب محفوظ مباشرة للمسرح، لا المسرحيات التي أعدت عن أعماله الروائية وقدمت على خشبة المسرح. نجيب محفوظ لم يكن يصدر مسرحياته في كتاب منفصل، بل كان يضمها إلى نهاية مجموعة من قصصه القصيرة في كتاب واحد، مما أعطى انطباعاً للقارئ أن القصص هي المتن وأن المسرحيات مجرد هامش، أو أن القصص هي الأصل وأن المسرحيات مجرد تابع، وقد أثر ذلك على تلقي تلك المسرحيات فلم تلق الاهتمام النقدي الكافي من النقاد، ولا الالتفات الذي تستحقه من القراء. كتب نجيب محفوظ سبع مسرحيات، نشر خمس منها في مجموعة تحت المظلة وهي مسرحيات «ميميت ويحيى»، «التركة»، «النجاة»، «مشروع للمناقشة»، المهمة، ثم نشر مسرحيتي «الجبل»، «الشیطان يعظ» في مجموعة «الشیطان يعظ».

ثياب جميع من سيظهرون على المسرح، هو إذن يؤكد على عالمية وإنسانية

الوقت، فإذا كان بعض المسرحيين قد أعدوا قصصه ورواياته للمسرح، أليس من الأحرى الأحتفاء بالمسرحيات التي يكتبها هو مباشرة للمسرح.

ميميت ويحيى

مسرحية «ميميت ويحيى» تدور حول فتى تم الاعتداء عليه ووصل إلى حالة شديدة من الألم، تحاول فتاة إقناعه بنسيان الأمر برمته وأن يعيش بين ذراعيها هانئاً، مؤكدة أن هذا العنف هو الذي يفسد الحياة، لكن الفتى يصمم على أن يواجه عدوه مرة أخرى، ويحاول أن يستمد القوة من أسلافه على المصطبة، ويدخل الطبيب ليشرح المرض الذي يعم البلاد، ويدخل العملاق ليقتنح الفتى بمساعدته ضد عدوه لكن بشروط أشبه بالاحتلال، فيرفض الفتى، فيقرر العملاق الذي يكتشف صلة نسب بالمعتدى أن يكون حمامة سلام، لكنه سلام أشبه بالاستسلام، لكن الفتى يرفض أيضاً ويقرر مواجهتهما سوياً، وحين يعتدى عليه العملاق ويدفعه تجاه المصطبة يتحرك الرائدون ويشكلون مع الفتى قوة كبيرة تواجه العملاق الذي يتقهقر أمامها.

المسرحية من فصل واحد ومشهد واحد، تبدأ من لحظة التوتر الذي يبدو على الفتاة الواقعة وحدها على المسرح تنتظر نتيجة الحركة بين الفتى وعريمه ثم يدخل الفتى مهزوماً لنكتشف أرمته ونكتشف الصراع الذي يدور داخله بين رغبته في نزال هذا الذي أهانه، وبين القبول بالأمر الواقع والخنوع، وحين نصل إلى ذروة الصراع يقرر الفتى المواجهة، ويتحرك معه الثامنون.

وهذا البناء المكثف كما يعطى زحماً للمسرحية إلا أنه لا يعطى الوقت والفرصة للشخصية المسرحية لكي تتطور وتبرز دوافعها وكوامنها المخفية.

تبدأ المسرحية «ص 106» بوصف للمنظر المسرحي، وهو وصف يعطى الكثير من الدلالات التي بينها نجيب محفوظ. «المسرح منقسم إلى قسمين. قسم أمامي وهو حوالى ثلثي المساحة وهو مضاء واضح المعالم، في وسطه نخلة مغروسة، وفي جانب منه ساقية صامتة، القسم الخلفي مرتفع الدرجات على هيئة مصطبة، تغشاها الظلمة، وتلوح به أشباح رافدة، نيام أو موتى. الطابع طابع تجريدي».

إن التجريد هو أول وأهم سمات تلك المسرحية، والتجريد يناسب المسرحية التي تناقش فكرة قد تحدث في أي زمان ومكان في العالم، وتناقش أفكاراً تتعلق بالإنسان بغض النظر عن الظروف التي تحيط به، وهو ما ينطبق على تلك المسرحية. ولقد نص محفوظ على ذلك صراحة وقال، الطابع طابع تجريدي، لكن ذلك لا يمنع من الإشارة للواقع المحلى بالنخلة المغروسة في وسط المسرح، وهي نخلة لم تستخدم بعد ذلك طوال المسرحية، مما يؤكد أن محفوظ كان يقصد بها الإشارة لبينة معينة، وهي بينتنا العربية وكما قلنا من قبل، فهو يحب مزج العام بالخاص والفلسفي بالواقعي والكوني بالمحلي. ثم يؤكد محفوظ تجريده حين يحدثنا عن ثياب الفتاة فيقول «ثوبها يناسب الجو التجريدي حيث يصعب تحديد على أساس جغرافي وكذلك

في البداية نحن لا نعرف بالضبط تاريخ كتابة هذه المسرحيات بالتحديد، لكن من المعروف عن نجيب محفوظ أنه كان يكتب خلال أشهر ثلاثة فقط في السنة، وبما أنه نشر مسرحياته الأولى في مجموعة «تحت المظلة» التي نشرت عام 1969، في نفس العام الذي نشرت فيه مجموعة «خمار القط الأسود»، وكان قد سبقها برواية «ميرامار» عام 1967، فيمكن القول إن المسرحيات الخمس الأولى قد كتبت بين عامي 1967 و 1969، ولقد أكد نجيب محفوظ نفسه في حديثه مع الأستاذ محمد كاشيك في مجلة الثقافة الجديدة العدد 15، أبريل 1988 أن مجموعة تحت المظلة كتبت في الفترة بعد حرب 1967 مباشرة حيث مرارة الهزيمة. أما مجموعة الشيطان يعظ والتي نشر فيها محفوظ مسرحيته الأخرتين فقد نشرت مع مجموعة الحب فوق هضبة الهرم سنة 1979 وبعد عامين كاملين من ملحمة الحرافيش والتي نشرت عام 1977، أي أن هاتين المسرحيتين كتبتا بين عامي 1977 و 1979.

كتابة المسرح

قبل أن نشعر في الحديث عن مسرحيات نجيب محفوظ يجب أن نتساءل، ما السبب الذي يدفع كاتباً يكتب الرواية والقصة لمدة تربو عن الثلاثين عاماً أن يغامر بكتابة المسرحية؟!

بالتأكيد كان هناك ما يسمى بالنكسة، أو حرب 1967. ورغم أن نجيب محفوظ لم يكن يرى التجربة الناصرية هي الفردوس، إلا أنه بالطبع لم يتوقع أن تكون مصر كلها بهذه الهشاشة. النكسة إن لم تقصم ظهر محفوظ كما فعلت مع الكثيرين غيره، لكنها بالتأكيد كانت لطمة قوية لكل مصر ولحفوظ الذي قرر أن يقف ليعيد النظر فيما يحدث حوله. وتزامنت هذه الوقفة مع مرحلة من مراحل محفوظ الفكرية والأدبية والتي اتسمت بطرح محفوظ لأسئلته الكونية الكبرى عن الموت والحياة، عن الدين والعلم، عن العدل والخريف والسعادة، مرحلة روايات السماء والحريف والطريق والشحاذ، وعمق ذلك من اتجاه كان دوماً موجوداً في أعمال محفوظ وهو مزج العام بالخاص والفلسفي بالواقعي والكوني بالمحلي.

يعرف محفوظ بالطبع أن المسرح يسمى بالتحامح حتى مع المشاهدين، وتفاعل بين الخشبة وبين الصلاة، هناك أيضاً في المسرح فعل جمعي وهو الفرجة، وكل هذه العوامل المفقودة في فعل تلقي الرواية أو القصة عن طريق القراءة شجعت على خوض التجربة، ويبدو أن محفوظ أراد أن يلقي بنفسه وأدبه وفكره بين الناس، يعرض أفكاره عليهم مباشرة، محاولاً زرع الأمل فيهم، ودعوتهم لرفض اليأس والخنوع، فلجأ للمسرح، لكن ذلك لا يعني أبداً أن يتنازل محفوظ عن نظريته الكلية للعالم أو يتنازل عن فلسفته التي يؤمن بها، أو رمزيته التي تمنحه حرية الحركة والقدرة على القول في وقت صعب فيه البوح. ولا يعني كذلك أن يوجههم أو يسقط في فخ الدعائية والمباشرة، فقرر أن يضع قناعاً التجريدي والرمز ليهرب بهما من المباشرة ويستطيع طرح أفكاره بقوة على المسرح. بالتأكيد كان محفوظ يود الاستفادة من الحركة المسرحية القوية التي كانت تمر بها مصر في هذا

تحركت في النهاية حين قرر الفتى المواجهة، وهي التي يتوجه إليها الفتى بصرخاته كي يستهضهم، لكنهم لا يستجيبون لصرخاته، لكنه حين يقرر المواجهة يستجيبون لفعله ويلتحمون معه. إذن فالشخصية المسرحية في هذه المسرحية تعبر عن أفكار أو مواقف مجموعة ما من البشر، أو أمة من الأمم أو دولة من الدول، أو ذلك كله، الشخصيات واضحة الملامح النفسية والثقافية والاجتماعية، منذ بداية المسرحية تقريبا، وتبقى هذه الشخصية ثابتة لا تتطور، وقد يرجع ذلك لقصر الفترة الزمنية التي تعالجها المسرحية وقلة الحوادث التي تمر بالشخصيات، ولكن السبب الأساس هو أن الشخصيات تميل إلى التجريد أكثر مما تميل إلى الإنسان، وهذه ميزة وعيب التجريد في الوقت نفسه. تكاثفت طبيعة البناء مع التجريد والرمزية لتجبر الشخصية على التوارى في المنطقة الخلفية، فانت الشخصيات إلى المسرح وهي مأزومة بالفعل، محملة بـماضٍ ثقيل، وتراث يتقل كاهلها، ومصير تدفع إليه دون أن تدري ما يفعل بها، والشخصيات الرئيسية في المسرحية مفعول بها وليست فاعلة في معظم الأحيان. وهذه الشخصيات كانت تقريبا تمثل طبقة واحدة بلا تمايز، وكلها ذات مهارات لغوية واضحة تمكّنها من التلاعب بالألفاظ، والتعبير بالكناية عما يدور داخلها مما يجعل ما تقوله قابل دوماً للتأويل، مما جعل هذه الشخصيات لا تتمايز عن بعضها البعض إلا بمواقفها الفكرية، والحوار في المسرحية هو العمود الفقري للمسرحية، هو الذي يكشف عن الشخصيات، ويعبر عن الصراع ويربط خيوط المسرحية، والحوار لم يعبر عن الشخصيات (حيث إن الشخصيات نفسها موجودة لتعبر عن أفكار) بل عبر عن أفكار وفلسفات وأثار أسئلة عميقة، لذلك كان الحوار يبدو منضبطاً لحد أنه كان غير إنساني، كانت كل كلمة فيه في مكانها الذي يصدر عن الفكرة لا عن الشخصية، فلم نستطع التمييز بين لغة الشخصيات ولا أن نستمتع بسلاسة ونعومة الحوار، بل كان كل هماً هو الانتباه الشديد لكل كلمة وكل جملة لنستشف الفكرة التي تحملها، حتى أنك تستطيع اقتطاع جملاً كثيرة من السياق وتعلقها بكلمات متأثرة دون أن تتأثر باقتطاعها من السياق. ونهاية المسرحية تحمل موقف نجيب محفوظ من الهزيمة ومن القوى الكبرى ومن استخدام القوة للدفاع عن الحقوق، ومن الانتماء إلى التراث بنفس قوة الانتماء إلى الحاضر، والاحتماء بالتاريخ والتسلح بالعلم في الوقت نفسه. ألا يحتاج عالمنا العربي في هذا الوقت قراءة هذه المسرحية؟!

القضية رغم أن مفجر تلك القضية حدث محلي وهو النكسة. والتجريد لم يكن في المنظر المسرحي والملابس فقط، بل انسحب حتى على الشخصيات، فأسماء الشخصيات (الفتاة، الفتى، العملاق، الطبيب، الشحاذ) في المسرحية تدل على جنس ما في مرحلة عمرية ما (الفتى، الفتاة) أو على وظيفة ما (الطبيب) أو على صفة ما (العملاق، الشحاذ) دون أي إشارة أخرى إلى صفات نفسية أو جسدية أو ميزة تتميز بها الشخصيات عن غيرها من أبناء جنسها، مما يؤدي إلى أن الفتى هو أي وكل فتى، والطبيب هو أي وكل طبيب والشحاذ هو أي وكل شحاذ. ولا يعني ذلك أبداً أن المسمى الوظيفي لشخصية يجعلها مثالا لهذه الوظيفة في الواقع، أبداً، بل هي مثال لأفكار يحملها البعض من البشر أياً كانت وظيفته، وما الاسم الذي أطلق عليه في المسرحية إلا لتمييزه عن بقية شخصيات المسرحية، حتى أن الفتاة في المسرحية، ليست الحبيبة أو الزوجة فقط بل هي ذلك وأكثر، يقول محفوظ «ص 106»، يتقهقر شخص مندفعاً بعنف، نتيجة لدفعة قوية تلقاها في الخارج، ثم يسقط تحت النخلة مغمى عليه. الفتاة تنحني فوقه باهتمام وترتبت على خده بحنان. يفتح عينيه. ينظر إليها ثم يغمض عينيه مرة أخرى مغمغماً)

الفتى: أي! (ترتبت على خده بحنان. يفتح عينيه لحظات ثم يغمضهما مغمغماً) أمي!

(ترتبت على خده بحنان، يفتح عينيه لحظات ثم يغمضهما مغمغماً) زوجتي!

إنها تمثل الأب والأم والزوجة والحبيبة، بل وتمثل الحياة الهائلة، المستكنة بلا مخاطر، إنها الشخصية التي تدعوه لرغد العيش وهدوء البال والاستسلام.

ويمكن أن نرى في الفتى الذي تم الاعتداء عليه أنه رمز للوطن العربي، وهو الذي يدور داخله الصراع بين الرضا بالهزيمة، ومحاولة مواجهة المعتدى حتى لو كلفه ذلك نهاية حياته. والعملاق في المسرحية، ذلك الذي يدعى أن وظيفته مساعدة الضعفاء والمعتدى عليهم، لكنها مجرد ذريعة للتدخل في شؤونهم، فعندما يسأله الفتى عما يريد ثمناً لمساعدته التي يفرضها عليه يجب العملاق ص 125

«العملاق: في فترة التأهب للمعركة أحتاج لرعاية خاصة. الفتى: مثال ذلك؟ العملاق: تقدم لي الطعام والشراب والترفيه الضروري».

كذلك يطلب منه أن يشاركه فتاته، ويتحكم في قراراته، وأن يعادى أعداءه ويصادق أصدقاءه، حتى أن الفتى يسأله مستنكراً «الفتى: هل يمكن أن يفعل بي عدوى أكثر من ذلك؟»

إن هذا العملاق ما هو إلا القوى الكبرى في العالم، تلك التي لا ترفع شعار المبادئ إلا حينما تنوى التهام فريسة جديدة. وهؤلاء النيام أو الموتى هم جموع الشعب التي

د. محمد طلحة الغريب

11

مسرحنا

المصطلح:

الأثنين 2007/8/27

البطل
البطلة
Hero
Heroine

الشخصية
الارتكازية في
القطعة
المسرحية،
ولأهميتها في
بناء الأحداث،
فهي دائماً
محط اهتمام
المتفرج ومثار
عواطفه
«الشخصية
الرئيسية».

وقد يكون
البطل، أي
الشخصية
التي تحرك
الأحداث،
متمثلاً في
مجموعة من
الناس، أو في
إنسان، أو
مكان، أو
زمان، أو
فكرة معنوية،
إن البطولة
هنا، هي
العمود
الأساسي
الذي تدور
حواله رحي
الوقائع.

● المخرج عبد الحميد زكريا، مؤسس فرقة "وشوش" المسرحية، شارك مؤخراً في فعاليات مهرجان الساقية المسرحى الخامس، بعرض من إخراجه باسم "أقنعة الملائكة" للكاتب نوتيس برياليس، وتمثيل أحمد أسامة، محمد محمود، محمود عبد العزيز، إيناس حمدي، شرين عزت، محمد تامر.

من الأسطورة إلى عوالم الدراما والحكى الشعبى

الشاعر الذى سرقه المسرح

في حدود علمي فإن كل من تعرض للأسطورة الأوزيرية قد خفى عليه ما تنطوى عليه من مفارقة غريبة مدهشة تكاد تقلب ما عرف عن الأسطورة وشاع عنها رأساً على عقب. تتمثل تلك المفارقة في أن إيزيس - وليس أوزوريس - هي الجوهر المنقطع النظير للنسيج الأسطوري الذى يلم أطراف الكون ويحتويه باقتدار بين جنباته، وأهبا له طعم الحياة، ومعطياً له حتمية الاستمرار في قوة وإصرار عاتيين. إن إيزيس هي الرمز الأعلى للرحم الكوني الذى ولد العالم وأعطى له المبرر اليقيني بضرورة الاستمرار غير المنظور، وبذا تصبح إيزيس اللبنة الأولى لسرمدية الزمن، بمعنى أنه بلا بداية محددة وليس له نهاية قاطعة. إنها قضية شائكة مازالت قيد بحث العلماء، وإن كانت الشواهد تكاد تجزم بسرمدية الزمن. وإيزيس بهذا الوصف هي الكائن الجمالي الأسمى والأعلى إطلافاً، وهي بحق روح الإبداع ورقبته السحرية.

وسحقهن. لقد تمكنت إيزيس بعبقريّة فذة ومن حيث لا تدري ولا يدري القدر أن تغيب تلك المركزية في غياب الكون، فامتلكت كلية لكيونيتها، واحتلت مرتبة سامقة ترفرف بها على جنبات العالم، بما جبلت عليه من طاقة إيجابية عاتية، استطاعت بها أن تنطق جسد أوزوريس المشبع هو الآخر بطاقة وإن كانت سلبية، فحق عليه أن ينصب إليها للموتى الذين يسكنون العوالم السفلية في غفوتهم الأبدية!!، بينما الابن الوليد حورس فسواء تلبس بصورة صقر أو بآية صورة أخرى آيا كانت، فسيظل مجازاً كثيفاً للتخليق في الوضع الآنى والمستقبلي، سواء ما يمكن إدراك ملامحه، أو ما يمكن أن يمثل نبوءة حبلى بالممكنات كافة.

ومن ناحية أخرى فإننا سنكتشف اكتشافاً مدويًا يمكن بخيلاء في الأسطورة الخالدة. إن الجسد الميت الحي هو التجسيد بالغ السحر والروعة لما اشتهر في عشرينيات القرن العشرين بـ (قطة شرودنجر الحية الميتة)!! وهي باختصار شديد تجربة غاية في الإثارة قام بها عالم الفيزياء النمساوي «شرودنجر»، بين فيها أن القطعة التي احتواها وحبسها داخل صندوق قد تعرضت لإشعاع قاتل قد ينجم عنه موتها وقد ينجم عنه العكس، أي أنها قد تكون حية وقد تكون ميتة في نفس الوقت، طالما أن أحداً لم يفتح الصندوق لكي يعرف على وجه اليقين حقيقة وضع القطعة، إذ إن فتح الصندوق يخل بالمعادلة الموجية التي اكتشفها شرودنجر والحافلة بكل الاحتمالات وهو ما مهد مع تجارب أخرى عديدة لاكتشاف (مبدأ عدم اليقين) الذى يسرى في كل مناحي الحياة. وغير خاف بطبيعة الحال المحتوى المجازي الذهني لهذه التجربة، التي يستفاد منها عدم قدرتنا على التوصل لكنه الحقيقة مطلقاً، وكل ما يمكننا التوصل إليه هو سيال لا يقطع من الاحتمالات. تلك هي خطورة الأسطورة الخالدة إيزيس وأوزوريس.

وإذا تساءلنا ما الذى تميزت به عوالم نجيب سرور، بوصفها عوالم نابغة من ذهن شاعر تلبس كلية بالمسرح، أو بالعكس مسرحى تلبسته حتى النخاع روح الشاعر؟! سنلمس في المحل الأول أن نجيب كان نجيباً حينما توفر على دراسة وتعمق كل الأساطير المصرية وبخاصة إيزيس وأوزوريس، واستطاع أن يتمثلها ويفطرها في ثنايا ذهنه ووجدانه بعبقريّة فريدة في نوعها. لدرجة أنه ابتلعها ابتلاعاً بضراوة مخيفة، كما يبتلع الثعبان فريسته ببطء وتلذذ وأناة. وعلى نفس المنوال ابتلع غمار الحكايات والقصص الشعبية، الفخ المنتشر في ريف مصر من أقصاه إلى أقصاه. كما استطاع ابتلاع التراث الشعري العربي في عصوره كافة. وأخيراً وليس آخراً هضم وتشرب تراث المسرح العالمى في مختلف تجلياته، ومن ثم عندما كتب دراماته الشعرية كانت ذات مذاق ونكهة مصرية حريفة.. حارقة وملتهبة. متأججة بهيموم المواطن المصرى الذى عانى وما زال عصوراً متوالية من الاستبداد والقهر وصراعا مستميتاً ومميتاً مع قوى الغدر والظلام والاستلاب في أعنى صورة يمكن تصورها أو من غير الممكن تصورها، لكن

الحدث وما بعدها وما بعد بعدها، ومن الجائز جداً أن لا تنقطع مسيرتها إلى أن يرث الله الأرض ومن عليها!، وتصور أنه سيلعب داخل تلك المتاهة تعريف الفيلسوف وعالم الجمال الإنجليزي «روين جورج كولنجود» حيث استطاع أن يتصيد بحنكة عالية - وليس في الماء العكر - جوهر المسألة وصاغها في بساطة مذهلة. يتصور كولنجود أن الإبداع ما هو إلا صورة خيالية محضة ترسم بكافة أبعادها في الذهن والعقل المبدع، وأنها - أي الصور الخيالية - تختلف برمتها (وهو الشيء الأخطر) عن التجسيد المادى الملموس لتلك الصورة على هيئة قصيدة أو مقطوعة موسيقية أو رواية أو لوحة، أو أي نوع كان من أنواع الأعمال الفنية. مثلاً السيمفونية التاسعة الكورالية لـ «بيتهوفن» هي بالأساس - بوصفها إبداعاً - النوت الموسيقية والإيقاعات التي تصورها الفنان في ثنايا عقله المبدع وقبل أن يخطها تاليفاً موسيقياً على الورق، وبالضرورة قبل أن تتجسد في نسق مادى ملموس من خلال العازفين على هيئة سيمفونية يتلقاها المستمعون في حفلات الكونسير، إذ إن ذلك التجسيد المادى، سيولد بالضرورة صورة مغايرة في ذهن المتلقى ترتبط أيضاً بمقدرته على التخيل وتوليد صورة من صورة. وبذا يكون كولنجود قد كشف لنا في صياغة بلغة وإن كانت واضحة كل الوضوح، تعريفاً جامعاً مانعاً لطبيعة الإبداع وكيفية تلقيه، فقاطع وحاصر بذلك أي سفسطة قد تثار أو أي لجاجة ممجوجة قد تطفو على السطح.

وإذا عدنا إلى إيزيس وتاملنا عن كثب لوجدناها تمثل الإبداع في مستواه الخيالي المحض. لقد كانت في موقف عصيب غاية في المساوية، حقاً للممت نثار جسد زوجها الممزق ونفخت فيه من روحها بما يجعله قادراً على الإنجاب، برغم أنه الحي الميت، ومن ثم ولأن الكون قد وهبها القدرة على التخيل، ولكونها أصبحت مؤهلة ومسئولة عن استمرار الحياة، فقد لجأت إلى خيالها المبدع ومن خلاله رسمت وخططت في ذهنها صورة مجردة لشاب جميل يدعى حورس سيكون الملائم الآمن لاستمرار الحياة وتدفعها المتوالي دوماً حيال أفاق المستقبل. وهكذا شرعت في العمل من خلال جسد الرجل، بالضببط مثلما يمكس المؤلف بالقلم لكي يخط روايته التي اعتملت قبلاً في ذهنه، ولننتبه أن الإبداع هو ما اعتمل في الذهن وليس ما خط على الورق! هنا نكتشف اكتشافاً مدهشاً غاية الإدهاش، مؤداه أن إيزيس بالمحتوى السابق تعد أول معول هدم ما أصبح يعرف بـ (مركزية القضيب)، وهي المركزية التي ناصبها العداة نقاد النظرية النسوية في النقد، خاصة ما يطلق عليه (الهرولة القضيبيّة الكونية)، بوصفها الصورة الرمزية التي تستخدم لضرب النساء

في خضم الروايات المتضاربة بشأن الأسطورة، سينصب اهتمامنا فقط على تتبع خط الصراع بين أوزوريس وشقيقه الشرير ست. والمؤكد في هذا الإطار أن ست قد دخل في صراع رهيب مع أوزوريس، انتهت بان قتل الأول الثانى ثم مرّقه إرباً ويعثره في طول البلاد وعرضها، أو أنه قذف بأشلائه إلى نهر النيل. وسواء أكان هذا أم ذاك فإن الشيء المثير حقاً في معتك تلك الحوادث هو أن العضو الذكري لأوزوريس ظل سليماً لم يصبه العطب، لكونه مشحوناً بتميمة سحرية، قادرة على إعادة هذا العضو إلى الحياة دوناً عن باقى أعضاء الجسد! ومن ثم تنشط زوجته المخلصة الوفية إيزيس للم شتات جسد زوجها ومعشوقها، بمساعدة أختها نفتيس. ولم تتمكن إيزيس من إعادة محبوبها إلى الحياة كلية، لكنها تمكنت من إعادته إلى

الحياة بالقدر الذى يكفى لمضاجعتها لتحمل منه طفلها حورس.

ولكون الطابع الأسطوري الرمزي يتغلغل ويتشرب تماماً هذه المسألة، فإنه من الحرى بنا أن نكون أيضاً على نفس هذا المستوى المجازى المحض حتى لا يصبينا الشطط. وأول شيء سنضعه نصب أعيننا هو ذلك العضو



مصطفى خورشيد

الذكوري المعجزة الذى ظل قادراً على أداء مهامه بقدرة قادر، من خلال جسد لا هو بالحي ولا هو بالميت، وعلى هذا الأساس اعتبر أوزوريس رمزاً كونياً للخصوبة والنماء والتجدد إلى أبد الأبدين!

وبعيداً عن الانبهار والانفعال الزائدين، ألا يحق لنا أن نتساءل: ما هو الدور الذى لعبته إيزيس في هذه اللعبة الكونية؟ هل هي مجرد امرأة تحتوى الوعاء الكوني الذى استقبل بذرة الرجل مجازاً فكان أن أنجبت منه طفلها حورس؟!.

أتصور أن الفلسفة ستكون الهادى إلى سواء السبيل، وعلى نحو أخص فلسفة الفن التى ستخفى على هذه الإشكالية أبعاداً ملموسة، تمسك بلب الحقيقة الغائبة إلى حد بعيد.

علينا قبل أى شيء أن نفرق تفريقاً حاسماً بين الجماع والإبداع. ولا مرأ أن جوهر الجماع كونه فعلاً بيولوجياً غرضه استمرار النوع وحفظه من الانقراض. هل قام أوزوريس بهذه الوظيفة وإن يكن حتى على المستوى المجازى الأسطوري؟! الإجابة بالقطع لا.. فمن قامت بتلك الوظيفة لكن فى نسق له خصوصيته الفائقة هي إيزيس بعد أن قلبت وعكست اتجاه جميع المقاييس الكونية الكامنة في البنية الأسطورية. عندئذ سنكون قد اقتربنا حثيثاً من مفهوم الإبداع فى أعلى وأروع تجلياته، خلافاً للجماع حتى لو كان كونياً!!.

لا مندوحة أن الإبداع قضية خطيرة خاض فيها كل الفلاسفة والمفكرين على اختلاف توجهاتهم ومشاربهم، بدءاً بأرسطو وربما قبله، حتى تستمر الرحلة إلى منظري



الجميل فى الأمر أن شاعر المسرح نجيب سرور قد تأمل بذكاء فنى شديد تلك المسألة ملياً، فوجد أنها تكاد تنطبق تماماً على تاريخنا المعاصر، فإذا كان هناك صراع عقلى وروحى خاضه وعاناه سكان وادى النيل الأقدمون الذين ترسموا الديانة الشعبية الأوزيرية المشبعة بروح إيزيس والمغزولة بانفاسها، فإنه هناك فى عصرنا الراهن صراع مريع.. خطير ووحشى نشب بين الإنسان المصرى وقوى ظلامية استولت على مقادير الأمور ونصبت أتباعها كسادة استطاعوا بمعاونة الاستعمار وأذناب دهباليز السياسة أن يسوسوا الشعب المصرى بالحديد والنار وأن يطحنوا عظامه بعد أن ياكلوا لحمه، وكانهم كمثل الملك «نحاس» الفرعون المتوحش الذى تحكى عنه الأساطير حكايات تعود إلى عصور ما قبل التاريخ الموهلة فى القدم، حيث اعتاد فى تلذذ شيطاني مخيف أن ياكل لحوم آياته وأمهاته وأن يتغذى بأحشاء الآلهة، فليتهم كبار أحاد الأجلء منهم (أى أرواحهم) بوصفها وجبة الصباح، بينما متوسط الحجم منهم لوجبته فى المساء وصغارهم فى العشاء، والأخطر أن السنين من الرجال والعجائز من النساء كانوا الوقود الذى يشتعل تحت القدر الذى تحوى كل ما لذ وطاب من اللحوم البشرية وغير البشرية من لحوم الآلهة.. فالأمر سيان!!.

إنها لا شك صورة سيراليبية أوردها «برستيد» على هيئة قصيدة نظمها خيال غرائبي شيطاني وصل إلى أقصى مداه. بيد أنه إذا كانت تلك الصورة مشكوك فى صحتها - كما يؤكد برستيد - فقد أصبحت حقيقة واقعة فى عصر نجيب سرور، لذا واجهها بحسم لا يكل وجبروت لا يدانى، موجها لها سهامه النارية، ومسلطاً عليها وابلا من قتال نيتروجينية أشعلت حرباً ضروساً بينه وبين ألام الظلام من محترفى السياسة الذين تلبسوا بآريّة ثورية مزققة ورتة، فحققت عليهم لعنتهم التى أمرضت جسده وفكت بعقله، فاخفى من عالمنا حقاً، لكن صوته الرنان تغلب عليهم. فكان يصيح ولم يزل. لقد أدرك نجيب أنه ليس فى حضرة صراع ميتافيزيقى غير معلوم كنهه، بل هو فى مواجهة صراع مادى ملموسة ومدركة جذوره، فشهر تجاهه سيف فنه الملتهب، فمثل بحق ظاهرة استثنائية فى قلب الثقافة المصرية المعاصرة.

فى بساطة متناهية وشاعرية نادرة ورهافة حس لا مثل لها. ونجيب فى كل هذا كانت الأسطورة الأم الخالدة إيزيس مترابطة له متهادية.. تسبح وتنتشر غلالة رقيقة، ليس كالأشباح المحومة ككابوس يطبق فوق الأنفاس، لكن بوصفها الروح المصرية المنطلقة الباحثة بداب لا يكل عن النور الكامن فى غيبوبة الكسل والسلبية والتخلف وانعدام المنطق. لذا كانت المرأة هى الملكة المتوجة بحق فى كل أعماله، بوصفها الفيض الزاخر الكامن فى أعماق إيزيس الروح الخالقة البديعة التى تفرد جناحيها إلى أقصى حدود امتداداتها بحبور وشغف وعشق لا يدانى على ربوع الوطن، باعتبارها - أى المرأة - الموطن الأصلى للخلق الرفيع ومنبعه الألى. المرأة عند نجيب قد تكون بمثابة مرآة محدبة ينظر البشر خلالها فيرون صورتهم، وقد تضخمت وبانت مفاصلها بخطوط حادة حاسمة، فكانت يحطم عمداً قواعد المنظور مثله مثل بيكاسو وصولاً لتشويه دينامى يجسم غرائبية الواقع وعرقه فى بحار التندليس والغبن. وفى أحيان أخرى قد تبدو المرأة حينما ننظر إلى عينيها بصفة خاصة، فإذا بالعينين تستحيلان إلى مراتين متوازيتين تجسمان لا نهائية الخداع والخيانة وسيادة طوفان الفوضى المزروع داخل جنبات طبقة حاكمة، بينما الناس غافلون لا هون يطحنهم ويشغلهم هاجس لقمة العيش التى تكاد تقيم أروهم. إن المرأة هنا هى خلاصة مركزة للضمير الحي اليقظ والحاضر دوماً فى مواجهة تيار عارم يندم فيه المعنى لكونه محاصراً بغابة كثيفة موحشة حافلة بكل أنواع الشرور والآثام. يشير «جيمس برستيد» - فى كتابه العمدة (فجر الضمير) - إشارة بليغة إلى أقدم صراع عرفه العالم القديم، وتمثل فى الصراع الروحي والعقلي الذى نشأ فى أحضان وادى النيل بين أتباع المذهب الشمسى الذى كان يعتنقه رجال البلاط الملكى وكنهة الحكومة وبين ديانة الشعب التى تسرى فيها المعتقدات الشعبية لديانة أوزير، كما يوضح من متون الأهرام. ولعلنا أضيف هنا أن هذا الصراع بهذا التوصيف يعد أول صراع طبقى عرفه التاريخ بين أرستقراطية حاكمة أخضعت كهانة الدين وسخرته لتحقيق مآربها، وبين حركة شعبية قوية للغاية استلهمت روح إيزيس التى لا يمكن بحال هزيمتها، مما صبغ فى نهاية الأمر متون الأهرام بصبغة أوزيرية.

مسرحنا

السنة الأولى - العدد السابع - الاثنين 2007/8/27



الإسكافي في فراغ المسرح القومي

السلم مساحة لأعلى زخرفها بالسنة لهب سوداء ووضع على جانبيها بانتظام مجموعة نجوم ليكتمل في مجموع الشكل ضمنياً ورمزياً العلم الأمريكي، ووضع أمامه قوساً يحمل نفس التأثير لعرض ملك الجن، ويتأثر معدني موح بالقوة والصلابة والعنف وبالغ في السطوة والقوة بوضع أربعة تماثيل لنموذج واحد مكرر لجنى لم يراع أن هناك جنأ ممثلين كان يجب أن يكمل كل منهما الآخر.. أما في الملابس فقد ذهب إلى العصر الحديث الذي استخدم التقنيات الحديثة والرقمية في تحقيق خيال تقدمي مخيف كما في (ماتريكس) ليكون الصراع هنا في قمة تفاعله، فعالم الجن بسطوته وجبروته وفولاذيته وهيمته يتصارع مع عالم ينام ولا يمل من الملل وملون بالألوان كما في جزيرة النعاس الصفر، والمنظر فيها عبارة عن وحدة مكررة من خمسة أجزاء تشكل أبنية على شكل طابية عربية ولكن بسطح مائل ويلون أصفر جمعها في ملل، المشهد بحاجة إليه، ليؤكد مدى التخلف والجهل الذي عليه أهل الجزيرة، ويسط الجان نفوذه دافعاً بوزير خائن ودراويش ملتحن يعملون لصالح الجان الطغاة أيضاً والمنظر الأصفر وأمامه الملابس الصفر قد فقد كثيراً من التباين والظل والنور لنفس اللون، كما فقد كثيراً من الإيقاع التشكيلي والجمالي الذي يحتاجه البعد الأسطوري، أما في المنظر التالي وعندما يعالج معروف الأميرة بنت ملك جزيرة النعاس ويقاوم الإرهاب والخطر الداهم من بطش الجان بالغناء والعمل والفن متمثلاً في غداء العين باللون، تزدهر الحياة وتدب في الشعب الخامل.

لنصل إلى استعراض البهجة والألوان، ويتلون المنظر نفسه من الوجه الآخر بألوان زاهية براقعة تشع منها البهجة وتموجاتها حافظت على الكيان الخيالي الأسطوري... عموماً صاغ المصمم مناظر من وحدات منفصلة متصلة تتشكل وفق كل مشهد في سرعة وخفة وفي بطة أحياناً، مشكلة لأكثر من منظر، ساعدت هذه الوحدات المتحركة على عجل وما رفع منها لأعلى على تهوية المنظر وتنفسه برنيتين قويتين ساعداً المتلقي على الضحك والبهجة التي هدف إليها المخرج ليقدّم وجبته الدسمة في قالب لطيف مقبول مغلف بكوميديا صنعت خصيصاً للنقل بين المشاهد، فكان فراغ المسرح يتشكل دائماً بالمناظر التي تعدد فيها الأسلوب، وممثلين بدت خفة الظل والرقعة سمة أساسية فيهم، أما أهم ما تميز به فراغ خشبة القومي فهو صياغة هذه التشكيلات البشرية المتواترة والمتغيرة من مشهد لآخر توجيه كوكبة من المبدعين لتتم المشاهد. ونصل إلى تحية إبداعية مبتكرة أكدت أن المبدع عندما يختار أسلوباً ما ويتمكن منه، يصل به إلى الصدق الفني، وتتكامل عناصره فيحقق البهجة المنشودة من خلال أفيش سينمائي مضيء عليه صور مبدعي العرض معلق على جدار تشكيلي لأحد المباني لينفجر منها باب يختفي خلفه العدد الغفير من الممثلين ليقدّم النجم تلو الآخر في نسج يفوق إيقاع العرض العام.

وهو نفس الخط الذي انتقل إلى جزيرة النعاس، وإن تخطى إلى صدر الإسلام، بينما شهريار فقد تدخل التصميم في كثير من المبالغة في الثراء بالرغم من اللون الداكن؛ وذلك يرجع إلى اختيار الخامة الملائمة المشاة بالقصب ينسب لا تؤدي العين، أما زى شهريار فبالرغم من تصميمه المميز إلا أن اللون المستخدم فيه أفقده كثيراً من تميزه وجعله فاتراً لا يرقى إلى حجم شهريار محرقة الأحداث في حيوية ودهاء ورشاقة، فقد كان لونها بلا شخصية مميزة على خلاف شهريار بلون قوي يؤكد شخصيته القادرة على البطش بها.

لجأ المخرج إلى استعراض القطط وأفرد مشهداً كاملاً لإحداها بعد الاستعراض الرشيق ليشير إلى أنه بدأ الدخول إلى عالم الخيال (والفانتازيا) عالم الأساطير والدهشة والغموض لتكتشف فيما بعد أن هذه القطه هي ابنة ملك الجن، وأنها وقعت في حب معروف الإسكافي.. ولم يحقق المنظر هذا الجو من السحر والخيال الذي يهيئ لدخول الجن على المسرح في شكل قطط؛ بالرغم من الإشارة إلى دكان النجار الذي فيه بئر عميق بلا قرار، واختفاء صديق حميم له وسقوط المعلم الحدق في هذا البئر وخروجه بطوق نجاة صغير، على أثر مطاردة بينه وبين معروف الذي تحده بالأغاني والطرق طول النهار لصنع النعال، ولما يدبر له هذا الجار المشاغب تهمة السرقة ويتواطأ معه قائد الشرطة



صبجي السيد

تتدخل القطه أميرة الجن لإنقاذه وتطير به في السماء، وهنا يصنع المخرج مشهداً كروماً يوضح أنه يصور مشهداً بينما يعرض المشهد المد على شاشة عرض (فيديو بروجكتور) في حالة طيران في هذا المشهد البارح لا لكونه منفذاً بدقة وإنما لمرجه بالتمثيل في البلاتوه مع الإخراج النهائي للمشهد وهو طائر في السحاب ليؤهلنا بهذا المزيج الفني إلى عالم ما تحت البحار ليتألق المصمم في هذا المنظر باحثاً عن إيهام كامل يملأ فراغ خشبة المسرح كاملاً في منظر مجسم متعدد المستويات وبأسلوب مغاير عن أساليب تصميم المناظر السابقة، فالخيال هنا هو سيد الموقف (والفانتازيا) بالرغم من الرمزية الصارخة في هذا المنظر... إنه في قاع البحر بعيداً عن الأعين ويمتلك المساحة الأكبر استراتيجياً، فمساحة المياه أضعاف الياسية، وينطلق من أعماق البحار ليسط نفوذه على الجزر العائمة فوق هذه المياه التي هو سيدها.

ففي قصر ملك الجان أسفل المياه الذي يتلون باللون الأزرق، وأكد عليه باللون الأزرق ضوئياً، وقد تكون من العمق بمياه شكلها بدقة ونفذهما على شكل تموجات المياه، ولتبدو هذه التموجات كخطوط بيضاء سابعة في زرقه المياه، ووضع سلماً مفرغاً يرتقى عليه ملك الجن ويجعله عرشاً له، وامتد لأعلى بحيز

المرأة المحاطة بلمبات الإنارة يمين ويسار المسرح للمنظر قوة؛ إذ وضع حجرة الممثل داخل المنظر ووضع عليها ستاراً أشبه بستان المسرح ليقتنص بها المخرج، ومع الممثل البارح ماجد الكدواني لحظة تأمل نافذة إلى أبعد ما تطرحه البسمة، ومثلت هذه اللحظة الخاطفة الدقيقة رابطاً جذاباً يؤهل للتواصل والتشويق.

ليتوالى الحدث ويمل شهريار كالعادة، ويرغب في السيف الذي يخلصه من ملل شهريار، إلا أنها تلقى عليه ما يثيره وأن هناك رجلاً إسكافياً له ما ليس لشهريار، ذلك الإسكافي يؤديه ماجد أيضاً، وهنا تبدو براعة الدخول من الحكى إلى القصة ذاتها لننتقل إلى المشهد التالي برابط غنائى استعراضى لضياء ومحمد، وهما حقيقة في هذا المشهد قد تسللا برشاقة وبدقة جمالية متفاعلة مع الصورة البصرية، خاصة وأن الحركة بدأت على أجزاء تتكامل تبعاً حتى يتحرك

المسرح كاملاً طبعاً، وفي إطار يضيف للمنظر تكوينات بصرية متغيرة ومتعددة، علاوة على استنباط موقع الإسكافي بين العامة في ليلة العيد هذه، وأنه متوج بينهم لسماحته وحبه لهم وتقديمه العطاء لكل الناس. وقسم حازم المنظر لمجموعة محلات تعبر عن السوق أو الميدان، يتوسط المنظر دكان الإسكافي وهو عبارة عن حذاء كبير ملون باللون الأحمر ومزينة فتحة بابه بأحذية صغيرة وبجانها

دكان الحلاق وهو أيضاً على شكل مقص ودكان على شكل جوال الحبوب وآخر للعطارة على شكل منشار وحاكوش ووكالة طرشي على شكل برميل للمخل، وقد لجأ حازم إلى هذه الأشكال غير النمطية لسببين: الأول أنه داخل الحدوتة، والثاني للتمهيد غير الواقعي، ولكن هذا الأسلوب الكاريكاتوري «الفانتازي» الذي يعتمد على المبالغة وإشارات مباشرة لنوعية كل دكان يجعلك تكفي بالضحك دون التفكير في أبعد من ذلك، ولم يكتف بالإشارة المباشرة بل كتب على كل دكان اسمه ليتفق المنظر بصرياً مع الإطار الاستعراضى دون التعمق في أبعد من ذلك، خاصة وأن العرض برغم تملكه للكوميديا إلا أنه لم يتخل عن مقولته الأساسية في الفساد وانتقل به من المحلي إلى العالمي وكيف تتحكم الأنظمة الكبرى في مقدرات شعوبها بكاملها وتمنحها البهجة واللون وهما إكسير الحياة.

وبدا المنظر قد صمم بأسلوب يختلف عن المنظر السابق له، بينما احتفظت الملابس بأسلوب واحد بالرغم من تعدد مستوياتها، فقد ذهبت إلى الإطار العربي القديم من عباءات وعمائم منها المطرز ومنها السادة، ولكنها توحى بالعرب خاصة أيام الجاهلية،

أن تجلس على مقعد المتفرج مستسلماً لعرض مسرحي من فصلين؛ مسألة تستحق النظر والتأمل، ما بالك لو كان عدد الممثلين يفوق الخمسين، وهناك مشاهد عديدة ومناظر متباينة الزمن والخيال لألف ليلة وليلة، وحركة دائبة في حيز خشبة المسرح القومي صاحب التاريخ العريق، بالرغم من أنه، فنياً، عبارة عن صندوق يمثل خشبة مسرح ذات عمق وحناطين يميناً ويساراً، فهو بلا كواليس تسمح باستيعاب هذا الكم الهائل من الديكور والممثلين، بل زاد الأمر تعقيداً ووضع آلة تصوير سينمائية متحركة (كربين) على نفس الخشبة «شاريويه» متحركاً عليه كاميرا للتصوير أيضاً.

كل هذا الزخم في مساحة محدودة تشير في بادئ الأمر إلى الدقة والصرامة التي اتبعها خالد جلال ليقدّم عرضاً رشيقاً «الإسكافي ملكاً» خفيف، الظل عميق الأثر، وهو ما يدعو لتأمل تشكيلاته البصرية في هذا الفراغ القومي.

استهل العرض بلوحة لشهريار وشهريار في مقدمة المسرح صاغ حازم شبل هذا المنظر من عامودين إسلاميين يميناً ويساراً، وحناط يتوسطه نافذة عربية وأمامها مخدع بسيط، في تكوين بسيط ونمطي متمثل (سيمتري) ربما لأنه تصوير لأحد المشاهد (داخل الفيلم السينمائي) فالمنظر لا يحتاج إلى الإيهام الكامل، بل الإشارة إلى مكان المشهد في أسط صورته وبأسلوب واقعي زخرفي واضح، وهو ما علق عليه (الإسكافي - شهريار) في الفواصل بين المشاهد - أنه بحاجة إلى المال ليسد ما عليه من أقساط؛ لذا فقد اضطر للتمثيل مع مخرج مبتدئ... هنا يكون المنظر متضامناً مع هذا المضمون، أما أن يحمل المنظر مضامين أخرى أكثر عمقاً وتفاعلاً؛ فهذا النوع من التشكيل البصري لا يبلغ الجوهرة الحقيقية، وإنما هو يركن إلى بر الأمان وتحقيق المطلوب فحسب، ودخول كاميرا التصوير من الصالة إلى قاعة المسرح ومشاركتها للمشاهد، أحدثت تأثيراً طليقاً حرر هذا الثبات في المنظر وأحدث إيقاعاً بصرياً أكثر بهجة، كما أضافت



عاصم رمضان.. ممثل شاب بالمسرح الجامعي بجامعة عين شمس، اشتهر بتقديمه لشخصية الجندي في كل العروض التي شارك بها، ويقوم حالياً بالمشاركة في مسرحية «رسالة طير»، بجانب استعداده للتقدم لاختبارات الالتحاق بالمعهد العالي للفنون المسرحية هذا العام.

مراتى زعيمة عصابة

عرض يعرف طريقه جيداً ولا يدعى ما ليس فيه... متشكرين!

المسرح هو المسرح أينما كان إلا أن التجربة المسرحية لا تكتمل إلا بالجمهور الذى هو عصب الحركة المسرحية والمتلقى للرسالة التى هى العرض. وحينما يدرك مرسل الرسالة «منتج وفنانو العرض» طبيعة الجمهور المستهدف تتحدد على أثر ذلك طبيعة الرسالة «العرض» وفى عروض القطاع الخاص يسعى المنتج نحو الربح وأسهل طريقة إلى ذلك تقديم الكوميديا والاستعراض فى عرض كوميدي استعراضى يفرض ذلك توليفة معينة تقوم على وجود النجم المحبوب لدى الجمهور والقادر على إضحاكه. ولا مانع من وجود راقصة ومجموعة فنيات جميلات ومطرب وبعض الكوميديانات الأقل نجومية من النجم الأكبر أو من النجوم التى على طريق الصعود.

قدرات فنية استعراضية وكوميديية من خلال جدية أدائها للشخصية وتأتى سهير رجب كمفاجأة حقيقية فى العرض فى دور ابنة الخواجة اليونانى والراقصة حيث إمكانياتها كراقصة استعراضية وكذلك إمكانياتها كممثلة استطاعت أن تلعب دور المخادعة التى توقع بسمير غانم فكانت موفقة، كذلك تأتى عادة النجار فى دور الابنة بأداء واع وحضور على المسرح وخفة حركة رغم قصر الدور وهو ما ينطبق على طارق الإبيارى فى دور زوج الابنة حيث يمتلك مقومات ممثل له حضور فى حاجة إلى مساحة وإلى خبرة أكثر.

أما سيد جبر الذى أدى دور الطبيب المريف المساعد للخواجة وابنته فى تلفيق التهمة لفاضل المحامى فهو موهبة كوميديية تستشعر خفة ظله فى تناوله للشخصية بحس كوميديي يحتاج إلى مساحة أكبر ليصل إلى مكانة أكبر فى عالم الكوميديا.

كذلك يأتى محمد محمود فى دور مدير الكباريه ومساعد الخواجة ورغم نمطية الشخصية إلا أنه يضيف إليها من خياله خاصة فى الجزء الثانى حينما دخل إلى منزل فاضل مرتدياً الجلابى والطربوش محولاً الشخصية النمطية إلى شكل جديد يثير الضحك ويخدم هدف العرض. نجح غسان مطر فى دور الخواجة الشرير النمطى أيضاً دون الجنوح إلى محاولة إثارة الضحك كذلك محمد حسين فى دور وكيل النيابة وقد تميز بالحضور والثقة فى الأداء رغم قصر الدور، فى حين أن هناك عناصر متميزة تمثلياً لم تستغل مثل سحر حسن فى دور صديقة الزوجة وعبير محمود فى دور الممرضة وهما عنصران متميزان.

ولعل من مميزات العرض وجود مجموعة متميزة من الممثلين حتى فى الأدوار الثانوية، الأمر الذى انعكس على انضباط العرض وأدى إلى سهولة تحقيق هدفه بإثارة الضحك أيضاً ولزوم التوليفة التى يجيدها أولاد الإبيارى، نجد أيضاً إتاحة فرصة لنمر غنائية تستغل فيها قدرات وحضور المطرب ريكو الذى أصبح يمتلك شعبية عند الجمهور وبالفعل يقدم أغنيته الشهيرة مع رقصة لإحدى

الفتيات مما يعجب جمهور هذه النوعية بل ويغير إيقاع العرض وتكون فرصة للكوميديان لالتقاط الأنفاس. إن هذا العرض لا يسعى لتفجير قضايا كبرى لكنه يسعى إلى الإضحاك والربح التجارى من خلال جمهور يسعى إلى هذه النوعية ولا يريد إرهاب عقله فى التفكير فلقد جاء الجمهور إلى المسرح للاسترخاء والتفرغ الذى تفعله الكوميديا.... ويلتقى الطرفان ليحصل كلاهما على هدفه دون الادعاء أو إيهايم المتلقى بأن هناك قضية كبرى.

محمد زعيمة

مع الأحداث لكن المبرر أنها وسيلة جذب لهذه النوعية من المسرح. ولأن الجميع يدرك هدفه نجد أن هناك ديكوراً صممة حسين العزبي يعتمد على سهولة تغيير المنظر وجماليات الصورة التى اعتمدت على الألوان المبهجة الساخنة كما فى منظر منزل فاضل المحامى حيث الألوان الحمراء والبرتقالية هى السائدة إضافة إلى جو الرومانسية من خلال القلوب المرسومة والزهور بينما يأتى مشهد الكباريه حيث يتصدر فى الخلفية سبايدر مان بلا مبرر بل ولا يعطى جماليات فى حين يعتمد المشهد الأول على موتيفات عديدة جمالية وسهلة الحركة والتغيير.

أما ملابس أشرف مصطفى فهى من العناصر المبهرة بالعرض خاصة ملابس الاستعراضات بما لها من رقة ورومانسية وتناغم ألوان خاصة مشهد مشاجرة السيدتين على الزوج وتحول الراقصات إلى فريقيين لنجد الملابس تعتمد على ألوان متصارعة بين الفريقيين إلا أن الواضع عدم السيطرة على ملابس الممثلين أو التفاهم بين مصمم الديكور ومصمم الملابس لأن ملابس الممثلين معظمها ألوان ساخنة بين الأحمر والبرتقالى وهى نفس ألوان الخلفية فى الديكور مما يصيب المتفرج بالإزعاج البصري بل ويضر إيقاع العرض وبهجة.

بينما تأتى استعراضات عاطف عوض كعنصر موفق وجمالى فى العرض مستفيداً من قدرات الراقصين والراقصات ورشاقتهم وقدراتهم على أداء حركات متعددة نجح عاطف عوض فى أن تكون رقصات متنوعة وغير متكررة.

أما التمثيل فننقف عند النجم سمير غانم كعنصر رئيسي وقائد للعرض وخبرة فى عروض القطاع الخاص فهو بحسه وخبرته أدرك طبيعة جمهوره لذلك يقدم السهل المتنوع فما زال يمتلك القدرة على الإضحاك والتطور فى هذه الميزة لكن هناك ما هو أهم وهو إدراكه لطبيعته كشخصية فى مرحلة عمرية مختلفة عن السابق لذلك فاخياره للدور وشخصية المحامى والزوج المغلوب على أمره اختيار موفق يتماشى مع تكوينه الجسدى ومظهره الخارجى وعمره، لذلك نجح فى تقديم هذه الشخصية محددة الملامح مستفيداً من قدرته على تقديم كوميديا إضافة إلى عدم تواجده طوال الوقت على الخشبة مما يتيح الفرصة لعناصر أخرى لتشاركه البطولة وتبرز قدراتها حتى فى وجوده وهو ما كان يرفضه النجوم فى السابق ذلك ما نجده فى طلعت زكريا الذى أضفى لمسة الكوميديا أيضاً على شخصية وحوى الفاسد العاشق للنساء فى الوقت الذى يعتقد الآخرون، خاصة خالته، عكس ذلك.

أما نهال عنبر فهى ممثلة ملتزمة قدمت شخصية المرأة الحديدية باقتدار بل إن تحولها إلى راقصة كان ضرورة درامية استطاعت أيضاً أن تكشف فيها عن



زوجها من شيكولاته وإنجابها منها وتكون الفرصة فى تقديم الكوميديا النابعة من الموقف المعتمد على المفارقات الكوميديية والموقف الكوميديى وهو ما نجده بصفة خاصة فى المشهد الاستعراضى الغنائى الذى يقف فيه «سمير غانم» الزوج بين المراتين «نهال عنبر» الزوجة «و سهير رجب» شيكولاته فيما يشبه المشاجرة النسائية التى هو ضحيتها لكن المشهد يتم بشكل كوميديى ساخر معتمداً تنويعات موسيقية وكلمات لأغان شعبية قديمة.

فى النهاية نكتشف المفارقة الدرامية بأن الزوجة «نهال عنبر» خططت لكشف الحقيقة واستطاعت إنقاذ زوجها بعد أن سحبت المستند ووضعت آخر مزورا بدلاً له. إذن العرض يقوم فى الأساس على قوام نص متماسك له خطوط درامية وإن كانت هناك خطوط يمكن الاستغناء عنها مثل خط فلة صديقة الزوجة القصاصة بينما خط الابنة وزوجها «غادة النجار» و «طارق الإبيارى» كان فى حاجة إلى التطوير وربطه بالحدث الدرامى لما له من إمكانيية فى تقديم مواقف كوميديية أخرى.

ومع ذلك يبقى الموضوع رغم بساطته وتكرار نمطه موضوعاً متماسكاً من البداية للنهاية بل ومقديماً مفارقة غير متوقعة فإذا كانت البداية تمثل نهاية الرجل على يد المرأة فإن النهاية هنا تأتى بإنقاذ الرجل على يد المرأة. ورغم ذلك لا نجد علاقة لاسم المسرحية

الجنسية والسخرية من النمط على طريقة الكوميديا الشعبية التى عرفناها فى الظواهر المسرحية التى سبقت معرفتنا بالمسرح، وهو أسلوب متبع فى المسرح التجارى الهادف للكوميديا خاصة عندما يكون الموقف غير كوميديى حيث يتم اللجوء إلى كوميديا اللفظ. كذلك يكون الانتقال إلى الكباريه فرصة للربط الدرامى حيث نجد أن صاحب الكباريه هو الخصم فى القضية التى يتولاها فاضل ويتم فى الكباريه التخطيط للحصول على المستند عن طريق خطة تساهم فيها «شيكولاته» ابنة صاحب الكباريه حيث تذهب مع فاضل إلى منزله، نكتشف أنها ادعت المرض وجاء الطبيب لتتم ولادتها ويكتب الطفل باسم فاضل الذى وقع فى لحظة سكر على عقد زواج عرفى بتاريخ سابق.

ويتطور الحدث الدرامى فى الفصل الثانى عندما نصل إلى العقدة حيث وصول زوجة فاضل من الخارج فى الوقت الذى توجد فيه شيكولاته وابنها ليكون سؤال الزوجة: الطفل ابن من؟ وهو ما يذكرنا بمسرحية بديع خيرى الشهيرة «ابن مين بسلامته» لكن المؤلفين هنا يخرجان من تطور الموقف الكوميديى إلى مواقف أخرى جديدة تبعد بنا عن مسرحية بديع خيرى وذلك عن طريق خط درامى جديد حيث تتحول الزوجة فى مشهد كوميديى إلى راقصة وتترك تدريجياً بالجامعة لرغبتها فى استقطاب زوجها وإعادةه إليها بعد أن أعلنوا

لكن يبقى النجاح أو الفشل رهينة منتج ومبدعى العرض بفهمهم لطبيعة جمهورهم وهدفهم من العرض نرى ذلك فى عرض «مراتى زعيمة عصابة» تأليف أحمد ويسرى الإبيارى وإخراج حسن عبد السلام بطولة سمير غانم وطلعت زكريا ونهال عنبر ومحمد محمود وغسان مطر وغادة النجار وطارق الإبيارى وسهير رجب ديكور حسين العزبي وألحان حسن إيش، أشعار إسلام خليل. العرض يدرك هدفه منذ البداية ويسعى إليه... وهو إثارة الضحك والاستعراض من خلال خيرات مبدعيه، يدور العرض حول تيمة أساسية وهى علاقة الرجل بالمرأة معتمداً على أن المرأة دائماً تدفع الرجل نحو الخطيئة أو الانتحار بأشكال متعددة لذلك يبدأ العرض باستعراض متميز يتسم بخفة الدم ويمهد للإضحاك حيث يدور الاستعراض فى لقطات سريعة بين ثنائيات الرجل والمرأة مستعرضاً دور المرأة فى التاريخ بداية من آدم وحواء وقصة التفاحة مروراً بأنطونيو وكليوباترا وشمشون ودليلة وغيرهم، وهو استعراض غنائى يمهد للدخول فى موضوع المسرحية لنجد الزوجة «نهال عنبر» تقهر زوجها بل إنها تصح ابنتها بالآ تظهر مشاعرها أمام زوجها وتتباهى أن زوجها لم يقبلها منذ أكثر من خمسة عشر عاماً. وبذلك تتحدد أمامنا شخصية الزوجة الدكتور المتفقة وطبيعتها الخشنة مع زوجها «فاضل فانوس المحامى» «سمير غانم» الذى نكتشف من أول دخوله مدى هذا الفهر الممارس عليه من هذه الزوجة المستبدة فهو يقوم بأعمال المنزل كافة بل وتتدخل فى عمله كحمام، وترفض قضاياها مع النساء. إنها شخصية تتسم بالغيرة الشديدة مع القهر للزوج. ويكون سفرها إلى أمريكا لحضور مؤتمر هو فرصة لتنفس الزوج وتحطيمه لقيود زوجته لكنها فى نفس الوقت تسعى إلى البحث عن يراقب هذا الزوج ويلازمه فلا تجد سوى «سيد وحوى» ابن خالتها المستقيم الذى يؤذن للصلاة فى المسجد ولتكون المفارقة هى اكتشافنا فساد سيد وحوى «طلعت زكريا» الذى ما أن يصل إلى المنزل حتى يأخذ فاضل المحامى إلى الكباريه بحثاً عن الفتيات، إذن فرجيل الزوجة المتسلطة يتيح للزوج فرصة الدخول إلى عالم آخر أكثر حرية. ويتصاعد الحدث بالدخول إلى عالم الكباريه ويتلاقى هذا العالم مع معلومة عرفناها فى البداية وهى أن هناك قضية على أرض الكباريه يتولاها فاضل المحامى بينما الخواجة اليونانى يسعى إلى رشوته بمليون جنيه مقابل مستند أساسى فى القضية ويرفض فاضل، فى الكباريه تكون الفرصة متاحة لتطور الحدث الدرامى إضافة لمساحات كثيرة من الكوميديا وهى طريقة معتادة فى المسرح التجارى ألفناها كثيراً، منها السخرية من الأنماط مثل الأقزام أو الأجسام الضخمة وتكون فرصة للتورية المثيرة للكوميديا المعتمدة على الإيحاءات

البرواز
المسرحي -
حلق المسرح

proscenium

دلت الكلمة الإنجليزية - اليونانية الأصل - على أكثر من معنى خلال التاريخ المسرحي، فقد عنت المسرح أو خشبة التمثيل، كما عنت جبهة المسرح .. إلخ ويدل المصطلح في المسارح الحديثة على الفتحة الكبيرة الموجودة رأسياً فوق خشبة التمثيل، والتي يرى من خلالها المشاهد العروض كما لو أنها داخل إطار، وتتحدد هذه الفتحة البروازية بقوس مسرحي جداري - proscenium - أعلاه، وبجائين غير عريضين يحملان القوس المسرحي، ثم بأرضية خشبة المسرح في الأسفل، ومن ثم يمكن القول: المسرح البروز أو الخشبية البروزة.



«مدحت زعيمة عصابة».. عندما يتواطأ الممثل والجمهور على الضحك المجاني!

ليشعرنا بطزاجة الوجبة الكوميدي التي يقدمها ، وهو على وعى وخبرة بصنع الضحك ، كما أنه لم يكف طوال العرض عن إشاعة جو البهجة بينه وبين الممثلين على خشبة المسرح .

وكل الممثلين تقريباً انتابتهم حالة جماعية من الحضور والطاقة جعلت للعرض إيقاعاً يتفق مع جوه الكوميدي ، وذلك باستثناء بعض النمر الفحمة دون أدنى محاولة لإخالتها في نسج العرض ، وعلى سبيل المثال وليس الحصر المطرب الشعبي ريكو ، الذي لم يضيف للعرض إلا فرصة للكوميديان طلعت زكريا ، لإلقاء بعض الإفيئات التي تستخر من أفلامه وأفلام الآخرين ، وأظن أنه يستطيع التنازل عن هذا المشهد لاسيما وأنه يتمتع في هذا العرض بحضور وخفة ظل وثقة على المسرح ربما تدفع به إلى مقدمة الصفوف ، بشرط التخلي عما هو زائد عن الحد خاصة بالنسبة للإفيئات غير ذات العلاقة بالموضوع ، وأمامه الفرصة ليطلع نفسه كيفية صنع المواقف الكوميدي التي تناسبه والتي تصنع منه كوميدياً متميزاً لا يشبه أحداً، حتى يجد لنفسه كغراس من فرسان الكوميديا الجدد في السينما والمسرح .

أما باقي الممثلين فقد انقسموا فريقين ، أحد هذين الفريقين حافظ على تصوير الشخصية كما يقول الكتاب ، أما الفريق الآخر فقد وجد نفسه ربما عن غير قصد يهرب من النمطة في تصوير الشخصية إلى ما هو معتاد ومجرب أيضاً وهو اللجوء لأقرب شيء للشخصية ، فعلى سبيل المثال فإن نهال عنبر رغم حضورها وحيويتها لم تمنح نفسها فرصة تقديم الشخصية النمطية بأسلوب جديد يضاف إلى رصيدها من الأدوار التي قدمتها في السينما والتلفزيون ، وبالتالي اكتفت بتضييق دائرة اجتهادها فيما فرضه عليها النص والمشاهد المحددة لها ، لكن هذا لا يمنع أنها ممثلة جيدة وتقف في منتصف الطريق بين الفريقين ، وتأتي سهير رجب التي تتمتع بحضور محبب يمكن في ابتسامتها التي لا تفارقها طوال الأداء، سواء بمناسبة أو غير مناسبة ، إلا أن لديها إمكانيات تعبيرية لم يتم تديدها أو ترويضها ، خاصة وأنها ما زالت تعتمد على الشيء الأقرب للشخصية ، أما الفنان الكوميدي محمد محمود فقد اجتهد في تغيير صورة مدير الكباريه إلى شكل جديد يتفق مع تركيبته الجسدية والصوتية ، ولذا ملا المشاهد المسرحية بكوميديا هادئة تتميز عما هو صاحب من زملائه الآخرين في العرض ، وهو فنان كوميدي من طراز خاص ، وقد جاء دور الشرير النمطي مجسداً في هيئة وصوت غسان مطر الذي اكتفى بحضوره الشخصي للدلالة على الشخصية التي صورها ببساطة ودون عناء، ويأتي سيد جبر بطاقته الكوميدي ليؤكد حضوره في المساحة الضئيلة المتاحة له ، ويجيء محمود بشير مجتهداً في تغيير شخصية البربري التي سادت في هذا النوع من المسرح وجعلها له المؤلف هندية، فمنحه بذلك فرصة البحث عن إفيئات من نوع جديد ولكنه لم يفعل ذلك بالقدر المتوقع منه، ووسط هؤلاء جميعاً يكتشف الإيباري وحسن عبد السلام وجهين جديدين يتمتعان بخفة ظل وقبول وهما غادة النجار وطارق الإيباري .

د. مدحت الكاشف

هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى فهما يؤمنان رغم أنهما يتعاملان مع مادة منقرضة ، أن جمهورهما لا يزال يطلبها ويبحث عنها ويبدل المال من أجلها، كما أنهما يعرفان جيداً أن الحركة المسرحية تحتاج إلى التنوع في الأشكال والصيغ بما يتفق مع تنوع الجمهور وطبقاته ، وجنسياته ، ومن ثم لا يمكن اتهامهما بأنهما يرفعان شعار «الجمهور عاين كده» ، فهما على وعى تام بأن بعض الجمهور عاين كده ، ولأنهما يعرفان تلك البديهية فهم يعرفون متطلبات هذا الجمهور ، ومع الأسف رغم تلك المعرفة فهما يكتفیان بالنمر والفصول المضحكة المضمونة والمجربة في القالب الذي يتعاملان معه ، مثل الشخصيات النمطية الأساسية في كل النصوص والعروض وإن اختلفت السميات ، حيث نجد الزوج المقهور المغلوب على أمره ، والزوجة الغيورة المنسلطة، والشرير، والمتسلق، والراقصة والطبال والمطرب الشعبي، وصبي العالة، وبالطبع الشاويش والضابط، وبالإضافة إلى هذه (النمر) فهناك النمر الخاصة بنجم العرض والذي يضعها في جرابه الخاص ، ويخرجها كلما صعد على خشبة مسرح ، وفي حالتنا هذه الفنان الكوميديان سمير غانم أحد أهم فرسان بني كوميدياستان ، ذلك الفنان المتميز عشقاً بالأقزام والعمالقة والسيدة السمينة التي تخبى في جسدها الأرناب وزجاجات المياه الغازية إلى جانب أشياء أخرى ، وما إلى ذلك من نمر جربها هو ويعرف صداها عند جمهوره الخاص ، فضلاً عن أسلوبه الذي يتمتع بخفة دم منقطعة النظير في إلقاء النكتة وصنع المواقف الكوميدي طوال العرض ، وبخوله على أنغام الزمار البلدي وتوديعه للجمهور بانستونا آمال إليه

ولما كان العرض يتضمن مجموعة من العناصر المنفصلة ، والمتصلة أحياناً ، حيث اتفق فنانو العرض على أن يدلي كل منهم بدلوه في صنع العرض ، وفق النص الذي أتى فارضاً تقنياته وعناصره ، وعلى الجميع أن يعملوا تحت لوائه ولو من الخارج أو الدوران حوله أو الاقتراح على ضوئه، فمثلاً جاءت أشعار إسلام خليل محققة لرؤى الأخوين الإيباري وسمير غانم والمخرج حسن عبد السلام ، حيث قام إسلام بتفصيل كلمات على هيئة أبيات شعر موزونة ليس وفق بحر من بحور الشعر العروضية، ولكنها موزونة على أغانٍ سابقة الشهرة أو سابقة التجهيز !! وبالتالي جاءت موسيقى حسن إيش لتخدم نفس الغرض ، وذلك بعد تطعيمها ببعض التوابل الإيشية..، وكأنه في جزيرة منعزلة يجتهد عاطف عرض في منح العرض حيوية عندما قام بتوظيف مجموعة الراقصين والراقصات في المناطق التي تسمح بها دراما العرض، أو حتى التي لم تسمح بها، وساعده على تأكيد هذه الحيوية مصمم الملابس أشرف مصطفى، أما مصمم الديكور حسين العزبي فقد حافظ على متطلبات الصورة المعتادة والمجربة في مسرحيات هذا النوع ، ولكن بأسلوبه الملى بالتكوينات اللونية والتشكيلية البهجة ، بصرف النظر عن توظيفها كجزء مكمل أو كهيئة تعيش فيها الشخصيات ، وهو الأمر الذي يعتبر المخرج والممثلون هم المسؤولون عنه . أما نجم العرض سمير غانم فلا يزال يحتفظ بلباقته الكوميدي التي عود عليها جمهوره ، وهو رغم إصراره على ما هو مجرب ومضمون في الإفيئات والنمر سابقة التجهيز التي سبقت الإشارة إليها ، فإن لديه القدرة

تثير الضحك لديهم ، خاصة عندما يقوم العرض الكوميدي بالهجوم على بعض العادات والأخلاقيات والعلاقات الاجتماعية ، وتصويرها بشكل ساخر يعتمد على خفة الدم والظرف - وليس الاستخفاف - كما يركز العرض الكوميدي على المرح واللهم في معالجة المشكلات الاجتماعية ، حيث تظهر الشخصيات بصورة تدعو للاستخفاف بها ، والضحك عليها ، وعلى غيبتها ، وسوء فهمها، وضعفها في مواجهة الشر، وبالتالي تكثر الأعيب ومقابل الشخصيات بينهم وبين بعض ، والأشهر يسعون دوماً لإلحاق الأذى بالطيبين الذين ينتصرون على هؤلاء الأشرار في الدقائق الأخيرة من العرض ، حيث وصول البوليس للقبض على الأشرار، وعندئذ يقوم البطل الطيب بإلقاء مونولوج النهاية مؤكداً أن هذه هي نهاية كل ظالم ، وأن المظلومين سوف يعيشون من الآن حياة سعيدة !!! الأمر الذي يمسح على الممثل الكوميدي قيمة اجتماعية أكثر من كونه مجرد آلة للترفيه ، فهو يقوم بوظيفة اجتماعية عندما يجعل الطرف الثاني يضحك على نفسه ، وعلى حماقته ، وسذاجته ، وهبله، وعبطه ،!!! بما يثير في نفسه شعوراً بأن حاله أفضل من حال الشخصية المعروضة أمامه ، حينئذ يذهب إلى بيته وهو قرير العين ، وعلى اقتناع تام بأنه ليس أحق أو مغفل ... أو عيب ! .

هذا هو القالب الكلاسيكي الذي انقرض منذ سنين من آثار الفودفيل وحفريات الفارس الفرنسيين ، اللذين كان لهما عظيم الأثر على المسرح الكوميدي في مصر في مطلع القرن الماضي ، وقد شكل الثنائي أبو السعود الإيباري وبديع خيرى أهم أقطابه ومريديه .

وفي العرض المسرحي مراتي زعيمة عصابة نجد أن أبو السعود الإيباري مازال يلقي بظلاله على أعمال ولديه الأخوين إيباري [يسرى وأحمد] اللذين يجتهدان للحفاظ على التراث الفني لأبيهما ،

عندما يريد المتفرجون الترفيه عن أنفسهم بمشاهدة عرض مسرحي كوميدي فإنهم يسعون إلى ذلك بنية البحث عن الضحك ليس أكثر !!! وفي المقابل يحاول صناع العرض الكوميدي اجتذاب هؤلاء المتفرجين ، وإغرائهم بشتى الوسائل ، ويجتهدون للتأثير فيهم عن طريق تحقيق رغباتهم وذلك بإضحاحهم ، ويعني ذلك أن أي عرض مسرحي - مهما كان مستواه الفني - قادر على التأثير سواء بالسلب أو الإيجاب في المتفرجين ، ولما كان هدف عروض الكوميديا في أغلب الأحيان هي إمتاع المتفرجين بأضحاحهم بأية وسيلة ، تنفيذاً للعقد المبرم بينهما ، فإن هذا في حد ذاته هدف مؤثر ، المهم صدق النوايا ، نوايا المتفرجين ونوايا فنان العرض الكوميدي .. ولا بأس إلى جانب ذلك من نوايا تسند الزير من أجل بث الحياة في روح شبك التذاكر !!

ويشكل الفنان الكوميدي وجمهوره طرفي ذلك العقد الذي ينص على أن يقوم الطرف الأول بمهمة جسيمة وهي إضحاح الطرف الثاني ، الذي يقوم بدوره - بمساندة الطرف الأول بالضحك والفهقهة والكركرة ، حتى ولو لم يوجد ما يدعو إلى الضحك، فقد دفع الكثير من دم قلبه لكي يضحك ، وهو مهيباً سلفاً للضحك ، فمن غير الطبيعي أن يخرج من العرض خالي الوفاض .

وكلما كان من ينتمون للطرف الثاني أكثر عدداً كلما انتشرت عدوى الضحك بينهم التي تستشري في بعض الأحيان ، وتتجول إلى نوع من السعال الجماعي الذي يأخذ شكل الضحكات أو القهقهات المنظمة أثناء العرض بمناسبة وبدون مناسبة ، وفي أحيان أخرى تتدرج هذه الضحكات بين الخافطة والصاخبة ، كما تتدرج تلك القهقهات حتى تصل إلى نوع من الهستيريا ، هستيريا الضحك !!!

وغالباً ما تكون تلك العمليات النفسية التي تحدث للمتفرجين فيما بينهم بسبب ما يشاهدونه من مواقف





الاثنين 2007/8/27

مسرحننا

16

«إيه اللي بيحصل ده» هو اسم العرض المسرحي الذي يشارك فيه حالياً الممثل «أحمد عوض» من تأليف مصطفى سالم وإخراج أحمد عبد الجليل والبطولة للمنتصر بالله، صبرى عبد المنعم، بدرية طلبة، خالد محروس.. المسرحية تم عرضها بالإسكندرية وتتجول حالياً في عدد من المحافظات.

اللعب مع الدراما بديلا عن اللعب مع العصر

كل منهما وأصبحتا ممتكنتين للحرفة أكثر ويستطيعان اللعب مع الموضوع الموروث بطريقة أفضل لاسيما خالد جلال والذي أصبح واحداً من أهم مخرجينا ومستوئلاً عن قطاع مهم ومؤثر وهو قطاع الفنون الشعبية بجانب عمله كمدير لمركز الإبداع.

ولكن اللافت بشدة في هذا العرض هو عدم صلاحية خشبة المسرح القومي لتقديم هذا العمل الكبير وكان يمكن أن يقدم العرض إما بمسرح البالون أو على الأقل بالمسرح الحديث حيث تستوعب خشبة المسرح هذا الكم الكبير من الممثلين والعمال والمساعدين، راجع في ذلك استعراضات «صبا ومحمد» والتي بدت هنا غير فاعلة بشكل لافت إلا في مشهد عالم الجن، وبدت معظم الاستعراضات الأخرى وكأنها مخنوقة بالبانونات التي حولها والممثلين غير الراقصين في المشهد المسرحي المقدم.

وقد راهن خالد جلال منذ بداية العرض على الممثل الخلاق الذي يدخل في طور الشخصية المقدمة ويعلق عليها في ذات اللحظة من الخارج، فمثلاً ماجد الكدواني والذي لعب دور معروف الإسكافي كان يلعب أيضاً دور شهريار، ودور الممثل الذي يقوم بأداء الشخصيتين، وكان عليه دائماً أن يوزع طرق أدائه بين الشخصيات الثلاث ويكون مفعناً في نفس اللحظة، ولولا خفة ظل ماجد الكدواني وطريقته السهلة في تناول الشخصيات الثلاث لكان لهذا العرض شأن آخر فالموضوع كله مرهون بقدرات الممثلين وطريقة تناولهم لأدوارهم وأظن أن معظمهم قد نجحوا بدرجات متفاوتة، فمثلاً كان محمد رضوان والذي لعب دور «أنزوح» والممثل الذي يقوم بالدور كان متجاوباً تماماً مع البيئات اللعبي مع الشخصية الدرامية، ولا يفوتنا هنا أن نشير للمشهد المتميز الذي دار بين «أنزوح» وقائد الشرطة في مقدمة خشبة المسرح حيث كانت المراهنة تلعب بطريقتين تقدم المشهد التقليدي بين «أنزوح» وقائد الشرطة ومن ناحية أخرى لعب المشهد من الخارج بين اثنين من الممثلين محمد رضوان ويومي فؤاد قائد الشرطة.

أما ممثلو عالم الجن فقد برز منهم يوسف فوزي بأدائه الصارم للشخصية الدرامية حيث لعب دور قائد مملكة الجن بطبقة صوت مميزة وأداء تفخيمي لائق، وكذا زين نصار بدهائه اللافت وحركاته المناسبة لطبيعة الشخصية، وكانت نهى لطفى في دور ابنة ملكة الجان بارعة في الأداء الحركي والذي أخذته من لب الشخصية الدرامية «القطعة الجنية» والتي أظن أن مستقبلها التمثيلي سيكون له شأن جيد في المستقبل القريب، وكذا الممثلان اللذان قاما بدور كيمي مملكة الجن واللذان تميزا بالأداء الحركي المغاير للتقليدي ونبذة الصوت المميزة. أما عن عالم قرية «مدينة النعاس» فقد كان وقع تباين الأداء مختلفاً مع هذه المجموعة وقد تميز منهم محمد الدسوقي بتقديمه للملك اللاهي أو الأبله وبطريقة أدائية كوميدية، وكذا الوزير والذي لعب دوره يوسف إسماعيل، بلباقة وثقل ظل مقصود تناسب تماماً الشخصية المقدمة، وكذا ياسر الطوبجي في دور ابن العطار خفيف الظل وبدت مريم السكري في دور ابنة ملك مدينة النعاس، جيدة بانتقالاتها بين طرق أدائية متبانية ولعت معها في دور اللبيسة والخادمة الممثلة إيمان سيد أحمد بتلقائيتها وأدائها الكوميدي النابع من طريقة تنزع بسهولة ما بين الشخصية الدرامية وطرق التعبير عنها.

أما في مشاهد السوق فبدت زوجة معروف الإسكافي إيمان لطفى وكأنها قرأت جيداً الحكاية الموروثية وعلمت تماماً أن حدود تلك الزوجة تنتمي للقبيح في القول والحركة فانتمت لهذا العالم السحري القديم والذي يتكى على تحليل دقيق للشخصية في أصل الحكاية الشعبية.

وفي النهاية أرجو فقط من خالد جلال أن يبرز أسماء هؤلاء النجوم في الإعلان عن العرض المسرحي فشريحة الإعلان لا تتضمن كثيراً من الممثلين، كما أنها تقدم مصطفى سليم وحازم شبل بطريقة لا تليق وجهدهما اللافت في العمل فكان من حقهما أن يظهر اسمهما بالقدر الذي يليق وتاريخهما الإبداعي وجهدهما اللافت في هذا التناول

أحمد خميس



يبدو أن الفكرة الأساسية التي اتكأ عليها عرض «الإسكافي ملكاً» كانت كيف تقدم هذه الحكاية التراثية في عصر الميديا؛ فالمشاهد لن يقبل بأى حال أن يغوص في التراث دون إشارة حقيقية للفترة الزمنية الراهنة، فكانت لعبة فيلم السينما الذي يتناول حكاية معروف الإسكافي هي السبيل للعب مع الموضوع التراثي وتقديمه بسهولة وحرية أكثر، وعليه كانت مستويات التقديم متعددة تراوحت بين التراثي والعصري وبين الحكاية القديمة والعلاقات الشخصية داخل إطار العمل الفني، وكان للاتفاق الضمني بين العمل الإبداعي والمتلقى سحره الخاص في تقديم وتتابع كل هذه العلاقات المتشابكة داخل نسج كوميدى غنائى فماذا حدث؟!

إعلامى كبير أنهم - أى الجان - هم المسيطرون على العالم وأنهم وحدهم صانعو القرار وعلى من تسول له نفسه اختراق ذلك النسج أن ينتظر مصيره المشنوم كما سيليقي معروف الإسكافي والذي لعب معهم لعبة خطيرة مصيراً صارماً وهو الموت شنعاً جزءاً له على محاولته الجريمة لاخرتراق ذلك العالم، ويمكن هنا للمتلقي أن يشم رائحة التماس مع القضايا العالية الأساسية حيث هيمنة أمريكا وقدرتها على وصنع القرار وتلويحها الدائم باستخدام القوة هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى استخدامها المفرط للحيل الدنيئة طوال الوقت للسيطرة على أرض النعاس والتي قد تكون الشرق الأوسط، ويشي التناول هنا بتلك الطرق الضمنية والتي لا تعلن عن نفسها صراحة وإنما تتخفى تحت حجاب ثقيل من الدراما الخيالية والتي قد يتوه وسط أطرها المتلقى الغافل والذي يرضى بالحكاية المروية وتطوراتها الخلاقة ومناحيها الكوميدية التي لا تخلو من إفيهاات عن العلاقات بين النجوم والكومبارس وهو نسج ثالث بعد الحكاية الشعبية وصناعة الفيلم.

ولما كانت الحكايات متشابكة ومعقدة في شكلها الخارجى فإن انتقال معروف لعالم الجان ثم انتقاله بعد المراهنة بين ابنة ملك الجان وأبيها إلى عالم مدينة النعاس إنما كان يعبر بالأساس عن حرية المؤلف في التعامل مع الموضوع الموروث فيسرى الجندى هنا لا يلتزم إلا بشذرات من حكاية معروف الإسكافي والتي تمثل آخر حكايات ألف ليلة وليلة أملاً أن يتبعه المتلقى في حرية التناول والتي تبغى التعبير عن كيفية تحقيق حلم الغلابة والمساكين من المغلوب على أمرهم من الناس البسطاء والذين لا يقابلون إلا تعنت ملوكهم وجهلهم المتراكم والذين قد يسيطر عليهم دائماً طامع خارجي يعزل بينه وبين عامة الشعب، وما معروف وأمثاله من صانعى الخيال إلا تكتة آزاد بها المؤلف أن يراهن على الخيال الخلاق في إبدال المعادلة وتحقيق العدالة الاجتماعية الغائبة، ولكنى أعرف أن خيال يسرى الجندى لم يلجأ بأى حال إلى صناعة الموضوع الموازى - فيلم السينما - وإنما نبع ذلك من الورشة الإبداعية التي يقيمها المخرج خالد جلال، لكى يخرج عمله بالصورة الكوميدية الموسيقية التي يعتمد عليها دائماً والتي تبعد خطوات عن خيال المؤلف وتنتمي للطريقة الجديدة حيث ذلك النسج المتشابك بين الحكاية الخيالية ومقاصدها الدرامية المباشرة وصناعة الحدث على خشبة المسرح مستفيداً هنا من وجود كاتب أغان بارع مثل مصطفى سليم والذي كان قد قدم مع نفس المخرج قبلاً وعلى المسرح الكوميدى، وبنفس الطريقة التي تطورت في هذا العرض - مسرحية «البخيل» للمؤلف الفرنسى الشهير موليير - ولكن الثنائى «مصطفى وخالد» في هذا العرض قد تطورت أدوات

عادة ما تتحول الأعمال التي يتصدى لها المخرج خالد جلال إلى عروض مسرحية كوميدية تنجح بكيئتها نحو مسرح منشود تذوب فيه ملامح الدراما مع أسلوب التناول الكوميدى الخفيف والذي لا يراهن على الاشتباك الحقيقى مع الواقع بقدر ما يراهن على صنع موضوع متكامل قد يناوش الأحداث الراهنة من بعيد، وهو هنا يتكى دائماً على فكرة المتلقى الفعال، وعلينا أن نعود لعروضه القديمة «اللمبة»، «البخيل» كي نكتشف ذلك العشق لتلك الطريقة في التناول، فهو يخضع أعمال الكتاب الكبار للعمل أو الورشة الإبداعية التي تحول المشهد التقليدى إلى مشهد كوميدى غنائى، وكثيراً ما تقابل مشاهد يتطور فيها أسلوب الأداء بحيث تتحول الدراما إلى ما يشبه الأوبريت، وفي هذا العرض تم إخضاع يسرى الجندى «الإسكافي ملكاً» لهذه الطريقة حيث كان الاتفاق الضمني مع المتلقى هو أننا سنقدم لك الحكاية الموروثية بطريقة جديدة فيها كثير من الخيال الذي لا ينتمى بالضرورة للحكاية، ولكنه يضعها بحيث تتزامن مع صنع فيلم سينمائى عن نفس الموضوع، وتبدأ الأحداث هنا بالطريقة التقليدية التي عهدناها في قصص «ألف ليلة وليلة»، بحيث تأخذ الموسيقى «رمسى كورسكوف» وتظهر شهرزاد التي تحاول أن تؤجل قتلها ولو ليلة واحدة، فتحكى لشهريار قصة جديدة يكون فيها سحر الخيال هو سيد الموقف، والمراهنة هنا في تقديم القصة الجديدة كانت حكاية معروف الإسكافي الذي يعيش خيال أقرانه من التجار والصناع بطريقته البديعة في التحول والتبدل حيث يصبح ملكاً عليهم في يوم العيد فيحقق لهم في الخيال ما كانوا يتمنون في الحقيقة، وإذا بنا نتململ في أماكننا فالبداية تقليدية ثقيلة الظل وإذا بطريقة التقديم تتحول تماماً لما يظهر في المشهد، مخرج سينمائى يعلق على الحدث بطريقة كوميدية سريعة أخذت الموضوع برتمه في اتجاه مغاير للتسلسل التقليدى للحدث الدرامى عند المؤلف - يسرى الجندى - والمنحى الجديد - صناعة الفيلم - أعطى لطريقة التناول الحرية اللازمة: حيث أصبح كل ما يقدم على خشبة المسرح خاضعاً لمنطق اللعب مع النص الدرامى، وأصبح تغيير المشاهد سهلاً على مجموعة العمل وبدأت حكاية جديدة في التنامى بالتوازي مع الحكاية الشعبية، وهى حكاية صانعى الفيلم «الممثلين والمخرج ومعاونيه من المصورين والمساعدين وعمال تغيير المناظر»، ولا مانع هنا من محاولة تقديم بعض المشاهد المصورة عن طريق «الفيديو بروجكتور» لأن الإطار العام أصبح رجعياً ويسمح بالحشو اللائق الذي ينمى الموضوعين في نفس اللحظة، وانتقلت طريقة الأداء التقليدية إلى منطقة أكثر تعقيداً، بحيث كان المطلوب من الممثل أن يلعب الدور المنوط به داخل إطار الحكاية الشعبية، ويعلق على الحدث وطريقة التقديم في نفس اللحظة تقريباً، وهكذا بدت أهمية كاتب الأغاني والموسيقى ومهندس الديكور: فقد كان عليهم أن يلعبوا مع الدراما بنفس الطريقة التي تشير للحدث الموروث، وتتجاز سرعة الإيقاع في نفس الوقت، ولو أننا أخذنا دليلاً واحداً وشرحناه سنجد أن مبدأ اللعب مع الدراما بالطريقة الكوميدية كان هو الأساس: فمثلاً كان ديكور «حازم شبل» مصنوعاً من الأدوات الخفيفة التي يمكن إبدالها بسهولة ويمكن لتكوينها الداخلى أن يظهر للمتلقي وفق الاتفاق الذي أشرنا إليه قبلاً، وقد صنع حازم مجموعة البانونات بحيث تعبر بوجه عن مشهد وبالوجه الأخر عن مشهد في منطقة مغايرة تماماً للمشاهد الأول، ولا حظ المتلقى العادى أن مخدع شهريار مثلاً قد تحول إلى مخدع قوت القلوب، وأن بيت معروف يمكن أن يعطينا ظهره فيظهر بيت مخلوف وكذا حوانيت مدينة النعاس كما أنه في المشهد الأساسى للسوق كان يعلق بضاعته تلك تعليقاً كوميدياً يتفق وطريقة التناول حيث لاحظنا أن حانوت الحلاق ما هو إلا مقص كبير وكذا حانوت النجار على هيئة منشار كبير وحانوت العطار على هيئة شيكارة مفتوحة وكلها أمور تصنع فيما بينها نسجاً بيدي أهمية الفهم المغاير لطريقة تناول العمل الدرامى.

وعلى هذا المنوال كانت أهمية الأغاني لـ «مصطفى سليم» التي تأخذ من نسج تطور الحدث الدرامى وتعلق عليه وتطوره وفق التناول الحر والذي لا يحاول بأى حال التماس مع الواقع الراهن ومشكلاته المعقدة اللهم إلا قرب نهاية الحدث الدرامى حينما أعلن ملك الجان أو الذى قام بدوره الممثل يوسف فوزى، ومساعدته زين نصار على الملأ وسط احتشاد



أطلق ناشر فرنسي على ديوان من الشعر يضم قصائد لبعض الشعراء الجدد يومذاك «البرناس المعاصر» par-nasseconte mporain 1877-1869-1866، وذلك نسبة إلى جيل البرناس باليونان، والذي تزعم الأساطير الإغريقية بأنه كان مقطن لأهية الشعر. ولقد تزعم الحركة البرناسية تيوفيل جوتييه «1872-» في 1811، في ثلاثينيات القرن الماضي كرد فعل ضد رومانسيات فيكتور هيجو، وفيني، ولامارتين.. إلخ. وكانت الحركة تهدف إلى وجوب نبذ الشاعر لذاتية، ولأمور المجتمع مع الاهتمام بموضوعة الشعر، حيث تلغى شخصية الشاعر وعواطفه الخاصة.



صراع الخيال المحلق والسخرية الأرضية

من التجار لحين وصول السفينة، فأقام حركة تجارية ضخمة على هذا الوهم القادم، مثلما أقام يوما «على جناح التبريزي» تجارته على القافلة الوهمية في مسرحية «الفريد فرج» المعروفة، والمستمدة من ذات النبع الألف ليلي. يقوم «معروف» عاشق الحلم بتكرار فعل الإيهام بسفينة أخرى له قادمة لجزيرة النعاس، ويسعى لسلك ذات الطريق، فيمنح الفقراء المال المقترض من الأثرياء، ويبرئ أميرة الجزيرة «قوت القلوب» التي مرضت وفقدت النطق في الجزيرة التي لا تعرف غير اللون الأصفر الواحد، الذي حولها مجرد صفر في عالم تهيمن عليه سلطة الجان ووسطوة السوق، وذلك بتعريض الأميرة للألوان المتعددة، ومنح المدينة مصبغة تقضى على سيادة اللون الواحد، وتؤكد على أن التعدد هو لغة العصر، ويقبل الحاكم فكرة التعدد لأنها هي التي أنظفت صوت ابنته، ولأن الواقع - خارج الجزيرة وخارج فضاء المسرح - قد أصبح يعتقد فيها، ولم يعد بحاجة لرقابة سلطوية تطيح بالداعي إليها، كما كان الحال مع الأخ الكبير في مسرحية (المخططين) ليوسف إدريس أواخر ستينيات القرن الماضي.

بخبرة درامية عميقة، وحكمة مسرحية واعية، جدل «يسرى الجندي» الحكايات الألف ليلية في بنية درامية راقية، أوصلتنا في النهاية إلى هذا الإدراك بأن «معروف» - ككل فرد منا - يملك ما لم يملكه الملك «شهریار»؛ طاقة الحلم والأمل في التغيير والتعلق بالمدن الفاضلة، بينما جاءت رؤية «خالد جلال» الإخراجية لتطبخ بهذا الحلم، وتجعلنا نضحك مع ممثله الكوميديان المتدفق حيوية «ماجد الكدواني» على شخصية «معروف» وأحلامه في مستقبل أفضل، ونجح د.

«مصطفى سليم» في صياغة أشعار أغان مفعمة بالأمل والسخرية في ذات الوقت، فجاءت متوائمة مع الرؤية الإخراجية، ربما أيضا لكونه من نفس جيل المخرج، فضلا عن توافقه مع الألحان الحيوية والرقصات التي صممها «ضياء» و«محمد» بقوة تنغام مع عنف العصر وحيوية الطرح الدرامي، وبرزت في مجال التمثيل كل من «نهى لطفى» في أول ظهور لها على المسرح الاحترافي، بعد عدة عروض شاهدناها فيها بورشة مركز الإبداع، لتؤكد على أنها نجمة قادمة، وكشفت عبر دورها «شهرزاد» و«الجنينة رفيف»

امتلاكها لمقومات النجمة الاستعراضية، جنبا إلى جنب قدرتها كممثلة معبرة عن الشخصية أو الشخصيات التي تؤديها بعمق بالغ الدلالة، ومعها تبرز الممثلة الصاعدة «إيمان سيد» التي تمتلك حضورا جيدا على المسرح، مع خفة ظل، أحيانا ما تفسده بالبالغة في تقبيح شكلها، ومعهم «مريم السكري» في دور الأميرة «قوت القلوب»، مع مجموعة ضخمة من فريق ورش مركز الإبداع، الذين تلمذوا وعملوا مع «خالد جلال» في أكثر من عمل سابق..

أبناء المدينة ليصير ملكاً على البلاد نهار يوم وحسب، ومن المدهش أن الاختيار يقع سنويا على «معروف» الإسكافي لا لشيء غير قدرته على الغناء، ومعرفته كحاكيته «شهرزاد» بالحكايات، وكل حاجة الناس في هذه المدينة، رغم الفقر الساري في الطرقات، هي عطايه من الغناء المشعب بالأحلام، ربما لإدراكهم أنهم لن يحصلوا على غيره في هذا الزمان، أو لأن فعل الغناء هو الذي يمنحهم فرصة التعبير عن أحلامهم المجهضة.

بعد هذه اللبلة وفكرتها العابرة تنطلق المسرحية مع بطلها «معروف» بحثاً عن حلمي الرخاء والتعددية الفكرية، خارجة به من بيته بطلب ميث في «الليالي» فاعلته هي زوجة الإسكافي القاسية «مسمنة» أو «دمدمة»، والتي تطلب رغم قلة دخله وحيلته بدلا من الحلم طبقا من الكنافة بالسمن والعسل، فهذا ما تراه بسوق المدينة، وهو وحده ما تستلعمه ويملا معدتها، فيخرج «معروف» للعمل بدكانه جمعا لحق طبق الكنافة، مستمرا في الغناء الذي يزجج التجار الكبار، مثلما أزعج غناء زميله في الكار وشبيهه في الفقير الإسكافي «مرزوق» حياة رجل السوق القوي «محمد الخياط» في التمثيلية الإذاعية القديمة «أرزاق»، فتأمر عليه وطرده من مدينته لدنيا الترحال، التي يعود منها بمال وفير، يحاول الخياط فعل نفس الرحلة فلا يعود منها بغير سلطانية الإسكافي التي صارت تاج جزيرة الهمج، وتاجر مدينة معروف المدعو

«قنزوح» يفعل نفس الشيء، فيعمل على طرده وبقيته الفقراء من مدينتهم، بشراء ممتلكاتهم المتواضعة، ويحول السوق القديم لساحة من المتاجر والمولات الضخمة، فوجه المدينة الظاهر لا يد وأن يزدان بعمائر الحدائق، أما فقراء المدينة فتجذب إزاحتهم بالمال والخوف إلى عشوائيات تقبع على التلال أو تختبئ بين الأصابع.

وحين يرفض «معروف» بيع دكانه الصغير، لتلق له تهمة سرقة مال الكبار، فتخطفه القطة الجنية الشقية «رفيف» المغرمة بغنائها وأحلامه بصورة تناقض بها كراهية زوجته «دمدمة» لذات الغناء والأحلام، وتحمله على ظهرها لتلقى به في مدينتها؛ مدينة الجان القابعة بعمق البحار، والتي تفرض بجزيرتها سيطرتها على العالم، بما فيه جزيرة «النعاس» الخاملة بدلالة اسمها، والمعلن داخلها نبذ التعدد اللوني والغناء، والتي يسودها لون واحد فقط هو اللون الأصفر، ويرسل إليها «معروف» لإثبات قدرته التي تفوق قدرة ملك الجان في التغيير، والتي بدورها تكشف

عمليا عن امتلاكه لما لا يمتلكه ملك البشر «شهریار» في الحكاية الأساس في هذه المسرحية. في جزيرة النعاس هذه، والتي تذكرنا بالمدينة أحادية اللون في حكاية أبوقير الصباغ وأبو صير المزين» التي جاءت في «الليالي» واستخدمتها «الفريد فرج» في مسرحيته «الطبيب والشرير والجميلة»، يعثر معروف على صديقه القديم الحالم بالترقي «مخلوف» والذي أتى للمدينة ذات يوم دون مال، فاخترق حكاية سفينة له محملة بالخير لم تصل بعد، مما ساعده على الاقتراض

عندما رحل الكاتب يسرى الجندي إلى عوالم الفانتازيا ليصوغ نصه الدرامي «الإسكافي ملكا»، أراد أن يناقش ثلاثة أفكار رئيسية ذات علاقة وثيقة بالواقع المعيش، وصياغتها في أجواء ألف ليلة وليلة الخيالية يمنحها طاقة الحلم الطوباوي، وهي فكرة صعود الفرد من أدنى درجات السلم الاجتماعي إلى أعلاه ذات لילה غامضة، وفكرة انتظار المجموع وصول الرخاء على سفينة وهمية في زمن سيادة الوهم، ثم فكرة حاجة المجتمع لتعدد الآراء والأفكار وسط عالم أزاحت فيه حرية الفرد حق المجتمع في العدالة الاجتماعية.



د. حسن عطية

وعندما وصل نص «الإسكافي» ليد المخرج «خالد جلال»، بعد رحلة معاناة مع المخرجين والممثلين، أعاد تأسيسه داخل رؤيته المسرحية، الناظرة إلى النصوص الدرامية الرصينة بنظرة كاريكاتورية ساخرة، فتعمل على تفكيكها وإعادة صياغتها بالصورة التي تزيل عنها كل قداسة أو توقير، فتم هدم كلاسيكية البناء الدرامي، وإدخال نص مواز يقوم على كسر الإيهام المستمر، وفرض الحاضر على الماضي، بعد تحويل هذا الأخير إلى فيلم سينمائي نشاهده أثناء تصوير مشاهد، بكل تفاصيل عملية التصوير من اندماج في أداء الأدوار وكسر لهذا الاندماج والتعليق المستمر من الممثل على دوره ودور زملائه بصورة ساخرة، فضلا عن ملء العرض بالاستعراضات التي غلفت بهالة من البهجة دمرت رهافة الحلم لصالح مرارة

الواقع، كما لعبت مع فواصل السخرية الحاضرة على مشاهد الدراما الخيالية على إبقاء المشاهد خارج حالة التماهي مع بطل العرض، سواء في ثوب الملك «شهریار» القشيب وعدابه بالحكايات الممتدة في الزمان في الحكاية الإطار، أو في زي الإسكافي «معروف» في الحكاية الداخلية؛ هذا الفقير المحلق في الخيال والأمل في أن يصبح الحلم يوما ما حقيقة، حلم أن يصير ملكا فيحكم بالعدل، وحلم أن تأتي السفينة الوهمية بما تحمله من خبرات فيعم الرخاء في المجتمع، وحلم تلوين حياة المجتمع، فتتحقق الديمقراطية على الأرض. وهي كما أشرنا ثلاثة أحلام أراد النص الدرامي معاودة مناقشتها مع متلقيه، بقدر من التفاؤل الحذر لدى كاتبنا المخزرم، على حين أضفى أسلوب الإخراج الساخر المغلف بالكوميديا السوداء لدى مخرجنا الشاب قدرا من التشاؤم على هذه الأفكار. وهو أمر قد نجد له تبريرا في تأسيس رؤية جيل العجائز على أحلام الثورة والتغيير والتقدم، ورغم الإحباط والهزائم مازال هذا الجيل متمسكا بأحلامه في الترقى والحرية والعدالة الاجتماعية، بينما تأسست رؤية الأجيال الشابة في زمن ملتبس تسرى فيه الأحلام المجهضة والأفكار المشوشة والأيديولوجيات المحطمة بقوة التكنولوجيا، فتفقد اليقين بالحقائق الكلية، وتجلس على المقاهي تضض بنان الندم، تاركة لأولى الأمر واجب الشجب، عاجزة معهم عن الفعل المغير للواقع الراهن، ويمتسق المبدع فيهم سلاح السخرية من هذا الواقع الراهن، ومن كل أحلام تهفو لتغييره، مادامت المسألة - في نظره - قد اكتملت، والقدرة على التغيير قد انهارت، وليل الفساد قد طال، حتى أن الدعوة بضرورة إيقاد شمعة بدلا من لعن الظلام قد صارت بدورها حلما مستحيلا.

بين التفاؤل الحذر الكامن في النص الدرامي والتشاؤم الساخر المغلف للعرض المسرحي، برز «معروف الإسكافي» في فضاء «المسرح القومي» يبحث عن الحلم الضائع، منطلقا من حكاية الإطار التي يظهر بطلها الأول «شهریار» ملولا بعد أن شبع من حكايات زوجته «شهرزاد»، وزادت معرفته بالعالم قوة سلطته عليه، إلى أن تفاجئه «شهرزاد» بأن هناك من يملك ما لا يملكه هو، فتتقلبه في لילה جديدة من عالم الواقع لدنيا الخيال، وتتقلنا كشاهدين من فضاء القصر الملكي إلى الشارع، وبطله الفقير الإسكافي، عابرة معه بسرعة فكرة الترقى أو التحول من وضع اجتماعي معين إلى الوضع النقيض، رغم أن عنوان المسرحية يحيل إلى جوهر هذه الفكرة وفعلها الساعي لأن يكون الإسكافي ملكا، ويستدعي للذهن حكاية التحول هذه من حكايات «الليالي» ونصوص «الحياة حلم» للاسباني «كالدرون دي لاباركا»، و«الملك هو الملك» للسوري «سعدالله ونوبس» وبصورة ما «الإنسان هو الإنسان» للألماني «برتولد بريشت»، بينما عبرت مسرحيتنا هذه الفكرة بسرعة، مشيرة إلى أن فعل التحول هو مجرد طقس سنوي، يتم فيه اختيار أحد

● مشاكل بالجملة تواجهها مسرحية الأطفال «سندريلا» التي يقدمها المسرح القومي للأطفال حالياً على المسرح العائم الصغير بالمنيل، المشاكل سببها التقنية الخاصة بأجهزة الصوت والإضاءة، وهو الأمر الذي يحاول د. عاطف عوض «مدير القومي للأطفال» معالجته بالاتفاق مع مسؤولي البيت الفني للمسرح.

وأعتقد أن المخرج نفسه - كما هو معتاد - غالباً هو المسئول الأول عن الإضاءة المسرحية، حيث قام مصمم الديكور بتقسيم الفضاء المسرحي إلى مساحات ثابتة وأخرى متحركة، فحدد جانبي فتحة برواز المسرح «البروسينيوم» على اليمين واليسار، وخصصهما كحجرتين لتغيير ملابس وضبط ميكاج البطل والبطلة، فثبتت امرأة كبيرة على كل جانب وأحاطها بإطار من الإضاءة وأمامها مقعد لجوليس الممثل أثناء تجهيزه لتصوير المشهد التالي، وعندما يخرج الممثل من حجراته إلى منطقة التصوير تسحب ستارة من القטיפئة الحمراء، وهي من ذات اللون والخامة التي تحيط برواز المسرح وبالتالي يتم التغيير سريعاً، وتتحول بؤرة الضوء من طرفي المنظر المسرحي إلى المساحة الوسطى وتنتشر في أرجائها كبدائية لتصوير مشهد جديد.

ويبدأ العرض المسرحي ببرولوج يجمع بين شهرزاد في حجرة شهريار وهي تروي له حكاية من حكاياتها، فلخص «حازم» هذه الصورة المرئية بوضع بانوه به نافذة عريضة مشغولة بزخارف عربية، في الثلث الأمامي من خشبة المسرح، كخلفية لحجرة شهريار، وأمامه أريكة مكسوة من القماش الستان الأحمر، وعلى جانبي الحائط وتقدمهما قليلاً عمودان على الطراز المعماري العربي تكسوهما الزخارف البارزة بجمعها اللون الأبيض والأخضر.

أما المساحة العظمى من فضاء المسرح فقد منحت للممثلين وفريق التصوير السينمائي، مع قطع ديكورية تتحرك على عجل تستخدم بوجهها لتسهيل عمل الانتقال في المكان والزمان مسرحياً، كما تعمل على إبراز مفهوم التغيير في المسرحية، خاصة في مشهد المدينة ذات اللون الأصفر، والتي تتغير بألوان الطيف المختلفة عندما يتم شفاء أميرة البلاد على يد معروف الإسكافي، وعليه تسحب النافذة الصفراء من وسط الجدارية المتحركة، لتبرز من خلفها نافذة مبهجة الألوان. حققت الرؤية السينوغرافية في هذا العرض، من ديكور متغير لوما وأزياء ذات دلالات بسيطة وعميقة على الشخصيات وما تحمله بأعماقها من أفكار ومشاعر، إلى جانب الإضاءة المنضبطة والمتناغمة مع الوجود المادي للديكور والوجود البشري الحي للممثلين، حققت هذه الرؤية ما كنا ننادي به يوماً من ضرورة التنامع بين استكائكية القطع الديكورية في فضاء المسرح ودينامية الحدث المسرحي وشخصياته التي تتطور مع نموه وتغير مع متغيراته، وهو ما نجح هذا العرض في تحقيقه بشكل كبير.



■ د. عايدة علام

بحيلة التمثيل داخل التمثيل، أو المسرح داخل المسرح التي اشتهرت بها أعمال الإيطالي لويجي بيرانديللو وصارت أسلوباً خاصاً به، وبمعنى أكثر دقة «حيلة السينما في المسرح» أقام المخرج خالد جلال عرضه المسرحي المبهج (الإسكافي ملكاً)، مبتدعاً شخصية مخرج سينمائي يقوم بإخراج أول فيلم له، مما حول المسرح بأكمله إلى بلاطه ضخم، يضم قطعاً غير مكتملة من الديكور، والتي تكتفي الكاميرا السينمائية بتصوير الشخصيات التي تمثل داخل أجزاء منها، فتبدو للمشاهد أمام شاشة السينما أو التلفزيون وكأنها مكتملة في الواقع، بينما تظهر لمشاهد المسرح غير مكتملة وملبية بالفراغات، وهو ما انعكس على العرض بأكمله، والذي بدأ مليئاً بالثغرات الواقعة بين التمثيل الإيهامي لشخصيات النص البارز الذي كتبه الكاتب الكبير يسرى الجندي، والقطع المستمر لمخرج الفيلم (الممثل أصلاً) ومهرجلة طاقم العاملين معه من مدير تصوير وكاميرامان حاملاً كاميرته متحركاً بها وسط الممثلين أو صاعداً آلة «الكربن» مصوراً المشاهد من أعلى، إلى فتاة سكرية وحامل لوحة الكلايكيت، وأيضا مساعد الممثل الأول للملابس، وكلهم بالطبع من الممثلين الذين يلعبون أدوار السينمائيين، فجاءت الاستعراضات الغنائية لتملأ هذه الثغرات المسرحية، وحل «الجشطات» مشكلة الفراغات في الصورة المرئية، حيث تستكمل عين المشاهد، حينما ينمغ صاحبها في الحدث الدرامي، ما هو ناقص في الصورة السينوغرافية، ويرك وجودها حينما يتحطم الإيهام بواقعية ما يحدث.

إن القراءة الدقيقة لعرض (الإسكافي ملكاً) تكشف عن علاقة وظيفية عميقة بين السينوغرافيا المسرحية كجزء من العرض المسرحي بأكمله وبناء النص الدرامي وإرشاداته أو نصه المرافق من جهة، وطبيعة جمهوره المشاهد من جهة أخرى، فالسينوغرافيا هي بناء مرئي درامي وجمالي في الوقت ذاته، يعبر عن الدلالات الفكرية التي يحملها النص بين ثناياه، ويعمق من أحداثه الدرامية، ويتطور مع تطور شخصياته داخل هذه الأحداث الدرامية، ولا يتعارض أبداً مع رؤية المخرج الكلية للعرض بأكمله، وإلا صار نتوءاً في العرض، وشوش على المشاهد متعة المشاهدة، وقلل من فاعلية الصورة السينوغرافية في العرض المرئي، أو جعلها مناقضة لكل ما يدور داخلها من حركة ممثلين وراقصين وموسيقي وأغان ومؤثرات صوتية.

وعلى الرغم من أن الصورة المرئية مسئولية واحدة، فقد انقسم تصميم السينوغرافيا بين حازم شبل كصانع للديكور، ومروعة عودة كصممة للأزياء،

ديناميكية الصورة المرئية في «الإسكافي ملكاً»



موسيقى «الإسكافي» فقيرة وسطحية ولم تستخدم سوى 3 مقامات

على خشبة المسرح القومي يعرض حالياً العرض المسرحي «الإسكافي ملكاً» تأليف يسرى الجندي، أشعار مصطفى سليم، موسيقى وألحان هيثم الخميسي، استعراضات ضياء ومحمد، إخراج خالد جلال وبطولة ماجد الكدواني، يوسف فوزي، زين نصار ومجموعة من الوجوه الجديدة وخريجي ورشة استوديو مركز الإبداع الفني.

اشتمل العرض على 12 لحناً غنائياً واستعراضياً بالإضافة لخمس معزوفات قصيرة كموسيقى مصاحبة للأحداث، يبدأ العرض بلوحة مسرحية بين شهرزاد وشهريار، وقد بدأت شهرزاد تروي حكاية معروف الإسكافي، هذا الإنسان البسيط الفقير الذي يتخطى همومه وأوجاعه بالغناء، ولم يقتصر دور الغناء في حياته على تسكين الآلام فحسب، بل إن غناؤه قد صار صيحة «توقظ أفئدة المظلومين وتقلق راحة من ظلموه» وقد أعطت هذه اللوحة للمتفرج انطباعاً بأنه بصدد مشاهدة عمل مسرحي غنائي في المقام الأول وليس عملاً مسرحياً يشتمل على عدد من الأغنيات، فالفرق كبير. تبدأ استعراضات العرض باستعراض «ملك الحرافيش» الذي يعبر عن تقليد سنوي في البلدة يقوم من خلاله الأهالي باختيار واحد منهم ليكون ملكاً عليهم ليوم واحد، فيلتفت الأهالي حول معروف الإسكافي الذي يسعدهم ويخفف أوجاعهم بغنائه ليتزوج ملكاً لهذا اليوم. يبدأ الاستعراض بمقدمة ملحمية تتسم بالفخامة التي يعكسها التوزيع الموسيقي المكثف ثم ينتقل للحن راقص بإيقاع مقسوم في مقام كرد، وتتنوع أجزاء هذا اللحن بين غناء وإلقاء منغم، ينتقل الاستعراض بعد ذلك إلى جزء هتافي يظهر حب العامة لمعروف وقد تمت صياغة هذا الجزء في مقام حجاز وإيقاع الملقوف، وقد نجح هذا اللحن في توصيل المعنى الذي وضع من أجله، ثم يأتي بعد ذلك استعراض «القطط» المصاغ في مقام الكرد وتتنوع إيقاعاته بين الملقوف والمقسوم، بعدها يعود الإسكافي للغناء من خلال أغنية «بالعقل» المصاغ في مقام نهاوند وتتنوع إيقاعاتها بين الملقوف والبمب، وأكثر ما يؤخذ على هذه الأغنية هو النشاز وعدم الإلتقان الواضح في غناء الإسكافي وهو ما يتنافى مع سمة رئيسية من سمات هذه الشخصية وهي غنائه الذي يأسر قلوب من حوله ثم يأتي بعد ذلك استعراض «مش هنبيع» والذي يعبر فيه أصحاب المتاجر الصغيرة.. ومنهم معروف عن رفضهم التنازل عن متاجرهم، جاء هذا اللحن في مقام حجاز



لنهاية قوية تناسب نهاية العرض. وإذا انتقلنا إلى الموسيقى المصاحبة للدراما فسوف نصلهم بالمهزلة الحقيقية، فقد اقتصرت هذه الموسيقى على أجزاء لحنية قصيرة تؤديها آلة منفردة في كل مرة «عود - كمان - كلارينت» وهنا تبدأ الأسئلة في طرح نفسها: هل السبب في ذلك هو ضيق الوقت الذي خصص لإعداد هذه الموسيقى؟ أم هو تكثيف الاهتمام بالألحان على حساب الموسيقى التصويرية؟ وإن كان الآخر هو السبب، فلماذا لم نشعر بهذا الاهتمام في تنوع المقامات الموسيقية المستخدمة في صياغة ألحان هذا العرض؟ فقد اقتصر المقامات المستخدمة على ثلاثة فقط رغم ثراء الموسيقى العربية بمئات المقامات.

ولماذا اعتمد التنفيذ الموسيقي في عرض بهذه الضخامة على أصوات مصنعة «غير حقيقية»؟ هل هو محدودية الميزانية؟ أم ترشيد الإنفاق؟ ولماذا لم تراعى الإمكانيات الصوتية لأبطال العرض قبل إعداد الألحان؟ فلا شك أنه من الرائع أن تفكر في عودة المسرح الغنائي بعمل جديد، ولكن من الأروع أن نحسب لهذه الخطوة ألف حساب وأن نتذكر أن أغلب روائع موسيقار الشعب سيد درويش والتي خلدت حتى يومنا هذا قد قدمت من خلال المسرح الغنائي في عهده.

د. هاني عبدالناصر

التي تؤخذ على العرض بوجه عام، فوجدها غير مبرر وحذفها لا يخل بالبناء الدرامي وخاصة أن حكماء البحر الذين تقدمهم الأغنية كانوا على خشبة المسرح منذ بداية اللوحة، إضافة إلى ذلك فقد جاءت الأغنية في مقام الحجاز مما ابتعد بها عن الروح السائدة منذ بداية اللوحة ليعود العرض مرة أخرى إلى عالم الإنس ويعني الإسكافي أغنية «ناقصني حاجة» وهي أغنية تراجمية تمت صياغتها بأسلوب أوركستراي دون مصاحبة إيقاعية وجاءت في مقام نهاوند ورغم الجهد الواضح في التوزيع الموسيقي لهذه الأغنية إلا أن عاملين هامين قد أفسدا هذا الجهد؛ أولهما عامل التنفيذ الموسيقي والذي اعتمد على أصوات آلات مصنعة «غير حقيقية»، والآخر هو عامل الغناء الذي اتسم بالأداء العسكري ولم يخل من بعض النشاز تأتي بعد ذلك أغنية «غنى يامولاتي» والتي أخذت نفس الأسلوب الأوركستراي السابق عانت من نفس المشاكل، يأتي بعد ذلك احتفال جزيرة النعاس بالألوان من خلال استعراض «قمش القماميش»، والذي جاء بإيقاع نشط ولحن مبهج في مقام كرد. ينتقل العرض مرة أخرى إلى ملكة الجان فترى خطبة تهديدية بأغنية «يعني إيه نعش» والتي اعتمدت على المزج بين الأوركسترا والعود وإيقاع الوحدة الكبيرة مما أكسبها طابعاً شجياً يتلأم مع الموقف إلا أنها افتقدت

إيقاع للملحون، أخذ اللحن طابعاً هتافياً في الأجزاء الخاصة بغناء الإسكافي بينما أخذ الكورس يردد تيمة لحنية قصيرة بشكل متكرر مما جعل اللحن مناسباً للموقف الدرامي الذي وضع من أجله، إلا أنه انتهى بتقسيم غير مبررة أدتها آلة منفردة أفسدت ما بثه اللحن من روح حماسية لينتقل العرض بعد ذلك إلى عالم الجان حيث نجح المخرج مع بقية عناصر العرض في خلق صورة مسرحية مبهرة أخفقت الموسيقى في الارتقاء إلى مستواها، فلم تستطع موسيقى استعراض ملكة الجان إبراز ما يتسم به هذا العالم من اختلاف عن عالمنا في حين اجتهد مصممو الاستعراض في إبراز هذا الاختلاف في الحدود التي أتاحتها الموسيقى.. اعتمدت موسيقى استعراض ملكة الجان على إيقاع الديسكو «الأمريكي» والسلم الصغير «الغربي» وتخلل غناء الكورس أجزاء من الإلقاء المنغم قام بأدائه ملك الجان، ثم انتقل اللحن بعد ذلك إلى موسيقى ال «جاز سوينج» في غناء انفرادي لملك الجان وقد يحسب لموسيقى هذا الاستعراض أنها اعتمدت على أنواع من الموسيقى الأمريكية وهو ما يدعم الإسقاط السياسي الذي يبرزه النص ويلي هذا الاستعراض أغنية «الشيبو» والتي وضعت لتقديم حكماء البحر في ملكة الجان، والحقيقة أن هذه الأغنية تعد من أبرز السلبيات

التي تدور حول (معروف الإسكافي) ودوره الإصلاحى فى المجتمع. اعتمد المخرج على أسلوب الواقعية السحرية فى إيقاع متدفق قائم على حيل التلخيص الدرامى وجماليات الانتقال الناعم من لوحة إلى لوحة، عبر عشرين لوحة يمتزج فيها الخيال بالواقع، ويتداخل فيها الأداء التجسدي للشخصيات الواقعية مع الأداء التشخيصى للشخصيات الأسطورية، كما يتداخل حوار الشخصيات مع أسلوب (السرد الانعكاسى) فى مقاطع حوارية مرت بنا فى حوارية (على جناح التبريزى مع تابعه قفه) فى مسرحية ألفريد فرج. على أن جماليات الإخراج تتضح فى قدرة المخرج على الإمساك بزمام الإيقاع، والانتقال المتخلص ببراعة من موقف لآخر دون أن يشعرنا بحدة ما بين نقلة ونقطة تالية لها. كما تبدو مقدرته على المزج بين خشونة مفردات التعامل فى بلاطه التصوير السينمائي التي تدور فيما بين المخرج وأطقم عمله الإنتاجى، إلى جانب الجماليات التقنية فى المشهد الذى تحمل فيه ممثلة شهرزاد (نهى لطفى) التي عبرت جسر الأدماء ما بين حالة الحكى التراثى وحالة التشخيص الأسطورى لصورتها المتحوّلة إلى (جنّية - قطة) محبة لحبيبها (معروف) انتهاء بصورتها أنثى غيورة منتقمة لكرامة الأنتى التي غدر بها حبيبها. فمشهد حملها لماجد كدوانى على ظهرها والطيران به - بتقنية الكروما - أضفى الكثير من عالم السحر على المشهد. كما أن ذلك الجو نفسه قد جسده الإخراج والسينوغرافيا فى مملكة الجان. ولاشك أن إمساك المخرج بمسيرة الإيقاع فى عرضه المسرحى - على الرغم من التوظيف الواضح فى العرض - قد أدى إلى تنوع الطاقات الإيقاعية ما بين حركة الممثلين وتحريكهم فى حالاتهم الإنسية وفى حالاتهم الميتافيزيقية (العفريتية) وفى تدفقهم الحياتى وخمولهم المتقاسم فى جزيرة النعاس. ولاشك أن نجاح المخرج فى اختيار ممثليه د. زين نصار - وزيراً لمملكة الجان، والممثل النجم (يوسف فوزى) ملكاً للجان، إلى جانب (ماجد كدوانى) بخفة ظله فى دور معروف الإسكافي،

لاشك أن حسن اختيار الأدوار وتوزيعها إلى جانب تحليلها تحليلاً أدائياً كان عبئاً على إخراج ذلك العرض الذى تشارك فى نسج صوره أكثر من خمسين فناناً على خشبة المسرح القومى حتى جاء عرضاً جديراً بالفرجة المسرحية، التي تمتاز بالفكر وبالضخ على النظر إلى ما يحيط بحياتنا من وسائل تقرب فيما بيننا بالعرفق وبالدم، وعمت وسائل التسلط والتحالفات النفعية الخاصة متأزرة معها وسائل إعلام لها قدرات الجن تصد ميكروفوناتها على أذاننا، كما تسلطت على أذان معروف فتحوّل من ملك إلى سيرته الأولى - مجرد إسكافي.



■ د. هانى أبو الحسن

سينمسية البطل المنسحب والدراما ذات الوجهين

الفراح على ظهرها لتعبير به الصراط بناء على اقتراحه - وهكذا تحط (الأميرة/ القطة) بمملكة الجان حاملة معها معروف بوصفه بطولها المنتظر، وهو ما يقابله والدها بالفرض لأن فى ذلك ضياعاً لهيبية الجان وسوطتهم، وكذلك يرفضه الوزير الطامع فى الاقتراض بها. وهو الأمر الذى يحولها من بطلة مخلصنة لمعروف إلى بطلة منسحبة انسحاباً هروبياً، لتحط بمعروف بعد رحلة طيران على (جزيرة النعاس) إحالة إلى مدينة المتناقلة - الذين قعدوا دون أدنى عمل أو جهد، يقيمون به حياتهم المشتركة - وهو ما يحيلنا إلى ما فعلته الأميرة مع التبريزى فى مسرحية "ألفريد فرج". وهكذا يبدأ ثنائى البطولة المنسحبة (معروف - القطة / الأميرة / الجنية) فى مشوار الحض والتنوير حتّى لأهل الجزيرة الناعسة فى فراش التقاسم على وسائد الخذلان. وما أن تبدو مظاهر التجاوب لدى الجماعة المتناومة فى الجزيرة فى اتجاه الإمساك بخيوط حياة تتجه نحو لفظ قيم التقاسم والاستكانة لطاغوت الفساد والاستغلال حتى يكسر التحالف الرجعى - (الدراويش: رمز قوى التسلم السياسى المتختم بالأموال النفطية) - وآلة البطش الأمنى عن أنيابهما، ومن ثمّ تهجم بكل عنفوانها على ذلك المخلص مؤيدة بخيانة (مخلوف) صديق (معروف) واعترافه عليه بعد التعذيب، خاصة وأن معروف نفسه بعد أن تمكن من الجزيرة قد خطى خطوات انتهائية بالإقدام على الزواج من الأميرة ابنة ملك جزيرة النعاس، الأمر الذى أثار حفيظة الأميرة القطة ابنة ملك الجان ورفيقة رحلة خلاصه حيث طعنها فى أنوثتها فبادرت إلى الإيعاز لزوجته القيمة حتى تقف له وتفضحه فتبتل مشروعه التنويرى انتهاء بالقبض عليه واعتداله للجميع بتعبير غنائى.

أسلوب الإخراج بين التعبير المسرحى والتعبير السينمائى. تأسست البنية الفنية والجمالية لعرض (الإسكافي ملكاً) على مفردات الإنتاج السينمائى، حيث يتيح ذلك للمخرج توظيف أسلوب (القطع والوصل) وهو الأسلوب الفنى المستخدم فى التعبير الأدبى، وكذلك فى التعبير الفنى السينمائى؛ فالحدث يبدأ من بلاطه، واستعدادات التصوير ومعداته السينمائية، حيث الكاميرا والشاريوه والكلايك، وضبط زوايا التصوير، مع تردد مصطلحات عملية الإنتاج السينمائى داخل بلاطه التصوير. حيث ينتج فيلم سينمائى عن الرواية التراثية

لم يتخلص مجتمعنا بعد من ظاهرة البطل القومى المنسحب الذى يبرز من بين صفوف البسطاء، حاملاً على عاتقه هم خلاص الوطن مما لحق به من خراب من جراء التسلط والخنوع أمام بطشه؛ لذلك لم يتوقف مسرحنا عن اجترار "تيمة" المخلص القومى ارتكازاً على التراث، يستلهم منه كتابنا صورة البطل الشعبى الذى ينيب نفسه حامياً ومدافعاً عن سلامة بنيان أمته الاجتماعى فى حالة تتسم بالعدالة واستشراف قيم الحق والخير، وذلك باستنهاض الجماعة أصحاب المصلحة فى حياة بعيدة عن الاستغلال والفساد. ومن كتابنا البارزين الذين تناولوا صورة البطل المخلص فى حالات (الكر) إقداماً وحضاً تنويرياً، وفى حالات (الفر) انسحاباً أمام مرجعيات التخلف والمعوقات والتقاوس الجمعى، ألفريد فرج فى (حلاق بغداد) و (على جناح التبريزى وتابعه قفه)، وهو ما تجسد أيضاً فى عرض بديع تداخل فيه الواقع مع الخيال والتراثى مع المعاصر، كتبه يسرى الجندى وأخرجه خالد جلال تحت عنوان (الإسكافي ملكاً)، وهو عرض ذو وجهين أحدهما تليفزيونى والأخر مسرحى، وتلك طريقة دأب يسرى الجندى على اتباعها منذ (حكاية الواد قلة) أو (جحا المصرى).

والعرض قائم على البطل الشعبى التراثى (معروف الإسكافي) الذى يمتلك رؤية أحادية ارتجالية، لا تقوم على الوعى وإنما تقوم على الحس الطبقي وحده؛ ذلك الحس الذى يتخذ وسيلة حض لصغار التجار أصحاب الدكاكين والحرف المهددين من كبار التجار والشرطة (السلطة التنفيذية) بالاستيلاء على دكاكينهم وورشهم لتحويلها إلى (مولات) - إحالة إلى واقعنا العيش منذ الثمانينيات - غير أن السلطة تتكالب على ذلك المخلص التراثى (معروف) المحرض، وتشرع فى القبض عليه، غير أن (شهرزاد: الأميرة/ القطة) بوصفها الراوية التي تدير الأحداث وتحى وتميت من تشاء من شخصيات الرواية، أو موافقها فى بنية الحكى الدرامى القائم على المواقف الدرامية المتجارفة فى أسلوب المونتاج السينمائى الذى لا يحفل بالترتيب المنطقى المتسلسل للأحداث بما يقرب من أساليب التعريب للمحمى من ناحية، ومن تكنيك كتابة السيناريو أو "الاسكريبت". ولأن شهرزاد الراوية للأحداث فهى تقلبها ذات اليمين على وجهها الأسطورى، وتجري السنة الشخصيات الخيالية باللغة العربية الصحى، أو ذات الشمال على وجهها الواقعى، وتجري السنة الشخصيات الواقعية باللهجة العامية؛ مما يكشف عن ازدواجية فى التكنيك قائمة على (النص المسرحى / التليفزيونى) و(النص الحوارى الفصيح والدارج) إلى جانب مضمون أسطورى مفرغ ليوضع بديلاً عنه مضمون اجتماعى نقدى واقعى؛ وهى عادة عند كتاب المسرح للمحمى منذ بريخت؛ حيث يفرغ الكاتب الأسطورية أو الحدوتة الشعبية من مضمونها التراثى برسوبياته الثقافية، ليضع مكانه مضموناً معاصراً أو حدثياً ناقضاً للمضمون التراثى؛ مثل دائرة الطباشير القوقازية. لذلك نجد شهرزاد تتحول إلى قطة هى الأميرة ابنة ملك الجان التى تخلص (معروف) من البطش السلطوى بحمله على ظهرها لتطير به فى الفضاء - وفى ذلك إحالة إلى جارية الزهراء فى رسالة الغفران؛ حيث تحمل ابن

«البروفة» عرض مغربى يطرح علاقة المثقف بالسلطة ولكن على استحياء شديد وبنعومة مستفزة!!

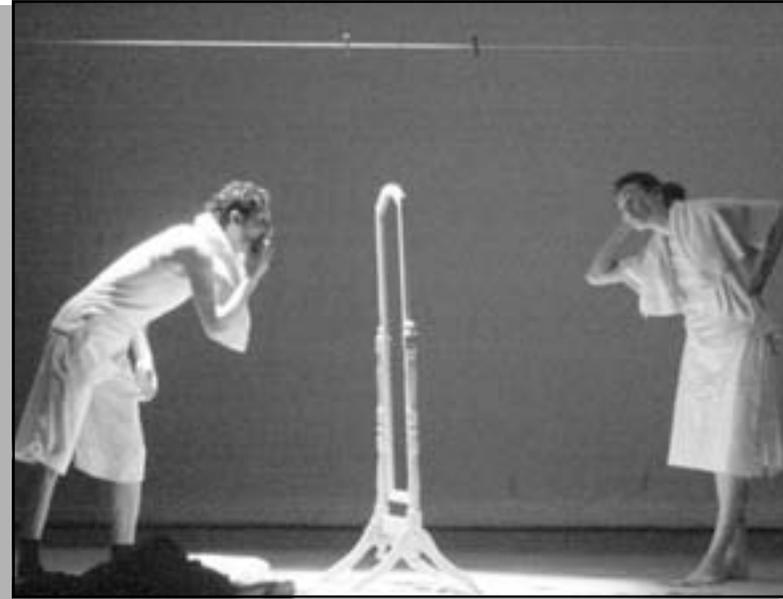
النص الأصلى
أكثر جرأة
واختراقاً
للمحظورات

متشابهة.. كذلك المساءات، وليس أدل على القهر والاضطهاد من «علاقة» الملابس أو «الشماعة» التى كان الأعرج والفتاة والمخرج يعلقون عليها ملابسهم الواحد تلو الآخر.. تبدو حينما تتعرى من ملابسهم عبر انعكاس الظل والنور على شكل الصليب الذى يظل يتراقص طوال الوقت كأنه ينادى زبانه.. معلناً أيقونته الدائمة فى صمته المطبق.. إلى أصحاب المعتقدات والأديان والأخطار.. إذ إنهم فى سعيهم الدؤوب نحو حرياتهم ومعتقداتهم ربما يلقون نفس المصير المحتوم.. الصليب، فكان وجوده الجلى يسلط الضوء على معاناة المثقف بشكل كبير، كذلك المظلة المثقوبة المهلهلة التى توحى بأنه لا سقف يحميك.

كان استخدام «الفيديو بروجكتور» جيداً بخاصة فى تصوير بشاعة واستهتار الحكام المرفهين والمتلاعبين بمصائر الشعوب التى صارت «كالدمنى» البالون، ولا عجب أن يحزن السلطوى المقامر - الذى أجاد المخرج «يوسف الريحانى» بأن جعله «هتلر» لما أوقعه من دمار - إذا انفجرت لعبته.. لا لشيء سوى لأنه سيفقد لعبته وبميته الأثيرة، مؤكداً بمهارة أن كثرة الضغط تولد الانفجار بالفعل! لذا.. عليك أيها الإنسان ألا ترفض الخروج إلى الشمس.. إلى الحرية.. إلى العدالة.. فإن لم تجد فيها مكاناً تنتم فيه تميرك لأسباب ملفقة.. فلا تحزن.. كن سعيداً.. فهناك الشارع.. البحر.. السماء.. هواء الله اللطيف.. هناك لن تتمثل الحياة.. بل تجعل الحياة تمتلك.. لا تتراجع حتى لو صرت فى أعينهم مجرماً.. متهماً بالتحرش، الضرب، خرق القوانين، وإزعاج السلطات.. فهذا بالتأكيد دورك المحتوم.. أزعج.. كي يصحو الجميع من غفوتهم.. اسعد.. واعلم أن هناك ما هو أهم من أن نتكاثر تحت ثقب فى التراب!!

هذا أراد العرض أن يقول.. وهكذا.. نحن! شاهدته فى الجزائر.. ضمن فعاليات مهرجان المسرح الوطنى.

صفاء البيللى



ناعمة لا تتفق وما هو مقصود من رسالة العرض، ونباى لـ «عقبة ريان» الذى مثل دور الممثل الثانى «الأعرج» الذى كان منوطاً بجمع الديكور وحمل الأكسسوارات والغناء.. كان جيداً فى أدائه بخاصة حينما غنى بصوت عذب مؤثر.. إلا أنه لم يقنعنى كرجل به عاهة. والعرض يعتمد على البساطة والتجريب، فهو يقوم بناثياً على المسرح داخل المسرح.. حيث الديكور البسيط المتنقل، الأغراض الخفيفة، فالكرسى يحمل «المخرج» دائماً والحقيبة المليئة بالديكور المتناثر يحملها الممثل الأعرج.. الملابس خاصة «المثثلة» فكل عناصر الديكور سهلة، محمولة على الأذراع أو فوق العروس، كأنما كل منهم يحمل قدره، مما يؤكد لدى المشاهد الأهمية التى يعيشها هؤلاء من الترحال وعدم الانتماء واللاوطن واللامنتهى، فالصباحات

وفى هذا قمة المهانة!!.. ثم من كثرة الضغط تنفجر «البالونة». فيبكي «النارزى» لا لشيء سوى لفقدانه اللعبة التى كانت تسلى وقت فراغه! كذلك اختفت التداخلات فى عرض «البروفة»، وبخاصة بين شخصية المواطن «هاملت»، وكان المخرج فى البروفة أقل قهراً من المخرجة فى «التمارين» ونجحت الأغاني التى عبرت عن العرض فى إظهار كم هائل من الحزن، القهر، الحيرة التى يعيشها المثقف العربى والتى تنخر فى عظامه.. المثلون: سعيدة الركيك.. حاولت تجسيد الشخصية التائهة المقهورة المكبوتة دائماً والتى تبحث عن مخرج يقبلها من غترات الجمود، وأراها أجادت بخاصة بما تتميز به من نحافة أدخلتها فى عمق الدور.. أما عبد السلام صحرأوى «المخرج» فلم يكن قوياً قاهرراً سلطوياً كما ينبغي، فقد كان قهراً على استحياء وسلطويته

كيف بك.. حينما تنتفى الحميمة.. فلا صداقة، ولا أخوة، ولا حرية ولا قدرة على القبول أو الرفض؟! فقط كثير من البروتوكولات الرسمية والبيروقراطية المقيتة التى تطل برأسها مخرجة لسانها فى تشفى عاقدة احتقاليات القهر المحكمة لسلب الهوية.. حيث السلطة صم.. بكم.. حينما يصير القانون على الأمر مجرد دمي.. بهلوانات، ديوك سباق وأبواق تردد ما يمليه الأعلى والأقوى.. ففسير لكن السؤال هنا عن كيفية ذلك المسير (الفعل) هل يسلط علينا الكادر ونحن وراء القطيع..؟ أم نخترق الحدود المرسومة للصورة الضبابية لنقود المسيرة نحو الحق، الحرية، مفتوحى الذراعين؟.. ولا يعنيننا أن نصلب هكذا بضرأوة مثلماً فعلوا مع السيد المسيح!!.. هكذا تداخلت فى رأسى الرؤى حين شاهدت العرض المغربى «البروفة»، والمأخوذ عن مسرحية «التمرين» للكاتب الجزائرى «محمد بن قطاف»، والحقيقة أنى شاهدت هذا العمل قبلاً إبّان فعاليات مهرجان المسرح التجريبي 2006، وكان من إخراج ابن قطاف نفسه، ورغماً عنى وجدتنى أقارن بين ما شاهدته على مسرح ممدى زكريا بقصر الثقافة بالجزائر للفرقة المغربية، والعرض الذى شاهدته العام الماضى..

ما أثاره نص ابن قطاف.. أزمة الثقة بين المثقف والسلطة وعدم وعى السلطة بأهمية دور المثقف؛ حيث تظل الثقافة فى الدرك الأسفل.. فى قاع المجتمع.. حينما تُقام البروفة.. تطرد الفرقة لأجل عرض سينمائى تجارى، اجتماع حزبى أو نقابى؛ فتضطر الفرقة لإقامة «بروفتها» على أحد القاهى. لقد استوحى عرض البروفة فكرته بكثير من التخفيف للحد من شأنها «التمرين» متماساً مع بعض الإحيان.. حيث كانت حقيبة الديكور المفتوحة دائماً لتعبر عن أزمة الترحال حيث الممثلين الثلاثة يحملون قناعاتهم، أفكارهم، طموحاتهم استعداداً للرحيل، إنها رحلة صعبة للبحث عن هوية فى وطن يعامله النازيون والمحتلون كالنجاج، بدا ذلك من خلال شاشة العرض التى تسيد «هتلر» مساحتها وهو يؤرّج «بالونة» مركشة فى الهواء فى كل أرجاء الحجر، صعوداً وهبوطاً، يساراً ويميناً بين يديه، فوق رأسه، أو على عجزته



● مسرحية "اللعب في المنوع" والتي قدمتها فرقة صلاح حامد المسرحية بقصر ثقافة الفيوم خلال شهر يوليو الماضي، تقرر إعادة عرضها مرة أخرى في الخامس من سبتمبر القادم على مسرح قصر ثقافة الفيوم، ضمن برنامج إحياء ذكرى شهداء محرقة المسرحية تأليف محمد الشربيني وإخراج عزت زين وديكور شمس الدين حسين والأشعار لأحمد زيدان وموسيقى وألحان إيهاب حمدي.

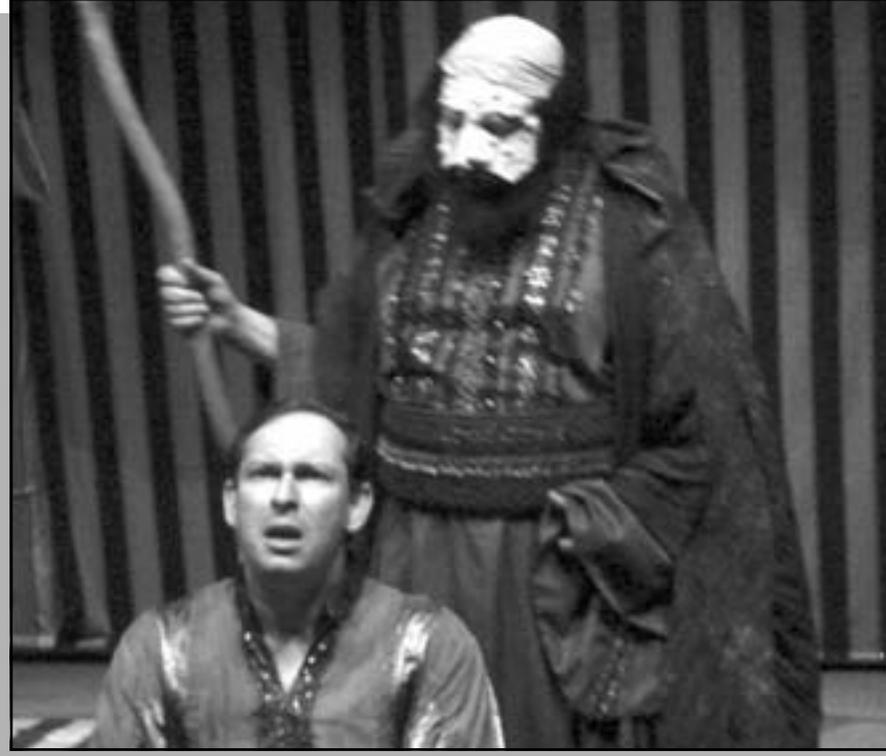
التشكيل في فراغ الغد بقلب من حديد

والفيضان الوجداني غلفه منظر المخدع السحري الذي يعتبر هنا مفتاحاً سحرياً لهذا العالم الواقع على حد الشعر منتزعاً من نياط القلوب ما فندت من رغبات في حجرات غامضة مظلمة ومغلقة.

فالمخدع عبارة عن دائرة كاملة الاستدارة مزينة بنقوش ذهبية لطاووش موشى وتفصيل دقيقة ومكررة تكرر هندسياً جعل العين تتجاوزها ليتسلل منه فقط الإحساس بالزهو وحب الحياة وخلف المخدع مد برافانين يميناً ويساراً ليهيئ المكان لحجرة، ولم يتركها هكذا فقد وضع المنظر في مجموعة خطوط دائرية متعارضة يتسلل منها اللاجدي أمام المصير المحتوم والحكم الناقد بالموت، ثم ينتقل بنا إلى المشهد التالي وهو قاعة عرض الأميرة مهمنة ونبا فرار (شيرين وفرهاد) وعودة الغريب الشبح بفحيحه المدوي ليزيد من قسوة الأميرة التي ضحت بأجمل ما لديها من أجل أختها، والمنظر استقى إحساسه وخطوطه من أشهر مبنى لأشهر قصة حب مبنى: «تاج محل» الذي بناه الحبيب تخليداً لذكرى حبيبته ووفاء لها، ليكون الحكم القاسي على فرهاد بأن يحطم قلب جبل الحديد لينفذ منه الماء الصافي ليصل إلى الملكة ويقبل فرهاد الشرط ويحرم من حبيبته شيرين ويذهب إلى جبل الحديد، وما إن يتبدل المشهد حتى تجد فرهاد وقد توحد مع أدواته، أزميله ومطرقته، وما أن يعمل فأسه وفنه في الأرض حتى تثمر الرمان والخضر والشجر، ويتوحد الفنان مع ما يخلص له ويؤمن به ويتنازل عن نزواته الخاصة المفردة، وتتخلى الأميرة مهمنة عن نزوتها وأنانيتها صادقة ومدفوعة لحب الغير فيرتد إليها جمالها ومازال شبح الموت مسيطرًا متبدلاً من مناخ آخر حتى نجد الأميرة شيرين تقبل فرحة على فرهاد تطلب منه العودة إليها والتخلي عما بدأه لقسوته في أنانية وبأس، فيرتد إليها الموت وكأنها لحظة ضيقة جداً نفذ منها ناظم حكمت وسبغ فيها هاني مطاوع وطرح علينا كوكبة من المبدعين منظومة شعرية صافية، نفذ إلينا من قلب الموت الأمل في الحياة عن طريق شقّه الفنان في قلب الصخر في قلب الحديد.

صبحي السيد

تشير صيغة التنكير الواردة في عنوان مسرحية «قصة حب» التي تعرض الآن على مسرح الغد إلى أننا سوف نشاهد علاقة حب غير متداولة، وتقوم المسرحية - من خلال أحداثها - بإشباع هذا التوقع، من خلال علاقة الحب النادرة بين الأميرة «مهمنة» (إيمان إمام) وشقيقتها الصغرى «شيرين» (نهاده سعيد) التي تتعرض لمرض طويل يعجز أطباء البلدة وسحرها عن علاجه، حتى تشرف على الموت. وفي هذه الأثناء يزور البلدة رحالة غريب ملتزم الوجه (سامي عبد الحلیم) يمتلك جراً أن يدخل القصر دون استئذان، وعندما تندش الأميرة من ذلك يقول لها: إن الإنسان لا يستأذن ممن يحتاجون إليه، ثم يكشف عن وجهه الذي بدا مفزعاً (ولا أقول قبيحاً)، ويبدأ في إلقاء شروطه لكي يشفى الأميرة الصغيرة، وكان أفدح هذه الشروط أن تضحي الأميرة بجمالها لإيقاظ حياة أختها، وتتردد الأميرة قليلاً ثم تقبل التحدي، هذا هو البعد الأول من أبعاد المسرحية الذي يتلاقى مع البعد الثاني الذي يمثله فرهاد (أيمن الشيبوي) الفنان الذي يستطيع مواجهة الأخطار بفنه. ويلتقى البعدان أو البطلان (فرهاد، وشيرين) من خلال الشرط الأول الذي طلبه الغريب وهو أن يبني فرهاد «جوسقا» للأميرة الصغيرة ويزينه برسوماته، ولم يكن غريباً أن تعشق الشقيقتان «فرهاد»، وأن يعشق «فرهاد» شيرين بعد أن تشوه وجه الأميرة، وعندما ينتبه الجميع إلى أن «شيرين» هي الأميرة الصغيرة، يقول بغرور الفنان: إذن فقد عشقت أبعد نجمة في السماء، وبالتالي هذين البعدين تبلغ الأحداث روتها الأخيرة، وأعني بها المواجهة بين هذا الحب وإرادة الأميرة، التي تتصارع داخلها عاطفتها تجاه شقيقتها، وحبها لفرهاد، ففتشترط عليه لكي ترضى به زوجاً لشيرين أن يحفر جبل الحديد حتى تتدفق المياه العذبة إلى البلدة التي لم تعد عيونها تفيض ماء بل صديداً. ويقبل فرهاد التحدي ويقضي عشر سنوات بحفر الجبل، فتعفو عنه الأميرة وتوافق على رجوعه وزواجه من شيرين، لكن التجربة تكون قد أفضجته فقد كبر حبه وتجاوز هذه العلاقة الثنائية ليصبح حباً كبيراً لبؤساء البلدة الذين يعانون من افتقار الماء العذب، فيرفض العودة، ويصيب المرض - مرة أخرى - الأميرة



حاسمة يتم فيها عرض سريع وقاس للبرغبات والتمني، وهنا يدخل الغريب في براعة وقوة ويلقى على الأميرة مهمنة، إيمان إمام، قدرته على شفاء الأميرة الصغيرة، ولكن هناك شرطاً قاسياً، وعندما تندفع مهمنة مشحونة بعاطفة تجاه الأخت معلنة موافقتها بين مد وجذر، يلقي الغريب عباءته السحرية عليها لتندبل الوردة وتحترق ويختلط رمادها بالموت القابع في فراش أختها، لتندب الأخت متعافية، وتهوى الأميرة ذبيحة اندفاع تجاه وجه مشوه بالنزوات والتجاعيد؛ لتكون المقابلة الحقيقية بين الرغبة والذات في معيار شاعري نادر التكوين، وأدت في براعة مجموعة المشهد هذا التلاحم الشعوري الأخاذ، هذا الزخم والانفعال

للشخصيات، ويرد بينهم فرهاد، أيمن الشيبوي، في تألق نابض بحيوية مميزة، حيوية الفنان المدفوع بوجدانه إلى عالمه الخاص، فهو يرى بعين قلبه ويتحرك بحرارة وجدانه وبصيرة الفنان التالفة تلك ملامح شخصيته التي عكسها ملبسه المتأنق في دفة وحيوية، حرك معه مجموع الرواد في المقهى وهو يداعب شحاذاً متمرداً ماركاً - عبد النعم رياض - فمن خلال حركة الشيبوي ومداعبته للشحاذ وتنقله من مكان لآخر في حيوية ومرح استطاع المخرج أن يبرهن على إيقاع هذه الشخصية ومدى أهميتها في هذا العرض، إلا أن هذه الحيوية والمرح لم تستطع أن تغطي على وجود شخصية غامضة متشحة بالسواد، ولكنه ليس سواداً حالماً وإنما سواد ممزوج بالدم ومرصع بنقوش مطموسة كالتلسم إلا وهو الغريب، يقبض على عصي غير منتظمة ذات شعب يضرب بها في الأرض، وتغطيه عباءة فضفاضة أختيرت بعناية تجعل منه كائنًا أسطورياً غير تقليدي وغير بشري، وما أن يصل إليه السؤال من هذا الغريب حتى يكشف لنا عن أبعاد أخرى أضافها الممثل القدير سامي عبد الحلیم الذي هب واقفاً محكماً سطوته على فراغ القاعة كاملة في شكل متوازن بين الصوت المغلف بالفحيح والحركة الرصينة المتأنية الواثقة واستخدامه لأدواته مشبعة غاية الامتلاء؛ ليكشف عن وجهه المشوه والقبيح والمفزع ليلتصق به شكله ويحفر داخل صورته مسيطراً على نبض المتلقي بعزفه الدقيق على تقسيمات التشعب والمهارة في تليغ حجم مكانته في العرض فهو الغريب/ الموت مالك زمام الصراع مع المرض، ويؤكد المخرج على بلورة هذا البعد بخروج جميع الشخصيات من منطقة التمثيل ليواجه فرهاد هذا الوحش الغريب الذي يدهش من عدم خوفه منه، وهنا يطرق المشهد على وتر آخر وهو الفن الأصيل يخلد الفنان لأنه في صدقه وتوحده مع فنه يترك جزءاً من روحه في هذا الإبداع، ومن هنا يخلد ذكره بقاء عمله الإبداعي، ولما كان المنادى قد نادى وأعلن عن مرض الأميرة شيرين الخطير ورجب ورهب فبينم يتقدم إلى الأميرة للشفاء.

وما إن ننتقل إلى المشهد التالي، حتى يرتفع قماش المقهى ونتجه إلى منتصف القاعة لنجد المستوى الدائري المتماس مع مستوى القوس قد ارتفع غطاؤه، كأنما تفتح قممها أو قبراً أسطورياً في لحظة متأنية بين الواقع واللاواقع، لحظة دقيقة بين الحياة والموت؛ تلك اللحظة الدقيقة والتي تحسبها مدة رفع الغطاء عن المخدع المدفون في جسم الأرض التي يتحرك عليها الممثلون، إنها ومضة

قصة حب انتزعها ناظم حكمت من قبضة الموت في لحظة فارقة بين الحياة والموت واضعاً فرصة جدلية مشروطة بشروط ثلاثة، وتضامن معه هاني مطاوع باحثاً عن الحب بين خلجات أدق دخائل النفس، فقد زرع للغريب/ الموت ومهد لشروطه التي امتزجت بالقوة والسطوة وامتلاك الأمر في براعة نادرة.

إنها لحظة فارقة حقاً؛ فما أقبح وجه الموت وما أقسى الحقيقة، ولكنه في مهارة إبداعية واعية لم يضع للغريب/ الموت سلطة مطلقة، فقد هز عرشه بإشارات تناثرت بعناية دقيقة على يد الفنان البارصاحب الأزميل الساحر، والذي يقسم روحه على أعماله خالصاً صادقاً فتبقى وتخلد، وهي مواجهة متكافئة ومتصارعة لثنائي متضاد، كما وضع ثنائياً آخر في القصر الحاكم بين «شيرين» الأميرة الصغيرة المريضة التي بلغت حافة الموت و«مهمنة» الأميرة الكبيرة الحاكمة بيد من حديد مفعمة بالقوة والحيوية وحب الحياة، ولكنها مستعدة للتضحية بأى شيء في سبيل شفاء أختها الأميرة الصغيرة.

في هذا الجو القاتم لملكة كاملة تشرب مياهها طغي عليها صدى الحديد وهددت الناس بالموت، أما القصر فتتقل إليه مياه عذبة من نبع صاف تفصله عن الملكة جبال الحديد المنبوعة.

ولكى تصل معه سريعاً إلى قلب يفيض بأوجاعه، عرض أول الأمر جانباً من حياة العامة، وكيف يكون سمرهم؛ ليستعرض في بلاغة نادرة حال الشعب وأوجد بينهم الغريب.

فأول ما تلقاه العين عند دخولك قاعة الغد التجريبية وجود أريج بروسنيوم، الذي يوجد في المسارح التقليدية وقاعة الغد، لما تنتش لهذا النوع من المسرح، فهي ذات طابع خاص يختلف تماماً عن المسرح التقليدي (العلبة الإيطالية) ذات البروسنيوم والستار الأمامي. وتخال لأول وهلة أن هذا افتعال وأن جواز السفر والتأشيرة سيذهبان بك إلى رحلة مضللة إلا أنني ما إن تجاوزت باب الدخول واهتديت إلى مقعدى حتى تبددت كل الهواجس التي تسارعت إلى الذهن مدفوعة برغبة قوية لاستقراء المكان وما يوحي به، فقد ابتدء المصمم لهذا الأريج نمطا مغايراً وأحدث فيه إيقاعاً تشكيمياً غير نمطي من خلال إحداثه المائل، ويتحول هذا الأريج الداكن إلى إطار جميل سرعان ما تنساه العين لحرارة ودفع المقهى/ الحانة بتشكيلها البصري البسيط، وقد صممت بمجموعة أقمشة ثقيلة ذات طابع وطراز قديمين، فهي أقرب إلى الخيمة البدوية التي تقام في العراء، إشارة أخرى إلى عدم استقرار الناس في أرض جفت ينابيع الحياة فيها وبقى الصدا، فالخيمة تلقى بظلال الزمن الذي صنعت فيه مثل هذه النوعية من الأنسجة، ولكنه لا يحمل طرازاً دالاً على زمن بعينه؛ اللهم إلا أنه عربي قديم، في تشكيل رقيق غير مجهد للعين، كما يعكس مستوى الطبقة التي تتراد هذا المقهى.

ويحتضن أرضية مشكلة بنعومة لمستوى مرتفع على شكل قوس قُسم طرفاه إلى ثلاث درجات يمين ويسار منطقة التمثيل، هذا القوس يحتضن هو الآخر دائرة مرتفعة ارتفاع مستوى القوس الخلفي، وتندرج مائلة تجاه المتلقي لتبهط درجتين في المنتصف بدلا من ثلاث يمين ويسار المستوى.

وتتماس هذه الكتلة في المنتصف مع المستوى المقوس تماساً باعثاً على الإثارة والقلق والغموض أيضاً، هذا التقسيم أحدث إيقاعاً غير منتظم بالرغم من تماثل الكتلة، فقد أحدث تأثيراً بصرياً يداعب عين المتفرج في تكامله مع الفراغ من جهة، واكتماله إلى صورته النهائية بتفاعله مع كتلة الممثل المتحركة من جهة أخرى؛ فقد وضع في منتصف القوس مقعدين وكساهما بنفس قماش المنظر، وبأقوى المقاعد عبارة عن وسائد محشوة ومكسوة بنفس القماش، ليجعل المستوى مهياً للجلوس ويكسر إيقاعه بمقعدين أعلاه، وزادت محاولته للتخلص من التماثل بوضع جسم غريب وشاذ عن هذا الجسد في شكل أريكة خشبية انتخب لها مكاناً بارزاً يمين القوس، وما أن يبيض المسرح بالممثلين وازدياد شعاع الضوء شيئاً فشيئاً نجد ذلك العالم الذي ارتدى ملاس ما بين عربية وفارسية، مزيجاً من الطراز مدفوعاً بإحساس مرهف وصولاً إلى الخط الخارجي العبري

«قصة حب»

العلاقات

القديمة صالحة

لإثارة الدهشة



د. محمد السيد إسماعيل

قصة حب بيده ناظم حكمت وهانى مطاوع

21

مسرحنا

الاثنين 2007/8/27

3 حقاقت

حرق

الضحكة

Step on Someone, s laughs

هو أن يتكلم

الممثل قبل أن

ينتهى

المتفرجون من

الضحك على

نكتة، أو تعليق

ملهوى، أو

حركة مضحكة

قام بها زميل

له، ويحرق

النكتة أو لحظة

- أى يفسدها

- من التعبيرات

الشعبية

السائرة.



للمكياج للملابس الجميلة التى صممته نعيمة عجمى. بقيت بعض الملاحظات البسيطة التى لا تقلل من نجاح العرض. بالرغم من المكياج المعبر لشخصية الغريب إلا أن الماسك الذى ارتدته الأميرة كان سببا مباشرا فى فصل المتلقي عن العرض بعض الشيء لأن خامته وشكله غير مقنعين على الإطلاق. فى مناطق كثيرة من العرض مثلت الموسيقى عبئا على المشهد من حيث اللحن ذاته وكذلك التنفيذ الذى قدم موسيقى عالية الصوت أخفى الكثير من جماليات اللحظة الدرامية فى المشهد.. خاصة فى المشاهد التى جمعت الأميرة بأختها.

سؤال للدكتور أشرف زكى... عرض جميل مثل «قصة حب» لماذا لم نقدم له الدعاية الكافية قبل افتتاحه؟ وهل الافتتاح فى هذا التوقيت - قبل التجريبى بأسبوعين - هو قرار صائب؟ أقترح على الدكتور أشرف زكى أن يقدم هذا العرض على مسرح ليسيى الحرية بالإسكندرية فى فترة المهرجان التجريبى لأن عرضه بالقاهرة سيتوقف حتما فى النهاية تجدر الإشارة إلى أن هناك فريق عمل لجنود مجهولين قاموا بجهود رائعة باتى فى مقدمتها عناصر العرض المختلفة من إضاءة وملابس وديكور، وهى العناصر التى ستقدم فى مقال د. صبحى السيد، وكذلك جنود مجهولين خلف الستار هم منفذوا العرض وعلى رأسهم المخرج المنفذ للعرض أحمد رجب. تهنئة للدكتور هانى مطاوع على وجوبته المسرحية الدسمة.

جمال ياقوت

فى مقابلته للوحش الرابض على أبواب المدينة وتغلبه عليه بعد الإجابة على سؤاله، لكن فرهاد يتغلب على التنين بـ «الفن» حين غرس فى صدره ريشته، تماما كما كان يفعل أورفيس فى استمالاته للوحوش بنغماته، وهذه هى الثنائية الأولى التى تطرحها المسرحية، «الفن» فى مواجهة القوة. الفن الذى يصبح مرادفاً لحركة الطبيعة وجوهرها الحى، والذى يجعل من فرهاد - كما يصفه الرحالة الغريب - منذورا للحفيف والأزيز والريح والمطر.

وفى موضع متقدم من المسرحية تطرح ثنائية الجمال فى مواجهة سطوة الموت، أو الجمال الذى يحيل الموت إلى حياة (علاقة الشقيقتين) وعلى مستوى آخر تقوم المسرحية بالربط الدائم بين الخاص والعالم، بين هذه العلاقات الثنائية والحالة العامة التى يربح تحت وطأتها عامة أهل المدينة، والتلميح - فى مواضع متفرقة - ببطش السلطة. وفى إطار تفعيل عناصر المسرحية الأخرى نجد انتقالات عديدة داخل المكان (المقهى - القصر - الساحة العامة - الجبل) طبقاً لتطور الأحداث، لكننا من جانب آخر لا نرى أثراً لمرور الزمن على ملامح الشخصيات، فبعد مرور عشر سنوات تظل الشخصيات كما هى فى ملامح الوجوه؛ وربما الملابس أيضاً التى أعدتها نعيمة عجمى.

وتبقى اللغة - فى تصويرى - أبرز ما فى هذا العمل، وقد أحسن المخرج د. هانى مطاوع فى تضفيرها ببعض المفردات العامية المعبرة عن الموقف أو طبيعة الشخصية، كما يتوازى مع هذه الأهمية أداء الممثلين: سامى عبد الحليم، أيمن الشيبورى، معتز السويفى، إيمان إمام، نهاد سعيد، حمدي أبو العلا، وأداء مجموعة الممثلين: مصطفى حسن، محمد غزى، عبد المنعم رياض، محمود حافظ، نادر فرنسيس، شريف كامل.

ولا شك أن الانتقالات المكانية المتعددة قد أظهرت براعة د. عبد ربه حسن الذى أجاد توظيفها لصناعة نوع من المقابلة بينها، حيث بدأ المقهى مكاناً مفتوحاً فى مقابل القصر الذى بدأ مغلقاً ومقبضاً ومثيراً للإحساس بالفزع.

إن هذه المسرحية التى أنتجها البيت الفنى للمسرح تثبت أن العلاقات القديمة التى تقوم على التضحيات النادرة لا تزال قادرة على إثارة الدهشة.

تقدم أداء صوتياً حاداً يعكس قوة السلطة التى تستمدتها الأميرة من عرشها، فى الوقت ذاته تختلط هذه السلطة بالاضطراب الناجم عن الخطر الذى يحيق بأختها التى تحبها حبا جارفاً.. وقد جاءت إيمان إمام مالكة لأدواتها وعلى وعى بحالتين شعوريتين متناقضتين تستطيع أن تقدمهما بشكل مقنع.. وقد نجحت إيمان إمام فى تقديم هذا التمازج فى المشاعر فى الجزء الأول، فبدت قوية متسلطة ولكنها فى الوقت ذاته ضعيفة مضطربة مهزومة أمام هذا الموت القادم لأختها.

اجتهدت كثيراً فى بقية مشاهد العرض فبدت المرحلة الثانية فى مشهدها مع الفريق مضطربة بين قبول شروطه أو رفضها. هنا تبرز صورة أخرى من صور المشاعر المتضاربة التى جسدها إيمان ببراعة، ومع تطور أحداث المسرحية تتباين الحالات الشعورية وتتغير مستويات الأداء التمثيلية بشكل مثير للدهشة..

أما عبد المنعم رياض الذى قام بدور الشحاذ فهو ممثل بارع حقاً قدم إطاراً مقنعا للدور وبذل من الجهد ما جعله يقدم صورة محكمة لشحاذ البلدة على مستوى الأداء الصوتى والحركى واستخدام الجسد. وبرغم أن مصطفى حسن قدم عدداً بسيطاً من اللقطات الكوميديية إلا أن أداءه البسيط ونجاب الجمهور القليل معه ينم عن موهبة كوميديية سوف تحتل مكانها على الساحة المسرحية فى القريب العاجل.

ولم يكن لهذه المنظومة المتكاملة فى الأداء التمثيلية لتتواجد إلا بجهد مخرج العمل ورؤيته البارعة من إعداد النص إلى سعيه الجاد لخلق منظومة متكاملة بين عناصر العرض من الديكور

نبراً متبايناً من منطقة لأخرى، واستخدم فرع الشجرة الذى يحمله فى تعميق فعل الشخصية بالأصوات التى تنتج من دق هذا الفرع بالأرض كما سخر المخرج هذا الفرع فى إنتاج لقطات جمالية باستخدامه فى تشكيل الصورة المسرحية فى المشاهد التى جمعت الأميرة بالغريب.

أما أيمن الشيبورى فقد قدم شخصية فرهاد الفنان الذى تزوج بأخت الأميرة وقام فى النهاية بتقديم مهرها بالنحت فى جبل الحديد سنوات طوال حتى يصل الماء العذب للمدينة، وعلى مدار مراحل الدور المسرحى قام أيمن الشيبورى بتجسيد تطور الشخصية من حالة لأخرى.. وغلف أداءه بعبق الفنان وتمرده وتفرد الذى ظهر منذ البداية حال هرب الجميع هلعاً من الغريب إلا هو الذى وقف منتصب القامة واضعاً عينيه فى عيني الغريب لا يخشاه، إنها روح الفنان التى تسعى دوماً لاكتشاف كل جديد وتمتزج بكل ما هو غريب..

وقد حقق الشيبورى إيقاعاً سريعاً لمعظم مشاهد العرض، فيما عدا المشاهد التى جمعتها مع أبيه الذى قام به الفنان حمدي أبو العلا.. فجاء الإيقاع بطيئاً بعض الشيء، ولم تخرج إيمان إمام عن سياق منظومة التفوق الفنى فجاء أداؤها من النوع عالى الجودة.. ومن الواضح فى أداء إيمان إمام وتنوعه عبر محطات العرض المختلفة، ويمكن استشفاف ذلك من الإطار الكلى المرسوم بعناية للشخصية وكذلك من العمل الجزئى داخل هذا الإطار، فالدور تم تقسيمه إلى مراحل مختلفة كل مرحلة تم التعامل معها على أنها شخصية منفصلة بذاتها.. هذا ما يمكن استنتاجه بسهولة، فالأميرة «مهمنة» فى الجزء الأول من العرض

منذ اللحظة الأولى لدخولنا قاعة مسرح الغد، أحسست بالقلق والتوجس، فالكراسى غير ملائمة لقاعة عرض مسرحى فهى غير ثابتة وتدور حول محور يحدث صوتاً مع أقل حركة، الجمهور قليل للغاية، يوجد أطفال فى القاعة لا يتوقفون عن الهمس والحركة الدائبة، حالة من الصمت المميت خيمت على المكان، إلا من همهمات الجمهور أو وشوشة الأطفال فى أذان أمهاتهم.

كل العوامل اجتمعت ضد أبطال هذا العرض، فمن أين سيستمد هؤلاء الممثلين طاقة أفعالهم؟ شعرت بالرتاء من أجلمهم ومن أجل نفسى... على الوقت الذى ساقضيه داخل هذه القاعة.

بعد لحظات بدأ العرض ومنذ اللحظة الأولى للبدائية نسيت كل هذه العوامل المحبطة ووجدتني أتوحد مع فريق عمل من طراز فريد، فقدم الجميع أفضل ما عنده وكان القاعة مكتظة بالجمهور الغفيرة، وعلى مدار الساعتين استمتع الحضور بوجبة مسرحية دسمة مع قصة حب.. هذا العرض الذى ألفه ناظم حكمت وأعدده وأخرجه د. هانى مطاوع، بالرغم من أن نص ناظم حكمت يعد من النصوص التى لها مكانة خاصة بين نصوص المسرح العالمى، إلا أن الإعداد الذى قام به د. هانى مطاوع خاصة فيما يتعلق بالمشاهد المضافة، والحذوفات التى تمت فى مشاهد أخرى قد أضفت على العرض بريقاً خاصاً أثر بشكل كبير على خط الفعل الرئيسى، وساهم بالقدر الكبير فى إنتاج إيقاع عال للعرض ككل.

كما اتسمت اللغة التى أعد بها نص العرض بالبساطة واليسر، ولا يمكن للمشاهد أن يلحظ أى اختلاف فيما يتعلق بمستويات اللغة فيما بين المشاهد الأصلية والمشاهد المضافة، فجاء العمل كله فى نسج محكم الصنع يتميز بوحده الضوئية وانسجام لغته من منطقة لأخرى..

يدور العرض حول الأميرة «مهمنة» التى تقبل التضحية بجمالها إنقاذاً لأختها من الموت وفقاً للشروط التى فرضها الغريب لإنقاذ الأخت، وقد قدم أبطال العرض منظومة متناغمة فى الأداء المسرحى توافقت مع الرؤية الكلية التى طرحها د. هانى مطاوع فى نص العرض وفى الأطر التى رسمت لشخصياته، فالغريب الذى قام به د. سامى عبد الحليم يظهر فى البداية بغطاء رأس يخفى وجهها مشوهاً بشعاً.. سرعان ما يكشفه على المستوى المادى بنزع هذا الغطاء فيصيب الجميع بالهلع كما يكشفه على المستوى الفكرى لندرك أنه رسول الموت بقيامه بنزع روح شحاذ البلدة.

من هنا يستجيب الغريب لنداء الأميرة التى تطالب أهل البلدة وحكامها بإنقاذ أختها المريضة من الموت، فيذهب الغريب ويضع شروطه التى تتضمن إحداها أن تضحي الأميرة بجمالها من أجل بقاء أختها على قيد الحياة.

قدم سامى عبد الحليم قصيداً تمثيلاً فى إطار محكم للشخصية على مستوى حركة الجسد، وكذلك على مستوى الأداء الصوتى.. فاستخدم



تجاوز المذاهب الفكرية، وتمتلك إمكانيات مصداقيتها على اختلاف العصور، وإن كان من الممكن - كما يحدث كثيراً - تغييرها. لكننا نعلم أيضاً أن قوة الأدب وفتنته لا ترجعان - فحسب - إلى نبل الفكرة أو القيمة التى يدافع عنها، لأنه لو كان كذلك لتساوى وربما تدنى - عن كثير من الأعمال غير الأدبية التى تزدحم بمثل هذه القيم النيلية.

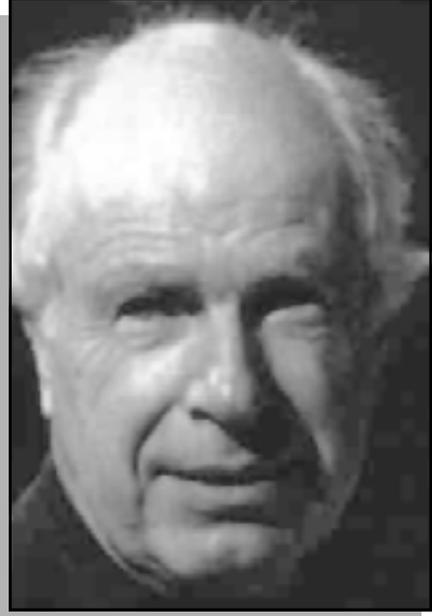
لهذا فمن المهم تأمل كيفية تقديم هذه الفكرة والثنائيات العديدة التى أقام الكاتب بناء المسرحى عليها، حيث تبدأ المسرحية بمجموعة من عامة الشعب - من بينهم فرهاد - تستعيد ما حدث بينهم وبين تنين الجبال الأصفر (قاطع الطريق)، وهو ما يستدعى قصة أوديب

الصغيرة حتى تموت فى الوقت الذى يعود فيه وجه الأميرة (مهمنة) إلى جماله السابق.

وعلى الرغم من توافر عناصر التشويق فى هذه «الحدوتة» - التى أثرت سردها تمهيداً للتحليل - فإنها فى حد ذاتها ليست أهم ما فى العمل المسرحى، لأنها - فى النهاية - مجرد تيمة أو إطار عام ينطلق منه الشاعر التركى الكبير ناظم حكمت لتقديم رؤيته، والفكرة الرئيسية التى يبنى عليها هذا العمل هو أن الإنسان لا يستطيع أن يقيم علاقة حب حقيقية وأن يسعد بمعاشقتها وسط عالم مليء باليؤس، ولا تعود هذه الفكرة إلى مجرد إيمان ناظم حكمت بالاشتراكية كما هو معروف، لأنها - فى جوهرها - فكرة إنسانية

بيتر بروك فى محاضرة للشباب:

الممثل ليس مؤتور سيارة يمكن إصلاحه بسهولة



على سبيل المثال، استوقفتنى دائما وعلى مر السنين ذلك الشيء المبهم فى لغز قدرة الممثل اللحظية على التغلغل فى أعماق شخص آخر وفهمه الدقيق لتلك الميكانيكية المعقدة لعقل هذا الشخص .. الممثل محفل لحظى .. وقلنا ربما أن سر ميكانيكية السلوك هو خبرة تدريب واحتكاك دقيقة جدا .. ولكن الممثل الذى يترك مدرسة الدراما وليده وقت قليل جدا من يومه ليتجول ويلاحظ الآخرين .. ويقضى معظم وقته محبوبا فى دائرة مغلقة صغيرة وهى عالم المسرح .. ورغم ذلك وعندما تتحاورون معه عن الشخصية التى يلعبها أو بعد لها تجدونه يتحدث بدقة وبطريقة تحليلية عن دوافع الشخصية برؤية عميقة مستخدما لغة عملية جدا وبسيطة جدا .. وما يسرده الممثل من كلمات تأتى عبر شئ غريب وصعب التعريف .. وأيضا قد يقرأ الممثل نسخة العمل المعدة فيصلى فى نفس اللحظة إلى أعماق شخصية كثيرا ما تكون بعيدة عنه كل البعد ويعرف ما يجب أن يفعله ويقوم بتطوير ما يلزم ويأتى بشخصية جديدة تماما وقد تكون معقدة إلى أبعد حد .. وهذا ما يطلق عليه البيض الحدى .. وهذه العملية لا تكون طويلة وصعبة .. إن ما الذى يجعل الممثل يتمكن من فهم ما يأخذ من وقت وجهه الطبيب سنوات لدراسته وفهمه ..؟.. ليس هذا لغزا ..

عندما بدأت بالعمل فى المسرح .. عملت مع أليك جونس "Alec Guinness" الذى كان قد عمل كثيرا قبل لقائى به ووجهنى قائلا " يجب أن أتبهك لشيء .. إنك لو قاطعتنى وأنا أتدرب على دور به قدر من الإحساس العاطفى .. وكنا فى منتصف المشهد وأردت أن تخبرنى بشئ، عندها سأصبح فى وجهك .. ولكن أرجو ألا تأخذ ذلك بسوء نية .. فأنا لا أستطيع أن أحمل فقدان خيط وحدة الشخصية التى أقوم بأدائها فسأفعل ذلك حتى أبقي مع ما أقوم به .. وتلك كانت المرة الوحيدة التى أسمع فيها هذا الكلام من ممثل كاستنناة يخالف القاعدة المذهلة السابق ذكرها .. وطبيعا يستطيع الممثل الغوص بعمق فى شخصية غير عادية معقدة تتداخل فيها انفعالاتها مع شخصية أخرى وعندما تقاطعه مطالبا إياه أن يتحرك خطوة أو اثنتين فيرد " طوع أمرك .. وينفذ دون أن يضع منه خيط الشخصية التى يؤديها والتى يعود إليها سرعا .. فالممثل هنا ينزل كم طبيعة وتكوين النفس البشرية فى لحظة دون استخدام أية أدوات أو خدع ومن أبرز التجارب أيضا .. عندما كنا نقوم بتصوير " الملك لير " فى الدنمارك فى منتصف الشتاء ..

أتذكر الممثل بول اسكوفيلد "Paul Scofield" والسذى أزاح عن جسده ذلك الفراء الدنماركى السميك الذى كان يلف به والقهوة الساخنة التى كانت بين يديه والبايب الذى كان يدخنه عند سماعه كلمة "Action" واندمج فى شخصية الملك لير بكل إيماءاتها وحركاتها وسط هذا الجو السيئ والتجمد والحرارة التى تقل عن 20 درجة تحت الصفر .. ثم "Cut" .. واستوقفه لأتبهه لشيء ما .. ونعود لنستأنف ما بدأنا .. فيندمج من جديد وعند "Cut" .. الأخيرة يعود إلى معطفه وقهوته وتدخينه أى أنه ينتقل بين هويته وهوية لير لحظيا .. أرايتكم كم هى لغز حقا .. هناك لغز آخر أكبر بالنسبة لى وهو أن هناك ممثل جيد وآخر سيئ فنكون أمام معضلة فى كيفية تحسين السيئ وتحويله إلى جيد .. ماذا نفعل لنحدث تغييرا فى الجودة ..؟..!!

عندما تتعلق الجودة بموتور سيارة أو أى جسم مادي فهذا هين ولكن عندما تتعلق الجودة بنشاطات وعلاقات بشرية يكون ذلك صعب جدا .. عندما نقيم ممثلا من خلال ما قدم أنه كان سيئا أو متوسطا أو جيدا فننتسأل .. بأى معايير أصدرنا ذلك الحكم وقيمنا أداء وجودته ..؟.. ليس هذا لغزا ..؟..

المسرح يعنى الآن .. ولا يعنى قبل أو بعد .. بمعنى حدوث الحدث فى نفس اللحظة والمتفرج يأتى إلى المسرح لسبب واحد فقط وهو أن يعيش تجربة معينة .. وعندما يعم الصمت المسرح .. يغير ذلك من كثافة الحضور .. تلك ظاهرة نجدها فى كل أنواع المسرح وفى كل دول العالم .. ولكن وأثناء العرض تجد متفرجا يصمت متأثرا بالتجربة .. وقد تجد المتفرجين جميعا يلوثون فى وقت واحد وككتلة واحدة ولنفس التجربة بالصمت .. الصمت يعنى النجاح وقد يعنى الفشل وفى مثالنا الأخير يعد الصمت قدرة وكفاءة من الممثلين الذين استطاعوا أن يمزجون بين تلك التجربة التى يقدمونها وتجارب المتفرجين .. وهنا وبسبب ذلك نتسأل عن طبيعة المسرح

وقد أعطت التجربة الممثلين درجة كبيرة من الحساسية وجعلتهم يدركون أن الصورة الأخيرة التى كانت لديهم قبل التجربة كغفلة بأن تعرض المرضى للخطر .. والثانية وبعد هذه التجربة، ذهبنا إلى قاعة أخرى وبدخلها أربعمائة من الأطباء النفسانيين .. وكانت تجربة مثيرة للاهتمام حيث جعلتنا نشعر ونسمع حركة أربعمائة عقل تتناقش مع نفسها .. سواء اختلفوا أم اتفقوا فيما يرون .. وهذا نتجت عنه مهمة مسموعة تماما .. لتستمع للحظة وترى .. أدركت بعد هذه التجربة وتعلمت أن أنصت جيدا كما أحتاج أن ينصت لى الآخرين جيدا عندما أتحدث ..

لما وصلتني الدعوة للقائى بكم أدركت أنه مهم جدا أن أشارك فى هذه السلسلة الرائعة واستشرت أذى الأكبر الكسيس وهو عضو قديم فى جمعية التحليل النفسى عما يجب أن أفعل فقال .. " عن ماذا ستحدث ..؟ " فقلت " من الواضح أنى سأحدث عن العقل والتفكير .. فأصابتة الدهشة وقال " يا إلهى .. إن هذا ما يسمعونه طوال أيامهم .. إنهم يريدونك أن تحدثهم عن المسرح .. " قلت " ولكنى أتحدث عن المسرح كل يوم وأريد أن أخوض فى سياق آخر .. " وفى النهاية تسألت " هل هناك فارق بين الحديث عن المسرح والحديث عن العقل والتفكير .. الحقيقة أن الحديث عنها كالحديث عن نفس تلك الأشياء الأساسية والمبهمة فى التجربة الإنسانية فى مجالين مختلفين عمليا .. فهل يأتى شئ من لا شئ ..؟..!! " ...

"هل هناك فارق بين الحديث عن المسرح والحديث عن العقل والتفكير" .. الحقيقة أن الحديث عنها كالحديث عن نفس تلك الأشياء الأساسية والمبهمة فى التجربة الإنسانية فى مجالين مختلفين عمليا .. فهل يأتى شئ من لا شئ ..؟..!!

كان ذلك جزء من محاضرة ألقاها المخرج الكبير بيتر بروك " .. " Peter Brook ويروك هو واحد من أكثر مخرجى المسرح فى أمريكا نفوذا وإبداعا .. ويعد محاضرا رائعا يجيد نقل تجربته للشباب للاستفادة منها بأبعادها النفسية والاجتماعية والإبداعية .. وقد نجح فى المسرح التجريبى كثيرا .. كما أنه أكثر من قدم مسرح شكسبير وبمعالجات مختلفة .. مثلما أشار ضجة كبيرة عندما قدم الملك لير " King Lear وتحدث فى تلك المحاضرة التى ألقاها بمسرح إدوارد لويس " The Ed- ward Lewis Theatre " لجموعه من الشباب أغلبهم يهتم بعلم النفس والآخرين يهتمون بالمسرح .. " مساء الخير .. الآن .. من يهتم بالمسرح سيجد ضالته لدى ومن يهتم بالتحليل النفسى فليبق معى ..

ذات مرة .. منذ عدة سنوات .. قمنا بالتحضير لأداء مسرحية باسم كاسبر "Kaspar" وربما أنتم تعرفونها .. إنها عن كاسبر هاوزن .. وهى مستشفى الأمراض النفسية فى باريس .. وقمنا بعملين .. الأول فى غرفة متوسطة الحجم .. يملؤها المرضى .. وحقيقة كانت تجربة استثنائية تماما بسبب كثرة ما سمعناه

حيرة الناقد وهو ينقد ..!

■ كتابة : بيتر لاثان

■ ترجمة : أمنية الفداوى

لو أعطيت هذا المقال عنواناً فرعياً لكان «المشاكل التى تقابل الناقد المسرحى» وهذا بالطبع يثير البهجة فى كل من شرب من عسل النقاد المر سواء أكان ممثلاً أم مخرجاً أم مؤلفاً ..

مشاكل؟ نعم مشاكل .. ولكن هل هى مثلا البحث عن طرق جديدة للنقد؟ هل هذه هى المشاكل وهذا هو نوعها؟!

فى يوم الخميس الماضى كنت أتحدث مع سائق ميكروباص عن تاريخ مسرح الهواة .. وخلال حديثى معه تذكرت ليلة من الليالى المسرحية الموسيقية وكانت تأليف « دينيس روبرتسون» وكانت تدعى « فابن، فابن، فابن» وفى وقت المسرحية أى من حوالى 77 عاما كانت تجتاح المجتمع العديد من الصراعات والتشنجات، وأراد الممثلون تقديم عروض مسرحية معينة كانت ستخرج أعلى بكثير من مستوى الجمهور، وظل هذا الصراع، ولا يهم من الذى انتصر فى النهاية، ولكن المهم أن هذا الصراع قد حطم العلاقة المسرحية فى أشياء كثيرة بل حطم المجتمع ككل .. ولكى نصح تلك الأوضاع لابد من سنوات عديدة حتى يستطيع المسرح أن يقف على قدميه مجدداً ..

وهكذا يأتى النقاد بالأحكام الصائبة .. ونجد أن «سارة كاي» من خلال ملاحظتها للحركة النقدية أنه لا يوجد إنسان معصوم من الخطأ .. فلا يستطيع الناقد أن يرى كل شئ حيث لا يوجد إنسان يستطيع أن يرى كل الجوانب لشيء محدد .. ولهذا يبدأ فى أن يتجه نقده إلى الذاتية بشكل إرادى .. فهو شئ فطرى داخل الإنسان، بل إن هذا الذى ذكرناه هو أيضا رأى الشخصى لسارة كاي .. وبالنسبة لى عندما شاهدت عرض «فابن، فابن، فابن» فهناك شئ صدمنى خلال مشاهدتى لهذا العرض .. وهو أنه لا يوجد أى تمهيد

1934 – 1935، كان هناك ما هو أشبه بالنادى وكان يدعى «الصندوق الشهير للمناظرات» ونجد أحد أعضائه يكتب فى جريدة قومية:

«إن هدف هذا النادى فى رأى الخاص، ليس أن نقدم ما يريده المتفرج، ولا أن نفرض على المتفرج ما هو مفروض أن يراه؛ ولكن الهدف الرئيسى هو تقديم الدراما الجيدة ..

وهنا نجد السؤال: هل لابد أن يرى الناقد العمل الفنى من وجهة نظر المتفرج؟ أم من المفروض أن يقيم من وجهة نظره النقدية؟ هل عليه أن يعكس رأى الجمهور فى نقده حتى يبعد عن الذاتية؟ أم أن يعكس ما بداخله إلى جانب خبرته وفهمه للمسرح حتى إن كان ذلك الرأى معاكساً لرأى الجمهور؟

إن الجرائد المحلية تعكس دائما رأى الجمهور، فمعظم الجرائد المحلية لديها عرف لا يتغير إلا وهو «أكد الرأى الإيجابى وتجاهل الرأى السلبى» .. ولكن على الصعيد الآخر تجد الجرائد الفنية والمتخصصة فى النقد والمسرح لديها قوانين وسبل أخرى وهى أن يحكموا على العمل بعد التمعن فى كل الآراء سواء كانت متخصصة أو غير متخصصة وهذا هو ما يعنيه النقد .. «الحكم» والذى تأتى أصوله من الإغريق ..

وهكذا يأتى النقاد بالأحكام الصائبة .. ونجد أن «سارة كاي» من خلال ملاحظتها للحركة النقدية أنه لا يوجد إنسان معصوم من الخطأ .. فلا يستطيع الناقد أن يرى كل شئ حيث لا يوجد إنسان يستطيع أن يرى كل الجوانب لشيء محدد .. ولهذا يبدأ فى أن يتجه نقده إلى الذاتية بشكل إرادى .. فهو شئ فطرى داخل الإنسان، بل إن هذا الذى ذكرناه هو أيضا رأى الشخصى لسارة كاي .. وبالنسبة لى عندما شاهدت عرض «فابن، فابن، فابن» فهناك شئ صدمنى خلال مشاهدتى لهذا العرض .. وهو أنه لا يوجد أى تمهيد

وهكذا العديد من المشاكل والحيرة بين الذاتية والموضوعية، بين الآراء السائدة ورأى الناقد الخاص المبني على الأسس العلمية والخبرة، وفى النهاية رأيه النهائى الذى من الممكن أن يرفع عملاً إلى السماء، أو أن ينزل به إلى الأرض، هى حقا مسئولية لا يحسد عليها ..

وهكذا العديد من المشاكل والحيرة بين الذاتية والموضوعية، بين الآراء السائدة ورأى الناقد الخاص المبني على الأسس العلمية والخبرة، وفى النهاية رأيه النهائى الذى من الممكن أن يرفع عملاً إلى السماء، أو أن ينزل به إلى الأرض، هى حقا مسئولية لا يحسد عليها ..

وهكذا العديد من المشاكل والحيرة بين الذاتية والموضوعية، بين الآراء السائدة ورأى الناقد الخاص المبني على الأسس العلمية والخبرة، وفى النهاية رأيه النهائى الذى من الممكن أن يرفع عملاً إلى السماء، أو أن ينزل به إلى الأرض، هى حقا مسئولية لا يحسد عليها ..

وهكذا العديد من المشاكل والحيرة بين الذاتية والموضوعية، بين الآراء السائدة ورأى الناقد الخاص المبني على الأسس العلمية والخبرة، وفى النهاية رأيه النهائى الذى من الممكن أن يرفع عملاً إلى السماء، أو أن ينزل به إلى الأرض، هى حقا مسئولية لا يحسد عليها ..

والفرق بين الدراما والمسألة .. وهذا لغز جديد ..

عندما يشاهد المتفرج قدراً من البؤس والشقاء فى تجربة ما ويستمتع بما يشاهد ويجد فيه شيئاً من المتعة والتسلية والإثارة فذلك الحالة ليست تراجيدياً لأن التراجيدياً أعمق من ذلك بكثير .. فإما أن ينغمس فيها المتفرج ويصمت ويظل جالسا ويمر بتلك التجربة التى يشاهدها أو يترك المسرح كليا للتجديد لأنه لم يشعر بشئ ..

والآن .. نسمع كثيراً فى الفلسفة اليونانية عن كلمة غامضة هى التطهير " Catharsis " وتلك الكلمة لا تساعدنا على فهم شئ .. فإما رأيتكم لو استرجعنا تجربة نمر بها كثيراً وتعد لغزا إنسانياً .. لماذا نشعر بالرعب فجأة حين نقابل شخصا ما ثم يكون المرود إيجابياً وليس سلبياً ..؟.. ويهذه التجربة ودون الاستغراق فى محاولة حل اللغز، فقد استخدم صانعو المسألة اليونانية ذلك من أجل إقامة نوع من أنواع الاستشفاء النفسى والتطهير .. فعندما يجتمعون وتتفتت أنفسهم جميعاً وفى وقت واحد داخل تلك البوتقة .. وتتخلى أنفسهم مؤقتاً عن تلك الصراعات والأطماع التى تكمن بداخلهم .. وبعد نهاية المسألة التى عايشوها .. سرعان ما تتجدد وبعد فترة تلك الأشياء التى لديهم ثم مسألة أخرى وإحساس آخر وهكذا .. عملية استشفاء مؤقت ولكنها تحدث شيئاً من التوازن .. قد يكون هذا صعب الحدوث الآن ولكنها تجربة تسوق لنا القدرة الكامنة للمسرح .. وهذا يلقي مسئولية كبيرة على كل من يمارس المسرح .. وهذا يعود بى إلى البداية وتساؤلى " هل يأتى شئ من لا شئ ..؟.. " فكتاب المسرح يستوحون ما يكتبونه من تجارب البشر وما تمتزج به أنفسهم وجيناتهم المختلفة .. ثم يستوحى الممثل والمخرج جزءاً آخر من تلك التجارب البشرية ليضيفوا إلى ما ذهب إليه الكاتب ويعود إلى المتفرج .. إذن ، فلا شئ يأتى من الفراغ .. فالمسرح يأتى من تجارب وسلوكيات بشرية .. ولو أن هناك بعض الحالات التى نأتى فيها بشئ جديد من لا شئ ..!.. ليس هذا لغزا آخر..؟

ومن المثير للاهتمام أن بريخت الذى أصبح رمزاً للتفكير التعليمى الثقيل وتلك النظريات العميقة فى المسرح .. ومع كل ذلك يستخدم كلمة ساذجة " Naivety " فيقول " يجب أن نصنع مسرحاً ساذجاً .. والساذجة عنده هى البراعة التى وجد بها شيئاً مختلفاً جعل المسرح أكثر تأثيراً نفسياً لدى المتفرجين .. فقد نستخدم تجربة بعينها مستغلين شيئاً من البراعة نحن على ثقة من أن المتفرج لا يزال هذا الجزء مكتوناً داخله .. ويتعايش بهذه الساذجة مع التجربة ويخرج منها بشئ جديد قد يكون شفاءً لنفسه وروحه ويبقى السؤال الدائم .. ما هو النهج الذى يمكننا أن نتخذه لنؤثر فى الآخر ..؟.. وما هى عملية الشفاء..؟..

تساؤلات ستظل مطروحة مع كل شئ جديد تأتى به تجربة مسرحية جديدة وتحمل لغزا إنسانياً ونفسياً جديداً ..

مسرحننا

السنة الأولى - العدد السابع - الاثنين 2007/8/27

نظرة مسرحة



مسرحية
للكاتب
الأمريكي
جلن هيوز



ترجمة : الشريف خاطر

القرنفلة الحمراء

المؤلف رئيس قسم الدراما بجامعة واشنطن، ولد في كوزاد بولاية نبراسكا عام 1894. تلقى تعليمه في ستانفورد، ثم جامعة واشنطن. قام بالتدريس بمدرسة الولاية في بكنجهام، ثم في واشنطن، وكلية إسكريبس. في جامعة واشنطن عمل مديراً لمسرح الجامعة، وكذلك المسرح العائم الذي كان يقدم عروضه طوال العام. كتب هيوز الشعر وعدة مسرحيات، وآخر كتاب له عن «تاريخ المسرح الأمريكي».

مسرحية «القرنفلة الحمراء» مسرحية كوميدية تدور حول ثلاثة أشخاص يتميزون بالمرح والذكاء، كما أن الحكمة يتم حلها بسرعة وبشكل منطقي. وبسبب ذلك لاقت المسرحية إقبالا كبيرا. أما زى شيخ القبيلة الذي ذكره في المسرحية فقد كان معروفاً في فترة العشرينيات عندما كُتبت المسرحية، بسبب قيام النجم السينمائي الشهير «رودلف فالنتينو» بلعب الدور الرئيسي في فيلم سينمائي صامت وارتدى فيه هذا الزي. وترك أثراً كبيراً على المشاهدين، خاصة الشباب الذين كانوا يقلدونه بتربية سوافهم أو القيام برقصة التانجو بنفس الطريقة التي كان يرقص بها فالنتينو.

القرنفلة الحمراء

شخصيات المسرحية :

■ الرجل ■ الفتى ■ الفتاة

المنظر

ركن منعزل في حديقة المدينة. الوقت حوالي الرابعة بعد الظهر. في وسط المسرح أريكة، يجلس عليها رجل يدخن سيجاراً، في أواسط العمر، مظهره مقبول، يضع قرنفلة حمراء في عروة سترته، يدخل فتى فور رفع الستار. في حوالي العشرين من عمره يرتدى ملابس مناسبة دون مبالغة. يضع هو الآخر قرنفلة حمراء في عروة سترته. يتلفت حوله كما لو أنه يتوقع قدوم شخص ما، يتبادل هو والرجل نظرات خالية من الود، يظل الفتى واقفاً، يشعل سيجاره.



إذا لم تنتقل إلى مكان آخر، أو تغير اسمك، أو على الأقل ترمي بتلك القرنفلة.

الفتى : لن أفعل شيئاً من ذلك. لا أستطيع! يا إلهي، إنها لن تعرفني، يا رجل! هذه هي المسألة. فهي لا تعرف ملامحي. وهذا هو السبب الذي جعلها تطلب مني أن أضع قرنفلة حمراء.

الرجل : وتلك أيضاً الورطة التي أنا فيها بالضبط. فالمرأة التي سأقابلها لا تعرف شكلي أيضاً. ولذا طلبت مني أن أضع قرنفلة حمراء. وهكذا ترى أنني لا أستطيع مساعدتك، وعلى أي الأحوال ينبغي على المرء أن يتطلع إلى مصلحته أولاً.

الفتى : يا لها من صدفه لعينة! (بإشراق) اسمع، أعتقد أن ذلك لا يهم، فستصل إحداهن قبل الأخرى، فلو أنك تعرفت على، صديقتك، فيمكنك أن تكلمها على الفور، وبذلك تُخلى لي المجال، وإذا وصلت صديقتي أولاً، فسأفعل نفس الشيء.

الرجل : (مفكراً بعمق) هيم! وهل ستتعرف على صديقتك - عندما تراها؟

الفتى : (منزعجاً) هيه - ماذا - بشكل ما، أه، من عينيها. أتعرف عليها من خلال عينيها في أي مكان.

الرجل : عيناها! يا إلهي!

الفتى : ماذا؟ لا بد أن تفهم أن المرأة عندما تكون مرتدية ملابس تنكرية، وتضع قناعاً...

الرجل : ترتدى ملابس تنكرية، وتضع قناعاً!

الفتى : بالتأكيد، لم لا؟ فلقد قابلتها في حفلة تنكرية، هل في ذلك شيء غير عادي؟

الرجل : هذا شيء خارق للطبيعة! شيء خارق للطبيعة لا محالة! (بشكل درامي) قل لي شيئاً واحداً، ما نوع الملابس التي كانت ترتديها؟

الفتى : كانت ترتدى ملابس ملكة سبأ.

الرجل : يا إلهي!

الفتى : ماذا حدث؟

الرجل : (يحاول أن يستعيد نفسه) لا شيء! لا شيء! (بطريقة أكثر انفعالية لنفسه) لا يمكن أن أصدق ذلك! مستحيل!

الفتى : ما هو المستحيل؟

الرجل : لا شيء مستحيل!

مباشرة إلى الرجل، وبينما يفعل ذلك، يقع بصره على لقرنفلة الحمراء في عروة سترته، يبدو عليه الضيق، ينزع القرنفلة من عروة السترة، يتردد للحظة ثم يعيدها مكانها، الرجل وقد لاحظ ذلك يشم قرنفلته).

الرجل : زهرة القرنفل، زهرة لطيفة، أليس كذلك؟ لها شذى ذكي كذلك، أنا شغوف بها جداً، وأرى أن ذوقك يتفق مع ذوقي.

الفتى : (مضطرباً) أجل، بالفعل، زهرة لطيفة جداً. لكنني... وأرجو ألا تعتبر ذلك حماقة مني، وإذا لم يكن ما سأطلبه يحدث أي نوع من الارتباك بالنسبة لك، أن تخفي هذه القرنفلة من أمام بصري لفترة، حتى... يعني، وبروح رياضية عالية، لو يمكنك أن تخفيها لعدة دقائق، فساكون ممتناً لك جداً.

الرجل : (بروح طيبة) في هذه اللحظة، لا يسعدني شيء قدر أن أقدم لك معروفاً يا سيد..

الفتى : سميت.

الرجل : أشكرك يا سيد سميت. لكن ذلك غريب. غريب جداً!

الفتى : ما هو الغريب؟ أن يكون اسمي سميت؟

الرجل : فعلاً، من الغريب أن يكون لك هذا الاسم، عندما يكون ذلك اسمي أيضاً.

الفتى : أوه، اسمك سميت، أيضاً؟ على أي الأحوال هناك الكثير منا في العالم، الكثير ممن يحملون اسم سميت، أعني، أنه لا غرابة على الإطلاق لمثل هذه الصدفة...

الرجل : بالطبع لا توجد غرابة، بالطبع لا توجد، لكنني فقط، كنت أفكر في زهور القرنفل الحمراء.

الفتى : يعني، أنا لا أرى في ذلك...

الرجل : ربما أكون مخطئاً، بالطبع. لكن أن يلتقي اثنان باسم سميت، في نفس المكان، وفي نفس الساعة، وكل منهما يضع قرنفلة حمراء! هنا ينبغي الاعتراف بأن الأمر به شيء من الد...
الفتى : بحق الله! الأمر كذلك فعلاً! (يتطلع إلى الرجل باهتمام وشك) كم أود إذا كان بإمكانك أن تنتقل إلى مكان آخر. أو تنزع تلك القرنفلة من عروة سترتك، أم... أن هناك ضرورة ملحة لكي تضعها؟

الرجل : هناك ضرورة، ملحة! وأنت ستسبب لي متاعب جمة،

الرجل : ... من الممكن أن تجلس، فالأريكة بها متسع.
الفتى : (يرد فجأة، كما لو أنه كان مشغولاً في أشياء أخرى) أه، شكراً، أشكرك جداً. أنا لا أهتم لكوني واقفاً، لن يستغرق الأمر دقيقة فقط أو دقيقتين.

الرجل : (يتطلع إليه بفضول) إذن فأنت لست في انتظار سيدة؟

الفتى : (بتعقل) أنت شخص متفائل.

الرجل : عفواً؟

الرجل : أنا فقط لاحظت أنك شخص متفائل.

الفتى : أخشى ألا أكون قد فهمت قصدك.

الرجل : كلا؛ لكنك ستفهم فيما بعد، عندما تتحول تلك الدقيقة أو الدقيقتان إلى ساعة أو ساعتين. يبدو أنك لا تعرف الكثير عن جنس النساء.

الفتى : ربما لا. ومن ناحية أخرى فإن الذي لفت نظري أن ملاحظتك شخصية جداً.

الرجل : حسن، الملاحظات الشخصية هي فقط التي تستحق أن يبديها الإنسان، على أي الأحوال إذا كنت تفضل أن تتحدث عن حالة الطقس...

الفتى : (ينظر إلى ساعته) خمس دقائق مرت... (يتطلع خارج المسرح، ثم يتذكر ما كان يقوله الرجل) أه أجل، أنا... أجل، أنت على صواب، أنا أسف، كنت أفكر في شيء آخر.

الرجل : لقد أدركت ذلك. لقد تأخرت خمس دقائق فعلاً.

الفتى : (مندهشاً) كيف تسنى لك أن تعرف ذلك؟

الرجل : الخبرة. التجربة. الحكايات الغرامية مثل التاريخ، تعيد نفسها. هذا بالإضافة إلى أنني في نفس القارب معك، فلقد كان ميعادي مع فتاتي منذ خمس دقائق مضت، أيضاً، والاختلاف الوحيد هو أنني لست قلقاً، عكس ما أنت عليه.

الفتى : (يتجه ناحية الأريكة) أعتقد أنني سأجلس، إذا كان لا يضايقك، فليس من اللطيف أن أقف مرتكزاً على قدم واحدة ثم أرتكز على الأخرى. (يجلس على الطرف الأخر للأريكة).

الرجل : ألك في سيجار؟

الفتى : كلا، شكراً، سأنهي هذه السجاجة حالاً. (يلتفت

الفتى : ماذا تعنين بقولك سميث الأصلي؟
الرجل : من وجهة النظر العمرية، فأنا بالتأكيد سميث الأصلي. فأنا أحمل هذا الاسم منذ فترة طويلة (يشير إلى الفتى) قبل أن تولد.

الفتى : شيء فظيع! وما ارتبطت ذلك بموضوعنا؟ إن سميث الأصلي في هذه اللحظة يتمثل في صاحب الموعد مع الأتسة... لكن عفوا، فأنت لم تذكر لي اسمك أبداً.

الفتاة : فعلاً، أنا لم أذكره، هل ذكرت؟ (تضحك بحماسة) إن الأمر يبدو غريباً إلى حد ما، لكن.. إحقاقاً للحق، أنا لست متأكدة بأنني قلت لك أى شيء على الإطلاق، ربما يكون هو (تشير إلى الرجل) من تحدثت معه.

الفتى : متى؟ أين؟
الفتاة : في الحفلة التنكرية مساء الجمعة.
الرجل : ولم لا أكون أنا ذلك الشخص الذي تحدثت معه، بالطبع.

الفتى : (ينظر إلى الرجل بدهشة) أنت! أنت كنت هناك، أيضاً! هذا شيء لا يحتمل!

الفتاة : ولماذا لا يكون موجوداً هناك؟ فإن له الحق كل الحق في تواجده هناك مثلك.

الرجل : بالتأكيد، لماذا يكون لسميث واحد فقط ميزة على كل الآخرين؟

الفتى : أنا سأجن! اسمعي! (إلى الفتاة) ينبغي أن تقرري هذا الأمر بطريقة أو بأخرى. أنا أرفض أن أقف هنا طوال اليوم وأكون عرضه للسخرية والنيل مني.

الرجل : لو أنك تشعر بذلك، فينبغي عليك أن تنصرف على الفور. وبذلك سيتضح الموقف بشكل معقول.

الفتى : (بنوع من المشاكسة) أنا لن انصرف، لا تظن أنك ستتخلص مني بمثل هذه السهولة! (إلى الفتاة) هناك طرق عديدة يمكنك بها أن تحلى هذه المشكلة، لو أنك تكلمت مع واحد منا ليلة الجمعة في الحفلة التنكرية، فلا بد أنك تذكرين شيئاً... يمكنك به أن تحدثى أياً منا كان ذلك الشخص. فنحن غير متشابهين، انظري إليه (يشير إلى الرجل الذي يقف وقفة شامخة كأنه بطل) كيف يمكنك أن تخلطى بينه وبينى؟

الفتاة : هل نسيتمنا أنكما كنتما ترتديان ملابس تنكرية وأقنعة؟

الرجل : صحيح تماماً، فالملابس التنكرية والأقنعة، تخفى الشخص تماماً.

الفتى : لكن الملابس التنكرية لا تكون متشابهة. فقد كنت ارتدى ملابس شيخ قبيلة عربي.

الرجل : وأنا كذلك!

الفتى : ماذا؟ (يصيح بغضب) لا يمكن! هذا كثير جداً! أنا لا أصدق ذلك!

الرجل : لكني أقول لك إنني كنت ارتدى ذلك الزي، فلا يوجد شيء يمنع من أن ترتدى زي شيخ قبيلة للذهاب إلى حفلة تنكرية. وعلى قدر علمي، فإن فكرة ارتداء هذا الزي ليست قاصرة على أحد بذاته.

الفتاة : الآن وقد قلت ذلك، فأنا أذكر تماماً أنني لاحظت وجود شخصين يرتديان هذا الزي في الحفلة التنكرية.

الفتى : (بعنف إلى الفتاة) وبالتالي تحدثت مع كل شخص يرتدى هذا الزي!

الفتاة : وماذا في ذلك، هذا شيء طبيعي، فلم يكن من السهل التمييز بين شخص وآخر يرتديان نفس الزي.

الفتى : وقلت لهما نفس الكلام، على ما أعتقد؟

الفتاة : ما الذي تقصده؟

الفتى : (بسخرية) دعوت كل شخص يرتدى

أن نفكر في طريقة أخرى لمعرفة شخصيته.

الفتاة : معرفة ماذا؟ شخصيته أم شخصيتك؟

الفتى : (بعد لحظة من الحيرة) شخصيتي. كلا، ليس مهماً. بل الشخص الآخر، الشخص الذي كنت تتوین مقابلته.

الفتاة : الموقف هكذا إذن! ينبغي أن نتعرف على الشخص الذي كنت أنوى مقابلته.

الفتى : ألا يمكنك التفكير في طريقة ما؟

الفتاة : لا أدري. (تفكر) أوه، بالطبع! لماذا لم أفكر في ذلك من قبل، (يشرق وجهها). بإمكانى أن أسألك عن اسمك.

الفتى : رائع! هيا، أسأليني.

الفتاة : عظيم، هل اسمك سميث؟

الفتى : (باهتمام) نعم!

الرجل : (الذي كان يتسمع ويراقب كل ما يحدث في شيء من المرح، يشرع الآن في الكلام بصوت مرتفع وبحماس) وأنا اسمي سميث، أيضاً؟

الفتى : (يستدير بسرعة ويتطلع إلى الرجل بفزع) أجل، أجل، (ثم إلى الفتاة) وهكذا ترين، أن هذه مشكلة أخرى...

الفتاة : ماذا؟ هل اسمه سميث أيضاً؟ يا ربي!

الفتى : هذه هي المشكلة، (مضطرباً) لو أن اسمه لم يكن سميث فلما كانت هناك صعوبة على الإطلاق.

الفتاة : (إلى الفتى) لكن من يدريك أن اللوم يقع عليك في ذلك؟

الرجل : (ينقدم إلى الأمام) بالضبط. فلو أن اسمك (يشير إلى الفتى) لم يكن سميث فلما أصبحت هناك مشكلة على الإطلاق، أنا أصر أنك تتحمل جزءاً من اللوم على الأقل.

الفتاة : كل ما أريد معرفته من هو سميث الأصلي.

الفتاة : أجل، لقد لاحظت حيرتك.

الفتى : (مرتبكاً) أرجو ألا تعتقدى أنني أحمق، لكنك ترين.. إيه، أن كلينا يضع قرنفة حمراء، وتواجد هنا في نفس المكان ونفس الزمان..

الفتاة : أجل، لاحظت فعلاً أن كليهما يضع قرنفة حمراء، وأظن أن ذلك مناسب جداً، فهي زهور لطيفة.

الفتى : (متضامناً) أشكرك جداً، لكن... إيه، ليست هذه هي المسألة بالضبط. (يضحك بعصبية).

الفتاة : (تضحك معه) كلا، أعتقد أنها ليست كذلك.

الفتى : من الصعب جداً أن أشرح لك.

الفتاة : (بنوع من التعاطف) نعم، المسألة صعبة فعلاً؟ (تضحك ثانية بمرح).

الفتى : بالطبع، فلو أنك كنت حقيقة تلك، تلك التي كان من المفترض أن أقابلها، فربما كنت فهمت إذن، أليس كذلك؟

الفتاة : كلا، لا أظن أنني فهمت.

الفتى : (باكتئاب) أوه! إذن فأنت لست تلك؟

الفتاة : تلك... ماذا؟

الفتى : تلك.. التي كان من المفترض أن أقابلها، هل أنت هي؟

الفتاة : لماذا، أنا لا أعرف بالتأكيد.

الفتى : (بإسراع) إذن، ألم يكن من المفروض أن تقابلي شخصاً ما؟

الفتاة : أوه، نعم.

الفتى : هذا يساعد في حل الموقف إلى حد ما، هل بإمكانك معرفته، لو أنك رأيته؟

الفتاة : (بخجل) أخشى ألا أعرفه، وذلك هو السبب الذي جعلني أطلب منه أن يضع قرنفة حمراء.

الفتى : أه! هذا يحسم الأمر إلى حد كبير. لكن هو بالطبع (يشير إلى الرجل) يضع قرنفة حمراء أيضاً.

الفتاة : نعم، وهذا يجعل الموقف أكثر تعقيداً، أليس كذلك؟

الفتى : أكثر تعقيداً! لذا، وكما ترين، ينبغي

(تدخل الفتاة فجأة بخطى رشيدة، ترتدى ملابس بعد الظهر بأناقة، وكذلك قبعة ذات حجاب من التلي يحجب عينيها، تتوقف، تتطلع بخجل إلى الرجل والفتى، الذي يلتفت وأخذ يحدق فيها متحيراً. يبقى كل من الرجل والفتى بلا حركة، ويأخذ كل منهما في التطلع إلى الآخر، تعبرهما الفتاة، وهي تسعل بضيق سعلة خفيفة، ولا تتوقف إلا بعد أن تعبر المسرح، يتطلع كل منهما إليها ثم كل منهما إلى الآخر).

الرجل : هل هي...؟

الفتى : (متطلعاً إلى الفتاة بصعوبة) أعتقد ذلك، لكنني غير متأكد، فأنا لم أر عينيها.

الرجل : أنا متأكد أنها صديقتي.

الفتى : ماذا؟ أنت متأكد!

الرجل : من الطريقة التي ترفع بها رأسها.

الفتى : وأنا متأكد تماماً أنني تعرفت فيها على صديقتي، لو أنني فقط ألمح عينيها!

الرجل : الطريقة الوحيدة، لكي نضع حداً لهذه المسألة في تقديري، أن تناديهما باسمها، أقترح عليك أن تحاول أنت أولاً.

الفتى : لا أستطيع - فأنا لا أعرف اسمها.

الرجل : تعني أنك لا تعرف اسم الفتاة التي كنت ستقابلها هنا؟

الفتى : لم ترغب في إخباري باسمها. فلنذهب أنت إليها لتعرف إذا كانت تخصك أم لا.

الرجل : ينبغي أن أعترف أن المسألة تغدو أكثر وأكثر غرابية. فحقيقة الأمر هي، أنني لا أعرف كذلك اسم الفتاة التي كنت سأقابلها.

الفتى : يا إلهي! مسألة فظيعة للغاية. فلا يمكن أن نظل هكذا طوال اليوم نتبادل الأسئلة. ينبغي على أحدهما أن يقوم بكسر هذا الجليد، ولو اكتشف أنه أخطأ، فبإمكانه أن يتراجع ويعطى الفرصة الصحيحة للآخر، (أثناء ذلك كانت الفتاة تقوم بوضع بعض البودرة على أنفها وتتطلع إلى نفسها في مرآة صغيرة، ومن وقت لآخر تتطلع من فوق كتفها إلى الرجل والفتى).

الرجل : حل جيد جداً، وطالما أنك اقترحت، فعليك أن تستفيد بميزة هذا الاقتراح وتبادر فوراً بالتنفيذ. سأنتظر أنا هنا، حيث أستطيع أن أراقبكما، أتمنى لك حظاً سعيداً.

الفتى : (يشرع في التوجه ناحية الفتاة ثم يعود ثانية إلى الرجل) لكن ماذا ينبغي أن أقول لها بحق الشيطان؟

الرجل : أسألها عما إذا كنت أنت الشخص الذي كانت تتوقع مقابلته هنا.

الفتى : لكن ماذا لو أنها لم تكن تعرف؟

الرجل : ماذا؟

الفتى : من المحتمل ألا تعرف. إذا كنت أنا الشخص المراد أم لا.

الرجل : تكون هذه غلطتها... وليست غلطتك، على الأقل يمكنك إعطاؤها فرصة لكي تتعرف عليك.

الفتى : لكن ربما ترتكب خطأ!

الرجل : أوه، يا إلهي! هل ستذهب أم لا؟

الفتى : أجل، سأذهب، (يتحرك ناحية الفتاة، ثم يعود) لا تنصرف حتى أكتشف جلية الأمر، أرجوك؟

الرجل : كلا، كلا! لن أنصرف بالطبع! هيا!

الفتى : سأذهب، (يخطو خطوتين ناحية الفتاة، يتوقف، تتطلع إليه وتتسم بركة، يسلك حنجرته) كيف حالك؟

الفتاة : (برقة) كيف حالك؟

الفتى : (بحذر) معذرة، لكن هل أنت - التي - أنا في - أقصد أن ما أريد أن أقوله - هو أنني أتوقع مقابلة شخص ما هنا..

وأنا في الحقيقة متحير عما إذا..



فأعتقد أنني... (يندفع متجها ناحية الجانب الآخر من المسرح).
الفتى : يعود مسرعاً إلى الفتاة وسط المسرح) ماذا يعنى ذلك؟ من أنت؟ ومن ذلك الرجل؟
الفتاة : (بندم وخجل) أنا الأنسة سميث... وهو - السيد سميث.
الفتى : (بجدية) هو أبوك إذن؟
الفتاة : (تومئ برأسها بنشوة) هيم.. هيم! (تصدر صيحة دهشة من الفتى ويتحرك بعيداً عنها، الفتاة تراقبه من ركن عينيها) ماذا بك، هل جنتت؟ (لا جواب) هل ستغفر لي؟ (لا جواب) أرجوك؟ (تتسلل حتى تصل إلى جانبه وتتحنس أكام سترته) أنا أسفة، لكنك لو كنت والدي، فلم تكن لترضى لى أن أذهب لمقابلة شخص غريب في الحديقة دون مصاحبة. أليس كذلك؟ حتى لو كانت ملكة سباً فلا بد أن تقوم ببعض التحفظات، ألم يرقم أبى بدوره بطريقة رائعة؟ أرجو أن تعرف، بأننى التى قمت بتخطيط الموضوع كله، حتى يكون الأمر أكثر بهجة، وبالفعل كان كذلك؟

الفتى : (يدور حول الفتاة ويحتضنها ويقبلها) أنت أيتها الشيطانة الصغيرة، باستطاعتى أن أخنقك!
الرجل : (يطوح ويصيح) شيخ قبيلة!
الفتاة : (تحاول أن تخلص نفسها) النجدة! أبى، ساعدنى، إنه يقبلنى!
الرجل : (ينتجها ناحيتها) استخدمنا حقماً. أحضره إلى البيت ليتناول العشاء معنا. ومن المحتمل أن يقوم بتقبيلك ثانية، (إلى الفتى) يا سيد سميث، هل تقبل دعوتى للعشاء فى بيتى مع الأنسة سميث ومعى؟

الفتى : (بمرح) بكل السرور يا سيد سميث.
الفتاة : (إلى الفتاة) أنسة سميث هل لك أن تأخذى ذراعى؟ (ينحنى تضع الفتاة ذراعها فى ذراعها ويشرعان فى السير، لكن الفتى يتوقف فجأة ليكلم الرجل).

الفتى : لكن ألا ترى، أنك لابد أن تأخذى فرصة؟ فأنت لا تعرف أى شىء عنى.
الرجل : يا بنى، أنا أعرف الكثير عنك لدرجة أننى أستطيع كتابة تاريخ حياتك.

الفتى : لكن كيف تسنى لك ذلك؟
الرجل : لقد كنت أعرف أباك، ج. رودناى سميث لمدة عشرين عاماً، وكنت أراك فى ملعب الجولف معه مرات عديدة، وحتى إذا لم أكن أعرفك، فلا بد أن أعرفك لأنك الذكرى الحية لوالدك.

الفتاة : لقد تم كل شىء على ما يرام!
الفتى : فى الحقيقة أنا.. سوف..

الرجل : أجل.. سوف تتأخر على موعد العشاء! كما أننى أود الذهاب إلى المنزل لإعداد الكوكيتل، سيد سميث، هل تشرب؟

الفتى : أوه، بالطبع! كل من يدعون سميث يشربون!
الفتاة : (يخرج ثلاثتهم أذرعهم متشابكة والفتاة بين الرجل والفتى).



المكان ليفرق بيننا.
الرجل : يا لها من ملاحظة قاسية.

الفتاة : أوه، لكن لابد من وجود سميث آخر فى أى مكان، فهم دائماً متواجدين حيثما أكون، هل تعلم أن اسمى سميث أيضاً.

الفتى : (متحيراً) ماذا! لا يمكن أبداً.
الفتاة : لكن هذه هى الحقيقة. وهذا ما جعلنى أتذكر اسمك بسهولة (تشير إلى الرجل) واسمك أنت أيضاً، فالإنسان دائماً ما يتذكر اسمه، إذا كان مرتبطاً بشخص آخر غريب.

الفتى : (بغضب) هذا يكفى. لقد ضقت ذرعاً بذلك! لقد ضيقت وقتى مع اثنين من المجانين. وداعاً يا سيد سميث، وداعاً يا أنسة سميث!

الفتاة : (فى زعر مفاجئ) أوه، لا تذهب! أرجوك لا تذهب! لا ينبغى أن تهجرنا!
الفتى : (فى نهاية خشبة المسرح) وداعاً!
الفتاة : (تلتفت إلى الرجل) أبى! أرجوك. أوقفه!

الفتى : يقف فجأة ويعود ثانية) ما الذى سمعته؟

الفتاة : (تدفع الرجل فى مرفقه) أبى، لا تقف هكذا مثل العصا!

الرجل : (موزعاً بين الغضب والسرور)... فى الحقيقة، يا عزيزتى، أنا أعتقد أننى قمت بدورى، ولو أنك أعفيتنى،

أن نفعل فى هذه المشكلة؟
الرجل : موقف يبعث على الضيق تماماً.

الفتى : هناك طريقة واحدة لحل هذا الموقف؛ وهى أن تختار بيننا.

الرجل : نرمى قطعة معدنية فى الهواء، لنرى من منا سيبقى.

الفتى : كلا. أنا أرفض التعامل مع هذا الموقف بمثل تلك الطريقة المبتذلة. لو كان لى أن أنصرف، فس يكون ذلك بناء على طلب الفتاة. (يفرد ذراعيه بشكل واضح).

الرجل : عظيم، ذلك يريحنا من تحمل المسئولية. (إلى الفتاة) ما رأيك يا سيدتى؟

الفتاة : أوه، يا عزيزى! أعتقد أننى وقعت فى مصيدة. ماذا ينبغى على أن أفعل؟ فكلما جذاب، نبيل جداً فى مشاعره! أنا لم أقابل رجلين فى مثل سحرهما، (إلى الفتى) لو أننى طلبت منك أن تنصرف، فهل ستفعل؟

الفتى : نعم. لابد أن التزم بكلمتى. على أمل أن أجدك فى يوم من الأيام.

الفتاة : (تخبر غيظه) لكن كيف يمكنك ذلك؟ وأنت لا تعرف أين تجدنى، فأنت لا تعرف حتى اسمى، أو أين أسكن، أو أى شىء عنى، وفى المرة القادمة التى سأذهب فيها لحفلة تنكرية ربما لن ألبس زى ملكة سباً.

الفتى : لا يهم، سأجداك، وعندما أجدك، سأتاكد من عدم وجود سميث آخر فى

هذا الزى بعد أن تكلمت معه، للقاءك هنا فى هذا الركن من الحديقة، الساعة الرابعة وطلبت منه أن يضع قرنفة حمراء فى عروة سترته؟

الفتاة : (بشموخ) أنا لم أفعل شيئاً من ذلك القبيل، المسألة هى، أنه هو الذى طلب منى أن أقابله.

الرجل : تماماً، فقد طلبت منها أن تقابلنى هنا اليوم.

الفتى : لكننى فعلت ذلك أيضاً!
الفتاة : إذن فأنتما الاثنان طلبتما منى ذلك؟

الرجل : صحيح.
الفتى : بالتأكيد.

الفتاة : لكن كيف يتسنى لكما التأكد من ذلك؟ أو ليس من الجائز أنكما طلبتما ذلك من فتاة أخرى؟

الفتى : ألم تكون ترتدين ملابس ملكة سباً.
الفتاة : نعم، هذا صحيح.

الرجل : بالطبع كانت ترتدى هذه الملابس، ولهذا السبب لفتت نظرى.

الفتى : أوه، شىء لعين! لا أستطيع تحمل ذلك! (يلتفت إلى الرجل بوحشية) كيف يتسنى لك أن تعرف أنه لم يكن هناك فتاة أخرى ترتدى زى ملكة سباً فى الحفلة؟

الرجل : من المحتمل، لكن النقطة المهمة فى الموضوع، أنه توجد هنا ملكة سباً واحدة.

الفتى : وأنت تعتقد أنك طلبت من ملكة سباً هذه (يشير إلى الفتاة) أن تقابلك هنا فى الحديقة الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم؟

الرجل : (بسخرية) إن عقلك يغدو أكثر وعياً كل دقيقة!

الفتى : وقلت لها إنك ستضع قرنفة حمراء فى عروة سترتك؟

الرجل : هذا أسلوبى العادى فى تعريف نفسى.

الفتى : حسن، أنا متأكد، أن هذه هى ملكة سباً التى تحدثت معها، أستطيع أن أعرفها من عينيها. أنا أعرف على هاتين العينين فى أى مكان، هذا يعنى أنها تسخر منا نحن الاثنين، لأننى قدمت لها نفس الاقتراح الذى قدمته أنت، وقبلته هى بالتأكيد.

الفتاة : أوه، أنا أسفة! ظننت أنكما شخص واحد.

الفتى : (إلى الرجل بجفاء) لقد ظننت أننا شخص واحد.

الرجل : الترضية كانت متبادلة، بأى حال من الأحوال.

الفتى : هل تصورت أننا كنا «نتهته» فى الكلام، وطلبنا منك ذلك الشىء مرتين؟
الفتاة : بل أعتقد أنكما كنتما تملين إلى حد ما.. ربما.

الرجل : مهارة عظيمة منك أن تصنفى الأمر بهذه الطريقة اللطيفة.

الفتاة : لابد أن تكونا على يقين تماماً من أننى فى غاية الأسف! لكن فى زمرة الرقص - والموسيقى - وكل شىء - لابد أننى - على أية حال أنا أسفة جداً!

الفتى : نحن على يقين من ذلك.
الرجل : تماماً.

الفتاة : وأنتما تعرفان كم كان من السهل أن أخلط بينكما خاصة وأن كلا منكما يدعى سميث. ويرتدى نفس الملابس التنكرية ويضع قرنفة حمراء!

الفتى : بالطبع.
الرجل : طبيعى جداً.

الفتاة : أعتقد أن السؤال الآن هو ماذا يمكن

ثريا ربيع.. في سكة السلامة

في مهرجان العربي على مسرح العرائس. ورغم اشتراك ثريا في كثير من الورش المسرحية لتصلق موهبتها مازالت ترغب في التعلم حتى تصبح نجمة تتخطى نجوميتها الحدود الإقليمية، ثريا تشارك هذه الأيام في ورشة خالد جلال بالمسرح القومي.. ومازالت تتمنى أن تشارك في أداء نص «ساحرات سالم» وتقوم بدور «الخدمة توتويا» لأنه مركب نفسي وليس سهلاً وهي تطمح دائماً إلى أداء الأدوار الصعبة لأنها تظهر قدرتها الفنية.



في عرض «العجري» إخراج محمد الكاشف، وشاركت في العديد من المسرحيات... عملت في «سكة السلامة» إخراج حسن محمود و«البطل» إخراج هشام عطوة، و«البانتو» مايم في ساقية الصاوي وعرض «البؤساء» إخراج محمد حمدي، وشاركت في عرض «الدرافيل» مع محمد توفيق

من عرب سيناء جاءت ثريا إلى القاهرة فاخطفتها الفن ولم تعد. الفنانة ثريا ربيع لم تعرف التمثيل قبل دخولها الجامعة، لكنها عندما دخلت كلية التجارة جامعة القاهرة، فإن أول شيء فعلته بعد عمل كارنيه الجامعة هو دخول مدرج المسرح بدلاً من مدرج المحاضرات، ثم شاركت ثريا في مسرحية «أهلاً يا بكوات» إخراج عصام السيد ثم واصلت رحلتها الفنية بعد ذلك في جمعية «هواة المسرح» من خلال عرض «النذير» إخراج محمد خالد، ثم شاركت في عرض «هواجس شكسبيرية» إخراج شريف صبحي. كما شاركت ثريا في المهرجانات التجريبية من خلال «عواطلي وعوانس» إخراج إسماعيل عطية و«مسافرون» مع أميرة شوقي، كما شاركت أيضاً في مهرجان سمندو المسرحي من خلال عرض «العطر» إخراج محمد عز الدين، كما التحقت بالعديد من الورش المسرحية إصراراً منها على الإلمام بالثقافة الفنية والتدريب فالتحقت بورشة «إضاءة» مع «شارلي استرون» في استديو عماد الدين، وكذلك ورشة الجيزويت في الإسكندرية، كما التحقت بالورشة التي أقامتها إدارة المسرح لإعداد الممثل. حصلت ثريا على جائزة أفضل ممثلة في مهرجان سعد الدين وهبة عام 2003 من خلال دور العجرية



محمد إكرام فراشة تعشق الله

بدأ الممثل والمخرج الشاب محمد إكرام مشواره الفني وهو في السنة الثالثة بهندسة حلوان بعدد من العروض في فريق المسرح بالكلية وبعد التخرج لم ير نفسه إلا في مهنة الممثل والمخرج فيعلق شهادة بكالوريوس الهندسة في صالون منزله وينطلق ليشق طريقه في عالم الفن كفراشة تنتقل من زهرة إلى زهرة، فيشترك مع عدد من فرق الهواة في تقديم العديد من العروض وكذلك مع جمعية أنصار التمثيل والسينما ليعمل مع عدد من المخرجين. أهمهم - كما يقول إكرام - إميل شوقي وأحمد رضوان، حتى يلتحق بقسم الدراما بالمعهد العالي للفنون المسرحية وهو الآن في السنة الرابعة بالمعهد وخلال سنوات الدراسة بالمعهد يشترك في عدد من العروض يقول محمد إن أهم هذه العروض بالنسبة له (العروض القادمة) مع المخرج عادل حسان و(الصرخة) مع مجدى الناظر و(الجسر الملعون) مع حسن سعد، كما يعتبر محمد إكرام تجربة عرض (آخر الشارع) وهي نوع من مسرح القهوة مع عادل حسان من التجارب الهامة في حياته وقد تم عرضها في عدد من المقاهى بأحياء القاهرة، كما خاض ورشة تدريب ممثل مع المخرج سمير العصفوري بمسرح الهناجر ومن الورش التي أكسبته العديد من المهارات ورشة التعبير الجسدي مع المخرج التونسي عز الدين قنون.

ولأنه فراشة لا تكتفى بزهرة واحدة فبجانب الدراسة بالمعهد هو طالب بقسم الإخراج باستديو مركز الإبداع الفني تحت إشراف المخرج عصام السيد. وقد انتهى مؤخراً من تصوير دوره في مسلسل الإمام الشافعي مع المخرجة شيرين قاسم. ويقوم حالياً بدور مهم يتمنى أن يكون نقطة انطلاق في مسرحية (الإسكافي ملكا) مع المخرج خالد جلال بالمسرح القومي. يقول محمد إنه يعيش أدوار الشر ويتمنى أن يقدمها بشكل مختلف ويكون له طابعه الخاص فيها.

مهدي محمد مهدي

مروة فاروق.. وستائرها الحديد!

كونت مروة فرقتها المسرحية الحرة «ذات» لتتحرر من طاققتها الإخراجية في عروض الفرقة. وتؤكد أنها مازالت في حالة بحث عن شيء مختلف، كما أنها في أعمالها تلعب على الذات الإنسانية وتتسرب لأعمقها وتحلم أن تكون كاتبة عالية تضيف للمجتمع بشكل جاد. كما تحلم بأن تصل عروض الثقافة الجماهيرية إلى الناس في كل مكان... لأن الثقافة دائماً لا تعلن عن عروضها المسرحية بشكل لائق فلا يصل إليها الناس.

مروة تستعد هذه الأيام للاشتراك بعرضها الأخير «جنون عادي جداً» من تأليفها وإخراجها والحاصل على جائزة أحسن تأليف مسرحي هذا العام في مسابقة إدارة المسرح للاشتراك في مهرجان المخرجة العربية.

عفت بركات



تامر الخطيب مسرحي من طراز نادر

أقل ما يوصف به هذا الممثل الشاب أنه قلب يسع العالم وإرادة تتحدى المستحيل فلم يرضخ لإعاقة وشكله الصغير وإنما بدأ التمثيل الذي أحبه منذ الصغر بعرض «عدو الله» مع المخرج سيد حجاج في المسرح المدرسي ثم عرض «الحالة 94» مع المخرج هاني أبو هاشم بمكتبة خالد بن الوليد... يؤسس تامر بعدها مع عدد من زملائه من فرقة مسرح حرة أطلقوا عليها فرقة وجوه المسرحية، ويتألق تامر في أول عروضها وهي مسرحية «العدو في غرف النوم» مع المخرج محمد الخطيب على مسرح ساقية الصاوي. ولأنه لا يعشق ولا يريد أن يقدم إلا الفن الحقيقي يرفض الكثير من المغريات للاشتراك في برامج التلفزيون الفكاهية ويواصل عروضه بالمسرح مع فرقته وخارجها وهو حالياً يعمل كمساعد مخرج في عرض «سيدتي الجميلة» مع المخرج رفيع القاضي في جمعية أنصار التمثيل والسينما.

ربيع إمام.. المهموم بمسرح الأقاليم

أكثر من ثمانية عروض مسرحية شارك فيها ربيع إمام مع فرقة بيت ثقافة إهناسيا، ربما كانت كافية لإشباع هوايته كممثل.. ولكنها لم تجعله - بعد - راضياً عن مسرح الأقاليم، كل مسرح الأقاليم، على اعتبار أن إهناسيا نموذج له! إنه يحدثك بسرعة عن المسرحيات التي شارك فيها، ثم يتوقف ولا يكمل رصد مشواره الفني ليحدثك عن همه الأول، مسرح الأقاليم.

يقول ربيع إمام إنه شارك في «الفلاح الفصيح» لأمين بكير إخراج همام تمام، و«شفيفة» وموتلى» لأحمد علام إخراج وفاء الشاذلي، و«آخر ما حدث» لسعيد حجاج إخراج محمد شمردن و«البيانولا» إخراج محمد وردة، و«ساعة واحدة»، و«مجنون واحد مش كفاية» إخراج أحمد سيد، و«ملك ولا كتابة» إخراج حمد خليفة، و«سوق البنات» تأليف وإخراج محمد شمردن. ويضيف: إلا أن لي تعليقاً على المسرح في الأقاليم.. إن الكثيرين يتعاملون معه على أنه «سبوبة» لا على أنه عمل فني.. إن فرق الأقاليم تحتاج أولاً إلى ورش عمل لتدريب الممثل على إطلاق كل طاقاته من أجل أداء الدور المسند إليه، لتدريبه على التعامل مع مفردات المسرح كالديكور مثلاً، وفرق الأقاليم تحتاج أيضاً قبل ذلك وبعده.. إلى مخرجين لا يستندون الأدوار إلا للممثلين المناسبين لهذه الأدوار، إلى مخرجين يتعدون عن الجاملات في الاختيار، إن مسرح الأقاليم يحتاج إلى.. ماذا أقول.. إنه يحتاج الكثير.. فهو يفتقر إلى الكثير!!

بني سويف: نور سليمان

أمير عبد المنعم يرفض إهانات المخرجيه

يعتز به أمير كثيراً. ثم توالت الأدوار والعروض فشارك في مسرحية «رغبة تحت شجرة الدردار» وقام بدور «أبين» هذه المسرحية التي شارك بها في مهرجان المسرح العالمي في المعهد العالي للفنون المسرحية عام 2002، كما شارك في عرض «كيوبيد في الحى الشرقى» وقدم من خلال شخصيته «عياش الناورى» من إخراج محمد جمعة، وأدى دور (مستر جي) في عرض بنفس الاسم من إخراج صلاح حامد، ودور «أمير» في مسرحية «الشاطر.. ست الحسن» و«المارد الجبار» في «قمر الحواديت» للأطفال من إخراج عادل حسان.

أمير عبد المنعم يعشق شخصية هاملت، ويتمنى أن تتاح له الفرصة ليؤديها، كما يتمنى أن يستقر في القاهرة، حتى يتفرغ لفنه، وتتاح له فرصة أفضل للانتشار، وحتى لا يتحمل عناء الحضور من الفيوم يوماً لعمل البروفات أو العروض في القاهرة، مما يعرضه للإرهاق المستمر. كذلك يتمنى - فأمنيته كثيرة - أن يسود الحب علاقة المخرج بممثليه، بدلا من العلاقات المتوترة والإهانات التي تسود جو العمل في كثير من الأحيان، مما يفقد الممثل متعته بالعمل ويجعله لا يتعلم شيئاً.

تعرف أمير عبد المنعم على المسرح في العاشرة من عمره، من خلال اشتراكه في النشاط المسرحي بالمدرسة، اكتشفه أستاذه شعبان بركات (وجه التربية المسرحية) فألحق بفريق العمل في مسرحية «أرض التراب» وشجعه على الاستمرار، ووقف بجانبه يعلمه ويدربه، وأضاف إليه أستاذه عزت زين (بقصر الثقافة) المزيد من الخبرات، أما الإضافة الفنية الكبرى فكانت للمخرج الراحل صلاح حامد، فهو الذي جعله يرسخ أقدامه على خشبة المسرح، وذلك حين أسند إليه دور «هاملت». في مسرح الثقافة بالفيوم شارك أمير في عرض (للأمم قف) من إخراج محمود أبو يوسف، الذي أسند له سبع شخصيات (بحالها) أشعرته بالسعادة والتحقق رغم الإرهاق، وقد لفت هذا العرض الأنتظار بشدة له، كما نال إعجاب الكثيرين وخاصة د. سيد خطاب وهو ما



● نتيجة لعدم الإقبال على معهد الفنون المسرحية هذا العام بعد رفع درجات القبول بأقسامه المختلفة بشكل مبالغ فيه، اضطر مسئولو المعهد مد فترة التقديم للمعهد وسحب الملفات حتى يوم 2007/ 8/29، مع توقعات بالتراجع عن هذه الشروط القاسية في الأعوام القادمة.

سور الكتب

التجريب من التمرد على الثابت والمألوف إلى البحث عن حرية التعبير

يقول: "إن المسرح السوري ذاك يختلف في تكوينه وأهدافه عن المسرح التجريبي الذي تحدثنا عنه في الفصل الأول... فهو لم يكن يركض وراء تجديده الوسائل الفنية اندفاعاً وراء ابتكار الأشكال دون النظر إلى تأثيرها في المتلقي كما يحدث في المسرح التجريبي الحديث، بل كان جريه وراء الأساليب مرتبطاً بمهمة التواصل مع المتفرجين لتعميق رؤاهم الاجتماعية والسياسية في محاولة لتثوير هذه الرؤية". ثم يستكمل المؤلف عرضه للجهود التجريبية في العالم العربي بعد ذلك مثل "مهرجان دمشق للفنون المسرحية" و"المسرح الاحتفالي" في المغرب العربي.

وفي نهاية كتابه يحدد المؤلف خصائص وإشكاليات المسرح التجريبي العربي محدداً الخصائص في التالي:

- هو الأكثر تعبيراً عن حالة الانهيار الاجتماعي والإحباط النفسي الذي صرنا إليه
- قوام هذا المسرح الاهتمام بالناحية البصرية.
- اعتماده على الخبرة المسرحية العالية في مجال التمثيل واستخدام التقنية.
- عدم التحرش بالموضوعات الاجتماعية والسياسية.
- عدم الاهتمام بالإقبال الجماهيري الواسع والاقتصار على نخبة النخبة.

أما إشكاليات هذا المسرح فقد حصرها المؤلف في مدى استخدام التقنية الحديثة وأهمية ذلك ومدى الاختلاف في استخدامها بين بلد وآخر وبين عنصر مسرحي وآخر. كما أن التقنية الحديثة تظل تعاني جهد الظهور وإثبات الوجود حتى تحقق النجاح فتتحول إلى تقليد وهو ما يؤدي إلى تغير مستمر تمتاز به الحركة المسرحية التجريبية وهو ما يسبب كذلك لبساً في الفهم أحياناً.

كما يطرح المؤلف إشكالية أراها أساسية في المسرح التجريبي، وهي هل يجوز التجريب من أجل التجريب أم يدافع التغيير أم المزاج دون أن تحقق التقنية الجديدة هدفاً فنياً محدداً أو حاجة أو فكرة مسرحية معينة؟

إن هذه الإشكاليات وخاصة الأخيرة توضح الموقف من التجريب في العالم العربي حيث يراه البعض تجريباً بهدف الوصول إلى شكل جديد في المسرح، على حين يراه البعض تجريباً فقط يمكن أن يؤدي إلى جديد وقد لا يؤدي.. النتيجة ليست هي الهدف... إنها الرؤية التي تغيم أحياناً بخصوص التجريب والتي تدفع المؤلف في مقدمة كتابه إلى أن يقول عن ندوات مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي في دورته العاشرة: "وتحاول هذه الندوات أن تضع للمسرح التجريبي قواعد وأصوله". كيف وهو قائم على تجاوز فكرة التقعيد والتأصيل، وكيف وهو ليس مسرحاً تجديدياً أو ثورياً.. إنه مسرح تجريبي، يطرح حالة لا فكرة، حالة لا تدعى أنها تضيق، ترتدى رداء الإبداع الإنساني غير العارف في مقابل الإبداع التقليدي الألوهي العارف.

إن جيل التجريب يجرب ولا يجدد ولا يثور، لا يدعى الإضافة، بل يعبر عن الحيرة، لا يتلبس بالثبات بل ينداح مع السيولة الدائمة، في عالم فضائي أثري لا تحده حدود واضحة ولا تعترض عناصره حواجز... إنه عالم الفضاء الرحب المتنوع الذي تختلط فيه الثقافات مع الموجات الأثرية فأتى لهذا العالم من تعريف!



لأحد ولا تُعرف باسم أحد.

ثالثاً: تدمير عناصر العرض المسرحي التي حددها ستانسلافسكي، وهو العنصر الذي يبنى على العنصر الأول "سيطرة المخرج" يقول المؤلف: "لقد أخذ المخرج منذ ظهوره في احتكار وظائف العمل المسرحي حتى صار مستبداً بكل العملية المسرحية لكنه في المسرح التجريبي صار أكثر استبداداً، وسيطر على جميع أشغال المسرح". كما عرض المؤلف بعد ذلك للكيفية التي تعامل بها المسرح التجريبي مع عناصر العرض المسرحي من تمثيل ومؤلف وجمهور.

رابعاً: تقديم الحالة بدلاً من الفكرة، وهو العنصر الذي يعتمد على العمود الفقري لفكرة التجريب الذي لا يمتلك قناعة محددة ثابتة بقدر ما يتعاطى حالة إنسانية عامة يبغى التعبير عنها.

ثم عرض المؤلف في الفصل الثاني للجهود العربية في تأسيس وترسيخ فكرة التجريب في الواقع الثقافي العربي منذ 1976 في سوريا حينما أسست وزارة الثقافة السورية مؤسسة باسم المسرح التجريبي وعينت سعد الله ونوس مديراً لها وجعلت مقر في صالة القباني في دمشق وافتزت هذه المؤسسة فواز الساجر مخرجاً لأعمال وتركت لهما حرية اختيار النصوص وأسلوب التقديم وتحديد معنى المسرح التجريبي، حيث قدم هذا المسرح منذ تأسيسه حتى توقفه في 1981 ثلاثة عروض مسرحية هي «المجنون» للكاتب الروسي "جوجول" و«رحلة حنظلة من الغفلة إلى اليقظة» وهو نص اقتبسه سعدالله ونوس عن نص بيترفايس بعنوان "كيف تخلص السيد موكمبوت من الامة" و"ثلاث حكايات" للكاتب الأرجنتيني أوزوالد دراكون.

ورغم اعتبار المؤلف لهذه التجربة كحالة تجريب مسرحي إلا أنه هو نفسه يقر بعكس ذلك حين

■ الكتاب: المسرح التجريبي الحديث عالمياً وعربياً.

■ المؤلف: فرحان بلبل.

■ تصدير: د. فوزي فهمي.

■ الناشر: إصدارات مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي، الدورة العاشرة.

- 7- التجريب انفتاح على ثقافات الآخرين.
- 8- التجريب إبداع.
- 9- التجريب مرتبط بتقنية العرض.
- 10- التجريب عملية معملية.
- 11- التجريب فن الخاصة وجمهور المتقنين.
- 12- التجريب تجاوز للركود.
- 13- التجريب مرتبط بالخبرة في مجال المسرح.
- 14- التجريب ثورة.

ورغم أن هذه التعريفات تكاد تتسم بالعمومية حيث يصح بعضها على أي عصر، ويصف بعضها الآخر المناخ المطلوب لتحقيق أي إبداع إلا أن هذه التعريفات تدور كلها حول مفهوم أكيد للتجريب ألا وهو مخالفة المؤلف.

لكن تحديداً أكيداً لمفهوم التجريب أراه عصباً ليس على المؤلف "فرحان بلبل" فحسب بل على كل المنظرين الذين يبغون تحديداً للمفهوم لم يستطع ممارسوه أن يصلوا فيه لتعريف واضح لأنهم - التجريبيين - يتعاطون حالة إنسانية وليس أطراً نظرية معدة سلفاً.

ويربط المؤلف بين ظاهرة المسرح التجريبي من حيث سبب النشوء وبين تعاضد دور المخرج في العمل المسرحي، يقول: «لقد انتصر المخرج انتصاراً كاملاً... ولعله انتصار أكثر مما يجب، فالمخرج لم يخضع لقانونه الفنيين الآخرين في المسرح بل عزلهم، وفي بعض الأحيان حولهم إلى عبدة، وقد تحقق هذا الانتصار الكامل حوالي منتصف القرن العشرين ومن هذا الانتصار سوف يولد المسرح التجريبي في آخر القرن نفسه».

وعن أسباب المسرح التجريبي الحديث وخصائصه يؤكد المؤلف أن المنعطفات الحاسمة في نهاية القرن العشرين من دفاع عن الحريات الفردية وحقوق الأقليات ومحاربة التمييز والعنصرية سواء ضد المرأة أو السود أو غيرهما والحفاظ على حقوق الطفل... إلخ.

كان هذا كله في رأي المؤلف منعطفاً حاسماً لا في حياة شعب من الشعوب بل في حياة شعوب الأرض التي تحولت بفضل الاتصالات المتطورة إلى قرية صغيرة. ومن هذا المنعطف الحاسم العالمي ولد المسرح التجريبي عالمياً غير خاص ببلد أو شعب وولد كإحدى دفعات واحدة بخصائص متشابهة واحدة ومعبراً عن حالة واحدة هي اليأس والضياع والانكفاء.

بعد ذلك يحدد المؤلف خصائص المسرح التجريبي في أربعة عناصر هي:

أولاً: سيطرة المخرج كبطل أوحده في عملية التجريب، وكان المسرح التجريبي هو مسرح المخرج وحده دون بقية عناصر العمل الفني وكانت هذه السيطرة امتداداً لسيطرة المخرج بداية من أواخر القرن التاسع عشر.

ثانياً: وراثته كل عناصر الثورة على المسرح منذ بدايات القرن العشرين غير أن كل حالة تجديد في المسرح في القرن العشرين كانت تنتسب لأحد أعلام القرن العشرين أما حالات التجريب التي اعتمدت على هذه التجارب الثورية فلم تنتسب

التجريب لا التجديد، التجريب وليس الثورة... التجريب هو المصطلح الأكثر دقة لما يتعاطاه جيل الثمانينيات والتسعينيات من القرن العشرين وأوائل القرن الحادي والعشرين من المسرحيين المصريين والعرب بل وفي أربعة أرجاء المعمورة. لا جدال أن كل انحراف عن السائد المسرحي بل والإبداع عامة يعتبر تجريباً لكن المبدعين أبداً لم يسموه تجريباً إلا في نهاية القرن العشرين. إنها الثورة الإبداعية التي تتقنع بالأسئلة والحيرة وعدم الركون إلى الثابت المطمئن رفضاً تاماً للأجوبة الجاهزة العمياء المستقرة في ظلام الجمود نزوعاً إلى متتالية إنسانية من التساؤل الدائم والتجريب الذي لا يسمى نفسه ولا يحكم عليها ولا على الآخر أحكاماً قيمة معدة سلفاً.

لا يعترف التجريب بالقوالب الجاهزة ولا يبني قوالب جديدة، إنه التساؤل الحائر دوماً حول إمكانية الخروج عن النموذج ولكن ليس إلى نموذج بل إلى مجرد تساؤل، إيماناً بأن السؤال دائماً يرى أما الأجوبة فعمياء كعيني العدالة... ولأن الفن لا يعرف العدالة بل الانحراف - بمعناه الإيجابي - والظلم - بمعناه الإيجابي أيضاً - فلا عماء في الفن لا إجابة، بل أسئلة تلو أخرى، ظم تلو آخر/ ظم الكاتب لبقيّة عناصر العمل الفني - ظم المخرج للكاتب... إلخ - لهذا فالتجريب لا يحمل حكماً، لا يحمل قيمة محددة، اللهم إلا مجرد تجريب على عالم لا يحمل إجابة عن شيء ولا يستقر على شيء. من هذا المنطلق كان اهتمام المسرحيين العرب منذ ثمانينيات القرن العشرين بالتجريب مما رسخ لحالة من الوار المسرحي الذي تبلور في مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي ناشر هذا الكتاب الذي نعرض له "المسرح التجريبي الحديث عالمياً وعربياً" لمؤلفه فرحان بلبل والذي يعرض فيه لمفهوم التجريب عربياً وعالمياً من منحنى فلسفي مرة وتطبيقي مرة أخرى في فصلين، يتناول أولهما المسرح التجريبي في نهاية القرن العشرين عالمياً. أما ثانيهما فيتناول المسرح التجريبي العربي عارضاً للقضايا المتعلقة به.

بالإضافة إلى ملحق بالفصل الثاني لبعض النماذج التطبيقية العربية توضيحاً لمعنى المسرح التجريبي العالمي عموماً والمسرح التجريبي العربي خصوصاً.

وقد عالج المؤلف في الفصل الأول معنى التجريب وجذوره التاريخية عارضاً لأربعة عشر تعريفاً هي جماع ما توافق عليه النقاد! حول مفهوم التجريب رغم اعترافه مبدئياً بصعوبة تحديد ملامح واضحة لهذا التعريف. وقد لخص المؤلف هذه التعريفات على النحو التالي:

- 1 - التجريب هو التمرد على القواعد الثابتة.
- 2 - التجريب مرتبط بالديمقراطية وحرية التعبير.
- 3- التجريب مرتبط بالمجتمع.
- 4- التجريب مزج بين الحاضر والماضي.
- 5- كل مسرحية تتضمن نوعاً من التجريب.
- 6 - لا يوجد تعريف محدد للتجريب.

المفهوم الغامض للتجريب والمساحات المظلمة في الوعي الجمالي العربي

■ اسم الكتاب: حول التجريب في المسرح.. قراءة في الوعي الجمالي العربي

■ المؤلف: سيد أحمد الإمام

■ الناشر: الهيئة المصرية العامة للكتاب



هو كتاب يبحر ضد المسلمات والرؤى المنمجة، وهو في هذا الإطار لا يستسلم للجهاز من آراء، لكنه يقيم حواراً خصباً مدخله واقعة حقيقية هي إلغاء إدارة مهرجان القاهرة الثاني للمسرح التجريبي لليوم الثاني لعرض «هيروشيما حبي»، من هذه الواقعة الدالة ينطلق د. سيد الإمام ليناقد «التجريب المسرحي.. الشروط الحضارية، والمساحة المظلمة، ليقدّم قراءة فاحصة في الوعي الجمالي العربي، منطلقة من إلغاء العرض لأن الفرقة التي تقدمه رفضت الاستجابة لتوجيهات الإدارة بشأن مراعاة مقتضيات تخص الضمير المصري العام، من هذه العبارة الملبسة يمكن تجريد الأمر ليشمل المستوى القومي دون تجنّب أو تجاوز للحقائق والواقع بما يرتكز إليه من مرجعية دينية وعمق تاريخي يتصل بالأعراف والتصورات والآداب العامة وجميعها تؤدي إلى نسق من القيم لا يسمح بمناقشة الجنس إلا بوصفه أمراً مبتدلاً.

إن واقعة الإلغاء هذه تشير بقوة إلى المساحة المظلمة من الوعي العربي، بما هي محاصرة بمستويات للقمع والتزييف وإعلان الوصاية، وجميعها تباشر حصار الإبداع عامة، والمسرح خصوصاً، وتستمر المواجهة حية مع الوعي الاجتماعي، والتجريب منه على وجه الخصوص، ويعكس المؤلف جملة الرؤى والأفكار التي يطرحها مجموعة من الكتاب حول السياق الحضاري المنتج للفن، لعل منها ما يتعلق بالتجريب والتجريبية حيث الحديث عنهما لن ينتج شيئاً ذا بال، فالعربة السوسيولوجية تطفه في ظل تناقضات اجتماعية مرعبة، وأمة متفتية وثقافة أحادية، فمشكلة المسرح إذن ليست مشكلة فنية تتعلق بالقوالب والأشكال المسرحية لكنها مشكلة فكرية واجتماعية تتصل بالشروط الحضارية السائدة، ويتعمق هذا الجرى حينما يواجه الإبداع، وضمنه فن المسرح، التابوهات المزمّنة في الثقافة العربية، فتألوت المحرمات لا يزال قادراً على قمع أية أفكار تجريبية تجابه ثبات التألوت، ويتأكد ذلك في سياق غياب المشروع الحضاري ووجود حركة تجريب في المسرح بما يعكس تناقضاً حاداً بين تخلف البيئة الفكرية والاجتماعية، والأرضية التي يعمل فيها التجريب من هنا هل يمكن أن نملك إجابة عن أسئلة التجريب وما يحولها من تخلف بمعزل عن السياق التاريخي لحركة التجريب العربية وخصوصية الوجود المستلب.

من هذا الغموض يقوم د. سيد الإمام بمحاولة تحديد المفهوم - قراءة بأثر رجعي - وتجاوز الغموض والغياب معاً، وهو في طريقه للتحديد تغمض لغته وتحتشد بالاستطرادات والانتقالات التي تربك القارئ الطامع في الوصول لمفهوم!

وتساند الآراء في اتجاه التعريف لنرى ألفريد فرج يقول مثلاً «المسرح بطبيعته فن متحرك ومتطور، وهو تجريب بطبيعته ففي كل لحظة يتربع على القمة نموذج مسرحي» ومن فكرة إلى أخرى، تتناثر الأسماء والآراء معلنة عن ضجيج تجريبي، ليعرج المؤلف على التجريب والإبداع ثم علاقته بأطراف الإبداع ليصل في نهاية الفصل إلى قراءة تستجلى نتيجة تلخص في أن مساحة من الغموض واختلال المعنى أو غيابه تحوط التجريب ومفهومه ليختم بكلمة سعد الله ونوس التي لم تفسر الماء إلا بالماء.

شروط التجريب الغائبة

يبدأ هذا الفصل المعنون بـ «نحو تعريف للتجريب في المسرح» ملخصاً في بدايته، ما انعكس في أوراق وفعاليات مهرجان القاهرة الثاني للمسرح التجريبي من غموض وغياب للمفهوم، فضلاً عن الغموض الناتج عن سوء استخدام اللغة، والقصور عن تقديم تعريف جامع مانع عن التجريب، ويذهب د. سيد الإمام في طريقه لتحديد مفهوم التجريب إلى القول «إن التجريب كفعالية تتجاوز نفسها بالضرورة بما هي كذلك، حيث الفعل عموماً يتضمن فكرة التقديم لذاته في صميم المستقبل، ولكن بالرغم من ذلك فلكل فعل بنية تتحدد بعناصرها والعلاقات بينها ومن هذه العناصر والعلاقات بينها ينشأ تعريف الفعل مستوفياً شروط صحته ليجيب على تساؤلات محددة» هكذا تغيم اللغة دون أن تحدد هدفاً إلا إذا اعتبرنا كتاباً تجريبية في التجريب! أما الفصل الرابع «نحو تعريف للتجريب في المسرح فيستكمل الشروط الغائبة بين

الرؤية والمنهج، ليؤكد أن النظر للتجريب في المسرح يعد تعبيراً فنياً، والتجريب إحدى حالاته الممكنة التي تتحدد في أمرين، أولاً: إنه يتأسس في ضوء الوعي بالتفارق بين الأنماط الفنية والصيغ المسرحية، لذا فالتجريب ينطلق من الوعي بالطابع الإشكالي الممكن تاريخياً بين بنوية التجربة «جمالية - فكرية» مسرحياً والتجربة الحياتية، ثانياً: إن التجريب يعد تعبيراً عن تجاوز البلادة والجمود والتكرارية العمياء للصيغة المسرحية وقد صارت سخفاً مسرحياً خاوياً أو متحفاً منغلقاً على نفسه ومنفلتاً من الزمن.. هكذا يتحرك الكتاب ليمسك بالتجريب بوصفه وعياً مفارقاً للسائد والمألوف ليصل إلى أن الفعل التجريبي في نتاجه يقدم تشريحاً معملياً «واعياً بنفسه وجوداً وماهية» للعلاقة المثالية في الظاهرة المسرحية وصيغها الممكنة في ضوء وعي «جمالي - اجتماعي»، «فاستانسلافسكي» كان مخرجاً تجريبياً بمختره الذي قدم من خلاله تشريحاً للعلاقة بين الممثل والدور في ضوء الوعي «الجمالي - الاجتماعي» للواقعية السيكولوجية وجروتوفسكي، تجريبياً بما قدمه من تشريح معلى للعلاقة «الممثل - الدور» في ضوء الوعي «الجمالي - الاجتماعي» للبيوميكانيكية، وهكذا، والمقطع

غياب المفهوم وارتباك المعنى يتناول د. سيد الإمام ما يعترى

السابق يحتشد بمجموعة من الاصطلاحات التي تحتاج لك شفرتها كما يحتاج التجريب فكلاهما غامض ويزداد غموضاً حيث تتداخل المصطلحات ليصبح الأمر عسيراً حتى على المتخصص!

أما الجزء الثاني من الكتاب فيتناول التجريب بين الاحتياج «المطلق - المشروط» تاريخياً - إشكاليات التجريب في المسرح العربي، وتحت العنوان الثاني يناقش ثلاث إشكاليات هي:

1- العلاقة «الجمهور - العرض المسرحي» الأثر الجمالي.

2- العلاقة «النقل - التأصيل» الهوية القومية.

3- العلاقة «العرض - المعمار المسرحي» صياغة الفراغ أو الفضاء.

والكتاب بعنوانه «حول» التجريب في المسرح يحاول أن يضع يديه على مفهوم للتجريب «وما صدقاته» - بالمعنى المنطقي - ليقدّم قراءة في الوعي الجمالي العربي، لكنه يتركنا دون أن يصل إلى التعريف المانع الجامع الذي نلظنه مستعصياً على التجريب بوصفه مفهوماً دينامياً قابلاً للنمو والتغيير في ضوء الطفرات الفكرية التي لا يمكن أن نتعامل مع المسرح بمعزل عنها.

■ مسعود شومان

الليلة الكبيرة في مركز ثقافة الطفل

ولعب البخت والنيشان أيضاً وكذلك بائع لعب الأطفال من زمامير وطراير. وعرض لأسلوب الشاذنين داخل المولد ومنادى السيرك ومحاولة جذبته للأولاد ليشاهدوا الألعاب الخطيرة.. وكذلك زفة «المطاهر» والاستماع إلى المغنى والغازية داخل المولد، والقادمين من القرى إلى القاهرة الكبيرة فيتموهن ولا يجدون دليلاً. ولعبة رزق الطارة وحلقات الذكر والتجلى والأطفال التائهين وغير ذلك مما نراه في دنيا المولد.. وذلك بنفس اللغة البسيطة التي استطاعت جذب الجميع لها بالإضافة إلى الرسوم التي تستطيع جذب عين الطفل.

■ عفت بركات

التي مازالت سمة هامة من سمات تلك الحارات ومؤثراً أكيداً في بنيان الشخصية التي تحيا في تلك المناخات ولعل السبب في إصدار المركز القومي لأوبريت «الليلة الكبيرة» هو رسوخها في وجداننا، و تأكيداً على مدى حب واستيعاب الأطفال لها.

جاء الإصدار برؤية فنية تتناسب مع إصدارات الطفل، فأضيفت لها رسوم خالد سرور لتعبر عن أحداث الليلة خاصة وأن الأطفال دائماً يقعون تحت سيطرة الألوان. والكتاب يضم الليلة كاملة منذ بدء رحلة الأولاد والبنات داخل المولد وتجولهم ما بين زفة الأعلام والبيارق وبائع الحمص وبائع الطعمية والمصوراتي بصوره الفورية والمقاهي والمتريدين عليها من الأغراب والمتسولين ولعب الأراجوز،

■ الكتاب: الليلة الكبيرة

■ المؤلف: صلاح جاهين

■ الناشر: المركز القومي لثقافة الطفل

بشكل جديد جاء إصدار المركز القومي لثقافة الطفل لرائعة جاهين أوبريت «الليلة الكبيرة» الذي اقترب من وجدان الجميع صغاراً وكباراً بما تضمن من لحن متميز قدمه سيد مكواي وأداء مبهر لمسرح العرائس ..

وذلك ضمن الإصدارات العديدة التي شارك بها المركز القومي لثقافة الطفل ولأول مرة في مهرجان القراءة للجميع.

ويعبر هذا «الأوبريت» عن تفاصيل الحارة الشعبية المصرية من خلال طقوسها الاحتفالية



● في إطار الاستعداد لتنفيذ مشروع إعادة تشكيل الفرق المسرحية بالأقاليم بدأ مجموعة من فناني المسرح بالإسكندرية في الإعداد لتنفيذ مهرجان «البروفة» بقصر التدوق بسيدي جابر، المهرجان يهدف إلى تقييم أكثر من 200 فنان سكندري لديهم الرغبة في التقدم لعضوية الفرق المسرحية المختلفة بالمواقع الثقافية بفرع ثقافة الإسكندرية، جمال ياقوت منظم المهرجان أكد أن هذا المهرجان يتبعه تنفيذ عدد من الورش المسرحية لتدريب الهواة لتأهيلهم للانضمام للفرق المسرحية!!

صراويل

فضوها سيرة بقى

السادة الأفاضل العلماء الأجلاء عباقرة الزمان والمكان - وبالمره -
وحدة الموضوع..!! جهابذة التأليف المسرحي المصري وشيوخ النقد أصحاب
المعالي المحكمين والمتحكمين في قانون الكتابة المسرحية في بدايات القرن
الحادى والعشرين

القرن 18.... فما بنا نحن بالدراما المكتوبة في بداية
القرن الحادى والعشرين؟ لا بد لها من اختلاف كما
اختلف كل شيء... اسمحوالى أن أصرخ بأعلى صوت
في أذانكم جميعاً يا حيلة شنته أرسطو.. الذى أبداع في
اختيار هذا المصطلح الشاعر يسرى حسان في العدد
الخامس من جريدة مسرحننا .. ولكنى في حاجة إلى
أن أوضح لسيادته أن من يحمل
حقيبة أرسطو ويتخذها معياراً
للحكم على النصوص المسرحية
للكتاب الجدد لا بد وأنه يظلم
أرسطو ولا يعرف كيف يمسك
ميزانه النقدي حتى يحكم على
هذا العمل أو ذاك فإن كان
أرسطو وهو العارض الأمين
للفكرة اليونانية التى أودعها كتابه
فن الشعر «التي سيطرت على
كل تفكير تراجمي لعدة قرون» .



محمود الصواف

كان يمكن لأرسطو أن يكون
إداة نفع أكبر للإنسانية لو أنه لم
يسيطر على الفكر الدرامى كل هذه
السيطرة وإن كانت تبعه عمله تقع على عاتق من
جاءوا بعده أكثر مما تقع على عاتقه هو كما يؤكد د.
فوزى فهمى فى كتابه «المفهوم التراجيدى والدراما
الحديثة» وأعتقد أن المحكمين فى مسابقات التأليف
المسرحى يعلمون ذلك وإلا فهى الكارثة ولابد أيضاً
أنهم يعلمون أن هناك من طرق الكتابة المنتشرة فى
العالم أجمع منذ القرن الماضى فى مجال المسرح ما
يؤهل كاتباً جديداً مطلعاً وقارئاً لكل أو لبعض أو
حتى لقليل من هذه الاتجاهات فى الكتابة أن يكتب
نصه المختلف ذلك النص الذى يشرك عناصر
العرض المسرحى كافة داخل «إرشادة» مسرحية
واحدة بطريقة لا تتبع لأحد ولا تقلص دور عنصر من
العناصر على حساب الآخر بطريقة يتطلبها العرض
المسرحى وليس النص الأدبى للمسرحية فالمسرح
فن من فنون الفرجة لا نستطيع أن نحبسها أو نخبئها
فى كتاب فقط وعناصر العرض المسرحى معروفة
للمجتمع «مسرح - جمهور - ممثل» بكل ما تحويه
دلالات كل عنصر من استخدامات فالمسرح

ماذا يحدث بالله عليكم فى مسابقات التأليف المسرحى
التي تقيمها إدارة المسرح بالهيئة العامة لقصور الثقافة
والتي يرأسها عالم جليل أثق فى قدراته الإبداعية وهو
الأستاذ الدكتور محمود نسيم والذى يحدث بيدياً من
لحظة نشر إعلان المسابقة التي تجريها إدارة المسرح
بالهيئة لاكتشاف الكتاب الجدد فهو إعلان كوميدى بلا
معياري حقيقي للمنطق الفنى
وخصوصاً فى التوزيع الغريب
لقيمة الجوائز، فمثلاً يحدد الإعلان
سبعة آلاف جنيه للفائز بالمرکز
الأول فى النصوص المسرحية
الطويلة وأربعة آلاف جنيه للمركز
الأول فى النصوص القصيرة،
لماذا؟ هل لأن النص الطويل أكثر
قيمة من النص القصير؟ ومن هو
العبقري الذى حدد هذا؟ وما هو
حكم القيمة الذى اختص به النص
الطويل عن النص القصير؟ هل

يرجع ذلك إلى أن النص الطويل أخذ
مثلاً أوقافاً وحبراً أكثر ويكتب على
جهاز الكمبيوتر وأصبحت تكلفته أكثر؟ أم أنه ابن نوات
والنص القصير ابن العشوائيات؟ أم يا ترى لأن النص
الطويل مدة عرضه أطول وهذا أفضل؟ ومن أدرانا أن
هذا النص القصير ليس أعلى قيمة طبقاً لتقنية كتابته
المختزلة وهجومه غير المتسقف على الفعل الدرامى إذا
كنا فعلاً من أبناء أرسطو ومعترفين بأن الدراما فعل
..فعل لا قول.. هكذا تعلمنا أن الدراما فعل «وحدة
الفعل» وإن أدخل بعض الشراح وحدة الزمان ووحدة
المكان حتى جاء الكاتب العظيم وليام شكسبير ليصف
بقواعد أرسطو عصفاً حتى أطلق النقاد على مسرحياته
«الدراما الشكسبيرية» ضارباً بالوحدات الثلاث عرض
الحائط ويتخلى الدراما الحديثة عن الملوك والنبلاء
والأبطال وما ينطقون به من شعر رفيع يسقط آخر
عمود فى صرح التراجيديا اليونانية فما أن جاء هنريك
إبسن ليطور الدراما البرجوازية التي نشأت ابتداءً من
القرن 18 بإدخاله العنصر الواقعى فى الحديث
الدرامى حتى تغير شكل الدراما ومضمونها وأصبحت
تعرف باسم الدراما الحديثة نعم الدراما الحديثة منذ



تستحق أوبرا الإسكندرية التهنئة،
لنجاحها غير المسبوق فى إحاطة
برامجها بنطاق من السرية يصعب على
محبى الفنون الراقية بالمدينة اختراقه
للحصول على خبر عن حفل لعازف عالمى
شهير، أو لفرقة غناء لها جمهورها الذى
ينتظرها ويفاجأ بالجميع بالأخبار تأتى متأخرة، فى
صيغة الماضى.

وينبغى، بادئ ذى بدء أن نؤكد على وجود جمهور
سكندري لفنون الموسيقى والغناء والرقص بأنواعه،
والدليل على ذلك النجاح الواضح الذى كان يتحقق
لحفلات فرق أوبرا القاهرة عندما كانت تزور الثغر
وتقدم عروضها فى قاعة مكتبة الإسكندرية، التى
كانت تحتشد بعدد كبير من الجمهور المتذوق لهذه
الفنون الراقية، والذى كان من السهل أن نتعرف فيه
على عديد من متقفي المدينة وأعضاء هيئة التدريس
بجامعتها وكانت المكتبة، فى ذلك الوقت، تهتم بنشر
أخبار أنشطتها على نطاق واسع وكذلك كانت تفعل
أوبرا القاهرة، إذ كانت تعلن عن مواعيد حفلات الفرق
التابعة لها، فى كل من القاهرة والإسكندرية " أما الآن
فلا إدارة أوبرا الإسكندرية بالترويج للحفلات، وهو
الأمر الذى لم تعد تختص به أوبرا القاهرة.

والحقيقة أن أوبرا الإسكندرية لديها النية فى أن تعلن
عن أنشطتها لتجذب الجمهور فهى تجمع العناوين
البريدية العادية والإلكترونية من مرتادى حفلاتها ،
وتستخدمها، أحياناً، بلا انتظام ولعدد محدود جداً من
الأفراد . كما أن الوقت لا يسعها فى حالات
استضافة فرق أو عازفين طارئين، غير مسجلين فى
البرنامج الرسمى لموسم الأوبرا.

الخبير صحيح ولكنه!!



بعد التحية
يشرفنى أن أتقدم أولاً بخالص التهنئة
لصدور تلك الجريدة المهمة التى انتظرناها
كثيراً كمسرحيين ولهذا المستوى الفكرى
والفنى للأعداد السابقة .

وبعد :

أرجو ومن واقع مسئوليتى كرئيس لمجلس إدارة الجمعية
المصرية لهواة المسرح وكذلك من واقع حرصى على استمرار
مصادقية هذه الجريدة المهمة أن ألقت النظر إلى بعض النقاط
المحورية وهى:

أولاً : ضرورة ذكر الجهة المنتجة للعرض المسرحية المحلية وكذلك
ذكر الجهة المنظمة للمهرجانات وذلك بالنسبة للعرض المستضافة
فبالطبع لا يمكن تجاهل هذا الجهد السنوى فى تنظيم مهرجان
المسرح العربى بحيث جاءت مقالة الزميلة صفاء الببلى بالعدد
الرابع بتاريخ 2007/8/6 صفحة 20 بدون إشارة إلى أن عرض
«من يقتل من؟» كان ضمن عروض مهرجان المسرح العربى
السادس «مارس 2007» كذلك جاء بنفس العدد مقال آخر عن
عرض «سفر الهوامش» السعودى صفحة «14»، وهو كذلك من
عرض الدورة السادسة لمهرجان المسرح العربى ولم يذكر أيضاً .
ثانياً: إن مقال الزميلة صفاء الببلى قد جاء بمغالطة أخرى
حينما ذكر بأن الجمهور المصرى قد تعرف على المخرج الليبى
فرج بوفاخرة من خلال مهرجان المسرح التجريبي أيضاً وهذا
مخالف للحقيقة حيث لم يشارك الفنان فرج بوفاخرة بأى عروض
له بالقاهرة سوى بمهرجان المسرح العربى بدورته الخامسة «
عرض توقف» والسادسة بعرض «من يقتل من؟» .
ثالثاً: جاءت بعض الأخبار ببعض الأعداد السابقة عن أنشطة
الجمعية المصرية لهواة المسرح ومن بينها « العدد الرابع » خبر
عن تنظيمها لمسابقة كبرى للوجوه الجديدة، والحقيقة أن
الخبر صحيح ولكن هذه المسابقة لم يعلن عنها بعد لأنها
مازالت فى مرحلة التخطيط والاستعداد وبالتالي لم يتم بعد
الحصول على بعض الموافقات ، لذا نرجو أن يكون هناك
تنسيق كامل بين هيئة تحرير الجريدة ومجلس إدارة الجمعية
للتأكد من صحة وتفاصيل أخبار جميع أنشطتها .

رابعاً: أرجو الإحاطة بأن الجمعية قد قامت بتنظيم دورة
تدريبية مجانية بالتنسيق مع الإدارة العامة للجمعيات الثقافية
بقاعة منف وذلك للطلبة الراغبين فى الالتحاق بالمعهد العالى
للفنون المسرحية خلال الفترة من السبت 2007/7/28 إلى
الجمعة 2007/8/10 وذلك بهدف مواجهة الفعالية لبعض
المكاتب والشركات الخاصة التى تقوم باستغلال واستنزاف
الشباب الفنانين من الهواة وهؤلاء الطلبة بعقد ورش فنية
ودورات تدريبية بمبالغ كبيرة تزيد عن الألف جنيه وكنا نأمل
فى أن يتم فتح هذا الملف لمواجهة هذه التجاوزات الفنية
والتي حولت الفنون المسرحية إلى مجرد تجارة تعود بالربح
على هؤلاء المستغلين. وأخيراً أرجو أن تتقبلوا تهنتى مرة أخرى
بهذه الجريدة التى تمنى لها طبعاً دوام الاستمرارية والتألق .

د. عصام عبد الله

فرفعت فى وجوههم بطاقتها المشتراة وقالت
أتحداكم إن كان لديهم بطاقة كهذه !
ويحصل فرع اتحاد الكتاب بالإسكندرية على نصيب
من هذه البطاقات المجانية، وطبقاً لتصنيف إدارة
أوبرا الإسكندرية فإن أعضاء الفرع لا يستحقون إلا
أدنى فئات هذا البطاقات فيحصلون على دعوات
«أعلى التياترو» ! وكنت قد طلبت أن يحصل أعضاء
اتحاد الكتاب على نسبة تخفيض فى ثمن بطاقات
الدخول كما هو الحال فى القاهرة فسعى الزملاء
فى إدارة التياترو مشكورين حتى حصلوا على
بطاقات أعلى التياترو واعتبروا ذلك فتحاً ميبناً وقد
حضر حفلاً واحداً مستخدماً ولم أفطن إلى نوع
الفئة إلا عند دخولى إلى المسرح وعدت فطلبت من
الزملاء أن يسعوا لإقرار ميزة التخفيض لأن ذلك «
أكرم لنا» من التصنيف الذى تنظر إلينا به إدارة
أوبرا الإسكندرية وللأسف وجدت من يطلب منى أن
أرضى بهذه « النعمة» المجانية.

على أى حال لا أستهدف من هذه السطور رفع الفئة
المجانية لأعضاء اتحاد الكتاب بالإسكندرية وإن كان
لى طلب فهو الحق فى التمتع بالبطاقات المخفضة،
أسوة بالتبع بالقاهرة بناءً على خطابات متبادلة بين
اتحاد الكتاب وإدارة أوبرا القاهرة ثم إننى أرجو ألا
تكون بطاقات الأوبرا المجانية حقاً دستورياً بحيث لا
يمكن مراجعة أسس منحها وتخصيصها أو حتى
إلغائها، إن الدولة تدعم الثقافة وهذا أمر طيب، ولكن
ذلك لا يعنى أن تقدم « السلعة» أو « الخدمة» الثقافية
مجانياً. الإدارة الناجحة هى التى تتغلب على كل
الظروف لتعظيم المورد معنوياً ومادياً ولا يسمى نجاحاً
تضخيم أرقام فى إحصاءات لا تعبر عن الحقيقة.

بإضاءاته وديكورات وموقعه وإمكاناته المادية والمثل
بكافة أدواته المتعارف عليها من أداء ورقص وتعبير
حركى وإيقاع ورقص ولغة جسده ودلالاته،
والجمهور بثقافته وطموحه وحلمه وجماليات التلقى
الخاصة به ودرجة وعيه بالألعاب المسرحية القديمة
والحديثة فى ظل تمسرح العالم وعنصرة أفراداه
وأفكاره طبقاً للوافد المرعب من خلال شبكات
الاتصالات الدولية «النّت» والقنوات التليفزيونية
الفضائية التى تبث ثقافات مغايرة كل لحظة تمر
عليه.

كل هذا ولا يعرف جهابذة التحكيم حاملو شنته أرسطو
«الظالم والمظلوم» أن هناك مسرحاً يكتب خصيصاً فى
أوروبا وأمريكا وحتى بعض دول أوربا الشرقية باسم
«مسرح الإرشادة» بمعنى أن إرشادة مسرحية واحدة
بين قوسين تكفى لصناعة وتقديم عرض مسرحى
متكامل يحمل فلسفته وجمالياته الخاصة؟

إننى أدعو د. محمود نسيم مدير عام إدارة المسرح
بالهيئة العامة لقصور الثقافة إلى إعادة تشكيل لجنة
محايدة من أساتذة المسرح بالمعهد العالى للفنون
المسرحية وهو المكان الشرعى والحقيقى والمتخصص
برئاسة سيادته للنظر مجدداً فى النصوص المقدمة
للمسابقة التى أجزتها الإدارة العامة للمسرح هذا
العام وذلك بعد أن يقرأ ذلك التباين المريب بين
درجات مُحكم وآخر.. ممن يحملون شنته أرسطو
باشا ولى النعم خاصة إذا علمنا أن مهمة فنان
المسرح هى نقل معنى وفلسفة النص بطريقة ترسى
دعائم المجانسة بين النص وجمهور المسرح وهناك
نوعان من الأساليب أولهما أسلوب الكاتب: الطريقة
التي يكتب بها واللغة التى يستخدمها والصورة التى
يتوسل بها وإحساسه بالشخصية والموقف والجو
العام للمسرحية عن طريق التقنية أو الوسائل الطبيعية
والصناعية والإبداعية التى ينقل بها الفنان حسه
للجمهور وفكره وقناعاته بفلسفته التى يطرحها النص.
والفنان المسرحى مخرجاً كان أم كاتباً أم مصمماً
للدبكر يقع على عاتقه اليوم عبء التصدى لإشكاليات
التحدى بسبب جنون الفضائيات والسموات المفتوحة.
ولهذا أرى أن تخلف الحركة المسرحية العربية عامة
والمصرية خاصة يتأتى من كونها حركة تنقصها الدقة
والتخطيط العلمى والنظام... ممثلاً بكل ما تحويه
بحق أو... بصراحة كده فضوها سيرة أحسن.

مجانية الأوبرا..!

من هذه البطاقات، تختلف فئاتها حسب « أهمية »
«رسمية» القائمين عليها، وبعض هؤلاء المدعوين
المجانين يحظون بمقاعد فاخرة لا تتوفر لأفراد من
الجمهور «الاعتدائى» الذى يدفع ثمن بطاقته.. بل إن
هذه الأماكن الموقوفة على « اللى داخلين ببلاش»

يمكن أن تظل شاعرة طول زمن
العرض، لعدم حضور
الشخصيات ذات الحظوة التى
حصلت على بطاقتها المجانية ولم
تستخدمها فلا يشترط أن تكون
تلك الشخصيات مهتمة بالفنون
الراقية غير أن مخصصاتها من
البطاقات المجانية لا تمس وينبغى
أن تصلها، استخدمتها أم
أهملتها! ولازلت أتذكر مشادة
عنيقة جرت بين سيدة سكندرية
محترمة والمشرفين على المسرح
الرومانى بكونم الدكة أصرت خلالها



رجب سعد السيد

السيدة على الجلوس فى مقاعد فاخرة خالية تصدر
صفوف مقاعد المسرح الحجرية وانصرفت إرادتها
وتراجع المشرفون الذين كانوا يحاولون إخافتها
بدعاء أن المقاعد محجوزة لشخصيات ذات حيثية

وأرجو ألا يظهر من ينفى هذا الواقع وفى يده ورقة
إحصاءات بأعداد جمهور أوبرا الإسكندرية فى
حفلات الموسم المنقضى، مثلاً. لأن ذلك سيجرنا إلى
جانب آخر من هذه القضية، فنحن سنوافق هذا
السئول وإحصاءاته، ولكننا سنطلب منه أن يبين قيمة

دخل الأوبرا من هذه الحفلات،
مفصلاً بأعداد التذاكر المباعة
بفئاتها المختلفة، وبما يتطابق
وأعداد جمهور الحفلات الواردة
بالإحصاءات. وسيظهر لنا ذلك أن
الرواج الجماهيرى لأوبرا
الإسكندرية ظاهرى، وقائم على
«البطاقات المجانية»! لقد لفت
نظرى إلى ذلك أكثر من واقعة
حيث كنت أذهب إلى مسرح دار
الأوبرا « سيد درويش» لأحضر
حفلاً فاتحه إلى شبك بطاقات
الدخول ، فا قابل صديقاً ينتظر بعض

رفاقه، ويعرض على بطاقة مجانية « زائدة» معه ، بدلاً
من الشراء . ولما سألت عن حكاية هذه البطاقات
المجانية . علمت أن عدداً كبيراً من الهيئات الرسمية
وغير الرسمية بالمدينة تصلها « مخصصات » ثابتة

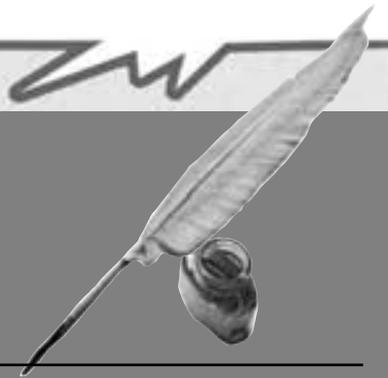
31

مسرحنا

الاثنين 2007/8/27

كلنا بالكلية

إعداد: هشام عبدالعزيز



على هلالى

سينوغرافى الصشرة الطيبة

من خريجي مدرسة الفنون والزخرفة، له دراية تامة بتخطيط مناظر المسرح يهتم بسر مهنة تخطيط الوجه «المكياج» حسب الأصول الفنية، كانت له يد فى عمل مناظر «العشرة الطيبة»، وانخرط فى سلك فرقة الأستاذ «أبيض» أيام رحلته إلى البلاد التونسية وفرقة الأستاذ «عزيزعيد» فى رحلته إلى البلاد السورية، تراه نشيطاً فى عمله يبحث دائماً فى المستجدات فيه.

مجلة التياترو المصرية، فبراير 1925

ناظرة مدرسة الضحك فى المسرح

زينات صدقى «1913 - 1978»



أجادت إضحاك الناس سنوات طوال بأسلوبها الخاص والمتفرد: رغم التقائها مع العديد من نجوم الكوميديا فى الشعور العميق بالحزن، وإحساسها الدرامى تجاه الحياة.. حتى أنها قالت فى ذلك يوماً إنها مثل الطبيب الذى يداوى الناس وهو عليل، تمنح الجميع الضحك وتفتقد من يضحكها..! «إنها» زينات صدقى «عاشقة الفن منذ أن وعت الحياة.. بعد أن ولدت فى عام 1913 بحي الجمرك فى مدينة الإسكندرية فى أسرة بسيطة، الحقة والداها بالمدرسة الإنزامية والابتدائية.. لكنها لم تحصل على الشهادة لأنها حجبها فى المنزل خوفاً عليها بعد أن لاحظ نمو جسمها بشكل يفوق سنوات عمرها.. خاصة وأنها كانت تتمتع مع القوام المشقوق بجمال رائع، وما أن أتمت الخامسة عشرة من عمرها حتى جاءها من يطلبها للزواج، وكان طبيباً، لكنها سرعان ما طلبت الطلاق منه لسوء المعاملة، وعلى الرغم من أنها قررت عدم تكرار التجربة واتجاهها للعلم.. إلا أنها تراجعت بعد سنوات لتتزوج مرة ثانية، لم تدم هي الأخرى، لذا وهبت نفسها لما تحب ولرعاية أبناء شقيقاتها، وراحت مع صديقة لها تتحضان عن منفذ للدخول إلى عالم الأضواء والشهرة، حتى وصلت إلى معهد أنصار التمثيل والسينما الذى أسسه «زكى طليمات» فى الإسكندرية حيث كان يمنح الدارسين مكافأة شهرية، ونظراً لعدم رغبة الوالد فى أن يعمل أبنيتها بهذا المجال لم تستمر طويلاً بالعهد بل وصل الأمر إلى تركها الإسكندرية قاصدة فى والديها القاهرة ثم بر الشام بحثاً عن فرصة للعلم، وفى لبنان استطاعت أن تعمل كمتولجست، وهناك سعت إلى بديعة مصابنى - التى كانت متزوجة آنذاك من نجيب الريحاني - ولم يدم اللقاء حيث عادت مصابنى بفرقتها إلى القاهرة، وفيها التقتها زينات طالبة للعمل كمطربة فى فرقتها.. لكن الفنانة ذات النظرة البعيدة قررت بعد الاستماع لصوت الشابة تعيينها فى فرقتها كراقصة لا كمغنية، وقبيلت زينات القرار، حيث وجدت فيه فرصتها للدخول إلى عالم التمثيل، وهذا ما حدث؛ إلا أن بديعة لم تكن تسمح لها بالإمكانيات المحدودة فى الأعمال التمثيلية إلى أن شاهدتها نجيب الريحاني خلف كواليس المسرح فطلبها للعمل بالتمثيل بفرقتها وفيها تجاوزت زينات أدوار الكوميديا: كما لعبت الصدف دورها عندما غابت البطلية عن المسرح فى إحدى ليالى العروض فوقفت بديلاً لها حيث كانت تحفظ كل أدوار المسرحية، فنالت بأدائها إعجاب المشاهدين وزملاء العمل. إضافة إلى الريحاني الذى صافحها مستأثلاً: «إننى فى من زمان؟» لترد بليجتها التى تعرفها: «أنا تحت أمرك يا أستاذ..»، ثم بدأت رحلة الصعود والهبوط فى مشوارها الفنى الطويل.

صعود وهبوط

بعد نجاحها فى دور الخادمة الدلوعة الذى رسمه لها الريحاني فى مسرحية (الجنه المصري «1931-1932») راح يشركها فى كل أعماله، ثم ابتدع لها بديع خيرى شخصية العانس التى تسعى بكل الطرق إلى اجتذاب الرجال عسى أن يقبل أحدهم الزواج بها، ولأنمها هاتان الشخصيتان فى كل أدوارها تقريباً سواء كان على خشبة المسرح أم على الشاشة حيث ازداد الطلب عليها فى الأربعينات بالتزامن مع بداية عصر الكوميديا الذهبى، واستقرت فى فرقة الريحاني حتى رحيله فى عام 1949، وخلال هذه المسيرة عملت مع فرق أخرى حين كانت تتوقف بعروض فرقة الريحاني منها فرقتا يوسف وهبى، وفاطمة رشدي.. إلا أنها قاطعت المسرح فترة طويلة بعد رحيل الريحاني، واستطاع أبو السعود الإيبارى إعادتها إليه عندما شرع فى تكوين فرقة «إسماعيل ياسين 1953» حيث استطاعت أن تشكل معه ثنائياً ناجحاً فى الأفلام التى تحمل اسمه بجانب أفلام أخرى مثل «ذهب، الأنسة حنفى» ثم تركت هذه الفرقة لتنضم إلى «ساعة لقلبك» وتشارك «زهرة العلاء» أدوار البطولة فى عروضها التى لم تستمر طويلاً، ولكنها كانت النواة التى كون منها «السيد بدير» إحدى فرق مسرح التلفزيون، ولأن «زينات صدقى» لم تجد لنفسها مكاناً فيها توقفت عن العمل، وبدأت تشعر ظهورهم لها مع الستينيات، وبدأت تشعر بأن زمانها قد أفل ولم تعمل خلال هذه السنوات إلا فى فيلمين هما «السراب 1965»، بنت اسمها محمداً 1975»، الذى كان آخر أدوارها على الشاشة وشعرت بأن الأدوار القليلة التى تعرض عليها كانت لمجرد الشفقة عليها خاصة وأنها لم تكن لتتناسيها لذا رفضتها، ولم تسع إلى أحد للتوسط لها فى العمل، ولم تغلق مناقشات الصحافة فى فك الحصار عنها إلى أن كرمها الرئيس السادات فى «عيد الفن» 1976، ومنحها

بعد نجاحها فى دور الخادمة الدلوعة الذى رسمه لها الريحاني فى مسرحية (الجنه المصري «1931-1932») راح يشركها فى كل أعماله، ثم ابتدع لها بديع خيرى شخصية العانس التى تسعى بكل الطرق إلى اجتذاب الرجال عسى أن يقبل أحدهم الزواج بها، ولأنمها هاتان الشخصيتان فى كل أدوارها تقريباً سواء كان على خشبة المسرح أم على الشاشة حيث ازداد الطلب عليها فى الأربعينات بالتزامن مع بداية عصر الكوميديا الذهبى، واستقرت فى فرقة الريحاني حتى رحيله فى عام 1949، وخلال هذه المسيرة عملت مع فرق أخرى حين كانت تتوقف بعروض فرقة الريحاني منها فرقتا يوسف وهبى، وفاطمة رشدي.. إلا أنها قاطعت المسرح فترة طويلة بعد رحيل الريحاني، واستطاع أبو السعود الإيبارى إعادتها إليه عندما شرع فى تكوين فرقة «إسماعيل ياسين 1953» حيث استطاعت أن تشكل معه ثنائياً ناجحاً فى الأفلام التى تحمل اسمه بجانب أفلام أخرى مثل «ذهب، الأنسة حنفى» ثم تركت هذه الفرقة لتنضم إلى «ساعة لقلبك» وتشارك «زهرة العلاء» أدوار البطولة فى عروضها التى لم تستمر طويلاً، ولكنها كانت النواة التى كون منها «السيد بدير» إحدى فرق مسرح التلفزيون، ولأن «زينات صدقى» لم تجد لنفسها مكاناً فيها توقفت عن العمل، وبدأت تشعر ظهورهم لها مع الستينيات، وبدأت تشعر بأن زمانها قد أفل ولم تعمل خلال هذه السنوات إلا فى فيلمين هما «السراب 1965»، بنت اسمها محمداً 1975»، الذى كان آخر أدوارها على الشاشة وشعرت بأن الأدوار القليلة التى تعرض عليها كانت لمجرد الشفقة عليها خاصة وأنها لم تكن لتتناسيها لذا رفضتها، ولم تسع إلى أحد للتوسط لها فى العمل، ولم تغلق مناقشات الصحافة فى فك الحصار عنها إلى أن كرمها الرئيس السادات فى «عيد الفن» 1976، ومنحها

فى يوم .. فى شهر

فبراير

1925

سافر الممثل نجيب الريحاني

وفرقته إلى سان باولو بأمرىكا وعرض مسرحياته هناك وبلغ إيراد الليلة الأولى 12000 ريال أمريكى. وعقد اتفاقاً مع أحد متعهدي المسارح على مدة شهرين فى نظير 250000 ريال مع العلم بأن عدد الممثلين معه لا يزيد عن ستة أشخاص وهم: نجيب الريحاني، بديعة مصابنى، ألمان استاتى، فريد صبرى، محمود التونى، جورج استاتى. 8 يونيو 1949 وفاة نجيب الريحاني.



شعبان الفرحاتى

«الزوج العاشر» من بطولته مع عقيلة راتب وأبو بكر عزت ونجوى فؤاد، ثم انسحب بعد هذا العرض، وقدمت الفرقة مسرحيتي «قردة شمال»، «برغوت فى العش الذهبى» فى نفس الموسم، وبعد ذلك قدمت مجنون بطة، حصه قبل النوم، سرى جدا جدا، بص شوف مين، اللص الشريف، زقة الستات، المغفل. وفى المواسم التالية قدمت الفرقة هاللو شلبي، سيدتى الجميلة، مطار الحب، غراميات عفيفى، قصة الحى الغربى، وكالة نحن معك. حيث كانت الفرقة تعمل أحياناً من خلال شعبيتين أو ثلاث شعب فى آن واحد.

بعد انسحاب فؤاد المهندس وشويكار من الفرقة وانضمامهما إلى فرقة الكوميدي المصرية «لحمو عوض» اعتمدت الفرقة على نجوم الصف الثانى الذين تألقوا وأصبحوا نجومًا كباراً فى أوائل السبعينات وبالتحديد سعيد صالح وعادل إمام ويونس شلبي وتألقهم فى مدرسة المشايخين التى استمرت أربعة مواسم متواصلة «1971-1975» ومن بعد ذلك استمرت بعض عروض الفرقة لسنوات متتالية ومن أهمها شاهد ماشفش حاجة، الزعيم، الواد سيد الشغال، بودى جارد، وجميعها بطولة عادل إمام، وكذلك ربا وسكينة، وشارع محمد على.

شارك فى بطولة عروض الفرقة بخلاف النجوم السابق ذكرهم عبد المنعم مديولى، كرم مطاوع، جلال الشراوى، سعد أردش، حسين كمال، هانى مطاوع، فؤاد المهندس، سمير العصفورى، شاكر خضير، السيد بدير، كمال

عام 1952 ثم مشاركته فى تأسيس فرقة ساعة لقلبك المسرحية مع نجوم البرنامج فؤاد المهندس وخيرية أحمد ومحمد عوض وأبولعة محمد أحمد المصرى والخواجه بيجو ومحمد يوسف وأمين الهندي والكاتبين يوسف عوض ومحمد دواره وذلك عام 1957 ولكن للأسف انقسمت الفرقة وانشقت عنها مجموعة قامت بتكوين فرقة «السر كوميدي» ولكن أعضاء الفرقتين انضموا جميعاً إلى مسارح التلفزيون عند تأسيسها عام 1962 وبالتحديد بفرقة المسرح الكوميدي حيث شارك سمير خفاجى باقتباس بعض المسرحيات ومن بينها نمره 2 يكسب، زيارة غرامية، تسعم من فضلك بالإضافة إلى مشاركته لمحمد دواره فى اقتباس لوكاثة الفندوس وأصل وصورة، ومطرب العواطف، وكذلك عبد المنعم مديولى فى اقتباس بص شوف مين، جوزين ورد، وأنا وهو وهى. وكان لنجاح هذه المسرحيات أكبر الأثر فى القرار الجماعى بضرورة الاستقلالية وتكوين فرقة الفنانين المتحدين وذلك بعدما تقرر ضم مسارح التلفزيون إلى مؤسسة فنون المسرح والموسيقى والفنون الشعبية بوزارة الثقافة فى يونيو 1966

ورفض شروطهم وفى مقدمتها مشاركتهم فى اختيار النصوص التى تتناسب مع إمكانياتهم الفنية.

افتتحت الفرقة موسمها الأول بمسرحية «أنا وهو وسموه» بمدينة الإسكندرية ثم تلتها مسرحيات حواء الساعة 12، البيجامة الحمراء. تعرضت الفرقة لبعض المشكلات الإدارية والمالية فاستعان بخبرة المخرج القدير السيد بدير «المشرف السابق على مسارح التلفزيون» وذلك خلال موسم 67 - 1968 ونجح فى تقديم عرض

تعد فرقة الفنانين المتحدين من أشهر الفرق المسرحية الخاصة وأكثرها نجاحاً واستمراراً، حيث تأسست عام 1966 ومازالت تقدم عروضها بنجاح حتى الآن، وقد قدمت خلال مسيرتها الفنية التى تزيد عن الأربعين عرضاً مسرحياً من بينها بعض العلامات المضيئة فى مسيرة المسرح المصرى المعاصر كسيدتى الجميلة، حواء الساعة 12، أنا وهو وسموه، شاهد ماشفش حاجة، الزيارة انتهت، ربا وسكينة، علسان خاطر عيونك، شارع محمد على، الزعيم، بودى جارد، ويعود نجاح هذه العروض إلى الاهتمام بالنص والحبكة الدرامية والبعد عن الإسفاف والارتجال كذلك الحرص على تكامل جميع الأفراد الفنية والبذخ فى الإنتاج لتحقيق كل من المتعة السمعية والبصرية.

قام بتأسيس الفرقة الكاتب المسرحى سمير خفاجى بمشراكة نخبة من نجوم المسرح وبالتحديد أعضاء فرقة ساعة لقلبك المسرحية وفى مقدمتهم عبد المنعم مديولى وفؤاد المهندس وأمين الهندي وخيرية أحمد ويوسف عوض، وكذلك نجوم مسرح التلفزيون وفى مقدمتهم شويكار وحسن مصطفى وأبو بكر عزت وعقيلة راتب ونظم شعراوى وعادل إمام وسعيد صالح وميمى جمال وزهرة العلاء. كانت البداية الحقيقية لسمير خفاجى من خلال كتابته لبعض الاستكشافات ببرنامج «ساعة لقلبك» بإذاعة القاهرة والنذى بدأ بنجاح



سمير خفاجى

ذاكرة المسرح

فرقة

الفنانين

المتحدين

د. عمرو دواره

النقاد الديجيتال



يسرى حسان

ysry_hassan@yahoo.com

يقدمها هذا المسرح، ولماذا لا يلتفتون إلى ما ننشره من نقد، يصل إلى حد الجلد، عن مسرح قصور الثقافة؛ ومنه على سبيل المثال ما نشرناه عن عرض «أحلام شامة» للكاتب والشاعر الراحل محمد عبد المعطي الذي قدمته فرقة الفيوم من إخراج حمدي حسين.. وفيه شن النقاد هجومًا كاسحًا على أغاني وأشعار العرض التي كتبها رئيس التحرير الذي هو أنا؟!!!

إن من يجب المسرح ويرجو له خيرًا عليه أن يقوّمه إذا أخطأ ويذكر حسناته ويشيد بها إذا أحسن.. وذلك عبر منهج علمي يعتمد التحليل لا موضوعات الإنشاء التي يكتبها البعض من النقاد الديجيتال.. أولئك الذين لا يعرفون سوى لغة الأرقام، والذين إذا سألت أحدهم أن يضع كلمة «منهج» في جملة مفيدة لأجابك على الفور، وبتقنة مطلقاً:

السابق ظل حتى التاسعة من صباح اليوم التالي مع أسرة العرض المسرحي «روايح»، وطلب حذف العديد من المشاهد والرقصات المحشورة حشراً في العرض مما يعني أن الرجل قرأ واستوعب واقتنع - راجع تصريحاته للزميل حمدي دبش في «المصري اليوم» الخميس الماضي - ومن هذا المنطلق تكون مسرحنا قد لعبت دوراً - ولو صغيراً - في إصلاح أحوال المسرح المصري..

كنا نستطيع أن نوفر لكل ناقد «طوبة» - وما أكثر المطبلين في مصر - وكلما شاهد عرضاً هاتك يا تطبل حتى نسعد حماة مسرح الدولة من النقاد «الديجيتال»، لكننا لسنا منذورين لهذا الدور الذي يجيد غيرنا لعبه ببراعة شديدة لأسباب كثيرة يعرفها الجميع.

ولا أدري لماذا لا يقرأ هؤلاء سوى ما نكتبه عن بعض عروض مسرح الدولة من نقد لاذع، ولا يلتفتون إلى ما نكتبه في تحية العروض الجيدة التي

جديدة وموضوعية ويزاهة مع الظاهرة المسرحية... فإذا انتقدنا عرضاً لمسرح الدولة مثلاً أسرعوا بالدفاع عنه وتوجيه التحية للدكتور أشرف زكي باعتبار أن شفاء المسرح المصري لم يتم سوى على يديه.. وباعتبار أننا مغرضون وحاقدون ونعمل - ياللهول!! - ضد الدولة التي تصرف علينا وعلى جريدتنا!!

وأنا لست في حاجة إلى التأكيد مجدداً على أن هذه الجريدة لا تعمل لحساب أحد ضد أحد، وأنها لا ولن تتلقى أوامر أو تعليمات من أحد، وأن ما تسعى إليه هو الإصلاح ما استطاعت.. وأن ما تؤمن به وتعمل تحت رايته هو التجرد والزاهة، وأنها تهدف إلى اتساع دائرة المهتمين بالمسرح وإعادة جمهوره إليه.. وأن ما تنشره من مقالات ودراسات نقدية لا يتم بتوجيه من أحد.. فكل ما يعيننا هو الإصلاح.. ولعلمكم فإن أشرف زكي بمجرد أن قرأ العدد

وأرجو ألا يذهب تفكيرك لبعيد وتظن أنني أقصد أولئك النقاد الذين أوتوا من العلم والتكنولوجيا كثيراً.. فمن أقصدهم لا علاقة لهم لا بالعلم ولا بالتكنولوجيا من قريب أو بعيد.. وأنت إذا طلبت من أحدهم وضع كلمة «ماوس» - بتاع الكمبيوتر - في جملة مفيدة لأجابك على الفور وبتقنة مطلقاً: «ميكي ماوس شخصية كرتونية يحبها الأطفال»، ولو قلت له «مسرح» لأجابك - بتقنة أيضاً - : «مسرح ما يسرى يمرى»!!

هؤلاء الزملاء الأعداء يعتبرون أن الأرقام هي نقطة الفصل والحسم، وأن العرض المسرحي تقاس قيمته وأهميته بما حققه من إيرادات وجلبه من جمهور.. ومن هذا المنطلق «الرقمي» يصبح عرض روايح له الفئانة!! فيفي عبده أهم عرض في تاريخ المسرح المصري.

أعرف أن هناك من «يحلّقون» - من حلّق حوش يعني - على «مسرحنا» ويسوءهم أن تتعامل

الاثنين 2007/8/27

السنة الأولى - العدد السابع

مسرحنا MASRAHONA



دعوة إذاعية لأصل وصورة



سناء عاصم

وتمثيل حسن مصطفى، محمد عوض، أمين الهندي، ميمي جمال. البرنامج من إعداد وتقديم سناء عاصم.

سلوى عثمان

كستور.. في ليسيبة الحرية

فيها كل شيء. العرض برؤية فنية ليوسف الريحاني، تشخيص: زهراء، التأليف الموسيقي والعزف الحى على البيانو: أحمد السلاموني، إدارة الكاميرا: إدريس إكلا، الإشراف الفني لمصطفى شرف، الفوتوغرافيا: عبد الإله أفيلال. وإزاء هذا المشروع الطموح يحذرنا الريحاني قائلاً: حذار.. فإن ما سنقدمه في هذا المشروع استناداً إلى بيكيت ليس بمسرح! ولا نريده أن يكون كذلك!!

د. أشرف زكي

مليس مدير المسرح، وعدمه بعمل تغطية إعلامية للعروض وهو ما لم يحدث على الرغم من مطالبة إدارة مسرح الليسيبة لعدد آخر من الفرق لتقديم عروض أسبوعية بكافتيريا المسرح...!!

أحمد زيدان

بعد وقوف الراقصة "فيفي عبده" على خشبة المسرح الكوميدي، يتم الإعداد حالياً لتقديم عرض مسرحي جديد بطولة الراقصة المعتزلة "هياتم" تأليف الكاتب الصحفي "عاطف النمر" وإخراج "عبد الغنى زكي"

فاروق حسنى يفتتح المهرجان التجريبي.. السبت القادم

دورة جديدة من دورات مهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي يفتتحها مساء السبت القادم الفنان فاروق حسنى وزير الثقافة ود. فوزى فهمى رئيس المهرجان. حفل الافتتاح الذي يحتضنه المسرح الكبير بدار الأوبرا يتضمن استعراضاً من إخراج خالد جلال، ديكور حازم شبل، موسيقى هيثم الخميسي، كما يتضمن تقديم أعضاء لجنة المشاهدة والتحكيم، وتكريم عدد من المسرحيين.

يصل عدد الدول المشاركة في دورة هذا العام 43 دولة عربية وأجنبية، بالإضافة إلى مصر، تشارك بحوالى 37

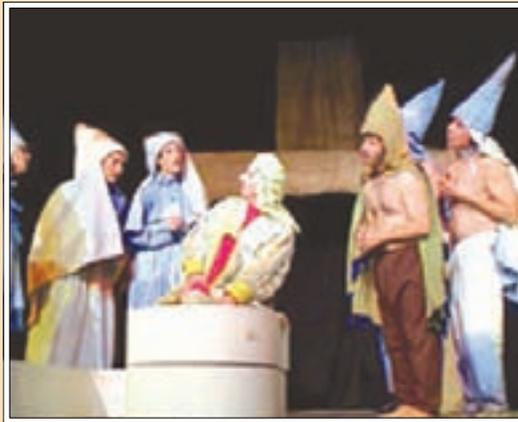
عرضاً داخل المسابقة الرسمية، فضلاً عن العديد من العروض التي تقدم على هامش المهرجان. هذه الدورة هي التاسعة عشرة من عمر المهرجان الذي يمثل أكبر وأهم تظاهرة مسرحية في الوطن العربي حيث استطاع بعروضه وندواته ومطبوعاته تجديد دماء المسرح المصري والعربي. ودفع هذا المسرح إلى آفاق جديدة من التجريب والمغامرة.

وهو ما يحسب للفنان فاروق حسنى وزير الثقافة صاحب فكرة هذا المهرجان.



فاروق حسنى

"كرسى هزاز .. من المغرب"



بالفرنسية Berceuse. وهي تصور عالم امرأة عجوز مكفنة في ثياب السهرة، تمارس لعبة التآرجح على كرسى هزاز وهي تستمع إلى صوتها المسجل بثشتى اللغات، وفيها يقص سيرة حياة مبحوث عنها بلا جدوى. وتنتهي كل خيوط الحكى على الدوام في حجرة مظلمة سوداء لتلتهم العتمة

بدعم من صندوق الأمير كلاوس بهولندا، يقدم لآبو بيكيت لفنون العرض المعاصرة العرض الافتتاحي لعمله الأول "كرسى هزاز"، ضمن برنامج الدورة الـ 19 لمهرجان القاهرة الدولي للمسرح التجريبي. يندرج العرض ضمن مشروع "عدوى بيكيت" La contagion الذي أطلقه كل من Beckett الذي أطلقه كل من الدراما توج يوسف الريحاني والممثلة زهراء، بمناسبة مئوية هذا الكاتب العالمي، ويهدف إلى إنتاج وتقديم دراميات صمويل بيكيت التي ألفها، بعد 1960 و هي تمثل الوجه الخفى لهذا المبدع. عرض "كرسى هزاز" عن مسرحية قصيرة ألفها صمويل بيكيت بالإنجليزية Rockaby ثم

خطة لتطوير فرق الأقاليم وتفعيل لجان المتابعة

أكد د. عبد الوهاب عبد المحسن رئيس الإدارة المركزية للشئون الفنية بصور الثقافة أنه تم وضع خطة جديدة لتطوير فرق الأقاليم المسرحية تتضمن عدم تكرار النصوص في عروض هذه الفرق، وإعطاء الفرصة كاملة للشباب لتقديم أعمال غير تقليدية تسهم في تطوير مسرح الأقاليم. قال د. عبد الوهاب إنه تم الانتهاء من وضع تصور جديد لتفعيل دور نوادي المسرح بالأقاليم حتى تسهم في نشر الثقافة المسرحية وإعداد هواة المسرح من خلال برامج علمية وورش تدريبية تستمر طوال العام. وأشار إلى أن دور النوادي لا يجب أن يقتصر على تقديم عرض مسرحي كل عام، بل يجب أن تكون هناك خطة مستمرة للتدريب والتثقيف بحيث يتأثر العرض كنتاج للورش والبرامج التدريبية. من ناحية أخرى أكد د. عبد الوهاب عبد المحسن أنه تم إعداد تصور شامل لتطوير المسرح العائم بالبحر الأعظم ليكون المستقر الدائم لفرقة السامر، مشيراً إلى أن الفنان د. أحمد نوار رئيس الهيئة قرر تكليف المخرج جمال قاسم بإدارة هذا المسرح ووضع برنامج سنوي لتشغيله. قال د. عبد الوهاب إنه كلف الإدارة العامة للمسرح بإعادة اختيار أعضاء اللجان التي تجيز النصوص سعياً إلى مزيد من الجودة، وكذلك الاهتمام بالمستوى الفني للعروض التي تنتجها الهيئة والتي تصل إلى أكثر من 250 عرضاً سنوياً، وتفعيل دور لجان المتابعة.



د. عبد الوهاب عبد المحسن

مروة سعيد

المخرج المسرحي "خالد جلال"، سعيد بنجاح عرضه الجديد "الإسكافي ملكا" الذي يقدم حالياً على خشبة المسرح القومي، وفي الوقت نفسه يؤكد "خالد" ومجموعة المشاركين في العرض أن حجم الدعاية عن العمل ضعيف جداً بالمقاييس لعروض أخرى يقدمها مسرح الدولة حالياً، وعلي الرغم من ذلك تحقق المسرحية إقبالا جماهيريا معقولاً.



الصحفي